

UNIVERSITÉ DE COPENHAGUE

CAHIERS  
DE  
L'INSTITUT DU MOYEN-ÂGE GREC ET LATIN

87

Centre for the Aristotelian Tradition

Saxo Institute

2018

**Anecdota quaedam Isidori abbatis futuri cardinalis Rutheni, Demetrii  
Hyaleae, Theodori Agalliani praesulumque quorundam Graecorum ad  
Vnionem Sanctae Ecclesiae spectantia ediderunt**

***Christina et Stephanus Hajdú***

**Praemonenda<sup>1</sup>**

His in paginis Isidori abbatis monasterii s. Demetrii futuri metropolitae Kiouiensis atque cardinalis Rutheni oratio ad patres Basileenses die 24 Iulii a. 1434 habita ex exemplari ab ipso auctore nitide descripto nunc primum ope lucis editur; cetera, sc. Demetrii Hyaleae oratio ad patres Basileenses die 8 Iulii a. 1435 habita duaeque eius supplicationes ad concilium Basileense scriptae atque epistula eius mense Julio a. 1438 ad imperatorem Ioannem VIII data Latine uersa, cuius Graecum exemplar non iam extare uidetur, praesulum Graecorum Vnionem Florentinam reprobantium apologia ad imperatorem annis 1440-1443 scripta nec non Theodori Agalliani diaconi et inde ab a. 1437 hieromnemonis exetasis Latinorum doctrinam haereticarum opinionum plenam esse arguens, adhuc plane inedita sunt.

#### **I De legationibus Graecis ad Concilium Basileense missis**

Schismate Byzantino sub Michaele Caerulario patriarcha consummato usque ad tempora Concilii Basileensis a Latinis Byzantinisque uiginti fere temptamina unionis facta sunt, quorum notissimum a. 1274 in Concilio

---

<sup>1</sup> Coriaro, sc. Uwe Dubielzig, amico Latinissimo, qui hoc opusculum diligentissime perlustrauit, pro utilissimis correctionibus gratias agimus maximas.

Lugdunensi euenit<sup>1</sup>. Thessalonica autem a Turcis initio a. 1430 obsessa imperator Ioannes VIII Palaeologus (1425-1448) colloquia cum Latinis iam prius copta non solum continuanda sed etiam strenue ad bonum finem perducenda esse sibi persuasisse uidetur. hieme<sup>2</sup> enim a. 1430 imperator Martino V summo pontifici, qui iam quattuor fere annis ante condiciones ad concilium de unitate Ecclesiae redintegranda conuocandum spectantes proposuerat, suam assensionem communicauit<sup>3</sup> et Marcus Iagaris Palaeologus magnus stratopedarcha<sup>4</sup> atque Macarius Macres abbas τοῦ Παντοκράτορος<sup>5</sup>, legati imperatoris, litteras summi pontificis secum ferentes mense Augusto a. 1430 Constantinopolim redierunt<sup>6</sup>. his litteris, quibus papa se sumptus non solum ad concilium congregandum atque peragendum sed etiam ad Nouam Romam imperatore absente melius defendendam necessarios toleraturum esse promisit<sup>7</sup>, acceptis imperator Marcum Iagaram Palaeologum una cum Macario Courouna abbe τῶν Μαγγάνων<sup>8</sup> et

---

<sup>1</sup> cf. M. Jugie Theologiae dogmaticae Christianorum Orientalium I, Parisiis a. 1926, p. 402-404; 416sq. et S. Vailhé, Église de Constantinople, in Dictionnaire de théologie catholique III, col. 1387-1402.

<sup>2</sup> uerba anonymi cuiusdam ‘τίν τε προθυμίαν σὺν λόγῳ καὶ ταῦτ’ ἐν ὥρᾳ χειμῶνος’, quibus Macarius Macres legatus laudatur (u. A. Argyriou, Macaire Makrès et la polémique contre l’islam. Édition princeps de l’éloge de Macaire Makrès et ses deux oeuvres anti-islamiques précédée d’une étude critique [Studi e Testi 314], in Vrbe Vaticana a. 1986, p. 214 [§ 76, 2]), editor in p. 54 recte ad tempus profectionis legatorum referre uidetur.

<sup>3</sup> ad colloquia a. 1426 habita cf. Darrouzès, Reg. 3316. imperatorem iam tum unioni quam maxime fauentem Iosephus II patriarcha Constantinopolitanus (1416-1439) a nimia maturatione abstinuisse dicitur. Thessalonica tamen obsessa et mox (mense Martio a. 1430) capta imperator clerum Graecum contra unionem Ecclesiae iam minus firme dicturum esse sperare potuit.

<sup>4</sup> ad eum cf. Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit (PLP) (IV), n. 7811.

<sup>5</sup> ad eum cf. PLP (VII) n. 16379.

<sup>6</sup> cf. Sphrantzis Chronicum XXI, 5, ed. R. Maisano (in Corpore Fontium Historiae Byzantinae 29), Romae a. 1990, p. 70, 6-12.

<sup>7</sup> litteras papae u. in: G. Hofmann, Epistolae pontificiae ad Concilium Florentinum spectantes, I (de rebus ante Concilium Florentinum gestis), Romae 1940, n. 26, p. 20.  
cf. Syropuli II, 16 (Laurent, p. 116-118); Dölger, Reg. 3425; Darrouzès, Reg. 3334.

<sup>8</sup> ad eum cf. PLP (VI) n. 13550.

Demetrio Angelo Cleida Philommate amanuensi caesareo<sup>1</sup> iterum in legationem misit; qui cum uere a. 1431 Gallipolim appulissent, papam Martinum V die 20 Februarii decessisse certiores facti Constantinopolim redierunt<sup>2</sup>. Ioannes VIII, qui legatis re infecta reuersis suscensuisse dicitur<sup>3</sup>, aestate (exeunte ut uidetur) eiusdem anni Demetrium Hyaleam pro cancellario suum ad Eugenium IV (1431-1447) paulo ante ad cathedralm Petri uocatum misit. nomen legati munusque, quo fungebatur (sc. pro cancellario), in duobus libris mandatorum uel bulletarum Sanctae Sedis<sup>4</sup> ad diem 9 Octobris a. 1431, quo ex curia 25 florenos aureos recepit<sup>5</sup>, leguntur. Hyaleam ipse pontifex maximus in bulla die 12 Nouembris a.

---

<sup>1</sup> ad eum cf. PLP (XII) n. 29927.

<sup>2</sup> cf. Syropuli II, 17. 20 (Laurent p. 118 et 122-124, u. notam in sequentem); Dölger, Reg. 3431; Darrouzès, Reg. 3337.

<sup>3</sup> cf. Syropuli II, 20 (Laurent p. 122-124): οἱ δὲ δηλωθέντες πρέσβεις, μέχρι τῆς Καλλιουπόλεως φθύσαντες κάκεῖσε πληροφορηθέντες, ὅτι τέθνηκεν ὁ πάπας Μαρτῖνος, ὑπέστρεψαν ἐλογίσαντο γάρ, ὡς, ἐπεὶ τέθνηκεν ὁ συμφωνῶν καὶ πράττων τὰ περὶ τῆς συνόδου, περισσόν ἔστι καὶ αὐτοὺς ἐκεῖσε παραγενέσθαι. ὁ δὲ βασιλεὺς βαρέως διετέθη πρὸς τὴν τούτων ὑπόστροφήν· ὥρισε γάρ πρὸς αὐτοὺς· ‘τίνος χάριν οὐκ ἀπήλθετε, εἰς ὅπερ ἐστάλητε; οὐκ ἔδει ἐμποδισθῆναι ὑμᾶς διὰ τὸν θάνατον τοῦ πάπα· ἐκεῖ γάρ ἄμα τῷ τεθνάναι τὸν πάπαν εὐθὺς ἀποκαθιστῶσιν ἔτερον. ἄπερ οὖν ἐπραττεν ὁ πρώην πάπας, τὰ αὐτὰ πράξει καὶ ὁ μετ' ἐκεῖνον. διὸ λέγω, ἵνα ἀπέλθητε καὶ τελέσητε τὴν πρεσβείαν ὑμῶν’. καὶ ἡνάγκασεν αὐτοὺς ἀπελθεῖν. ὁ μὲν οὖν ἡγούμενος τῶν Μαγγάνων οὐκέτι ἡθέλησεν ἀπελθεῖν, καίτοι γε πολλάκις ἀξιωθεὶς καὶ ζητηθεὶς τοῦτο, ἀλλ’ ἀπηγόρευσε τελείως τὴν ἐκεῖσε ἀποδημίαν.

<sup>4</sup> ad libros mandatorum papae Eugenii IV cf. A. Gottlob, Aus der camera apostolica des 15. Jahrhunderts. Ein Beitrag zur Geschichte des päpstlichen Finanzwesens und des endenden Mittelalters, Veldidene (uulgo Innsbruck) a. 1889, p. 35-39.

<sup>5</sup> in fol. 54 libri mandatorum (sc. in bulletarum libro primo) legitur ad diem 9 Octobris a. 1431 hoc mandatum Francisci Condolmer pro camerario: *Honorabili uiro Dimitrio Yelias, cancellario imperatoris Constantinopolitani et oratori ipsius ad dominum nostrum papam pro expensis suis* (cf. Mandata, ed. N. Jorga, Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV<sup>e</sup> siècle, II, Lutetiae Parisiorum 1899, p. 1). thesaurarius papae, cuius per manus omnes pecuniae expensae receptaeque transibant, proprium codicem accepti et expensi habuit Registrum introitus et exitus appellatum. cuius in uolumine 390, fol. 46u haec nota de pecunia legitur, quam Daniel episcopus Parentinus thesaurarius Demetrio Hyaleae reddidit: *Die nona dicti mensis (sc. Octobris a. 1431) praefatus dominus D(anuel) thesaurarius solui fecit de mandato per manus ut supra* (sc. per manus Francisci de Boscolis, mercatoris Florentini,

1431 edita litterisque eodem die Iuliano cardinali Caesarino legato pontificio Basileam missis *oratorem* dicit ab imperatore Ioanne VIII ad se interrogaturum missum, uelletne conseruare, quae cum Martino V antecessore conuenta essent, indicaturumque imperatorem atque Iosephum II patriarcham paratos esse sollemnem legationem ad curiam decernere, id quod iam ante notitiam obitus Martini V facere conati essent<sup>1</sup>. ex litteris Andreea Chrysobergis OP<sup>2</sup> die 13 Octobris a. 1431 ad Ioannem de Ragusio<sup>3</sup> ex Vrbe Basileam datis planum fit

---

pecuniarum camerae apostolicae depositarii) *Demetrio Elias* (*alias* ante corr.) *cancellario et oratori imperatoris Constantinopolitani pro suis expensis florenos auri de camera uiginti quinque.* in margine sinistra atramento fusciore eadem manu haec uerba addita sunt: *pro cancellario imperatoris Constantinopolitani docuit N. de Valle.* A. Gottlob, Aus den Rechnungsbüchern Eugens IV zur Geschichte des Florentinums, in: Historisches Jahrbuch 144 (1893), p. 56, hanc notam registri introitus et exitus cum lectione *alias* affert, quo fit, ut nomen legati non intelligatur. hoc in loco uiro docto Lucae Pieralli Romano gratiam agimus maximam, qui nobis petentibus registro introitus et exitus inspecto suspicionem nostram in uocabulo *alias* a Gottlob typis mandato nomen legati latere opinantium corroborauit nec non exemplum paginae, cui nota inest, ope lucis confectum nobis mittendum curauit.

<sup>1</sup> cf. bullam in Epistolis ab Hofmann editis sub numero 29, p. 21sq.: *proximis diebus carissimus in Christo illustris filius Ioannes Palaeologus Constantinopolitanus imperator et uenerabilis frater noster Ioseph apud Graecos Constantinopolitanus patriarcha suum oratorem ad nos et uenerabiles fratres nostros sanctae Romanae ecclesiae cardinales transmiserunt, qui nos requisiuit iuxta tractata per praedecessorem nostrum cum consilio ipsorum cardinalium, de quorum numero tunc eramus, pro unione Graecae orientalis ecclesiae cum Romana et uniuersali ecclesia concilium in loco eis apto celebrari ...; promiserunt ... praefati imperator et patriarcha solemnes suos oratores transmittere, sicut ante notitiam obitus praefati nostri praedecessoris transmittebant.* u. fere eadem uerba in epistula papae ad Caesarinum missa ibid. sub numero 39, p. 23, ubi haec adduntur: *cum ... multa ... loca Italiae, cum alibi pro Graecis commode fieri non posset, pro celebratione dicti concilii eorumque reductione ad ritum Romanae ecclesiae per nos oblata fuerint dictusque orator nos certos effecerit imperatorem et patriarcham praefatos alios suos oratores cum plena potestate transmissuros esse, qui ex oblatis in Italia locis aliquem, praesertim Bononiam, acceptabunt, prout ad praefatum praedecessorem ante sui obitum transmittebant.*

<sup>2</sup> ad eum u. PLP (XII) sub numero 31106; T. Kaeppeli, Scriptores Ordinis Praedicatorum Medii Aeui, uol. I, Romae a. 1970, p. 64-67 et uol. IV, ibid. a. 1993, p. 23.

<sup>3</sup> ad eum u. PLP (IV) sub numero 8574.

imperatorem bello in statu pontificali intestino exorto legationem sollemnem ad papam mitti nimis periculosum arbitratum esse Hyaleamque oratorem responso Eugenii IV accepto statim Constantinopolim redisse<sup>1</sup>.

Demetrium Hyaleam in libris mandatorum pontificiis *cancellarium uel pro cancellario*, a summo pontifice *oratorem*, ab Andrea autem Chrysoberge *secretarium imperatoris Constantinopolitani appellatum neque priori legationi*, quae anno 1431 Gallipoli re infecta Constantinopolim rediit, interfuisse neque ad posteriorem accessurum fuisse et e papae uerbis *alios suos oratores cum plena potestate transmissuros esse* (sc. imperatorem et patriarcham) ..., prout ad *praefatum praedecessorem* (sc. Martinum V) *ante sui obitum transmittebant*, et e uerbis Andreae Chrysobergis *illos quidem oratores mitti tutum arbitratus non est, alium autem quempiam* (sc. Demetrium Hyaleam) *ad se destinatum iri putauit* (sc. imperator) luce clarius appetet. temere ergo Demetrium Hyaleam eundem ac Demetrium Cleidam, unum e legatis anno 1431 missis, fuisse affirmauerunt Gottlob et Dölger<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> u. epistulam a F. Palacky in Monumentis Concilium Generalium (MCG) I, p. 119 editam: *imperator Constantinopolitanus, cui pro unione ecclesiae ardentissimum desiderium est, amplissimam legationem ad pontificem maximum designauerat; quam, cum audisset Vrbem et totam hanc curiam intestino bello quassari, illos quidem oratores mitti tutum arbitratus non est, alium autem quempiam a se destinatum iri putauit dignoscendi gratia, an ad negotium unionis contractandum eadem praesens pontifex sentiret, quae et praedecessor agitauerat. is, cum ueniens audisset ad opus sacratissimum unionis ardentissimum esse sacerdotis maximi desiderium, mox redit renuntiaturus integrum mentem pontificis.* cf. porro orationem, quam Andreas Chrysoberges die 2 Maii a. 1432 episcopus Rhodius creatus die 22 Nouembris eodem anno in concilio Basileensi habuit (u. E. Cecconi, Studi storici sul concilio di Firenze I, Florentiae a. 1869, sub numero XL, p. XXXI): *secretarium imperatoris graecorum ad se uenientem ita grate remisit, ut idem imperator statuerit legationem amplissimam ad summum pontificem dare, ut de loco aliquo pro congreganda synodo uideatur.*

<sup>2</sup> Gottlob, Aus den Rechnungsbüchern (ut supra), p. 56 causam, cur idem sit, affert, quod Demetrius Angelus Cleidas a Syropulo (II 17) ἕδιος γραμματικός imperatoris appellatur, cui locutioni uocabulum *cancellarii* respondere arbitrandum sit. Dölger, Reg. 3432, formam nominis ‘Yelias’ pro ‘Kleidas’ scriptam esse perperam credit litterasque Andreae Chrysobergis male affert (‘nach Ragusa vom 1431 Okt. 15’), cum

postquam inde a mense Maio usque ad Iulium a. 1433 noui legati imperatoris Constantinopolitani, quorum in numero iuxta Marcum Iagaram Palaeologum et Demetrium Angelum Cleidam iterum missos etiam μέγας πρωτοσύγκελλος Ioasaph<sup>1</sup> interfuit, in Vrbe cum Eugenio IV et imperatore Sigismundo, qui tum propter coronationem die 31 Maii factam ibidem degebat, collocuti sunt<sup>2</sup>, Christophorus Garatonus bis, sc. mense Iulio a. 1433 et iterum mense Iulio a. 1434, legatus pontificius Constantinopolim missus est ibique imperatori Ioanni VIII consensit synodum ad unionem Ecclesiae spectantem ipsam Nouam Romam esse conuocandam<sup>3</sup>.

---

ad Ioannem de Ragusio Basileam die 13 Octobris a. 1431 datae sint. eum sequentes errant Darrouzès, Reg. 3339, et Laurent in editione Syropuli p. 123.

<sup>1</sup> ad eum u. PLP (IV) sub numero 8916.

<sup>2</sup> cf. Registrum introitus et exitus a Gottlob editum, p. 56 (ad diem 9 Mai), litteras papae Eugenii IV ad praesidem concilii Basileensis die 31 Augusti a. 1434 datas, ed. Hofmann, epist. 42, p. 31-33, litteras eiusdem ad concilium Basileense die 15. Nouembri a. 1434 datas, ed. ibid., epist. 45, p. 35-37, nec non Dölger, Reg. 3436, et Darrouzès, Reg. 3341.

<sup>3</sup> capitula conuenta continentur in bulla Eugenii IV die 22 Februarii a. 1435 ad concilium Basileense missa, ed. Hofmann, epist. 47, p. 38-41, et Cecconi (ut supra) XLVIII, p. CXXVIII-CXXXI. ad Garatoni itinera Constantinopolim facta u. epist. 42, ed. Hofmann, sub nota priore allatam, p. 32, 22sq. 30-33 et p. 33, 3-7, unde nouimus Christophorum Garatonum mense Iulio a. 1433 emissum, cum ad imperatorem peruenisset, didicisse Ioannem VIII et patriarcham concilium Constantinopolim ipsam conuocari malle eundemque, cum epistulas imperatoris et patriarchae papae tradidisset, mense Iulio a. 1434 iam pleno mandato instructum iterum Constantinopolim missum, *ut concludat*. qui mense Ianuario a. 1435 capitula rata facta ad summum pontificem rettulit, cf. eius litteras ad papam die 21 Decembris a. 1434 Venetiis datas a Cecconio (ut supra) XLIV p. CXXII-CXXIII editas et auctoris anonymi enarrationem actorum papae et imperatoris Constantinopolitani a. 1436 conscriptam ibid. sub numero LXXXV, p. CCXXXIII: *de mense Ianuarii subsequentis [sc. a. 1435] reuersus fuit orator sanctissimi domini nostri ... cum facta conclusione*. propter notam libro mandatorum pontificiorum die 16 Septembris a. 1433 fol. 167u inscriptam, qua floreni aurei centum *uenerabili uiro domino Cristophoro Garatono eunti in Graeciam erogati dicuntur* (cf. Mandata, ed. N. Jorga, Notes et extraits II [ut supra], p. 1), et ob uerba Ioannis de Ragusio (cf. De modo Graecos reducendi, in ‘Concilium Basiliense, Studien und Quellen zur Geschichte des Concils von Basel’ (CB) I, p. 350), qui Garatonum uere a. 1435 Basileae litteras

colloquiis tamen de unione Ecclesiae redintegranda factis non solum decessus papae Martini V et bellum intestinum post electionem Eugenii IV exortum obfuerunt, sed etiam contentiones inter nouum papam et concilium Basileense a Martino V conuocatum menseque Iulio a. 1431 iam iussu Eugenii IV a Iuliano cardinali Caesarino legato pontificio institutum, quae tantopere exarserunt, ut papa iam die 18 Decembris a. 1431 patribus quamvis recusantibus concilium dissolueret. cum per totum annum 1432 et papa et patres sese implacabiles inexorabilesque praebuissent, hieme a. 1433 Eugenius IV se certis condicionibus ad reconciliationem paratum esse significauit. bulla tandem, quae ‘Dudum sacrum’ inscribitur, die 15 Decembris a. 1433 a papa edita atque die 5 Februarii a. 1434 a synodo probata concordiam inter papam et patres restituit.

patres Basileenses primis concilii temporibus colloquia de unitate Ecclesiae praeparanda papae obtulerunt rogantes eum mense Octobri a. 1431, ut imperatorem Ioannem VIII moneret, ut aut ipse Basileam de unione collocuturus proficiseretur aut legatos mitteret<sup>1</sup>. similes preces patrum synodalium etiam mense Decembri a. 1431 ad summum pontificem missae sunt<sup>2</sup>. sed die 2 mensis Ianuarii a. 1433, cum iam discordia inter patres synodales et papam uehementer flagraret, patribus Basileensibus proprios legatos Constantinopolim mittere uisum est, qui Graecos Basileam inuitarent<sup>3</sup>. itaque Antonius de Pera OP

credentiales a summo pontifice *Florentiae anno incarnationis Dominicae MCCCCXXXIII decimo kalendas Martii, pontificatus nostri quarto* datas protulisse dicit, credideris Garatonus mense Iulio a. 1433 emissum primam legationem non ante diem 16 Septembris re uera suscepisse (cui rei tamen repugnare uidentur uerba Ioannis de Ragusio, De modo Graecos reducendi, CB I, p. 333, 32 – 334, 7, infra laudata) et iam mense Februario a. 1434 apud papam fuisse. ad legationes Garatoni u. etiam Syropuli II 24-25 (Laurent, p. 128-130) et cf. Dölger, Reg. 3442 atque Darrouzès, Reg. 33433; ad pacta conclusa u. litteras Ioannis VIII die 12 Nouembris a. 1434 datas, ed. Hofmann in Epistolis sub numero 8, p. 12sq. et cf. Dölger Reg. 3445.

<sup>1</sup> u. instructionem Ioanni Pulchripatri legato synodali ad papam misso datam, CB II, p. 550, 8-11.

<sup>2</sup> u. instructionem Iacobo de Sirk et Thomae Fiene legatis ad curiam missis datam, CB II, p. 560, 22-29.

<sup>3</sup> u. CB II, p. 302, 31-34 (protocollum); Mansi XXX, col. 116.

episcopus Sudensis<sup>1</sup> et Albertus de Crispis pater prouincialis ordinis eremitarum s. Augustini per Lombardiam atque professor theologiae Patauinus<sup>2</sup> legati synodales electi die 26 Ianuarii Basilea profecti sunt<sup>3</sup> atque die 30 mensis Aprilis a. 1433 Constantinopolim peruererunt, ubi iam die 1 mensis Maii ab imperatore, postridie a patriarcha recepti sunt. colloquia tamen diutius protracta iam etiam Garatono legato summi pontificis Constantinopoli praesente atque imperatori concilium Basileense a papa dissolutum esse explicante, cum legati synodales eidem imperatori potestatem concilii maiorem esse quam papae persuaderent, non ante mensem Octobrem ad optatum finem adducta sunt<sup>4</sup>. die enim 15 eius

---

<sup>1</sup> u. Kaepeli (ut supra), tom. I, p. 117; tom. IV, p. 33.

<sup>2</sup> u. A. Zumkeller, Drei Augustinertheologen des beginnenden 15. Jahrhunderts im Dienste der Union, in: Wegzeichen. Festgabe für H. M. Bidermann OSA, ed. E. Chr. Suttner et C. Patock (= Das östliche Christentum, 25 [series noua]), p. 139-144.

<sup>3</sup> u. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, 331; Petri Zatecensis Librum diurnum, MCG I, p. 296.

<sup>4</sup> cf. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 333, 32 – 334, 7: *fecerunt ... dicti ambasiatores iter per Vngariam Rasciam Macedoniam Bulgariam et tandem applicuerunt Constantinopolim ultima mensis Aprilis, ubi in crastinum, scilicet prima die Maii, comparuerunt coram imperatore praesentantes eidem litteras credentiales et mentem sacri concilii circa unionem ecclesiarum exponentes et in effectu persuadentes, quatenus imperator et patriarcha mitterent ad sacrum concilium suos sollemnes ambasiatores cum plena et sufficienti potestate. fuerunt laeto animo uisi ab imperatore et pro tunc respondit, quod super propositis uellet cogitare et deliberare. secunda uero die Maii fuerunt apud patriarcham similia in effectu proponentes et suadentes et simili modo fuerunt expediti. dum autem praedicti instarent pro dicta ambasiata obtinenda, affuit et Christophorus Garatonus nuntius sanctissimi domini Eugenii papae quarti in contrarium persuadens, multa dicens de paucitate et condicione exsistentium in concilio et tandem de dissolutione. uerum tamen ueritas locum obtinuit et imperator atque patriarcha deliberauerunt sollemnem ambasiatam ad concilium mittere et pro expensis praedictorum ambasiatorum imperatoris et patriarchae, quia aliter dicebant se non posse mittere, praedicti ambasiatores concilii procurauerunt per modum cambii et dederunt eis mille ducatos Venetos cum condicione, si sacro concilio placeret, cum non haberent plenum et expressum mandatum de hoc. u. etiam Syropuli II, 22: ἐν δὲ τῷ ἀπέρχεσθαι τοὺς δηλωθέντας πρέσβεις πρὸς Εὐγένιον μαθόντες τοῦτο οἱ ἐν συνόδῳ τῆς Βασιλείας ἔστελλαν πρέσβεις ἐνταῦθα καὶ ἐζήτουν γενέσθαι τὴν κατασκευαζομένην οἰκουμενικὴν σύνοδον μετ' αὐτῶν (Laurent, p. 126, 1-3). οἱ δὲ πρέσβεις ἦσαν ὅ τε ἐπίσκοπος*

mensis imperator et patriarcha singulis sed per eadem fere uerba conscriptis litteris patribus Basileensibus legationem, cui Demetrius Palaeologus Metochites protouestiarius<sup>1</sup> et Isidorus abbas monasterii s. Demetrii<sup>2</sup> atque Ioannes Lascaris Disypatus<sup>3</sup> interfuturi erant, annuntiauerunt; auctoritates autem legatorum ab imperatore die 11 mensis Nouembbris datae sunt<sup>4</sup>.

---

Συνδέσης καὶ ἔτερος μετ' αὐτοῦ διδάσκαλος ὁ Ἀλμπέρτος. ἥλθον τοίνυν οὗτοι μετὰ γραμμάτων εἰς τέ τὸν βασιλέα καὶ τὸν πατριάρχην καὶ ἔδειξαν, ὅπως ἡ ἐν Βασιλείᾳ σύνοδος ἔχει τὸ κράτος καὶ τὴν ισχὺν πλέον τοῦ πάπα καὶ κρείττον ἡ εκεῖνος πράξει αὕτη τὰ περὶ τῆς ἑνώσεως καὶ οἱ πλείους καὶ κρείττονες τῶν ρήγῶν τῇ συνόδῳ πρόσκεινται τε καὶ πείθονται καὶ πρὸ πάντων ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀλαμανδῶν ὁ Σιγισμοῦντος κάκεθεν γενήσεται μᾶλλον ἡ ὑπὲρ τῶν Γραικῶν ἀρκετὴ βοήθεια (Laurent, p. 126, 6-11).

<sup>1</sup> ad eum u. PLP (VII) sub numero 17981.

<sup>2</sup> ad eum futurum metropolitam Kiouiensem et cardinalem Ruthenum u. PLP (IV) sub numero 8300.

<sup>3</sup> ad eum u. PLP (III) sub numero 5537.

<sup>4</sup> chrysobullum die 11 Nouembbris a. 1433 datum et Latine conscriptum auctoritates legatorum continens adhuc superest, ed. Hofmann in Epistolis sub numero 4, p. 8sq.; F. Dölger et I. Karayannopoulos in Byzantinische Urkundenlehre I: Die Kaiserurkunden (Byzantinisches Handbuch II/1, 1), Monachii 1968, sub numero 59, p. 164sq.; A. Thiener et F. Miklosich in Monumentis spectantibus ad unionem ecclesiarum Graecae et Latinae, Vindobonae a. 1872; Cecconi (ut supra) nr. XV, p. XXXVIII; cf. Dölger, Reg. 3439. litteras patriarchae die 15 Octobris a. 1433 datas ed. Hofmann in Epistolis sub numero 3, p. 6sq. (perperam die 13 Octobris datas dicens); cf. Syropulum II, 23 (Laurent, p. 126, 12-16); Darrouzès, Reg. 3342. litteras autem imperatoris eodem die 15 Octobris a. 1433 datas ed. S. Binus in Conciliis generalibus et prouincialibus IV, p. 231, a. 1606 (iterumque imprimi iussit a. 1618 in secunda editione eiusdem operis, tom. IV/2, p. 231). etiam O. Raynaldus in Annalibus ecclesiasticis, Romae a. 1617 editis, ad a. 1433 sub numero 28sq. litteras ex parte affert. neque tamen Dölger neque Darrouzès eas in Reg. laudant, hic immo Reg. 3342 chrysobullum die 11 Nouembbris a. 1433 ab imperatore datum (Dölger, Reg. 3439) litteris patriarchae die 15 Octobris eodem anno datis respondere arbitratur. oppositum incurrit in errorem Ioannes de Ragusio, De modo Graecos reducendi, CB I, p. 336, cum litteras imperatoris, quas uerbatim affert, auctoritates legatorum esse credat: *et tunc produixerunt litteras credentiales Graece et Latine scriptas, quarum tenor sequitur et est talis: ‘Ioannes in Christo Deo fidelis imperator ... datum in urbe nostra Constantinopoli MCCCCXXXIII die XV Octobris’.* his e uerbis tamen patet auctoritates legatorum etiam Graece exstitisse. S. Binum libro descripto auctoritatibus

cum legati mari profecti saeuia tempestate exorta Constantinopolim redire coacti essent, Antonius Sudensis legatus synodalis epistulam imperatoris die 28 Nouembris a. 1433 datam<sup>1</sup> secum ferens solus iter ingressus die 2 Maii a. 1434 Basileam peruenit<sup>2</sup>. legati autem Graeci una cum Alberto de Crispis Constantinopoli profecti tempestate maritima die 18 Ianuarii superata per Moldauiam et Hungariam iter facientes et in itinere latronibus incurrentes tandem in uigilia pentecostes (die 17 mensis Aprilis) bonis spoliati Budam peruererunt dieque 24 mensis Iunii Vlmae imperatori Sigismundo litteras Ioannis VIII tradiderunt<sup>3</sup>. Isidorus abbas ad hanc occasionem grauem orationem panegyricam conscripsit, cuius in fine imperatorem, ut in duas res, quae Christianis maximi momenti essent, scilicet in Turcas depellendos et unitatem Ecclesiae redintegrandam, animum magis intenderet, monuit<sup>4</sup>.

---

usum esse inter alia inde apparent, quod lacunam indicat, ubi nomen legati Demetrii Palaeologi Metochitae inscriptum esse debuit.

<sup>1</sup> Dölger, Reg. 3440.

<sup>2</sup> u. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 334, 24.

<sup>3</sup> Deutsche Reichstagsakten XI 49, 11; Dölger, Reg. 3438. Albertus de Crispis litteris ad concilium Basileense scriptis iter usque ad Vlma factum ipse enarrat, ed. Cecconi (ut supra) nr. XXVI, p. LXIVsq.; u. etiam Codicem Diplomaticum Ordinis Eremitarum S. Augustini, ed. R. Maiocchi et N. Casacca, Papiae a. 1906, tom. I, p. 49sq., sub numero 187. res aliquanto aliter enarrantur ab Ioanne de Ragusio in De modo Graecos reducendi, CB I, p. 334, et in Diario anonymi cuiusdam, CB V, p. 95, 17-25. e narratione Alberti de Crispis apparent legatos nimirum non solos iter fecisse; tempore enim, quo a latronibus aggredierentur, sex et octoginta equos eos secum habuisse dicit. Ioannes autem de Ragusio etiam monachum Pachomium (ad quem u. K. Hajdú, Pachomios, Metropolit von Amaseia, als Handschriftenschreiber, BZ 94, a. 2001, p. 564-579, et eiusdem Pachomios Calogerus und die Griechischkenntnis des Johannes de Ragusio, BZ 95, a. 2002, p. 69-71) inter comites legatorum fuisse narrat.

<sup>4</sup> orationem, quae in cod. Vat. Pal. gr. 226 bis descripta exstat, Sp. Lampros in NE 15 (1921), p. 113-126, primus tamquam ignoti auctoris edidit. cuius auctorem Isidorum esse eundemque eam illi codici manu propria bis inscripsisse G. Mercati in: Scritti d'Isidoro il cardinale Ruteno e codici a lui appartenuti, che si conservano nella Biblioteca Apostolica Vaticana (StT 46), Romae a. 1926, p. 5, primus uidit. nouam editionem u. apud H. Hunger et H. Wurm in: Isidoros von Kiev, Begrüßungsrede an Kaiser Sigismund (Ulm 24. Juni 1434), Römische Historische Mitteilungen 38, 1996, p. 154-163.

postquam legati die 12 Iulii a. 1434 ante meridiem Basileam peruerunt et a patribus synodalibus magno cum gaudio excepti sunt<sup>1</sup>, in congregacione generali die 19 Iulii facta auctoritatibus eorum prolatis et examinatis Isidorus studium Graecorum pro unitate Ecclesiae redintegranda ampliore oratione, quae non iam exstat et quam patribus synodalibus Ioannes Aurispa<sup>2</sup> Latine uertit, illustrauit<sup>3</sup>. oratione Isidori prolata Iulianus cardinalis Caesarinus legatus

---

<sup>1</sup> cf. epistolam Vdalrici Stoeckl die 20 Iulii datam, CB I, p. 86, 35; Ioannis de Ragusio librum De modo Graecos reducendi, CB I, p. 334, 34sq.; protocollum Bruneti ad diem 12 Iulii, CB III, p. 148, 18sq.; anonymi diarium, CB V, p. 96, 11sq.; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 3 (MCG II, p. 745).

<sup>2</sup> ad eum u. PLP (I) sub numero 1687.

<sup>3</sup> u. protocollum Bruneti ad diem 19 Iulii a. 1434, CB III, p. 151, 34 – 152, 17, praesertim p. 152, 6-11: *ipse dominus abbas narrauit in Graeco et deinde Aurispa in Latino, qualiter sacrum concilium miserat dominos episcopum Sudensem et magistrum Iohannem de Crispis prouincialem Lombardiae ordinis Augustinensis ad ipsos pro unione ecclesiarum occidentalis et orientalis, quod alias postulauerant a bonae memoriae domino Martino papa V, unde regratabantur et ad hoc missi erant per supradictos dominos.* cf. et anonymi diarium, CB V, p. 96, 17-25, praesertim l. 22sqq.: *abbas proposuit diu in Graeco et per unum religiosum interpretata in Latinum et in effectu, quod libenter uniri uoluissent cum ecclesia Latina, saepissime direxissent pro huiusmodi unione ad Romanum Pontificem, huc usque fieri non potuit etc.*; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 3 (MCG II, p. 745sq.): *legatus, sc. Caesarinus, cui commissum erat ex parte concilii, proponere uoluit sed oratoribus Graeciae audiri primo potentibus gerens morem cessit et proposuit abbas dicto Ioanne Aurispa interprete referens serenissimum imperatorem Romaeorum moderatorem et patriarcham suum reuerendissimum salutare patres congregationis salute in Christo, qui est omnium salus. qui missos per concilium oratores omni gratitudine et benignitate receperant similiter et conciliis epistolas super unitate et pace ecclesiae orientalis et occidentalis, pro qua misissent anno transacto ad Romanum papam, sed uidentes et cognoscentes sancta desideria patrum concilii ad id opus tam sanctum iam diu ipsis desideratum omnem diligentiam desuper facientes misissent eos desuper ad tractandum et concordandum; quibus spes erat de optato fine et offerebant se ad omnia, quae rationabilia essent, ita ut per eos numquam remaneret, quin sequeretur perfectum opus;* epistulam Vdalrici Stoeckl die 20 Iulii datam, CB I, p. 86, 36 – 87, 1: *de quorum, sc. Graecorum, etiam reductione est nobis magna spes, quia etiam pridie in generali congregacione dixerunt expresse, quod omnino uellent nobiscum uniri et quod nihil aliud peterent nec aliud uenissent nisi propter unionem et pacem.* cf. et Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 335sq.

pontificius conciliique praeses Graecos sollemniter salutauit. cuius oratio ab Ioanne Aurispa Graece uersa non uerbo prolata sed scripta legatis Graecis tradita est, ne sessio longius produceretur<sup>1</sup>.

Isidorus abbas in proxima sessione die 24 Iulii habita patres synodales denuo allocuturus orationis suae solum initium ipse Graece protulit, tum Ioannes Aurispa orationem a se Latine uersam patribus ‘summa auiditate’ audientibus perlegit<sup>2</sup>. cui orationi legatus Caesarinus Isidorum gratis uerbis laudans respondit<sup>3</sup>.

eadem in sessione inter patres synodales et legatos Graecorum ratio de unitate Ecclesiae agendi conuenit patresque intra paucos dies quindecim deputatos, quibus Caesarinus praesesset quique plus semel in singulis hebdomadibus in fratum minorum Basileensi monasterio cum Graecis conuenirent, elegerunt<sup>4</sup>. sed quamquam hi legatis Graecis ad unionem Ecclesiae redintegrandam concilium oecumenicum conuocandum postulantibus consenserunt, tamen locus ambabus partibus idoneus, quo concilium congregaretur, primum inueniri nequivit, cum loca ab alterutris proposita (Constantinopolis a Graecis et Basilea a deputatis) inuicem ab utrisque refutata sint. postea tamen imperatorem et patriarcham Constantinopolitanos patresque Graecos concilium aut in Italia aut in Sabaudia aut Vindobonae Budaeue futurum adire conuenit Latinis et itineris expensa se soluturos et de Constantinopoli imperatore absente defendenda prouisuros promittentibus. quae cum et legatis Graecis

<sup>1</sup> orationem eius edidit B. Wyss, Ein Ineditum Graecum Giovanni Aurispas, MH 22, 1965, p. 16-37.

<sup>2</sup> cf. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 336; protocollum Bruneti, CB III, p. 158, 3-10; anonymi diarium, CB V, p. 97, 24-34. quam orationem eius et ipsam et Latine uersam infra edidimus.

<sup>3</sup> cf. uerba eius in Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 4 (= MCG II, p. 748): *synodium sacram magno cum gaudio et exultatione audiisse elegantem orationem suam, quam commendabat ut omni dignam laude tam elegantia uerborum quam pondere sententiarum*, et in protocollo Bruneti, CB III, p. 158, 12-15: *quod huiusmodi propositio magnum gaudium sacro concilio attulit*.

<sup>4</sup> cf. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 336sq.; protocollum Bruneti, CB III, p. 158, 15-25 et 159, 35-39; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 4sq. (= MCG II, p. 748sq.).

et deputatis Basileensibus placuissent, synodo ad deliberandum tradita sunt; quae deliberatio patrum die 26 Augusti a. 1434 initium habuit. conuenta autem a legatis Graecis iureiurando confirmata die 7 Septembris a patribus Basileensibus in decreto ‘Sicut pia mater’ promulgata sunt<sup>1</sup> et tres legati Graecorum die 20 Septembris a. 1434 ad sumnum pontificem litteras dederunt, quibus unionem Ecclesiae nisi concilio oecumenico perfici non posse statuerunt<sup>2</sup>.

sed eodem fere tempore, ut supra indicauimus, Christophorus Garatonus nuntius pontificius Constantinopoli imperatori Ioanni VIII de concilio Nouae Romae habendo consensit. cum tamen patres Basileenses concilium Constantinopoli fieri posse negarent, necesse erat de re inter papam et Basileenses et Graecos iterum agere summo pontifice se conuenta Basilensia, si et Graecis ita uideretur, recepturum esse promittente. legati tamen Graeci noua mandata imperatoris exspectanda esse arbitrabantur<sup>3</sup>; quae Manuel et Georgius Disympati fratres<sup>4</sup> noui legati Graeci, postquam mense Decembri a. 1434 una cum Garatono Venetas peruererunt, Basileam ad priores legatos ibi degentes miserunt, qui ea circa Idus Februarias a. 1435 receperunt<sup>5</sup>; etsi noua colloquia inter patres

<sup>1</sup> cf. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 337-339; protocollum sessionis, CB III, p. 616sq.; protocollum Bruneti, CB III, p. 188, 27-31; 197, 30-37; 198, 6-35; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 5sq. (= MCG II, p. 748-760). in decreti sollemni promulgatione ipse Hugo episcopus Penestrinus cardinalis de Lusignan auunculus Ioannis II regis Cypri (1432-1458) uerba Graece uertit, cf. protocollum sessionis, CB III, p. 617, 15: *prout retulit reuerendissimus dominus cardinalis de Cypro ibidem praesens*; protocollum Bruneti, CB III, p. 198, 33sq.; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 6 (MCG II, p. 752). decretum sessionis u. apud Mansi 29, 92-96.

<sup>2</sup> u. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 341sq.; cf. ibidem p. 340sq. de colloquio Ioannis de Ragusio cum legatis Graecis, in primis cum Ioanne Disympato lingua Italica vulgari bene loquente.

<sup>3</sup> cf. Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 7-18C (= MCG II, p. 760-786) et Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 340-342.

<sup>4</sup> ad quos cf. PLP (III) sub numeris 5529 et 5540.

<sup>5</sup> cf. epistulam Garatoni die 21 mensis Decembris a. 1434 Venetiis datam de aduentu fratrum Disyptorum, Cecconi (ut supra) nr. XLIV, p. CXXIsq.; Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB, I, 342sq., de nouis mandatis circa diem 10 uel 12 mensis Februarii a. 1435 Basileam peruenientibus, quae ibid. p. 343 leguntur (=

Basileenses et legatos Graecos, quibus Iulianus cardinalis Caesarinus praefuit, in monasterio Augustinorum statim initium habuerunt dieque 17 Februarii e Graecis Demetrius Palaeologus Metochites et Isidorus abbas Nicolao de Cypro OFM interprete locuti sunt<sup>1</sup>, tamen ea non ante ipsorum fratrum Disypatorum aduentum, qui primo Florentiam ad summum pontificem profecti erant<sup>2</sup>, conclidi potuerunt. postquam autem Manuel et Georgius Disypati die 30 Martii Basileam peruererunt, die 5 Aprilis congregationem generalem adierunt, ubi Manuel Latine locutus est<sup>3</sup>. postea deputati concilii aliquotiens conuenerunt legatis Graecis plus semel occasionem, quid sibi uideretur, dicendi praebentes<sup>4</sup>. in congregatione autem generali die 27 Aprilis a. 1435 habita legati Graeci uoluntati patrum Basileensium postulantum, ut pactum die 7 Septembris a. 1434 ictum ratum haberetur, Manuele et Ioanne Disypato loquentibus consenserunt<sup>5</sup>, et in proxima tandem congregatione generali, quae die 14 Maii habita est, ubi Ioannes (bis) et Georgius Disypati locuti sunt, alter Latine atque lingua Italica uulgari, alter Graece Ioanne Disypato et Iuliano cardinali interpretibus (cardinali certe

---

Dölger, Reg. 3446); quorum additamenta secreta u. ibid. p. 361sq. (= Dölger, Reg. 3447).

<sup>1</sup> u. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 344. 368 (p. 344 Ioannes de Ragusio etiam de suo cum legatis Graecis 10 uel 12 die Februarii colloquio habitu narrat). Nicolaus de Cypro nobis quidem ignotus est.

<sup>2</sup> cf. Registrum introitus et exitus a Gottlob editum, p. 56 ad diem 13 Februarii a. 1435 cum nota editoris.

<sup>3</sup> cf. Anonymi diarium, CB V, p. 124-126; Bruneti protocollo, CB III, p. 363; Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 350-352 (qui p. 350 Disypatos duos lapsu memoriae *circa medium ... Martii* Basileam peruenisse dicit); mandata Ioanni de Ragusio et Symeoni Freron et Heinrico Menger legatis concilii Basileensis mense Iunio a. 1435 data, CB I, p. 369; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 19 (= MVG II, p. 787).

<sup>4</sup> cf. Ioannis de Ragusio de modo Graecos reducendi, CB I, p. 352-356. 358. ita in secunda sessione deputatorum primum legatis Graecis praesentibus Manuel Disypatus locutus est; deinde, postquam deputati absentibus Graecis inter se deliberauerunt, legati Graeci iterum uocati sunt.

<sup>5</sup> cf. protocollo Bruneti, CB III, p. 374, 30-37; anonymi diarium, CB V, p. 128, 31-35; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 19 (= MCG II, 788); Ioannes autem de Ragusio haec silentio praeterit.

Italicum vulgare Latine uertente) pactum die 7 mensis Septembris a. 1434 ictum denuo ratum factum est<sup>1</sup>.

quo perfecto Manuel Disypatus quam celerrime litteras concilii ad Ioannem VIII secum ferens per Hungariam Constantinopolim maturauit. postea Isidorus abbas rixa cum ceteris legatis Graecis, ut Ioannes de Ragusio auctor est, ‘*propter ambitionem suam*’ suscepta solus Venetias profectus est; quem ceteri legati Graeci, sc. Demetrius Palaeologus Metochites et Ioannes Georgiusque Disypati fratres, una cum Ioanne de Ragusio et Heinrico Menger<sup>2</sup> et Symone Freron<sup>3</sup> legatis patrum Basileensium fere Idibus Iuniis eadem uia secuti sunt<sup>4</sup>.

legatis concilii una cum Graecis Basilea Constantinopolim profectis colloquia de futuro concilio de unitate Ecclesiae agendo nouis difficultatibus impiedebantur, cum opiniones papae atque concilii Basileensis de loco futuri concilii inter se pugnarent Basileensibus pertinaciter Auennionem, quae in pacto die 7 Septembris a. 1434 icto dieque 14 Maii a. 1435 iterum rato facto omnino non nominabatur, postulantibus. Ioannes autem VIII non sine causa dubitans, an patres Basileenses praesidium ad Constantinopolim se absente defendendam promissum praestare non possent, summumque pontificem ipsum in concilio futuro adesse necessarium reputans una cum patriarcha Graeco contra uoluntatem maioris partis concilii Basileensis papae minorique parti patrum Basileensium nouum concilium in mensem Ianuarium a. 1438 Ferrariam conuocantibus consensit<sup>5</sup>. antea misit tamen Basileam primo duos legatos, qui inde a fine mensis

<sup>1</sup> cf. protocollum Bruneti, CB III, p. 389, 38 – 390, 31; Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 342-363; mandata legatis concilii Constantinopolim ituris die 27 Aprilis in congregatione generali electis data, CB I, p. 370; anonymi diarium, CB V, p. 130, 31 – 131, 1; orationem Matthei Mesnage coram papa die 14 Iulii a. 1435 dictam in Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 19 (= MCG II, 786-788), qui tamen duas illas congregations generales die 27 Aprilis atque 14 Maii habitas tamquam unam solam exponit.

<sup>2</sup> ad eum cf. PLP (VII), no. 17553.

<sup>3</sup> ad eum cf. PLP (X), no. 25375.

<sup>4</sup> cf. Ioannis de Ragusio De modo Graecos reducendi, CB I, p. 362-364; Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 9, 19 (= MCG II, p. 788).

<sup>5</sup> ad difficillima colloquia imperatoris cum Basileensibus inde ab aestate a. 1435 usque ad autumnum a. 1437 facta cf. Dölger, Reg. 3451sq., 3465-3467, 3470, 3476-3478.

Augusti usque ad initium mensis Septembris a. 1436 Basileae degebant<sup>1</sup>, postea autem nouam legationem, cui Ioannes Disypatus iterum atque Manuel Trachaneiotes Bullotes<sup>2</sup> interfuerunt<sup>3</sup>. Ioannes cum die 5 Februarii a. 1437 cum comite uno Basileam peruenisset, die 15 in congregatione generali patres Basileenses, ut pacta die 7 Septembris a. 1434 icta rata haberent locumque concilio futuro etiam papae arridentem eligerent, monuit<sup>4</sup>. postea, fortasse mense Februario exeunte, secunda oratione Latina iterum explicauit imperatori patriarchaeque Graecorum nullo pacto persuaderi posse, ut concilium oecumenicum Auennione fieret<sup>5</sup>. mense autem Martio ineunte etiam Manuel Trachaneiotes Bullotes alter legatus Graecus, qui Bononiae apud papam fuerat cuiusque aduentum Ioannes Disypatus in secunda oratione nuntiauerat, Basileam aduenit dieque 9 Martii in generali congregatione orationem prioribus Ioannis

---

<sup>1</sup> cf. litteras Ioannis de Ragusio die 9 Februari a. 1436 datas legatos aduenturos nuntiantes, Cecconi (ut supra) nr. LXXVII, p. CCIV (u. et Dölger, Reg. 3454); eiusdem litteras die 10 Martii datas de profectione legatorum, ed. ibid., nr. LXXXI, p. CCXVII; protocollum Bruneti, CB IV, p. 255, 4-7 ad diem 31 Augusti a. 1436 (*nuntius Graecorum exposuit credentialam suam*); litteras Ioannis de Ragusio die 13 Februarii a. 1437 Constantinopoli datas, quibus dies profectionis legatorum Basilea (11 Septembris) atque reditus Constantinopolim (27 Ianuarii) indicatur, CB I, p. 379; commentarium eiusdem die 29 Ianuarii a. 1438 datum, Cecconi nr. LXXVII, p. CCCCXCVII.

<sup>2</sup> ad eum cf. PLP (II), nr. 3088.

<sup>3</sup> cf. separatas litteras imperatoris (Cecconi nr. XCIV, p. CCLIX) atque patriarchae Iosephi Constantinopolitani die 20 Nouembris a. 1436 datas mandata legatorum continentis; u. et Dölger, Reg. 3465; Darrouzès, Reg. 3357.

<sup>4</sup> orationem eius Latinam, cuius fidem Ioanne Disypato poscente scriba publicus testatus est, exhibet Cecconi nr. CVI, p. CCLXXXII-CCLXXXIV. laudat eam etiam Vdalricus Stöckl monachus Tegernseensis, CB I, p. 104sq.; ibid. etiam de aduentu legatorum: *feria tertia post festum Purificationis Beatae Mariae Virginis uenerunt ambasatores Graecorum ad sacrum concilium, uidelicet dominus Ioannes Dissipatus miles ... et unus alius nobilis; qui inter alia rettulerunt in generali congregazione, quod eqs.* (cf. et commentarium Ioannis Palomar, Cecconi nr. CXXIII, p. CCXXVIIIsq.).

<sup>5</sup> orationem, cuius fidem Ioannes Disypatus rursus a scriba publico testandam esse censuit, u. Cecconi nr. CVIII, p. CCLXXXVIIIsq.

Disypati consentaneam habuit<sup>1</sup>. die autem 12 Aprilis in congregatione generali ambo legati locuti sunt<sup>2</sup>.

die 29 mensis Aprilis, i. e. pridie quam Basilea profecti sunt, legati Graecorum Ludouico cardinali Arelatensi, quid imperator de futuro concilio oecumenico sentiret, rursus et ultimum explicauerunt<sup>3</sup>. nihilominus tamen maior pars concilii Basileensis die 7 Maii Auennionem elegit, quamquam sciens Graecos eum in locum non esse uenturos. minor autem pars patrum Basileensium sese saniorem appellans partem urbem Italicam eligendam censuit.

## II de Demetrio Hyalea et aliis Graecis in concilio Basileensi praesentibus

Anonymus quidam in diario suo ad diem 8 mensis Iulii a. 1435, cum Isidorus abbas et ceteri legati imperatoris Ioannis VIII iam Basileam reliquissent, duos *notabiles* Graecos, qui recenter e Graecia Basileam aduenerint, in concilio pulchram orationem beneficia unionis Ecclesiae laudantem praelegisse alterum-

---

<sup>1</sup> cf. commenta Vdalrici Stöckl, CB I, p. 106sq. *socius*, cuius aduentum Ioannes Disypatus nuntiauerat, Manuel Trachaneotes Bullotes est (u. orationem legatorum Graecorum die 24 Maii 1437 Bononiae ad papam dictam, qua itinera facta breuiter narrantur, Cecconi nr. CXXIV, p. CCCXXXV-CCCXXXVII). *alius miles*, cuius mentionem Vdalricus Stöckl, CB I, p. 104, facit, qui die 5 Februarii una cum Ioanne Disypato Basileam uenit eumque in congregationem generalem die 15 eiusdem mensis secutus est, non potest Bullotes esse (ut perperam editores CB I, p. 104, in nota 3 arbitrantur), cum Bullotes die 16 Februarii a. 1437 adhuc apud papam degeret, cf. Mandata fol. 111u, ed. N. Jorga, Notes et extraits II (ut supra), p. 4 ad dies 14 et 16 Februarii, ubi *orator Graecus* ad diem 16 laudatus sine dubio Bullotes est, cuius nomen ad diem 14 indicatur.

<sup>2</sup> cf. Ioannis de Segouia Hist. synodi Basil. 11, 4 (= MCG II, p. 955) et CB V, p. 228 cum nota 1.

<sup>3</sup> cf. instrumentum notariale, CB V, p. 226-230, ubi p. 226 legati Ioannes et Manuel (!) Disypatus nominantur. interpres fuit Simon Candensis OP (ad eum u. PLP [X], nr. 25374), qui idem esse uidetur ac *frater Symon ... ordinis praedicatorum*, cui *eundo ad Basileam cum oratore Graecorum* (sc. cum Bullote) 20 floreni dati sunt, cf. Mandata fol. 111u, ed. N. Jorga, Notes et extraits II (ut supra), p. 4 ad diem 16 Febr. 1437.

que eorum se praceptorum linguae Graecae Basileae oblatum esse notauit<sup>1</sup>. in protocollo uero ad diem 31 Maii a. 1437 de supplicatione cuiusdam Demetrii Graeci deque eius munere linguam Graecam docendi<sup>2</sup>, ad diem autem 16 Iunii a.

---

<sup>1</sup> CB V, p. 139, 16-25: *post haec duo Graeci notabiles, qui recenter ad concilium uenerant de Graecia, surrexerunt in scripto pulchram legentes exhortationem ad concilium, in qua hortati fuerunt patres concilii, ut diligentiam pro ipsorum reductione adhibere dignarentur, allegantes multa bona ex huiusmodi unione profutura et mala de ipsa dissensione secutura, asserentes Sarracenos multum fore de congregacione concilii perterritos et quod Sarraceni et infideles dietim orarent Deum pro dissolutione concilii. supplicatum etiam ibidem uni Graecorum de eisdem, quatenus legere uellet lectionem unam singulis diebus informando Latinos litteras Graecorum, ad quod etiam idem obtulit se paratum (cf. infra orationis Demetrii Hyaleae §§ 40 et 42). hi duo notabiles Graeci fortasse e numero trium Graecorum sunt, qui mense Octobri a. 1434 Florentiae in curia summi pontificis adfuerunt ibique cum Simone Fréron concilii Basileensis legato collocuti sunt, cf. Cecconi nr. XXXVII, p. CVII ad diem 20 Octobris a. 1434: *Graeci, qui in curia sanctissimi domini nostri papae morantur ...; non esse missus a quocumque, sed Graeciam fugisse propter aemulorum suorum persecutionem.* de iisdem scribit et beatus Ambrosius Trauersarius tunc abbas generalis Camaldulensem in litteris Christophoro episcopo Ceruiensi die 30 Octobris a. 1434 datis, u. Cecconi nr. XXXVIII, p. CIX: *adlocutus sum Graecos istos de ea re, quam abs te mane percepi, quod scilicet Basileensi legato adnuerint siue ex sententia propria dixerint modum reducendi Graecos nullum superesse nisi per concilium. constantissime negant, quinam ille sit, se nescire adserentes neque suum fuisse aut esse hunc sensum contestantes. orauerunt, ut se apud te purgarem, ne insontes istiusmodi patientur calumniam. nescio quidem, an tertius quidquam huiusmodi locutus sit, et fieri potest, ut mane diximus, illum de synodo Constantinopoli agenda uerba fecisse iuxta decreta pontificis. certior inde fieri curabo; tibi significare pergam, ne pontifex iustum indignationis causam fortasse ex maledici cuiuspiam uerbis nactus illis irascatur amittantque stipendia solita. et ibid. XXXIX, p. CX (die 31 Octobris): *Graecorum innocentiam praeterito uesperi tibi per litteras itidem commendare studui, ne commotus contra illos pontifex solitae pietatis stipendia deneget, quia reuera, qui domino nostro de ea re uerba fecit, plus debito locutus est modumque honestatis excessit. duo illi ignari linguae nostrae nihil uel intelligere uel loqui omnino potuerunt, tertius innocenter satis se locutum adseuerat neque uerba in eum modum edidit, quem ille rettulit. commendo illos piae dignationi tuae. hic tertius Latini sermonis peritus potest Demetrius (de quo uide infra) fuisse.***

<sup>2</sup> CB VI, p. 58, 7-13: *super ... auisamento ... reuerendissimi domini cardinalis legati, sc. Iuliani Caesarini, concernente prouisionem faciendam domino Demetrio Graeco et etiam super supplicatione eiusdem domini Demetrii idem etc. concordant omnes*

1438 de alia supplicatione eiusdem ad familiae eius *in Graecia* relictae tenuitatem pecunia subleuandam spectante<sup>1</sup> legimus. hunc Demetrium Graecum alterum duorum illorum *notabilium* Graecorum a. 1435 laudatorum esse, qui se artem Graece sciendi profiteri uelle dixit, ueri simile uidetur. quae ueri similitudo libris manu scriptis duobus Bibliothecae olim Regiae nunc Rei Publicae Bauari-cae, qui e bibliotheca Hartmanni Schedel<sup>2</sup> prouenerunt, litterasque manu Graeci cuiusdam scriptas continentibus corroboratur. nam cod. Monac. gr. 142 in ff. 174r-185r orationem sine nomine auctoris traditam ad patres Basileenses scriptam, quae eiusdem est argumenti atque oratio in diario ad diem 8 Iulii a. 1435 laudata, continet<sup>3</sup> et codici Monac. gr. 253 duea supplications eadem manu scriptae atque oratio in cod. 142 seruata insunt, quae ad notas protocolli a. 1437 et 1438 quadrant<sup>4</sup>. ambo codices etiam glossaria atque exercitia ad usum scholasticum apta continent. Demetrius ergo in uniuersitate concilii Basileensis

---

*sacrae deputationes, quod committatur domino abbati Virziliacensi et aliis deputatis, qui uideant rationem supplicantis et facta ratione prouideant sibi de pecuniis capsae et aliis prouenientibus, de indulgentiis etc., quodque ipse Graecus hortetur legere grammaticam in lingua Graeca.*

<sup>1</sup> CB VI, p. 254, 32-36: *super supplicatione Demetrii Graeci petentis sibi prouideri de centum ducatis ad succurrentum suae familiae in Graecia exsistenti etc. placuit, quod committatur reverendo patri domino episcopo Lausanensi, qui cum deputatis aliarum sacrarum deputationum supplicantis prouideant, prout sibi videbitur.*

<sup>2</sup> ad eum eiusque bibliothecam u. K. Hajdú, Catalogi codicum manu scriptorum Bibliothecae Monacensis II, X, 1, De codicis Graecorum Monacensium 1-323 historia, Aquis Mattiacis 2002, p. 45-49.

<sup>3</sup> quam u. infra nunc primum editam. cf. recensionem codicis in K. Hajdú, Catalogi codicum manu scriptorum Bibliothecae Monacensis II, III, Aquis Mattiacis 2003, p. 185-191; u. etiam eiusdem Eine Rede an die Basler Konzilsväter und ihr unbekannter Autor, Demetrios von Konstantinopel, BZ 93, 2000, p. 125sq. in I. Hardt, Catalogi codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae Regiae Bauaricae II, Monachii 1806, p. 120 liber manu scriptus *excerpta graeco-latina ex euangeliis et aliis* continere dicitur. quare oratio adhuc plane ignota latuit. eandem orationem Latine uersam nitideque descriptam, quam Demetrius in allocutione die 8 Iulii fortasse prae se habuit, cod. Basil. E I 1 k in ff. 49r-56r seruat (u. K. Hajdú, Eine Rede [ut supra], p. 126).

<sup>4</sup> et eas u. infra editas; u. et recensionem codicis in K. Hajdú, Catalogi codicum manu scriptorum Bibliothecae Monacensis II, IV, Aquis Mattiacis 2012, p. 344-351.

linguam Graecam iam ante Ioannem Capnionem (uulg. Reuchlin) atque Ioannem Cunonem, qui primi magistri linguae Graecae in terris Germanicis appellantur<sup>1</sup>, docuit. praeter hos duos libros glossaria et exercitia scholastica Graeca continentes Basileae etiam tertius seruatus est liber (cod. Basil. A III 17), cuius possessore Ioannes de Ragusio fuit cuiusque in foliis 380r-511r glossarium graecolatinum ab eodem illo Demetrio descriptum inuenitur<sup>2</sup>. Demetrius Graece discere cupientibus non multos libros offerre potuit. hanc suspicamur causam fuisse, cur aliquis eorum scripturam Graecam exercens litteras imperatoris Ioannis VIII die 26 Nouembris a. 1435 ad patres Basileenses datas transcriperit;

---

<sup>1</sup> u. R. Pfeiffer, Die Klassische Philologie von Petrarca bis Mommsen, München 1982, p. 113sq. cum nota 35. scholae Demetrii nota protocolli ad diem 31 Maii a. 1437 laudatae iam a. 1435 coepisse uidetur, cum scriptura Pachomii monachi, qui iam aestate a. 1435 Basilea Constantinopolim reuersus est, in eodem fasciculo ac notae Demetrii ad usum scholasticum factae appareat.

<sup>2</sup> cf. breuem recensionem ab H. Omont, Catalogue des manuscrits grecs des Bibliothèques de Suisse, in Centralblatt für Bibliothekswesen III, a. 1886, nr. 42, p. 406sq. confectam. codicem a. 2001 inspicientes e tribus fasciculis eiusdem aetatis compositum inuenimus. prima pars (ff. 1-379) opera Cyrilli Alexandrini (CPG II 5215, 5227, 5200) continet a scriba ignoto descripta, cuius tamen scriptura etiam in Cod. Basil. VIII 13 inuenitur (inter signa officinarum chartulariorum forfex cernitur). secundae parti (ff. 380-511) inest glossarium graecolatinum immerito Cyrilli dictum (Goetz II, 215-483); hanc partem codicis e tredecim quinonibus (ff. 380-509) et duobus foliis (ff. 510sq.) compositam totam Demetrius exarauit primo ultimoque folio unius cuiusque quinonis numerum suum inscribens ab α' (ff. 380r et 389u) usque ad τy' (ff. 500r et 509u); quae numeratio Demetrii adhuc ubique fere exstat. primi decem fasciculi (ff. 380-479) signa officinae chartulariorum exhibent uuas (fere eadem u. G. Piccard, Wasserzeichen Frucht, Stutgardiae 1983, Traube I, 1 [Xancti, a. 1437], I, 2 [Coloniae, a. 1439]), cetera autem folia capita boum (simillimum u. G. Piccard, Die Ochsenkopfwasserzeichen II, Stutgardiae 1966, Ochsenkopf VII, 527 [Enishemii al., a. 1437-1440]). tertia pars codicis Cyrilli Alexandrini epistulam ad Nestorium continet, quam ab Isidoro postea cardinali Rutheno facto descriptam putamus. duos habet quaterniones (ff. 512-527) et duo folia (ff. 528sq.); quaternonibus numeratio posterius inscripta inest κε' (f. 512r) κς' (520r). signa officinae chartulariorum inuenimus poculum (ff. 512/519, 520/527, 521/526, cui simile Briquet 4544 [Basileae, a. 1443]) et tres montes (522/525, 523/524, 528, 529, cui simillima D. et J. Harlfinger, Wasserzeichen aus griechischen Handschriften II, Berolini 1980, Monts 25ab [Sept. 1435 – Nou. 1437]).

quas eo modo in cod. Monac. gr. 142, ff. 206r-208r, seruauit<sup>1</sup>. in eiusdem codicis 142 ff. 210r-211r etiam excerpta sancti Basilii Caesariensis operis de Spiritu Sancto, in cod. Monac. 253 f. 28r autem canon 28 concilii Calchedonensis, et haec et illa cum interpretatione Latina inter uersus Graecos a Demetrio diligenter inscripta, inueniuntur. cum in colloquiis de unitate Ecclesiae reficienda doctrina ad processum Spiritus Sancti spectans maximi momenti fuerit canonque 28 Calchedonensis dignitatem patriarchae Constantinopolitani definuerit neque umquam a Sancta Sede recepta sit, uix dubitari potest Demetrium hos textus ad usum concilii Basileensis uertisse uerique est simile, id quod Meuthen suspicatus est, eum fuisse illum interpretem Graecorum auctorum, quem Franciscus Pizolpassus uituperauit<sup>2</sup>.

Demetrium quidem nostrum uix possumus inter Demetros in Prosopographia aetatis Palaeologorum (PLP) sub numeris 5253-5340 relatos inuenire. K.-P. Matschke tamen litteris die 19 Decembris a. 2001 ad nos datis opusculum Spyridonis Lampri<sup>3</sup> indicans nostrum Demetrium illum esse Hyaleam<sup>4</sup>, cui Franciscus Philelphus<sup>5</sup> die 4 Octobris a. 1436 litteras Basileam misit, se arbitrari dixit. cui opinioni nos quoque accedimus. Philelphus enim litteris Demetrii respondens familiaritatemque et domesticam consuetudinem, quibus Constantinopoli atque apud se in Italia una fruebantur, commemorans Demetrium ρήτορα ἐν πρώτοις δεξιόν laudat seque sperare dicit fore, ut rursus conuenire possint; scripsisse se, sicut Demetrius uoluerit, Iuliano cardinali Caesarino scripturumque esse etiam concilio Basileensi dicit litterasque concludens rogat, ut Nicephoro Asani salus reddatur<sup>6</sup>. praeter has litteras altera

<sup>1</sup> cf. Dölger, Reg. 341, qui illas litteras nisi Latine uersas nesciuit. – alioquin Ioannes de Ragusio a. 1438 Constantinopoli plures libros manu scriptos Graecos secum Basileam tulit.

<sup>2</sup> cf. K. Hajdú, Eine Rede (ut supra), p. 129.

<sup>3</sup> u. S. Lampri Ὁ ἐκ Θεσσαλονίκης οἶκος Υαλέα, NE, p. 50sq.

<sup>4</sup> ad eum u. PLP (XII), nr. 29474.

<sup>5</sup> ad eum u. PLP (XII), nr. 29803.

<sup>6</sup> u. É. Legrand, Cent-dix lettres grecques de François Filelfe publiées intégralement pour la première fois d'après le codex Trivulzianus 873, Lutetiae Parisiorum a. 1892, nr. 11, p. 28sq.: Φραγκίσκος ὁ Φιλέλφος Δημητρίῳ Υαλέᾳ χαιρεῖν. ὃν ἡδη ἐκ πολλοῦ

epistula Philelphi ad Demetrium Hyaleam die 29 Septembris a. 1430 data exstat, in qua rursus eloquentia Demetrii laudatur (οὕτε γὰρ σὸν οἶδα τὸ σιωπᾶν ὑπάρχειν)<sup>1</sup>. cum Philelphus inde ab a. 1420 usque ad a. 1427 Constantinopoli uersatus

---

(sc. ἐπεθύμουν sim.?), ἵκεν ἐκ Βασιλείας γράμματα παρά σου· δεξάμενος δὲ ταῦτα καὶ εἰς χεῖρας λαβὼν τοσοῦτον ἡσθην, ὥστε τῆς ἡμετέρας ἐκείνης τῆς ἐν Βυζαντίῳ ἐμπλησθῆναι εὐδαιμονίας. ἐδόκουν μὲν οὖν παρεῖναι σαυτὸν ἐν τῇ ἐπιστολῇ καὶ λέγειν τί μοι καὶ ἀκούειν ἐμοῦ. σὺ τοίνυν παλαιὸς ἐραστῆς καὶ ρήτωρ ἐν πρώτοις δεξιός, ἔγώ δέ, εἰ καὶ ἄμουσος ὡν, οὐ παύσομαι γράφων, ὡς ἂν καὶ ἀπείπωμεν καὶ γράφων ἔγώ κάνοχλούμενος σύ. οὕτω γὰρ ἀνάγκη ἀποδοῦναι καὶ σὲ <τὰς?> ὑποσχέσεις, τούτεστι θεραπεύειν ἡμᾶς διὰ λόγων μακρῶν τε καὶ πυκνῶν. καὶ γὰρ ἐπίσταμαι σε εἰδέναι σαφῶς, ὅπόσην εἴωθα λαβεῖν ἡδονὴν ταῖς σαῖς ἐντυγχάνων ἐπιστολαῖς. παρ' ἡμῖν γενόμενος ἐθεράπευες τῇ γλώττῃ παρών, νῦν δὲ ἀπών οὐ ποιήσεις τῷ γράφειν ταῦτό; οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῶν ἵππων λέγουσι τοὺς ἀρίστους, ἐπειδὰν εἰς ἄγωνα ἔλθωσιν, εἶναι τὰ τελευταῖα βελτίους ἢ τὰ πρῶτα τῶν δρόμων. οὐ δὴ καὶ σὺ παρομοίως φιλοτιμότερον ποιήσεις σαυτὸν ἐν τοῖς πόνοις νῦν μᾶλλον ἢ πάλαι; πρὸς τούτοις πέπεισμαι ἀτεχνῶς νομίζειν σε δ' ἐπιθυμίας εἶναι ἡμῖν θεάσασθαί σε καὶ ὑφ' ὑμῶν θεαθῆναι τοῦτο δέ, ὃ φίλτατε, οὐκ ἐπ' ἐμοί, ἀλλ' ἐφ' ὑμῖν (sc. si concilium futurum in urbe Italica congressurum sit, cf. infra). καθὼς παρήνεις, γέγραφα πρὸς Ἰουλιανὸν καρδινάλιον Καισαρίνον, τὸν ἀποστολικὸν πρεσβευτήν. γράφω καὶ πρὸς τὴν ἱερογάιαν σύνοδον· ἐπιμελήσομαι καὶ ἐνταῦθα τὰ προστήκοντά μοι (num ut Demetrium commendet? sed fortasse concilium de unitate Ecclesiae acturum respicitur; cf. quae Philelphus ad Aeneam Siluium Piccolomini die 27 Februarii a. 1437 scripsit, ubi se adfore dixit, siquidem concilium in urbem Italiae conuenerit). ἀσπασαι τὸν καλὸν Νικηφόρον τὸν Άσάνην (fortasse alterum *notabilem*, qui una cum Demetrio Basileam aduenerat, cf. supra). τὰ περὶ ἡμᾶς ἔχει καλῶς. ἔρρωσο. ἐκ τῆς Σήνης μετὰ τάχους τῇ δ' πρὸ νωνῶν Ὀκτωβρίου ἔτει ἀπὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τριακοστῷ ἔκτῳ.

<sup>1</sup> ed. Legrand ut supra, p. 12sq.: Φραγκίσκος Φιλέλφος Δημητρίῳ Ὑαλέᾳ χαίρειν. ἵκε δὴ χρονιώτερα πρὸς ἡμᾶς, ὃ φίλτατέ μοι Ὑαλέᾳ, ἀπερ ἐποθοῦμεν λαβεῖν γράμματα παρά σου, καὶ μεγίστης γε χαρᾶς εἶχεν ἡμᾶς καιρὸς κατασχεῖν, τὸ μὲν ὅτι ταυτὶ ποθείνα, τὸ δ' ὅτι χάριτος γέμοντα τῆς μεγίστης. ἀλλ' ἡμεῖς οὔτε τοῖς οὖσιν ἐνταῦθοι πάνυ συνδιατρίβομεν οὔτε τοὺς τὰ τοιαῦτα καθ' ἡμῶν προφέροντας ἐπαινοῦμεν καὶ τοῦ ψεύδους, ὡς οἰσθα, ἐχθροὶ καὶ τῆς ἀληθείας ἐρασταί. τοιγαροῦν τὰ ὑπεσχημένα πρός σε γράφοντες πληροῦμεν ἡμεῖς, τὸ δὲ μὴ τῶν ἴσων παρά σου τυγχάνειν ἡμᾶς, τοῦτο ἡμῖν μάλα σφόδρα ἀνιαρόν. οὔτε γὰρ σὸν οἶδα τὸ σιωπᾶν ὑπάρχειν, οὔτε ἡμῖν ἀνεκτὸν τὸ μὴ παρὰ φίλου ἀδικεῖσθαι ἐν ψόγου μερίδι τιθέναι. ἡδίκημαι γὰρ οὐθὲν ἄλλο παρά σου εἰ μὴ τὰ παρόντα καὶ μόνα δεξάμενος παρὰ τοῦ σοῦ σὸν δ' εἴρηκα τὸν τῆς ἐπιστολῆς διακομιστὴν Θεόδωρον τὸν καλόν, ἐν οἷς ἔγνων αὐτὸν μαχόμενον ὑπέρ σου· τοῦτον δὲ ἐρῶ καὶ ἐμόν, ἐπείπερ οὐτωσὶ σός, ὡς κοινὸν ἐμοί τε καὶ σοὶ τῶν

sit et inde ab a. 1422 inter amanuenses Ioannis VIII opus fecerit cumque Demetrius Hyaleas sine dubio ille pro cancellario fuerit, qui a. 1431 ad Eugenium IV papam missus est (u. supra), ueri simile est Philelphum et Demetrium in scriptorio imperatoris alterum alteri notum esse coepisse.

Demetrius Hyaleas praeterea iussu patrum synodalium etiam imperatori Ioanni VIII persuadere conatus est, ne Italicam eligeret urbem, quae concilium de unitate Ecclesiae redintegranda futurum susciperet. est enim Hyaleas sine dubio idem atque *Demetrius ille der Krich*, qui mense Nouembri exeunte uel Decembri ineunte a. 1436 Pragam profectus imperatorem Sigismundum rogauit, ut imperatori Constantinopolitano per litteras suaderet, ut Basileam sedem futuri concilii eligeret<sup>1</sup>. qua in re Demetrius postea quoque patribus Basileensibus morem gessit: nam Ioannes VIII, cum a papa atque a parte concilii Basileensis minore seque saniorem uocante in Italiam inuitatus Venetas proficiisci statuisset, die 25 Octobris a. 1437 litteras ad partem maiorem concilii Basileensis dedit, quibus patres Basileae manentes monuit, ut, qui sua promissa Graecis reddere

ήμετέρων λόγων ἐμπλήσεις· ὃν μᾶλλον ἐπιθυμεῖ καὶ ταχὺ μείζω δύνασθαι δεῖξεις πολλῶν τῶν ὁπὲρ μείζωτ (ὑπερμεγάλα?) οἰομένων εἰδέναι. ὃν αὐτὸς λεγόντων οὐκ ἔπαῖω. ἔρρωστο. Φλωρεντίαθεν, τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ πρὸ καλενδῶν Ὁκτωβρίου, ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως ἀλλ'. Theodorum, qui litteras Demetrii, ut uidetur, magistri sui, Philelpho reddidit, Matschke in epistula die 19 Decembris a. 2001 ad nos data Theodorum Gazen esse suspicatur, qui postea Philelphi amicus factus est.

<sup>1</sup> cf. Beckmann, Deutsche Reichstagsakten, p. 55, 18 – 56, 5: *wiewol das heilige concilium, auch unser nacio und auch die herren kurfürsten unsern herren den keiser vast anlangen, er solle fleiß dabei tun, damit das concilium nicht uß Duczschē landen kome etc. und sunderlich meister Gregorius von Prague decanus etc. und Demetrius der Krich von der naciē wegin itzund alhie in Prague abir an sine gnade bracht und begert habin den keiser von Krichen daran zu wiesen, das er sich gein Basel neigen wolle (in denselbin sachin danne der egnante Demetrius werbin sal, was im sin gnade bevelen wirdet), idoch so ist sinen gnaden nicht zu irkennen gegebin worden eqs. et ibid. p. 56, 24-28: sein keiserlich gnad sendet auch den egnanten Demetrium Krichin und einen der seinen mit im zu dem keiser von Krichen und dem patriarchen und bitet sie, das sie di weile keine stad nicht ufnemen, ap man die nennen wurde, nach antwurd gebin, bieß unsers herren des keisers treflich botschaft zu in komet und sie aller sachen undirwiset.* Dölger, Reg. 3463 Demetrium Palaeologum esse Graecum his in actis indicatum suspicatur, sed cf. K. Hajdú, Eine Rede (ut supra), p. 131sq.

non possent, papae saltem nouum concilium in Italiam conuocanti obtemperarent neque unitatem Christianitatis propter obstinationem suam periclitari sinerent<sup>1</sup>. die autem 25 Februarii a. 1438 iam Venetiis misit litteras Basileae manentibus, cum iam concilium Basileense a papa dissolutum esset, nuntians se ad nouum concilium Ferrariam conuocatum iturum esse monensque eos iterum, ut cauerent, ne Christianitatis unitati obstarent<sup>2</sup>. quae litterae Basileae die 15 Martii a. 1438 praelectae sunt<sup>3</sup>, diebusque 18 et 19 Basileenses secum consultauerunt, quid uel utrum omnino imperatori responderent<sup>4</sup>. eos nihil respondisse e litteris Ioannis VIII die 10 Iulii a. 1438 ad Demetrium Hyaleam datis constat, quibus imperator se nullum responsum accepisse queritur. quarum litterarum notitiam solum responsum Demetrii Hyaleae seruauit, quod Latine uersum in cod. Basil. E I 1 Bibliothecae Vniuersitatis exstat<sup>5</sup>. Demetrium epistulam suam non sine consul-

---

<sup>1</sup> u. litteras imperatoris in Epistolis a Hofmann editis sub nr. 25, p. 29sq. et cf. Dölger, Reg. 3476.

<sup>2</sup> u. litteras eius in Epistolis a Hofmann editis sub nr. 28, p. 31sq. et cf. Dölger, Reg. 3478.

<sup>3</sup> cf. protocollo Hüglini ad 15 Martii a. 1438, CB VI, p. 188, 28sq.: *lectae sunt literae domini imperatoris Romaeorum directae archiepiscopis et aliis praelatis Basileae congregatis*, atque diarium anonymi, CB V, p. 149, 22-31: *ibidem lecta erat littera imperatoris Romaeorum sub data Venetiis continens, quomodo ipse cum suo patriarcha cum maxima laborum difficultate uenerit Venetas uolens interesse oecumenico concilio secundum decretum Basiliensis concilii et ire Ferrariam exhortans archiepiscopos et episcopos in Basilea exsistentes, ut illac accendant. fuit dictum hanc litteram confinxisse Iulianum legatum olim, qui singulorum haeresiarcharum in hoc concilio consueuit esse defensor, uidelicet Bohemorum, quibus dicitur promisisse efficere, quod sacrum concilium daret eis liberationem communicandi sub utraque specie acceptis pluribus milibus.*

<sup>4</sup> cf. protocollo Hüglini ad 18 Martii a. 1438, CB VI, p. 191, 22-25: *concordant omnes deputationes, quod hodie teneatur congregatio generalis ad concludendum aliqua auisamenta heri in sacris deputationibus lecta et responsione super littera per imperatorem Romaeorum transmissa.* protocollo eiusdem ad 19 Martii a. 1438, CB VI, p. 192, 10-12: *ad respondendum litteris Graecorum ultimo missis, si respondendum uideatur, cum deputatis aliarum deputationum deputatus fuit dominus Nicolaus Volrat.*

<sup>5</sup> apud Dölger nimirum nullum inuenitur regestum litterarum imperatoris. responsum in libro manu scripto *Demetrii Graeci* dictum (infra nunc primum typis expressum) Martinus Steinmann bibliothecarius Basileensis iam antea nouerat et, cum K. Hajdú,

tatione cum patribus post concilii dissolutionem Basileae manentibus facta scripsisse ueri simillimum esse uidetur.

ultimam notitiam Demetrii Hyaleae, quod sciamus, litterae Ioannis Deforesteriae scriptoris concilii Basileensis ad Vniuersitatem Cracouensem die 4 Aprilis a. 1439 datae praebent, in quibus Demetrius, ut qui linguam Graecam profiteretur, commendatus est<sup>1</sup>.

de uita ergo Demetrii Hyaleae haec fere nouimus:

ante a. 1427 in scriptorio imperatoris Constantinopolitano Franciscum Philelphum cognovit eiusque amicus factus est.

a. 1430 ante diem 29 Septembris Philelpho iam Florentiae degenti litteras misit et ab eo recepit.

---

Eine Rede (ut supra), p. 129-131, legeret, Demetrium eundem esse atque auctorem orationis Monacensis intellexit. cui gratias agimus maximas, quod illas litteras Demetrii esse nobis indicauit.

<sup>1</sup> litteras edidit M. Wiszniewski, Historya literatury polskiéj III, Cracouiae a. 1841, p. IIIsq. in nota signo \*\* illustrata: *Sacrosancta generalis synodus Basiliensis in Spiritu Sancto legitime congregata uniuersalem ecclesiam repraesentans dilectis ecclesiae filiis rectori doctoribus et magistris uniuersitatis studii Cracouensis salutem et omnipotentis Dei benedictionem. caritas Christi nos urget ad praesens scribere carissimo ecclesiae filio regi Poloniae illustri pro susceptione Demetrii ciuis Constantinopolitani, qui magno tempore in hac sancta synodo laudabiliter conuersatus est, quique relicta natali patria se obsequiis ecclesiae catholicae cum multa uirtute et constantia deuotissimum et fidelissimum exhibuit atque dietim exhibit; insuper magnam utriusque linguae Latinae et Graecae habet peritiam, per quam plurimos erudire posset, si in aliqua uniuersitate studentium collocaretur, qui Graecas litteras scire desiderarent. et nobis uisum est in regno Poloniae, quod Graecis regionibus satis propinquum est, ipsum utiliter posse collocari et maxime in studio uestro Cracouensi et gloria et utilitas ipsi (us) regni habere talem uirum, cuius obsequiis in multis rebus uti poterit; simulque laudabitur regia pietas, qui ipsum ad ecclesiam catholicam et eius unitatem deuote conuersum tam benigne suscepit non paruam mercedem exinde a Christo receptura. et de modo sibi prouidendi si alias commodior non inueniatur, scribimus plenius in litteris nostris regi directis, uestras uero deuotissimas clementias totis affectibus exhortamur, ut eundem Demetrium recommissum habeant et ipsum ita promoueant, ut in eodem regno et uniuersitate uestro decenter collocari et sustentari possit, in qua re opus Deo gratum efficietis, cui beneplacita est aduenarum et peregrinorum caritatiua susceptio; qui et uestras deuotiones in omni salute et prosperitate conseruare dignetur. datum Basileae 4 Aprilis anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo nono. Io. Deforesteria. cf. K. Hajdú, Eine Rede (ut supra), p. 128sq.*

autumno a. 1431 pro cancellario legatusque imperatoris Romam ad papam profectus est ibique die 9 Octobris pecuniam recepit dieque 13 Vrbem iam reliquit.

autumno a. 1434 fortasse Florentiae uersatus est, aestate autem a. 1435 iam Basileae fuit, ubi die 8 Iulii patres Basileenses adlocutus est; eodem fere tempore coepit linguam Graecam docere; Pachomium monachum, postea metropolitam Amasiae factum, Basileae nouit.

a. 1436 ante diem 4 Octobris Basilea Francisco Philelpho Sennae degenti litteras misit et ab eo recepit.

a. 1436 mense Nouembri exeunte et Decembri ineunte una cum Gregorio magistro Pragam ad imperatorem Sigismundum profectus est.

a. 1437 (31 Maii) adhuc Basileae linguam Graecam docet.

a. 1438 (16 Iunii) Basileae a concilio pecuniam ad familiam in Graecia degentem sustentandam recipit.

a. 1438 ante diem 10 Iulii imperatori Ioanni VIII litteras mittit.

a. 1439 post diem 4 Aprilis litterae concilii Basileensis tunc a summo pontifice iam dissoluti eum commendantes uniuersitati Cracouiensi, ut credimus, ab ipso Demetrio redditae sunt.

### **III Scripta graeca unionem Ecclesiae impugnantia duo**

Postquam unio Florentina die 6 Iulii a. 1439 perfecta est et imperator Ioannes VIII die 1 Februarii ex Italia Constantinopolim peruenit, magna discordia inter unionis fautores aduersariosque exorta est<sup>1</sup>. ad quam discordiam spectant duo scripta infra edita, sc. apologia episcoporum abbatum sacerdotum quorundam Constantinopoli degentium atque contra unionem dicentium annis 1440-1443<sup>2</sup> ad imperatorem data et Theodori Agalliani hieromnemonis<sup>3</sup> ad Maximi Confessoris de duobus Christi naturis opusculum commenta, quibus haereses Latinorum demonstrare conatur. quae opuscula in cod. Monac. graec. 256, ff. 478r-495u continentur<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> ad rem cf. I. Gill, *The Council of Florence, Cantabrigiae a. 1959*, p. 349-388.

<sup>2</sup> in § 41 apologiae Marcus Eugenicus episcopus Ephesinus tamquam a Constantinopoli absens laudatur; qui urbem fere die 15 Maii a. 1440 reliquit neque eo ante finem a. 1442 (fortasse a. 1443) rediit, cf. Gill (ut in nota priore) p. 350 et 355 cum nota 1.

<sup>3</sup> ad eum cf. PLP (I), nr. 94.

<sup>4</sup> cf. recensionem codicis in K. Hajdú, *Catalogi (ut supra) IV*, p. 375.

### Isidori oratio ad synodum Basileensem d. 24 Iulii a. 1434 habita

Orationem Isidori abbatis die 24 Iulii a. 1434 habitam tres, quod sciamus, codices continent, sc. cod. Vat. Palat. gr. 226, ff. 180u-183r (**V**), cod. Paris. Suppl. gr. 212, ff. 1r-7u (**P**), cod. Paris. gr. 2305, ff. 400r-401u (**R**). cod. **V** eas ipsas exhibet chartas, quibus Isidorus primo orationem mandauit quaeque omnes eius emendationes in marginibus paginarum atque supra lineas inscriptas seruant, codex **P** orationem ab ipso Isidoro nitidius descriptam continet, codicem autem **R** manus Graeca saeculi XV ignota exarauit (desinit mutilus § 16 ἀφανισμὸν ἀν[...]).

Lamprus<sup>1</sup> et Bogiatzides<sup>2</sup>, editores orationis, codice **V** usi sunt. Lamprus orationem in synodo Florentina habitam credidit, Bogiatzides autem eam Latine uersam in actis conciliorum a Mansi editis inuenit uiditque a. 1434 Basileae habitam esse collatisque oratione Graeca et Latine uersa editionem Lampri multis in locis emendauit<sup>3</sup>. auctorem orationis et Lampro et Bogiatzidi ignotum Isidorum abbatem esse titulus in cod. Laur. Stroziano 33 f. 99r orationi Latinitate ab Ioanne Aurispa donatae inscriptus indicat; quo codice Eugenius Cecconi in orationis ab Aurispa Latine uersae editione usus est<sup>4</sup>. manum Isidori in cod. **V** agnouit Mercati<sup>5</sup>; eadem manu et apographum **P** exaratum esse libros conferenti facillime patet.

nos in hac editione codice **P** et ipsius auctoris manu exarato et formam orationis ultimam continente usi sumus. uarias lectiones solius codicis **R**, codicis autem **V** non nisi paucis in locis afferimus. textus codicis **P** excepta peroratione (§ 33 nostrae editionis), ubi Isidorus primo patres synodales adloqui in animo habuit, ut demonstrat cod. **V** (u. apparatum criticum huius editionis ad loc.), postea autem mutato consilio ad Iulianum cardinalem legatum summi pontificis uerba fecit, nisi in rebus ad stilum pertinentibus a textu codicis **V** fere non differt

<sup>1</sup> Σπ. Π. Λάμπρου Παλαιολόγεια καὶ Πελοποννησιακά I, Athenis a. 1912-1923, pp. 3-14.

<sup>2</sup> ibid. pp. 324-335.

<sup>3</sup> ibid. pp. νγ'-νς'.

<sup>4</sup> E. Cecconi, Studi storici sul concilio di Firenze I, Florentiae a. 1869, sub numero XXIX, pp. LXXX-LXXXVII.

<sup>5</sup> G. Mercati, Scritti d'Isidoro il Cardinale Ruteno, Studi e Testi 46, Romae 1926, p. 1-17.

et Isidorum sine dubio longe eloquentiorem esse, quam ex oratione codicis **V** credideris, demonstrat.

orationis Latine uersae<sup>1</sup> sex codices innotuerunt, sc. cod. Laur. Strozianus 33, ff. 99r-100u (**F**), eiusdem codicis ff. 153u-155r (**G**), cod. Vat. Palat. lat. 597, ff. 112r-117r (**Y**), quibus iam Cecconius usus erat, atque tres Parisini, i. e. cod. Par. lat. 1448, ff. 107r-112u (**S**) et 1548, ff. 152u-155r (**T**) et 1576, ff. 93u-98u (**Z**). auctor orationis ab Aurispa Latinitate donatae indicatur in titulo codicis **F**.

codd. **F** et **T** (= **a**) inter se cohaerere indicant hi errores: ea *pro mea* (§ 10), et *pro hae* (§ 11), dissolutas *pro desolatas* (§ 15), Illidicum *pro Illyricum* (§ 28), Tribarium *pro Triballium* (§ 29), Yproboreos *pro Hyperboreos* (§ 29), radiis *pro radii* (§ 30), per quam *pro pro qua* (§ 31).

codd. **G** et **S** (= **b**) colligantur his mendis: signis *pro si quis* (§ 9), et *om.* (§ 10), uidens *pro uidemus* (§ 13), descendimus *pro descendamus* (§ 14), accipit *pro accidit* (§ 20), inde *pro uim* (§ 20), et *add. perperam* (§ 21), Peloponnisus *pro Peloponnesus* (§ 27), pauci *pro paucis* (§ 28).

codicum **Y** et **Z** (= **γ**) cognatio his mendis demonstratur: et *add. perperam* (§ 4), reducta *pro relicta* (§ 6), pontificum *pro pontificium* (§ 10), modo *pro nodo* (§ 11), qui *pro qua* (§ 15), et *pro haec* (§ 22), si *pro sic* (§ 25), Cratis *pro Thraciae* (§ 28), tanto *pro tanta* (§ 32), doceat *pro deceat* (§ 32).

<sup>1</sup> quae ante Eugenium Cecconi bis in publicum prolata erat, sc. a. 1733 in Veterum scriptorum et monumentorum historicorum dogmaticorum moralium amplissimae collectionis uolumine 8 complectente uaria concilia episcoporum statuta synodalia cum amplissima collectione actorum ad concilium Basileense pertinentium et duplii historia concilii Tridentini, col. 684-690 et a. 1788 in Sacrorum conciliorum nouae et amplissimae collectionis uolumine 29 (ab anno MCCCCXXXI usque ad annum MCCCCXXXIV), col. 1224-1250.

〈Ισιδώρου εἰς τὴν Ἱερὰν ἐν Βασιλείᾳ σύνοδον λόγος〉

Codd. gr.:

**V** Cod. Vat. Palat. gr. 226, ff. 180u-183r: ab Isidoro exaratus et ab edd.

Lampro et Bogiatzide usurpatus

**P** Cod. Paris. Suppl. gr. 212, ff. 1r-7u: ab Isidoro exaratus (exemplar nitidius descriptum)

**R** Cod. Paris. gr. 2305, ff. 400r-401u: manu Graeca ignota saeculi XV scriptus (des. mut. § 16 ἀφανισμὸν ἀν[...])

*/cod. P fol. 1r/* Πρῶτον μέν, ὡς θεία καὶ Ἱερὰ σύνοδος, τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ῥοπήν τε καὶ συμμαχίαν ἐπικαλοῦμαι τῶν ἔγκωμίων ὑμῶν ἀπτόμενος, καὶ ταῦτα τηλικούτου πράγματος, ὑπὲρ οὖς πᾶς τις ἄν, οἷμαι, κατόπιν λέγων πολλῷ τῆς ἀξίας τῶν ὑμετέρων φανεῖται λειπόμενος ἔργων. ἀλλ’ οὐδ’ εἰ τῶν πάλαι καὶ τῶν νῦν τὰ πρῶτα<sup>1</sup> φέροντες καὶ εἰς ταῦτὸν συνελθόντες περιῆσαν τὰ μέγιστα περὶ λόγους ἐσπουδακότες, ἀξίως ἄν καὶ ἀρμοζόντως τοῖς ὑμετέροις ἔλεγον πράγμασι. **2** καὶ πλείω μὲν ἀν Ἰσως ἔλεγον καὶ καλλίω, ἐφικέσθαι δὲ τοῖς πράγμασιν ἰκανῶς οὐδ’ ἐκείνους ξύμπαντας οἷμαι ἄν· οὕτω τῶν ὑμετέρων ἐλάττους ἔργων καὶ πράξεων ξυμβαίνει πάντων τοὺς λόγους γίγνεσθαι. εἰ δὲ τοῦθ’ οὕτως ἐπὶ τῶν πολλῶν, τί ἀν ἐπ’ ἐμοὶ γένοιτο, καὶ ταῦτα περὶ λόγους ὀλίγην ἔχοντι τὴν ἴσχυν, ἄλλως τε οὐδ’ εὐ ἔχοντι κατὰ σῶμα οὕπω τῆς μακρᾶς ἐκείνης ἀπαλλαγέντι καὶ πολυημέρου νόσου καθαρῶς, ἀλλ’ ἔτι λείψανα φέροντι ταύτης; λόγος γάρ τῶν φιλοσόφων, καὶ ἀληθής γε, τὰς ψυχὰς συμπάσχειν τοῖς σώμασιν<sup>2</sup>.

**3** ἔπειθ’ ὑμῶν δέομαι μετ’ εὐμενείας ἀκοῦσαι μου τοὺς λόγους μηδὲν ὑπειδομένους, μήθ’ ὡς ἔχω περὶ αὐτοὺς ἀδυνάτως, μήτε πρὸς τὸ μέγιστον ὑμῶν ἀφορᾶν ἀξιώμα, εἰ λέγειν ὅλως ἐγχειρῶ πρὸς ὑμᾶς, πρὸς οὓς οὐδὲ ἀντωπεῖν ἔδει μ’ ἄν<sup>3</sup>. */cod. P fol. 1u/* τί γάρ ἄν τις τῶν ἀπ’ αἰώνος θαυμαζομένων οὐκ ἀν ἵδοι παρ’ ὑμῖν; ἀρετὴν ἀρα, ή Θεοῦ τέ ἐστι καὶ τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, ὅσοι πρὸς Θεὸν τὴν ἔφεσιν ἀνατείνουσι, καὶ δι’ ἣς Θεῷ οἰκειοῦνται καὶ ἣς ἀνευ οὐδὲν ἄν γένοιτο

<sup>1</sup> ταπρῶτα **P**

<sup>2</sup> cf. Aristot. *physiogn.* 1 p. 805 a 1-7 B

<sup>3</sup> πρὸς ὑμᾶς add. et punctulis del. **P**

προσῆκον ἀνδρὶ κατὰ λόγον καὶ τὴν αὐτοῦ ζῆν ἐθέλοντι δημιουργίαν καὶ ἦν μόνην ἀπάντων εἰληχεν ἄνθρωπος ἀφομοιούμενος Θεῷ δι' αὐτῆς, ἥτις οὐρανοπολίτας τοὺς κεκτημένους αὐτὴν ἐπιδείκνυσι<sup>1</sup>; ποῦ τοίνυν οἱδοι τις ἀν καὶ πλείους καὶ καθ' ἔνα καὶ μᾶλλον ξύμπαντας θάλλοντας ἐπὶ ταύτῃ καὶ ἐπανθοῦντας ώς φοῖνιξ κατὰ τὸ προφητικὸν ἐκεῖνο λόγιον<sup>2</sup> ἢ ὑμᾶς αὐτούς; **4** οἱ πάσαν τὴν οἰκουμένην ὕσπερ ἔτερος ἀποστολικὸς χορὸς ἀθροισθέντες ἀγῶνα παρ' ὑμῖν αὐτοῖς προύθήκατε μέγιστον τοὺς μὲν κακῶς ἀπερρωγότας ἐπανορθώσαι Χριστιανῶν καὶ εἰς τὴν πρώτην ἐπαναγαγέν εὔσέβειαν, πρὸς οὓς δ' αὐλ' ἔχοντας μὲν ὑγιεινῶς καὶ κατὰ τοὺς θείους τῶν πατέρων εὖ δρουν καὶ ἀποστολικῶς ὁδεύοντας, οὐκ οὐδὲ ὅπως ὁ χρόνος δὲ διαίρεσιν ἐποιήσατο τοῦ ἐνὸς τῆς ἐκκλησίας ἰεροῦ σώματος καὶ τὴν τομὴν βαθεῖαν ὁ μακρὸς ἀπειργάσατο χρόνος καὶ διάστασιν οὐ μικράν τινα οὐδὲ φαύλην ἐνεποίησεν, ἀλλ' ἐξ τοσοῦτον ὁ τῆς κακίας ἐξώπλισεν ἀμφοτέρους κατ' ἀμφοτέρων ἄρχων καὶ δημιουργός, ώς καὶ λόγοις κατ' ἀλλήλων ὀπλίζεσθαι καὶ ἀκροβολίζειν ἄμφω τὰ μέρη πρὸς ὅλληλα – **5** καὶ ταύτην ίάσασθαι κατὰ νοῦν τὴν διάστασιν<sup>3</sup> ἔθεσθε καὶ πρέσβεις ώς ἐκείνους ἀπεστάλ/cod. **P** fol. 2r/κατε πάντα τρόπον τὸ καλὸν ποθοῦντες καὶ σεβάσμιον τῆς εἰρήνης καὶ δόμονοίας, ἦν ἡ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία, σῶμα τὸ πρῶτον ἐν, ἐτεθήλει τελοῦσα χρόνους ὅτι πλείστους· αὐτὴν ὁ πονηρὸς διέστησε καὶ ταῦτα τῶν Ἀσιανῶν ὑπὲρ τούτου πολλάκις πρότερον πρεσβευσαμένων, κανὸν ὁ καιρὸς ἐκεῖνος τὸ μέγα καὶ σεπτὸν ιδεῖν οὐκ εἶχε τοῦ καλοῦ τούτου χρῆμα. **6** ἀλλ' ὑμῶν γε, ώς ἔοικεν, ἀπέκειτο τῇ ἄκρᾳ ἀρετῇ καὶ συνέσει<sup>4</sup> θελῆσαι τὴν ἔνωσιν καὶ θελήσαντας ἐπισπεῦσαι καὶ ἐπισπεῦσαντας ἐξ ταῦτὸ συνελθεῖν καὶ συνελθόντας παρ' ἀμφοῖν τῶν μερῶν πᾶν, ὃ τι κάλλιστόν τε καὶ ὑψηλότατον, τελεσθῆναι συναιρουμένου Θεοῦ. τοῦτο καὶ μόνον ὑμῶν εἰς τέλος προαγαγόντων τίς ἄρ' ίκανὸς ἐπαινέσαι κατ' ἀξίαν τὴν προθυμίαν, τὴν σπουδήν, τὴν ἐξ ταῦτὸ πάντων ὑμῶν συνδρομήν, τὴν πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῆς χάριτος τοῦ Θείου Πνεύματος ἔνωσίν τε καὶ κοινότητα καὶ τὴν ἀλλοδαπὴν<sup>5</sup> πρὸς ἔκαστον πόλιν χρόνιον

---

<sup>1</sup> οὐρανοπολίτας ἐπιδείκνυσι τοὺς κεκτημένους αὐτὴν **R**

<sup>2</sup> cf. Psalm. 91, 13 δίκαιος ώς φοῖνιξ ἄνθήσει

<sup>3</sup> τὴν διάστασιν κατὰ νοῦν **VR**

<sup>4</sup> ἄπαντα (καὶ πάντα **R**) λόγον νικώσῃ **VR add., om. P et interpretatio Aurispae**

<sup>5</sup> τὴν ἐξ ἀλλοδαπὴν **V** (ἐξ del. Isid.? **R**

προσεδρείαν οὓσαν ὡς οἰκείαν – προσμένειν αὐτῇ τῶν οἰκείων ἐκάστου καὶ πατρίδος καὶ πόλεως τοσοῦτον ἀπεσχονισμένου τὸν χρόνον.

7 πρὸς τοῦτο τὸ μέγιστον ἔργον καὶ λαμπρότατον βουλομένῳ μοι τὴν ὑμῶν ιερὰν καὶ ἀγίαν ἔνωσιν τῇ τῷ Θείου Πνεύματος χάριτι ἀξιώσαι καὶ παρακαλέσαι καὶ πεῖσαι, ὡς ὅτι<sup>1</sup> τάχιστ’ αὐτὸ τελεσθῆναι καὶ μηδ’ ἥντινοῦν ὑπὲρ τούτου θέσθαι τὸ παράπαν ὑμᾶς ἀναβολήν, μετὰ μικρὸν καὶ δὴ τοῦτο ποιῆσω /cod. P fol. 2u/ κατὰ καιρὸν ἐκείνου μνησθεὶς τὸν προσήκοντα. 8 τὰ νῦν δὲ<sup>2</sup> τοῖς εἰρήμενοις τὸν λόγον ἐπιθήσομεν· τῆς θείας ὑμῶν ἀπὸ περάτων ἔως περάτων ἀρετῆς διαδραμούσης οὐδὲν παρήκατε τῶν ὅσα Χριστιανοῖς δίκαια τυγχάνει καὶ ὅσια, ἀλλὰ πάντας θεσμούς, πάντα δίκαια, πάντα νόμιμα<sup>3</sup>, ὅσα τελεῖ τῇ θειοτάτῃ Λατίνων ἐκκλησίᾳ, ὅσα πόλεσι καὶ παντὶ δήμῳ καὶ γένει, τοῦτ’ ἐπὶ νοῦν βαλλόμενοι (θείας δὲ ἄντικρυς τοῦτο προνοίας, ἐπείπερ καὶ Θεοῦ ἔργον ἀληθῶς), τούτων τὰ μὲν ὡς ἄριστα διευθετήσατε, τὰ δὲ διευθετοῦντες ἄρτι τυγχάνετε, τὰ δὲ καὶ μέλλετε διευθετεῖν. 9 τίς οὖν ἵκανὸς γένοιτο<sup>4</sup> ἀν ἀξίως ὑμῶν ἐπαινέσαι τὰ μεγάλα καὶ θειότατα ἔργα; τίς διάτορον καὶ λαμπρὸν καὶ διαπρύσιον τὴν φωνὴν ἀναλαβὼν ἐπὶ τοσοῦτον ἡχήσει, ὥστε ἀπὸ τῶν ἄκρων ἔως τῆς οἰκουμένης ἐξυμνῆσαι μεθ’ ὅτι πλείστης καὶ οἰκειοτάτης τῶν περάτων τῆς εὐφημίας τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα ἔργα διαπραττόντων ὑμῶν ἀξιεπαινετώτατά τε καὶ ἀξιάγαστα, ὃν οὐδ’ ὁ πᾶς αἰών τὴν μνήμην λήθης βυθοῖς παραπέμψει, οἷα δὴ τάνθρωπινα φιλεῖ γίγνεσθαι;

10 καὶ μὴν ὑπὲρ εἰρήνης πρότερον ἐπιμνησθείς, ὑπὲρ ἦς τὸν ἀγῶνα τουτονὶ τὸν μέγαν ἐς μέσον προύθηκατε (καὶ πάντα νοῦν καὶ διάνοιαν ἐς ταῦτὸ συναγηγότες τὸ μέγιστον τοῦτο καὶ ιερὸν τῆς εἰρήνης ἀνὰ τὴν οἰκουμένην σπεύδετε ξύμπασαν /cod. P fol. 3r/ ἐπικυρῶσαι χρῆμα), μετὰ ταῦτα καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἔρω – οὐχ ὅσον σοφίας ὑμῖν μέτεστι καὶ γνώσεως καὶ τῆς ιερᾶς θεολογίας, ἔτι τε τῆς τῶν νόμων καὶ τῶν ιερῶν κανόνων πείρας καὶ πάσης ἄλλης ιεροτελεστικῆς τοῦ Θείου Πνεύματος δωρεᾶς, ἀλλ’ ὅσον ὅ τε παρὸν ἀπαιτεῖ καιρὸς καὶ ἡ τῶν ἡμετέρων λόγων ἴσχὺς ἀναλόγως ἀν εἴποι τούτῳ δὴ τῷ βραχεῖ καιρῷ τῆς ὑμῶν θείας καὶ ιερᾶς συνάξεως. 11 εἰρήνη, τὸ μέγα πρᾶγμα καὶ ὄνομα, τὰς ἀγγελικὰς καὶ οὐρανίους συνέχει δυνάμεις τῷ ἐνὶ καὶ πρώτῳ καὶ μεγάλῳ καὶ τρισηλίῳ τῆς Θεότητος παρισταμένας φωτί, τὴν θείαν ἐκείνην καὶ ἄρρητον ἐντρυφώσας τρυφήν, τὴν ἀπὸ τῆς μακαριωτάτης Τριάδος ἔλλαμψιν δηλαδή – καὶ

<sup>1</sup> ὅτι *om. R*

<sup>2</sup> δὲ *om. R*

<sup>3</sup> πάντα νόμιμα, πάντα δίκαια **R**

διὰ τῆς εἰρήνης συνδέδενται καὶ συνέχονται ἡνωμέναι τῷ τῆς ἀγάπης δεσμῷ. καὶ δὴ τὸν νοητὸν αὕτη συνέχει κόσμον ὃς μᾶλλον ἐγγίζοντά τε καὶ πλησιάζοντα τῷ ὑπὲρ πάντα λόγον ἀκηράτῳ καὶ ἀπροσίτῳ φωτὶ τῆς Θεότητος, αὕτη συνεκτικὸν καὶ ἐνοποιὸν τυγχάνει παντὸς ἀγαθοῦ. **12** τούναντίον δὲ ἔχθρα διάστασιν καὶ μερισμὸν καὶ ἔριν ποιοῦσα οὐδὲ τὸν νοητὸν ἀφῆκε πάλαι κόσμον ἐν τῇ ἑαυτοῦ καταστάσει μένειν<sup>1</sup> πάντα λαμπρόν, ὃς ἐδημιουργήθη· ἀλλ’ ὁ πρὸν μὲν φωτεινός, ὕστερον δὲ δι’ ἐκείνης γεγονώς σκοτεινὸς συγκατέσπασεν ἑαυτῷ πολλὰς δυνάμεις οἰκείας καὶ συνδημιουργούς τῆς κακίας, ἀρχηγὸς ἐκείνης καὶ παρ’ ἑαυτῷ καὶ τοῖς εἰσέπειτα γεγονώς. **13** μετὰ δὲ τὸν νοητὸν ὄρατέ μοι τὸν αἰσθητὸν τοῦτον, ὃς ἔχει, κόσμον, ὅτι κάξ ἐναντίων συγκεκραμένον τῶν /cod. P fol. 3v/ μερῶν, ὅταν πλεονάζῃ μηδεμίᾳ τῶν ἀπ’ αὐτῶν ποιοτήτων, εἰρήνη καὶ τάξις συνέχει τὸ πᾶν ἐν αἰθρίᾳ καὶ λαμπρῷ τῇ κοσμικῇ καταστάσει ἰσονομίας ἐν πᾶσι τελούστης· ὅταν δὲ στάσις ἐν αὐτῷ γένηται, νεῦκός τε<sup>2</sup> καὶ σύγχυσις, τηνικαῦτα κατακρατήσει<sup>3</sup> ἀταξία καὶ λύσις γίνεται καὶ φθορὰ σχεδὸν<sup>4</sup> τοῦ παντὸς καὶ τὸν ὠραιότατον καὶ κάλλιστον τουτονὶ κόσμον ἀμορφία συνέχει καὶ ζάλη καὶ σκοτόμαινα, οὐδ’ ὄρασθαι τὸ παράπαν τυγχάνοντος ἀνεκτοῦ<sup>5</sup>.

**14** ἀλλὰ δὴ καταβῶμεν ἐπὶ τὸ μικρὸν μὲν τοῦ κόσμου μέρος, μέγιστον δὲ κατ’ ἄλλο<sup>6</sup> καὶ βασιλεῦνον καὶ ἄρχον, ὃς ὁ Θεὸς ἐκέλευσε, παντὸς τοῦ κόσμου, τὸν ἄνθρωπον. ὅταν μὲν γάρ τὸ καθ’ ἑαυτὸν οὔτος, ὃς ἔχει, φυλάττῃ καὶ τὴν τάξιν τηρῇ τῆς ψυχῆς καὶ κατάστασιν, εἰρήνην ἄγων σταθηρὰν καὶ βεβαίαν, τηνικαῦτα μᾶλλον ἔοικεν ἀγγελικῷ χορῷ κατὰ ῥυθμὸν καὶ τάξιν βαίνοντι τὴν προσήκουσαν. ὅταν δὲ ἐκπέσῃ τοῦ καθ’ ἑαυτόν, ἔρις γίνεται καὶ μάχη, ἐπιθολοῦσα δὲ αὕτη τὸ ἡγεμονικὸν ἐκείνου καὶ ἐπισκοτοῦσα ἀλαμπῆ καὶ ἀμαυρὰν<sup>7</sup> τὴν ψυχὴν ἀπεργάζεται προσεοικυῖαν φάσμασι τισι σκοτεινοῖς – ἀσύνστατον ἐν πᾶσι καὶ ἐτερορρεπῆ δείκνυσιν. **15** ἀλλ’ ἔδωμεν, ὅσον καὶ οἷον τὸ τῆς εἰρήνης χρῆμα. εἰρήνη τοιγαροῦν μετὰ λαμπροῦ τοῦ σχήματος βασιλείαν συνέχει· εἰρήνη δημοκρατίαν, ἀριστοκρατίαν καὶ πᾶσαν ἐτέραν ἀρχὴν συνέχει νόμιμον· εἰρήνη τὰς πόλεις αὖξάνει, καλλωπίζει, ἐπίδοσιν μεγίστην ἐπάγει παντὶ

<sup>1</sup> γρ. μένειν **P<sup>i.m.</sup>** : μένοντα **VPR**

<sup>2</sup> νεῦκός τε *om. R*, μάχη τε *V*

<sup>3</sup> -ση **P**

<sup>4</sup> σχεδὸν φθορὰ **R**

<sup>5</sup> γρ. τυγχάνοντος ἀνεκτοῦ **P<sup>i.m.</sup>** : τυγχάνοντ' ἀνεκτόν **VPR**

<sup>6</sup> κατ’ ἄλλο: *om. VR*

<sup>7</sup> ἀμαυρ(η) καὶ ἀλαμπῆ **R**

καὶ ἄρχοντι καὶ ἀρχομένῳ· αὕτη κώμας καὶ οἰκίας κατὰ μέρος συνιστᾶ καὶ /cod. P fol. 4r/ χώρας ἀοικήτους οἰκουμένας ποιεῖ καὶ τὰς ἐρήμους ἔξημεροι καὶ πάντα τρόπον αὔξει πᾶν, ἐφ' ὅπερ ἀν ἐπιβλέψῃ, καὶ προβαίνειν ἐπὶ τὸ βέλτιον ποιεῖ· καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν πᾶν, ὃ τι κάλλιστόν τε καὶ ὑψηλότατον, ἥδε κατεργάζεται καὶ ταύτης ἄνευ οὐδὲν ἐν τῷ βίῳ χρηστόν. **16** πᾶν δὲ τούναντίον ἔχθρα κατεργάζεται πολέμους, οἱ δὲ πόλεμοι φόνους, οἱ δὲ φόνοι φθορὰν καὶ ἀφανισμὸν ἀνθρώπων, κωμῶν, πόλεων, ἐπαρχιῶν – ἄπτεται καὶ μέχρι τῶν ἀλόγων· συμπάσχει γὰρ τοῖς ἀνθρώποις καὶ ταῦτα. τί τὴν μεγάλην καὶ εὐρυάγυιαν καθεῖλε πόλιν τῶν Τρώων; οὐκ ἔρις καὶ μάχη; τῶν δὲ Βαβυλωνίων τὸ περιαρδόμενον τί καὶ καθεῖλε λαμπρότατον καὶ ὁχυρότατον καὶ μέγιστον τεῖχος; τὴν δὲ ἵερὰν τῶν Ἱεροσολύμων οὐχ ἥδε καθεῖλε πόλιν; οὐχ αὕτη τὸ τῶν Ἐβραίων γένος δορυάλωτον ἄπαν ἐς τὴν Ἀσσυρίων ἀπῆγαγεν; **17** οὐ τὴν μεγίστην Ἀσσυρίων καθεῖλεν ἀρχήν; οὐ τὴν Περσῶν; οὐ τὴν Ἑλλήνων; οὐ τὴν Ῥωμαίων; πόσαι πόλεις ἐν Ἰταλίᾳ πάλαι κατηρειπωμέναι καὶ κατηθαλωμέναι ὑπ' αὐτῆς ἐς δεῦρο διετέλεσαν; ἄρτι Γαλατίαν θάλλουσαν μὲν τὸ πρῶτον, νῦν δὲ συνεχομένην καὶ φθειρομένην συχνῶς ὑπὸ τῶν Βρεττανῶν, οὐκ ἔχθρα καὶ μάχη κατ' ἀμφοτέρων ὀπλίζεται, κάκείνους διποσδήποτε ταύτη συμφθείρουσα; ἐνθα δ' ἀν ἐπικρατήσῃ, οὐ τὸν μέγιστον ἐμποιεῖ πᾶσιν ἀφανισμόν; ἄνωθεν δὲ καὶ ἐς δεῦρο τί καὶ βίβλοι γέμουσιν; οὐ τῶν ἔξηνδραποδισμένων γενῶν, ἔτι τε χωρῶν τε καὶ πόλεων, τραγῳδίας καὶ ἴστορίας;

**18** διὰ ταῦτα πάντα τοίνυν /cod. P fol. 4u/ ἀναβάσεις ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν, ὡς θεία καὶ ἵερά, θέμενοι, σύνοδος, τῇ τοῦ Θείου Πνεύματος χάριτι εἰρήνην ἐπιβραβεῦσαι κατὰ νοῦν σχεδὸν ἔαυτοῖς ἔθεσθε καὶ πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ, καὶ πολὺν ποιεῖσθε τὸν ἀγῶνα παντὶ προμνηστεύοντες γένει τὸ ταύτης καλόν τε καὶ τίμιον μεμνημένοι, ὅτι καὶ Χριστὸς αὐτὸς οὐδὲν τῶν ὀνομάτων ἔτερον ἔαυτῷ ἐπιλέγει, οὐ τὸ παντοδύναμον, οὐ τὸ παντοκρατορικόν, οὐ τὸ δημιουργικόν, οὐ τὸ προνοητικόν, τῶν τοιούτων οὐδέν, ἀλλὰ τὸ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάπης ‘ἐγώ εἰμι’ φάσκων ‘ἡ εἰρήνη, ἐγώ εἰμι ἡ ἀγάπη’ (*cf. II Cor. 13, 11 et Ps. Hippolyti de consummatione mundi 42*). **19** ταύτην τὴν θείαν καὶ ἵερὰν τῆς θείας φωνῆς ἔννοιαν μιμούμενοι πάντα τρόπον ὑπὲρ ταύτης σπουδάζετε ὡς τοῦ εἰρηνοποιοῦ μαθητὰ καὶ διδάσκαλοι τῆς εἰρήνης. ἀλλὰ ταύτην μὲν οὕτω καὶ φιλεῖτε καὶ σπεύδετε κυροῦν ἐν παντὶ γένει, σοφίαν δέ, ἡ Θεοῦ καὶ αὕτη λέγεται τε καὶ ἔστι καὶ ἦς κατὰ χάριν μεταλαμβάνουσιν ἀνθρωποι, ἦς καὶ ἡ ἔφεσις φιλία ταύτης λέγεται, ἐπιπολῆς αὐτῆς ἥψασθε καὶ ἄκροις, ὃ φασι, τοῖς δακτύλοις οὖμενουν, ἀλλ' ἐς βάθος καὶ πόρρω σοφίας ἐλάσαντες καὶ τοῖς ἀδύτοις τῶν ἵερῶν αὐτῆς μυστηρίων ἐγκύψαντες ἡρύσασθε πᾶν, ὅσον ἐφικτὸν ἀνθρωπίνῃ φύσει καὶ χωρητόν. **20** τίς οὖν ἄρτι τὸ κράτος ταύτης δὴ τῆς εἴτε βούλει σοφίας ἢ

φιλοσοφίας εῖληφε κατὰ πάντων, ὅσον ἐν θεολογίᾳ, ὑψηλόν τε καὶ θεῖον; ἥς οἱ μεμηνυμένοι καὶ μόνον ἴσασι τὰ μυστήρια καὶ ὅσον ἐν τε νόμοις καὶ τοῖς Ἱεροῖς καὶ θείοις κανόσιν, /cod. P fol. 5r/ ὑπὲρ ὃν ὑμεῖς ἄρτι τοὺς ἀγῶνας ὑφίστασθε, ώς ἂν ἔχωσι τὸ κράτος ἀκλόνητον καὶ τὴν ἰσχύν, ἔτι τε τῶν τελεταρχικῶν χαρίτων τοῦ Θείου Πνεύματος μυστηρίων τελειωτικὴν δύναμιν, ὃν ὑμεῖς ἐπόπται καὶ μύσται καὶ μυσταγωγοὶ τυγχάνετε. **21** τίσι δὲ τῶν πάντων ἡπερ ὑμῖν οὕτως ἐξήσκηταί τε καὶ τετελείωται καὶ εἰς μεγίστην ἐπιμέλειαν ὑπὲρ ἀπάντων ἐσπουδάσθη, μᾶλλον δὲ ἀεὶ καὶ σπουδάζεται, τῶν Χριστιανῶν; ἀρα καὶ τις ἱκανὸς πρὸς ἀξίαν ὑμῶν ἐπαινέσαι τὸ ὑψος πάντων ἔνεκα τῶν εἰρημένων; πολλοῦ γε καὶ δεῖ. ἀλλ’ ἐπεὶ τὰ μὲν ἔργα διαπράττεσθ’ ὑμεῖς ὡς ἄριστά τε καὶ ὑψηλότατα, οἱ δὲ τούτων ἐλάττους καὶ κατόπιν τυγχάνουσιν ἔπαινοι, ἀνάγκη δὲ παρὰ τῶν λεγόντων ὁπωσδήποτε ἀνακηρύγγεται ταῦτα, καθ’ ὅσον αὐτοῖς ἐφικτόν, προανακρουσάτω καὶ συναράσθω Δαυὶδ ὁ θεῖος ὑμῖν<sup>1</sup> πρὸς τὸν ὑμῶν ἔπαινον.

**22** ‘ἀκούσατε ταῦτα, πάντα τὰ ἔθνη· ἐνωτίσασθε πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν οἰκουμένην’ (*Psalm. 48, 2*), ὅπως εὐφρανθῆτε εὐφροσύνην καὶ χαρὰν ἀγαλλιάσεως, ἐφ’ οὓς ἡ θεία καὶ Ἱερὰ συνάθροισις αὔτη καὶ πράττει καὶ βούλεται τὸ τῆς εἰρήνης καὶ ὁμονοίας καλόν, ὅπερ ἐστὶ τῶν ἀρετῶν τὸ ἀκρότατον, καὶ ἐφίεται καὶ ἐπείγεται τοὺς Εὐρωπαίους ἐξ ταύτῃ συνελθεῖν τοῖς Ἀσιανοῖς καὶ γενέσθαι σῶμα καὶ μέλος ἐν τὴν ἐκκλησίαν Χριστοῦ, ὃς τῷ ἴδιῳ περιεποιήσατο ταύτην αἵματι καὶ πολλοῖς τέρασι καὶ σημείοις ὡς Θεὸς στηρίξας καὶ βεβαιώσας αὐτὴν καὶ εἰρήνην καὶ ἀγάπην τοῖς θείοις καὶ Ἱεροῖς μαθηταῖς ἐπιτάξας καὶ ἀποστόλοις, ἐπὶ τῇ ὁμολογίᾳ τοῦ θείου πηξάμενος αὐτὴν Πέτρου καὶ τοῖς λοιποῖς σὺν αὐτῷ παραδοὺς Ἱεροῖς ἀποστόλοις, τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον αὐτοῖς ἔχορή/cod. P fol. 5v/γησε· δι’ οὖν κύκλῳ τὴν οἰκουμένην ἐσαγήνευσαν πᾶσαν περιελθόντες εἰρήνην ἔκαστος τῷ προσδεχομένῳ παρέχων παντί.

**23** αὕτη χρόνους κατεῖχε τὴν ἐκκλησίαν Χριστοῦ χλίους, οἵμαι, καὶ πρός. εἴτ’ οὐκ οἶδ’ θθεν, ἐπέπνευσε δ’ οὖν ὁ φθονερὸς καὶ ἀρχέκακος δαιμων κατὰ τῆς ἐκκλησίας Χριστοῦ, στάσιν κεκίνηκε κατ’ αὐτῆς αἰτιῶν οὗ τοι καλῶν οὐδὲ μεγάλων οὐδὲ βλαπτόντων τὰ μέγιστα μέρος ἐκάτερον· ἀναρριπίζει τὸ σχίσμα καὶ τὸν καιρὸν εὐρῶν συμμαχοῦντα (ἐνόσει γὰρ τὰ Γραικῶν τηνικαῦτα ὑπὸ τῶν ἐμφυλίων), διάστασιν καὶ ῥῆγμα κάκ τούτων τραύματα ἐκατέρων ἐμποιεῖ ταῖς ψυχαῖς καὶ ῥέων ὁ χρόνος οὐδενὸς τοῦ μεγάλου καὶ Ἱεροῦ τῆς εἰρήνης ἐπιμνησθέντος χρήματος, ἢ μνησθέντος μέν, ἀγεννῶς δέ, μέχρι τοῦ νῦν

<sup>1</sup> ὑμῖν **P**

μείζω πολλῷ καὶ περιφανεστέραν πεποίηκε τὴν διάστασιν, ὀλίγον ἐν τῷ μεταξὺ πάνυ χρόνον τῶν μερῶν συνελθόντων ἑκατέρων. **24** εἶτα πάλιν χείρῳ τοῦ προτέρου τὰ μετὰ ταῦτα φανέντα – τὴν οἰκουμένην ἐνέπλησε πᾶσαν ζοφερᾶς καὶ σκοτεινῆς τῆς ἀχλύος τοσαύτην ἔριν κατ’ ἀλλήλων καὶ φιλονεικίαν παρασκευασάμενος<sup>1</sup>, ὃς καὶ ἀλλήλους ἑτερόφρονας ἡγεῖσθαι καὶ μηδὲν πάγιον καὶ βέβαιον ἐν ἐκείνοις ἔχειν, ἐν οἷς ἐκάτερος ἐρρίζωται δόγμασιν, ἀλλ’ ἕκαστον τὸ ἑαυτοῦ μόνον συνορᾶν καὶ μηδὲν ὑγιεῖς ἐννοεῖν τινα τὸ παράπαν ὑπὲρ τοῦ μεγάλου τῆς μιᾶς ἐκκλησίας Χριστοῦ σώματος.

**25** ἄρτι δὲ τοῦ Θείου καὶ ἱεροῦ ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐπιλάμψαντος Πνεύματος ὑμεῖς ἐκ πάντων μερῶν συνελθόντες, /cod. P fol. 6r/ πᾶν, ὅ τι κράτιστόν τε τῆς ἐκκλησίας καὶ προύχον Χριστοῦ, ὃσον ἐν ἀρετῇ, ὃσον ἐν σοφίᾳ καὶ γνώσει, ὃσον ἐν ἐπιστήμῃ τῆς ἱερᾶς θεολογίας καὶ ὃσον ἐν τοῖς ὑψηλοῖς πᾶσι τῶν μαθημάτων καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν πᾶν τὸ προύχον ἐν τοῖς καλοῖς κατὰ νοῦν ἔθήκατε τὰ πάλαι διερρωγότα συνάψαι τμήματα καὶ εἰς εἰρήνην καὶ ὁμόνοιαν τὴν ἐκκλησίαν Χριστοῦ ἐπαναγαγεῖν καὶ μίαν ὥσπερ τὸ πρότερον ἀποκαταστῆσαι. **26** πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ τὴν ἱερὰν ὑμῶν πρέσβεις πέμψαντες ἐκκλησίαν προσκαλεῖσθε, οὐκ ὀλίγον τὸν πόνον τῆς τοσαύτης τῶν πεμφθέντων ὑπομεινάντων ὁδοῦ μακρᾶς πάνυ καὶ δυσχεροῦς τυγχανούσης, ἀλλ’ οὐδ’ ὀλιγάκις τῆς θειοτάτης τῶν Γραικῶν ἐκκλησίας ὑπὲρ εἰρήνης πρότερον καὶ ὁμονοίας πρεσβευσάσης, οὐκ οἶδ’ ὅπως δὲ τῶν πρέσβεων ἐπανελθόντων παρ’ ἐκείνων, πρὸς οὓς ἐπρέσβευον, ἀπράκτων.

**27** καίτοι γε οὐκ ὀλίγα πλήθη τῶν Χριστιανῶν, ἅπερ ὑπείκοντα τῇ Γραικῶν ἐκκλησίᾳ τυγχάνει. ἀλλὰ μή τοί γε μικρὸν οἴεσθε καὶ ἀδρανὲς τὸ Γραικῶν εἶναι γένος· αὐτὸ μὲν γάρ ἵσως καθ’ ἑαυτὸ χρόνους ἥδη συχνοὺς πολιορκηθὲν ἀπὸ τῆς μεγάλης ἐκείνης ἀρχῆς καὶ πολυανθρώπου ἐκπεσὸν ὡλιγώθῃ τε καὶ ἐκακώθῃ, ἀλλ’ οὐκ εἰς τέλος ἐξετρίβῃ. φυλάττει γάρ ἐκ μέρους αὐτὸ Κύριος. Πελοπόννησός τε γάρ ὅλη τῇ βασιλείᾳ Ῥωμαίων ὑπείκει καὶ Λῆμνος καὶ Ἰμβρος καὶ περὶ τὴν Κωνσταντίνου τὸ πλεῖστον τῆς Θράκης μέρος, ἔτι δ’ αὖτις τῶν ἀρχῶν καὶ τινῶν τῶν ἐν τέλει Κέρκυρα πᾶσα, Κεφαληνία, Ζάκυνθος, Ἰθάκη, Λευκάς, Εῦβοια, Κυκλαδες /cod. P fol. 6v/ νῆσοι, Κρήτη, Ῥόδος, Κύπρος, Χίος, Λέσβος καὶ εἴ τις ἐτέρα νῆσος ἐν τῷ Αἰγαίῳ. **28** ἀλλὰ καὶ κατ’ ἥπειρον τὴν Εὐρώπην ἡ Ιδίως Ἡπειρος καλουμένη, Ἰλλυρικόν, Ἀχαΐα,

<sup>1</sup> scilicet ὁ χρόνος. facilius intellegeres, si Isid. in initio enuntiati genetiuo absoluto usus esset (εἶτα πάλιν χειρόνων τοῦ προτέρου τῶν μετὰ ταῦτα φανέντων κτλ.).

Φωκίς, Βοιωτία, Ἀττική, Ἐλλάς, Μακεδονία, τὸ πλεῖστον τῆς Θράκης, ταῦτα πάντα Γραικῶν οἴκησίς ἐστιν, ἐν ὀλίγοις δ' Ἀχαιμενίδαι τόποις ἀναμεμιγμένοι τυγχάνουσι. καὶ μὴν καὶ Μυσία ἡ ἄνω καὶ Μυσία ἡ κάτω πλείστοις φύκισμέναι Μυσοῖς – καὶ οὗτοι πάντες τῇ ἡμετέρᾳ καθυπείκουσιν ἐκκλησίᾳ. καὶ ἡ περὶ τὴν Ἀσίαν δὲ ἀρχὴ πάντων βαρβάρων ἐν πλείστοις μέρεσι Γραικοῖς φύκισται. **29** εἰσὶ δ' αὖ καὶ Σύρων ἄθροισμα πλεῖστον, ἀλλὰ καὶ βασιλεῖαι παμπληθεῖς καὶ κατὰ γλώτταν διάφοροι τῇ Γραικῶν ὑπείκουσιν ἐκκλησίᾳ· ἡ τε γὰρ Ἰβήρων μεγίστη βασιλεία καὶ ἡ Λαζῶν καὶ πρὸς τούτοις ἡ Ζηκῶν ἐπαρχία καὶ ἡ Ἀλβανῶν, ἡ τε Τζαρκασῶν καὶ ἡ τῶν Γότθων, ἡ τε Μολδοβλαχία καὶ πρὸς τούτοις ἡ καλουμένη μεγάλη Βλαχία καὶ ἡ τῶν Τριβαλῶν, οὐ μὴν καὶ ἡ τῶν Ἀλβανιτῶν ἀρχὴ καὶ περὶ τὰ ὑπερβόρεια ἡ τῶν Ῥώς μεγίστη κατὰ τὸν Οὐγγράτην δημοκρατία καὶ ὁ τῆς μεγάλης Ῥωσίας καλούμενος ῥήξ, ἔτεροί τε ῥῆγες ἐν ἐκείνῃ καὶ ἡ κάτω πᾶσα Ῥωσία τῶν ῥηγῶν ἄνευ καί τινων περὶ ἐκείνους – τὸ ὑπήκοον ἅπαν ὑπείκει τῷ Κωνσταντινουπόλεως, τοσαῦτα τῶν γενῶν εἰσὶ καὶ πλείω τὰ ἐνωθησόμενα ὑμῖν.

**30** ἀλλ' ὑμῶν γε τῆς ἀρετῆς ἄρτι καθάπερ ἡλιακῶν ἐπιλαμπούσης ἀκτίνων ἀντιβολῶ καὶ δέομαι τὴν σπουδῆν, /cod. P fol. 7r/ ἦν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ὑμῖν χορηγεῖ, ἐπισπεῦσαι προαγαγεῖν εἰς τέλος φεισαμένους μηδενὸς τὸ παράπαν, ὅσα πρὸς τὴν θείαν τῆς ἐκκλησίας ἔνωσιν ἀφορᾷ, ἵνα μιᾶς ἀναφανείσης καθάπερ τὸ πρότερον καὶ εἰς ταῦτὸ συνελθούσης ἡ μὲν ἐκκλησία Γραικῶν τῶν Λατίνων ἐκκλησία τυγχάνῃ, Γραικοὶ δ' αὖ ὡς πρὸς οἰκείαν τὴν Λατίνων μετὰ τῆς προσηκούσης ἀγάπης προσέρχωνται, ἐκάτεροι τῶν παρ' ἐκατέροις μεθ' ὅτι πλείστης ἀπολαύοντες τῆς ἡδονῆς τῶν ἀγαθῶν, ὕσπερ ἦν τὸ πάλαι. **31** ἀμοιβαὶ τοίνυν καὶ μισθοὶ καὶ ἀνταποδόσεις τοῖς περὶ τὸ μέγα καὶ θειότατον χρῆμα τῆς θείας ἐσπουδακόσιν ἐνώσεως πρὸς μὲν Θεοῦ τιμαὶ καὶ στέφανοι ἰσοστάσιοι τοῖς δοθεῖσι πάλαι πατράσιν ἀγίοις, οἵς ἡ τῆς ἐκκλησίας ἐμέλητε Χριστοῦ ἐπιμέλειά τε καὶ σύστασις καὶ ὑπὲρ ἓς ἀγῶνας καὶ πόνους μυρίους ὑπέστησαν, δοθήσονται<sup>1</sup>, φεισάμενοι ἐαυτῶν οὐδαμῶς, ἀλλὰ πάντα πόνον καὶ μόχθον τέρψιν ἥγούμενοι καὶ χαράν, πρὸς δὲ ἀνθρώπων ἀθάνατον ἔξουσι τὴν εὔκλειαν ὑπό τε τῶν νῦν ὑπό τε τῶν ἔτ' ἐσομένων, εἰς αἰῶνα τὸν ἄπαντα στήλην ἐκάστου ταῖς ἀπάντων ἐναποθέντος ψυχαῖς πολλῷ γε μείζω τοῦ παρὰ Ῥοδίοις κολοσσοῦ, διν ἐκεῖνοι τῷ ἡλίῳ πάλαι ἀνέθεσαν, τῶν ἐκ τοῦ παντὸς αἰῶνος ἐς δεῦρο ἀνθρώπων δυνηθέντος μηδενὸς ἵσον ἐκείνῳ ἀπεργάσασθαι. ἀλλὰ τί φημι ἀνδριάντα μέγαν

<sup>1</sup> δοθήσονται (*om. V*) *hoc in loco syntaxin grauiter turbat. fort. potius post ισοστάσιοι aut χαράν inserendum fuit*

καὶ χειροποίητον; οὐρανομήκη στήλην ἔξουσιν ἀπὸ ἀνίσχοντος φαινομένην μέχρις ἥλιου δύνοντος. **32** διὰ ταῦτα πάντα τοίνυν τὸν ἄγῶνα τουτονὶ μετὰ τῆς πολλῆς /cod. P fol. 7u/ καὶ μεγάλης προθυμίας, ἡς ἄρτι κέκτησθε, δέομαι τῆς ὑμῶν θείας καὶ Ἱερᾶς ἀκρότητος ὅτι τάχιστα σπεύσαντας συμπεράναι, ἵνα τὰς εἰρημένας νῦν διὰ ταχέος<sup>1</sup> ἀμοιβάς καὶ πρὸς Θεοῦ δέχοισθε καὶ πρὸς ἀνθρώπων εὐφραινόμενοι τὴν ἀληθῆ χαρὰν καὶ πρέπουσαν Ἱεροῖς ἀνδράσιν ἀγαλλίασιν.

**33** καὶ ταῦτα μὲν πρὸς ὑμᾶς, ὡς θεία καὶ Ἱερὰ ἀκρότης. πρὸς δὲ τὰ λεχθέντα πρότριτα τῷ κυρίῳ καὶ αἰδεσιμωτάτῳ πατρί, τῷ ἀρίστῳ Ἰουλιανῷ ληγάτῳ, τῷ θαυμασιωτάτῳ, πολλῶν μοι δεῖ καὶ μακρῶν τῶν ἐπαίνων τῆς καλλίστης αὐτοῦ πραγματείας τῶν λόγων ἔνεκα καὶ καιροῦ τοῦ προσήκοντος. τὰ γάρ μεγάλα τῶν πραγμάτων μεγάλων δεῖται καὶ τῶν ἐγκωμίων· τὰ δὲ τοιαῦτα καὶ χρόνου μακροῦ καὶ σχολῆς τῆς ἀπὸ τῶν πραγμάτων καὶ δυνάμεως εὐδήκουσῆς πρὸς τὸ λέγειν· ἂ γε δὴ Θεὸς εἴ γέ μοι {Θεὸς} παράσχοι, τὸν εἰκότα ποιήσομαι πρὸς ἐκεῖνα λόγον<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> διαταχέος **P**

<sup>2</sup> § 33 om. V, qui hanc perorationem praebet: κατὰ τὸ ἀνῆκον ἡμῖν, ὡς θεία καὶ Ἱερὰ σύνοδος, τὸν πρέποντα ἔπαινον τῆς καλῆς καὶ θεαρέστου προθυμίας ὑμῶν, ἡς ἔχετε ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ, ἐχρῆν μὲν ἀρτίως εἰπεῖν. ἐπεὶ δὲ ὁ παρὼν οὐτοὶ καιρὸς φαίνεται μὴ εἶναι ἱκανός, τοῦτο καὶ δὴ λέγω τὸ βραχύτατον. Θεὸς ὁ ποιῶν ἀεὶ θαυμάσια καὶ νῦν ἐπένευσεν ὑμῶν ταῖς ψυχαῖς, ἵνα τὸ μέγα τῆς ἐνώσεως καὶ Ἱερὸν τῆς εἰρήνης τελέσῃτε χρῆμα. ὡμῖν γάρ, ὡς ἔοικεν, ἡ μισθαποδοσία τοῦ μεγάλου τούτου καλοῦ καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἀπόκειται σὺν Θεῷ τελεσθέντος καὶ εἰς ἔργον προβάντος. τὴν ἀνεκλάλητον οὖν ἐκείνην χαρὰν ἔξουσι καὶ εὐφροσύνην πάντες, ὅσοι ἢν πρὸς τὸ τοιοῦτον ἔργον συνδράμωσι μετὰ χρηστῆς καὶ ἀληθοῦς προθυμίας.

**<Oratio Isidori abbatis ad patres Basileenses a Ioanne Aurispa Latine  
uersa><sup>1</sup>**

Codd. lat.:

**F** Cod. Laur. Strozianus 33, ff. 99r-100u, ab ed. Eugenio Cecconi  
usurpatus

**G** Cod. Laur. Strozianus 33, ff. 153u-155r

**Y** Cod. Vat. Palat. lat. 597, ff. 112r-117r

**S** Cod. Par. lat. 1448, ff. 107r-112u

**T** Cod. Par. lat. 1548, ff. 152u-155r

**Z** Cod. Par. lat. 1576, ff. 93u-98u

**α = FT, β = GS, γ = YZ**

**1** Primum quidem, o sacrosancta synode, de gloria et laude uestra dicturus a Deo immortali auxilium inuoco et fauorem, praecipue cum ea laus eius generis sit, ut, quicumque de ea dicat, multum a dignitate uestrorum operum deficere necesse sit. immo si antiqui clarissimi oratores et qui hac nostra aetate uiuunt adessent, dignam uestris gestis orationem nequaquam haberent. **2** et multa fortassis et ornata dicerent, res uero a uobis bene gestas neque illi omnes, quantum oporteret, meo arbitratu dicere possent: tanto uestris operibus atque gestis omnibus<sup>2</sup> omnis oratio fit inferior. cum igitur hoc multis accideret, quid mihi eueniet paruam in dicendo uim habenti, praesertim<sup>3</sup> cum nondum corpore bene

<sup>1</sup> tit. in codd.: translatio facta per Aurispam orationis Grecorum facta in congregacione sacri concilii Basiliensis per alterum oratorum ipsorum Grecorum, de greco in latinum, per archiepiscopum Rutensem, tunc abbatem sancti Demetrii ordinis sancti Basilii **F** | om. **G** | propositio Gregorum in Basiliensi concido (!) publice facta **S** (*alia manu*) | propositio oratorum Grecorum facta coram congregacione generali sacri Basiliensis concilii uicesima quarta iulii **T** | propositio ambasiatorum de Grecia ad sacrosanctum Basiliense concilium in congregacione generali facta (*add. alia manu*: cum responsione domini legati et etiam errores Grecorum succincte hic habent et etiam alibi ad longum reperies) **Y** | responsio prefatorum Grecorum sacro concilio Basiliensi facta **Z**

<sup>2</sup> omnibus om. γS

<sup>3</sup> preterea trad.

ualeam et uix iam a longo et diuturno<sup>1</sup> morbo liberatus sim, quin etiam adhuc reliquias malae ualetudinis aliquas fero? sententia enim philosophorum est, et uera, animos hominum, si corpora patiantur, una quodammodo cum illis pati.

**3** Postea uos omnes oro, ut patienter et aequitate animorum hanc meam orationem audiatis nihil similem rebus a uobis gestis, nam parum in exercitatione dicendi peritus sum et ea est magnitudo dignitatis uestrae, ut non modo dicere, sed uix eam inspicere coram possim. quam enim ex rebus, quas a primis saeculis admirari solemus<sup>2</sup>, in uobis aliquis inspiciens non inueniet uirtutem, quae Dei est et magnorum uirorum, eorum inquam uirorum, qui ad Deum cupiditatem intendunt, qua Deo similes efficiuntur et sine qua nihil uiro dignum effici potest, qui ratione et secundum eius naturam uiuere uult, quam etiam solam ex rebus omnibus si acceperint homines, similes Deo quodammodo fiunt, quae<sup>3</sup> praeterea eos, qui eam possident, caelorum ciues esse demonstrat? ubinam quispiam uiros uirtute praeditos plures uideat, quos si singulatim<sup>4</sup> consideres, ubi elegantiores, si simul omnes, ubi magis pullulantes et uirtute florentes, ut de Phoenice propheta dicit, quam hic apud uos? **4** qui omnem orbem tamquam alia apostolorum societas hic congregastis et certamen maximum aggressi alios quidem aberrantes<sup>5</sup> dirigere studetis et ad primam fidem reducere et pietatem, in aliis, qui quamuis recte et diuinis antiquorum patrum legibus et apostolorum uiuant, quosque nescio quo pacto ab uno<sup>6</sup> Ecclesiae sancto corpore longitudo temporis diuisit et non parum ad<sup>7</sup> inuicem alienauit, immo in tantum malitiae princeps alteros contra alteros instigauit, ut uerbis inuicem quandoque scriptisque<sup>8</sup> pugnauerint, **5** omni animo intenditis hunc ipsum abalienationis morbum sanare et corrigere: quin<sup>9</sup> et legatos ad illos misistis omni pacto bonam honestamque pacem et concordiam

---

<sup>1</sup> diutino **ST**

<sup>2</sup> solempnis **FG**

<sup>3</sup> quas **ST** quos  $\gamma$

<sup>4</sup> sigillatim **a**

<sup>5</sup> oberrantes **GT** a uia ueritatis errantes **F**

<sup>6</sup> et post uno add.  $\gamma$

<sup>7</sup> ab **TY**

<sup>8</sup> scriptis **FG**

<sup>9</sup> qum **F** qui **G** q(ui)n del. et cum add. i. m. **S** q(uonia?)m **T** cum  $\gamma$

cupientes, qua unum Ecclesiae Dei corpus per multorum annorum spatium olim gauisa est, quamque diabolus scidit et diuisit, et quamquam ab Ecclesia orientali saepe pro ea re legati missi fuerint, nullum tamen hactenus tempus tam magnum ac<sup>1</sup> tam egregium opus uidere potuit. **6** sed uobis, ut uidetur, summa uirtute ac<sup>2</sup> sapientia praeditis res ipsa seruabatur, qui omni ratione unitatem uultis; uolentes, ut id fieret, stuuiistis; studentes, ut ad<sup>3</sup> eundem ueniremus locum, fecistis; ad quem quia uenimus, optimo et spectato fine, auctore Deo, res concludetur. quodsi id ad laudabilem finem uestra prudentia uenerit, quis digne laudabit promptitudinem uestram, quis studium, quis in eundem locum uestrum omnium conuentum, quis ex gratia Spiritus Sancti unitatem et amorem mutuum? quantum etiam laudis habet, quod a singulis, patria relicita<sup>4</sup>, in aliena ciuitate, quasi in propria domo longam et diuturnam ducitis moram!

**7** Ad hoc maximum et clarissimum opus, cum hunc istum uestrum conuentum tanta animorum aequitate unitum, ut acceleratis et nullam interuenire moram patiamini, hortatus, rogatus atque obsecratus sim – id quidem paulo post et suo tempore faciam. **8** nunc hoc superadiungam: cum uestra per omnem orbem diuina uirtus peragrauerit, nihil quod utilitati Christiani nominis<sup>5</sup> conduceret omisistis, non iura, non aequitates<sup>6</sup>, non ritus, non consuetudines, non leges. omnia enim, quae Christi Ecclesiae conferunt, quae ciuitatibus, quae populis, quae generi hominum, diuina quadam prouidentia, diuina industria tractatis (nam diuinum id uere est opus); horum aliqua quidem optime composuistis, alia ut componatis in manu sunt, reliqua corrigere estis futuri. **9** quisnam igitur maxima et diuina uestra opera digne laudabit? quippe si quis<sup>7</sup> tam rotundam<sup>8</sup>, tam splendidam, tam ardenter uocem haberet, ut clamans ubique

<sup>1</sup> et **TY**

<sup>2</sup> et **GY**

<sup>3</sup> ad *om.* **FY**

<sup>4</sup> reducta **γ**

<sup>5</sup> nominis Christiani **α**

<sup>6</sup> -em **αS**

<sup>7</sup> signis **β**

<sup>8</sup> iocundam **GT**

a finibus terrarum audiretur, numquam, quantum oportet<sup>1</sup>, famam laudis et gloriae uestrae extendere posset; quae, cum tam ampla, tam laude digna, tam Deo grata gesta uestra sint<sup>2</sup>, ea certe nullum tempus, ut reliqua humana solet, abolebit<sup>3</sup>.

**10** Ac primum quidem, quantum paci hominum studeatis, dicam (ad<sup>4</sup> quam mira industria, magno certamine et diligentissima cura nitimini; cui omnem mentem, omne studium intendentis, maximum hoc et sacrum pacis opus per omnem orbem firmare et stabilire uehementi quadam et<sup>5</sup> inaudita animi cupiditate desideratis), postea et alia subiungam – non quantum sapientiae uobis insit aut ingenii, non quanta elegantia sacrae theologiae munus habeatis, non qua perspicacia et acuitate ius uel ciuile intelligatis uel exerceatis pontificium<sup>6</sup>, non quantum in ceteris Dei muneribus et clari sitis<sup>7</sup> et erudit, sed quantum praesens uidetur posse concedere tempus, et quantum mea<sup>8</sup> in dicendo uis ualeat. **11** pax magna quaedam res, magnum quoddam nomen; angelicas caelestesque uirtutes continet una et prima et magna Deitatis luce circumuolutas, quae diuino illo et miro nutriuntur cibo, splendore scilicet a beatissima Trinitate – hae<sup>9</sup> pace colligantur et uniuntur caritatis nodo<sup>10</sup>. pax enim mundum illum<sup>11</sup> rerum intelligibilium continet, qui magis propinquus uicinusque est luci diuinae, quae nec dici potest, nec audiri; pax cuiusque magni bonique operis et factrix et conseruatrix est. **12** discordia e contra, quae<sup>12</sup> diuisionem, scissuram et litem assidue machinatur, non illum quidem inuisibilium rerum mundum ita, ut creatus erat, splendentem reliquit; immo quaedam, quae primo magna luce<sup>13</sup> fulgebant,

---

<sup>1</sup> oportet **β**

<sup>2</sup> sunt **αY**

<sup>3</sup> obolebit **F** obel- **Y**

<sup>4</sup> ac **FβZ**

<sup>5</sup> et **FS** : ac **T** om. **β**

<sup>6</sup> -cum **γ**

<sup>7</sup> sotis? **Y** scitis **Z**

<sup>8</sup> ea **α**

<sup>9</sup> he **SZ**; et **α** hec **GY**

<sup>10</sup> modo **γ**

<sup>11</sup> illum *om.* **FZ**

<sup>12</sup> quas **GZ**

<sup>13</sup> luce magna **Gγ**

obscura fecit, et illinc multas uirtutes extraxit, quae postea malorum operum auctrices factae sunt. extractus est et qui eo tempore malitia dux fuit et postea perpetuo. **13** sed aduertite ad hunc<sup>1</sup> istum mundum quem uidemus<sup>2</sup>, qui diuersis compositus elementis: si nulla qualitatum superabundet<sup>3</sup>, pax et ordo in luce et quiete continet totum aequitate quadam omnibus coadiuuante; cum autem discordia, confusio aut contentio in illum uenit, tunc superat turbo, et totius quasi dissolutio fit et perditio ac pulcherrimum et spectatissimum hunc mundum deformitas quaedam possidet et obscuritas, nec inspici quidem omnino potest.

**14** Sed descendamus<sup>4</sup> ad paruam mundi partem, hominem scilicet, maximam uero et reginam et principem rerum omnium mundanarum, ut Deus iussit. hic enim, cum id quod in se est seruat, et aequitatem animi et statum<sup>5</sup> non omittit, pacem uero stabilem firmamque tenet, tunc maxime societati<sup>6</sup> angelorum fit similis numero atque ordine ambulanti. cum uero a se ipso decidit, pugna ac lite uexatur; quae si parum crescat, rationem omnem ab illo defugat nigrumque animum et turbulentum facit, qui, phantasiis quibusdam obscuris similis, uacuum se in omnibus et sine firmitate demonstrat. **15** uerum inspiciamus, quae res qualisque pax sit: pax certe sua quadam pulchritudine formae regna seruat; pax res publicas, quae populis gubernantur, seruat; pax ciuitates, quae nobilibus optimisque uiris reguntur, seruat et omnem alium iustum principatum; pace urbes et crescunt et ornantur, qua<sup>7</sup> magnum incrementum affertur et subditis et principibus; haec uillas et domos construit, haec desolatas<sup>8</sup> diruptasque terras habitat, haec incultas relictasque colit et omnino, quicquid inspicit, augmentat et ad magnam felicitatem uenire facit; et, ut multa paucis dicam, quicquid pulcherrimum et sublime est, hac<sup>9</sup> factum constructumque fuit, sine qua nihil in

<sup>1</sup> huc **GY**

<sup>2</sup> uidens **β**

<sup>3</sup> -at **TY**

<sup>4</sup> -imus **β**

<sup>5</sup> statim **FY**

<sup>6</sup> sac- **F<sup>a.c.</sup> Y**

<sup>7</sup> qui **γ**

<sup>8</sup> dissolutas **α** dissolatas **S**

<sup>9</sup> ac **FY**

hac uita rectum ornatumque est. **16** inimicitia et discordia e contra bella suscitant et conficiunt, ex bellis oriuntur caedes, ex caedibus destructio ac perditio fit hominum, uillarum, ciuitatum et rerum omnium publicarum – uenit etiam et ad bruta animalia, nam una cum hominibus patiuntur et illa. quid magnam latosque habentem uicos urbem Troianam destruxit? nonne pugnae et discordia<sup>1</sup>? Babyloniae uero illum circumeuntem clarissimum et fortissimum murum nonne haec diruit? sacram quoque<sup>2</sup> Hierosolymae<sup>3</sup> ciuitatem nonne haec demolita est? nonne haec etiam omnium ferme Iudeorum genus captiuum ad Assyrios duxit? **17** nonne haec Assyriorum magnum imperium euertit? non Persarum? non Graecorum? non Romanorum? quot etiam in Italia ciuitates<sup>4</sup> olim clarae ab hac diruptae<sup>5</sup>, adhuc incultae<sup>6</sup> desertaeque manent? uidimus non multum antehac<sup>7</sup> Galliam florentem, nunc uero assiduis Britanicis bellis ac discordia deflorere quasi uidemus, et duos illos maximos Christianorum principatus frequenti bello atque<sup>8</sup> inimicitia in deterius ire. ubi haec dominatur, nonne ad interitum quasi res omnes<sup>9</sup> uertit? haec omnia, quae dixi, et antiqui libri et qui moderni appellantur tragoeiae atque historiae uera esse probant.

**18** Quibus causis, o sacer sancteque coetus, animis uestris Spiritus Sancti gratia firmatum est, ut omni orbi pacem ponatis; et magnopere certatis hoc tam magnum bonum omni hominum generi distribuere memores, quod Christus nullo alio se nomine<sup>10</sup> appellauit, non omnipotentem, non factorem, non rerum futurarum<sup>11</sup> cognitorem (horum quidem nominum nullum dixit), sed pacis et amoris: ‘ego’, inquit, ‘sum pax, ego sum caritas’. **19** hanc sacram et sanctam

---

<sup>1</sup> -die **GY**

<sup>2</sup> sacram (-cre **T**) quoque **αY**: sacramque **β** sacram **Z**

<sup>3</sup> ierosolime **FG** ihero- **STY** hero- **Z**

<sup>4</sup> ciuitates in Italia **GT**

<sup>5</sup> dirute **ST**

<sup>6</sup> inculte **FSZ** : multe **GTY**

<sup>7</sup> antehac *scripsimus* : ante **F** ante hoc **T** aut hanc **G** aut hac **S** aut hec **Y** ab hac **Z**

<sup>8</sup> ac **FZ**

<sup>9</sup> omnes res **TZ**

<sup>10</sup> nomine se **TZ**

<sup>11</sup> -orum **TY**

diuinae uocis sententiam imitati omni cura ipsi paci studetis tamquam ipsius pacis creatoris discipuli et pacis magistri. quam quidem, ut dixi, omni hominum generi et cupitis et nitimini firmare, doctrinam uero, quae ex Deo dicitur esse et est et quam homines per gratiam adipiscuntur, quamuis ingenium multum conferat, non superficie et summis, ut aiunt, digitis accepistis, sed profunde ac penitus scientiam adepti, sacra ipsius arcana scrutantes, tantum in ea re excellitis<sup>1</sup>, quantum humano ingenio dari concedique potest. **20** cuius summitatem seu sapientiam seu sapientiae amorem illam appelles<sup>2</sup>, ubi tantum inuenies, quantum in theologia? in qua qui eruditи sunt et secreta noscunt et quantum in legibus ac sacris et diuinis canonibus sit, de quibus inter uos saepe<sup>3</sup> disputatio accidit<sup>4</sup>, quam excellentiam, quam uim<sup>5</sup> habeant; noscunt etiam et perfectas Spiritus Sancti gratias et secretorum completam uirtutem: horum omnium uos et inspectatores et magistri estis. **21** quibus igitur quantum uobis in his rebus aut studium aut exercitium aut diligentia aut doctrinae perfectio fuit? immo semper utilitati Christianorum studetis. quis igitur digne in his, quae dicta sunt, magnitudinem uestram laudabit? omnis<sup>6</sup>, quicumque eam rem aggredietur, deficiet. sed quoniam res geritis et miras et optimas, quibus laudes minores sunt, necesse est oratoribus illas aliquo modo<sup>7</sup> praedicari<sup>8</sup>, quantum eis id facere possibile est; sed auxilietur et conduceat diuinus ille Dauid ad hanc uestram<sup>9</sup> laudem. **22** audite haec<sup>10</sup>, omnes gentes, auribus percipite omnes habitantes<sup>11</sup> terram, ut gaudeatis laetitiam et gaudium exultationis, in qua haec sacrosancta congregatio et facit et uult pacem et concordiam, quae est uirtutum summa! acceleratis enim et magna cura studetis,

---

<sup>1</sup> -itis **T** : -etis **βFZ** -tollatis **Y**

<sup>2</sup> comp- **GY**

<sup>3</sup> saepe *om.* **γ**

<sup>4</sup> accipit **β**

<sup>5</sup> uim : inde **β**

<sup>6</sup> et omnis **β**

<sup>7</sup> aliquo modo **γS** : aliquando **αG**

<sup>8</sup> -re **SZ**

<sup>9</sup> nostram **FGY**

<sup>10</sup> hec : et **γ**

<sup>11</sup> omnes habitantes (-antibus **Y** -atis **Z**) **β** : qui habitatis **α**

ut Graeci Romanis uniantur unumque corpus et membrum faciant<sup>1</sup> Ecclesiam Christi, quam suo aedificauit sanguine multisque miraculis et signis ut Deus illam firmauit et stabiliuit, ac pacem et caritatem diuis discipulis suis, apostolis, mandans et figens illam sub diui Petri confessione, ipsi et cum ipso aliis apostolis Spiritum Sanctum immisit; cum quo circumeuntes omnem orbem uenati sunt pacem singuli eos accipientibus porrigentes.

**23** Haec Ecclesiam Christi annos, ut puto<sup>2</sup>, mille tenuit<sup>3</sup> ac plures. postea nescio quo pacto (instigauit enim inuidus ille et malorum omnium princeps daemon) discordia quaedam in Ecclesia Dei nata est causis neque probatis neque magnis neque alterutri partium multum nocentibus; subrepens<sup>4</sup> igitur schisma et temporis opportunitatem sibi sociam inueniens (illa enim tempestate Graeci discordia ciuili laborabant) animos utrorumque sauciauit, postea currentibus annis nullus huius sancti et excellentissimi operis, pacis scilicet, memor fuit, et, si meminerit, non generose quidem. itaque usque hanc nostram aetatem et maius et clarius schisma duratum est, ac per paruum nonnumquam interea tempus hae utraeque partes coniunctae fuerunt. **24** postea iterum peiora prioribus illa uisa sunt ac omnem orbem temporis prorogatio ignorantia et obscura quadam nube compleuit tantamque ad inuicem litem et controuersiam parauit, ut altera alteram partem aliud a recto sentire putet et nullam rectam firmamque credere earum<sup>5</sup> opinionum, in quibus altera firmaretur, sed utramque solum ad sententias suas inspicere nihilque omnino animaduertere ad magnum unius Ecclesiae Christi<sup>6</sup> corpus.

**25** Nunc uero Sacro ac<sup>7</sup> Sancto Spiritu animis uestris inspirante huc ad hunc sacrum locum conuenit quicquid optimum atque<sup>8</sup> excellens in Ecclesia

<sup>1</sup> faciant **T** : facere *cett.*

<sup>2</sup> puta **SY**

<sup>3</sup> tenuit mille γ

<sup>4</sup> surgens **α**

<sup>5</sup> eorum **GY**

<sup>6</sup> Christi : *om. Z d(e)i Y*

<sup>7</sup> ac : et γ *om. T*

<sup>8</sup> ac **FG**

Christi est, quicquid in uirtute, quicquid in sapientia et<sup>1</sup> intellectu, quicquid in arte sacrae theologiae, quicquid in omni<sup>2</sup> alta doctrina et, ut sic<sup>3</sup> dicam, omne in rebus optimis praestans, ac menti fixum habetis partes iam pridem diuisas coniungere et ad pacem et unanimitatem<sup>4</sup> Ecclesiam Christi reducere atque in unam, ut olim fuerat, restituere; **26** quamobrem ad serenissimum Graecorum imperatorem et ad Sacram eorum Ecclesiam legatos misistis, non paruum itineris laborem passos, longi quidem et difficilis; sed saepe antehac<sup>5</sup> Graeci pro pace quoque legatos<sup>6</sup> et unitate<sup>7</sup> miserunt: uerum nescio quo pacto nihil apud illos, ad quos missi fuerant, conficere potuerunt.

**27** At<sup>8</sup> non parua Christianorum multitudo<sup>9</sup> est, quae Graecorum Ecclesiae subicitur, nec tenue Graecorum genus putetis ipsum. tamen forte multos iam annos quasi obsessum a magno illo principatu et hominum multitudine diminutum quidem est et infortunia multa passum, sed non omnino diruptum<sup>10</sup> aut contritum. seruat enim id<sup>11</sup> adhuc partim<sup>12</sup> Dominus. nam Pelopon(n)isus<sup>13</sup> omnis Graecorum imperio subiecta est et Lemnos et Imbros et iuxta Constantinopolim maior Thraciae pars, ac etiam exceptis dominis et quibusdam principibus Cercyra omnis, quam Corfum<sup>14</sup> appellant, Cephalonia<sup>15</sup>, Zacynthos,

---

<sup>1</sup> et : ac **GZ** aut **T**

<sup>2</sup> om. **FZ**

<sup>3</sup> si γ

<sup>4</sup> unitatem **βT** compendio, ut nobis uidetur, male soluto

<sup>5</sup> antea **α**

<sup>6</sup> Graeci ... legatos : Greci quoque (quos **F**) sepe legatos pro pace **α**

<sup>7</sup> et unitate om. **αβ**, καὶ ὁμονοίας habet textus Graecus

<sup>8</sup> ac **FG**

<sup>9</sup> multitudo Christianorum **α**

<sup>10</sup> -rut- **ST**

<sup>11</sup> id : illud **Y** om. **Z**

<sup>12</sup> partem **STY**

<sup>13</sup> -sis **β**

<sup>14</sup> -phum **α**

<sup>15</sup> -fa- **βγ**

Ithaca<sup>1</sup>, Leucas<sup>2</sup>, Euboea, Cyclades insulae, Creta, Rhodos<sup>3</sup>, Cypros, Chios<sup>4</sup>, Lesbos, et si qua est alia in mari Aegaeo insula. **28** et in Europa Epirus, Illyricum<sup>5</sup>, Achaea, Phocis, Boe(o)tia, Attica, Macedonia, reliquum Thraciae<sup>6</sup>, haec omnia Graecis habitantur; paucis<sup>7</sup> tamen quibusdam locis Turci commixti sunt. sunt etiam superior et inferior Mysia magna hominum multitudine habitatae, qui omnes nostrae Ecclesiae obtemperant. at<sup>8</sup> in Asia principatus omnis barbarorum est; in multis tamen locis Graeci habitant. **29** est et Syrorum<sup>9</sup> non parvus numerus, sunt praeterea reges non pauci idiomate diuersi, qui Graecorum Ecclesiae oboediunt: magnum scilicet Iberum regnum et Elazonum<sup>10</sup> et praeter haec Cechonum<sup>11</sup> et Albanorum, Cercasiorum etiam et Gothorum, nec non Moldoblahia et ea quae Magna Blachia appellatur, et Tribalium<sup>12</sup>, et iuxta Hyperboreos<sup>13</sup> montes Russorum maxima res publica, et Magnae Russiae qui magnus appellatur rex, multique in ea alii reges, et inferior omnis Russia, regibus exceptis et quibusdam aliis, parent Constantinopoli. tot sunt ac<sup>14</sup> plura nostris obtemperantia.

**30** Sed uos ego, cum uestra uirtus non aliter ac solis radii<sup>15</sup> resplendeat, oro atque obsecro, ut hoc ipsum uestrum studium et cupiditatem, quam Spiritus Sanctus uobis largitur, fini tradere acceleretis nulli rei parcentes, quae diuinae Ecclesiarum unioni conducat, ut, una exsistens ut olim, Ecclesia Graecorum

---

<sup>1</sup> -cha **α**

<sup>2</sup> -chas **FS**

<sup>3</sup> -es **TZ**

<sup>4</sup> ci- **α**

<sup>5</sup> Il(l)idicum **α**

<sup>6</sup> Tracie: Cratis **γ**

<sup>7</sup> pauci **β**

<sup>8</sup> at **Z** : et **FY** ac **β** om. **T**

<sup>9</sup> -rior- **F** siciorum **Y** sinaren **Z**

<sup>10</sup> -aso- **α**

<sup>11</sup> ceth- **γ** oftanum **T**

<sup>12</sup> -rium **α**

<sup>13</sup> yprob- **α**

<sup>14</sup> ac **FS** : et **γT** om. **G**

<sup>15</sup> radiis **α**

Latinorum Ecclesia sit et Graeci e contra ad Latinorum Ecclesiam ueniant cum omni caritate et amore ac alii cum aliis in maxima laetitia et fructu bonorum sint<sup>1</sup>, ut tempore antiquo fieri solebat. **31** erunt munera, mercedes ac merita omnibus huic sancto ac maximo diuinae unionis operi<sup>2</sup> studentibus a Deo quidem honores et coronae<sup>3</sup> similes illis, quae olim datae sunt sanctis patribus antiquis, qui magnam curam magnamque diligentiam habuerunt pro Ecclesiae unione ac statu, pro qua<sup>4</sup> mille labores et certamina sustinuerunt nequaquam sibi ipsis parcentes (immo omnem molestiam, omnem laborem pro ea re laetitiam putabant et gaudium), ab hominibus uero, qui nunc sunt et qui futuri uiuent, gloriam immortalem adepti eritis: semper enim habebunt uniuscuiusque statuam ante oculos multo maiorem ea, quae apud Rhodios erat, quam illi<sup>5</sup> Phoebo<sup>6</sup> statuerant, cui similem a principio saeculorum hanc usque aetatem nullae humanae manus facere potuerunt. sed quid ego statuam manufactam dico? statuam, inquam, habebitis, quae caelos tanget, quae ab oriente uidebitur usque ad occidens. **32** quas ob res, reuerendissimi patres, diuinam ac sanctam celsitudinem uestram oro, ut hoc certamen, quod uobis pro pace et unione tanto ardore, tanta<sup>7</sup> animorum cupiditate proposuistis, laudato fini omni cura, quam primum fieri poterit, dare studeatis, ut statim mercedem ac merita, quae modo dixi, et a Deo accipiatis et ab hominibus, ut<sup>8</sup> uero gaudio, et quod sacros uiros deceat<sup>9</sup>, gaudeatis.

**33** ac<sup>10</sup> haec quidem, reuerendissimi et diuini<sup>11</sup> patres, uobis dicta sint. ad ea uero, quae dicta fuerunt nudius quintus<sup>12</sup> a reuerendissimo in Christo patre et

<sup>1</sup> sunt γ

<sup>2</sup> operis **GY** opera **Z**

<sup>3</sup> corone **S** : coronas **αGZ** caritas **Y**

<sup>4</sup> pro qua : per quam **α**

<sup>5</sup> ibi **FS**

<sup>6</sup> Phoebo **SY** : febo **F** phaebo **G** phebo **T** phiodo **Z**

<sup>7</sup> tanto γ

<sup>8</sup> et **GT** ac uel at **Y**

<sup>9</sup> doc- γ

<sup>10</sup> ad **GZ**

<sup>11</sup> diuini **GY** : diui **αS** digni **Z**

<sup>12</sup> recte : sextus. *cardinalis enim legatus die 19. Iulii locutus est*

domino meo legato, uiro quidem eruditissimo et miri hac<sup>1</sup> nostra aetate exempli, multis<sup>2</sup> longisque utar laudibus necesse est prae<sup>3</sup> eius singulari eloquentia et doctrina, quod sine temporis spatio fieri recte non posset. res enim magnae magnis ornari laudibus debent, quae longo egent tempore ac otio et ui in dicendo non parua; sed si Deus dederit, orationem pro illo faciam opportunam<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> ac γF

<sup>2</sup> multis **T**: multi cett.

<sup>3</sup> pro **GZ**

<sup>4</sup> explicit add. **G** finis p(ro)po(siti)onis orator(um) grecor(um) ad sacra(m) synodu(m) basilien(sem) p(er) re(ueren)du(m) p(at)rem Ysodoru(m) abb(a)tem monas(ter)ii s(an)cti demetrii inchoate uerbis grecis (et) stando sic p(ro)late, s(ed) p(er) que(n)da(m) uen(er)a(bi)le(m) uiru(m) linguar(um) grece et latine p(er)itu(m) a capite or(ati)onis usq(ue) ad hu(n)c fine(m) in latinu(m) t(ra)nslate (et) cora(m) s(an)cta synodo sic p(ro)late **T** explicit deo gra(tia)s **Z**

**Demetrii Hyaleae oratio ad synodum Basileensem d. 8. Iulii a. 1435 habita**

**{Δημητρίου τοῦ Ὑαλέα εἰς τὴν ἱερὰν ἐν Βασιλείᾳ σύνοδον λόγος}**

**M** Cod. Monac. gr. 142, ff. 174r-185r, textum Graecum cum interpretatione Latina inter uersus Graecos inserta praebens

{ } his uncis indicantur ea, quae Demetrius ipse deleuit  
[ ] his uncis lacunae, quas nos expleuimus, indicantur

*/cod. M fol. 174u/ 1* Εἰώθασιν οἱ πολλοί {τῶν}, ὅσοι λόγῳ πολλῶν ἐνώπιον ἀγωνίζονται, ποικίλως προοιμιάζεσθαι καὶ προλόγους ἀποτείνειν ὅτι μακροὺς τὴν τέχνην αὐτῶν κάν τούτοις ἐπιδεικνύμενοι. ἐγὼ δὲ τῆς μὲν εὐφυΐας αὐτῶν καὶ πάνυ ἄγαμαι καὶ τούτων λεγόντων ἀκροῦμαι μεθ' ἡδονῆς· τὸ δέ γε ταῦτα πρὸς τοὺς παρόντας διαπράττεσθαι οὐ μοι δοκεῖ τῶν ἀναγκαίων εἶναι, τοῦτο μὲν ὅτι οὐ τόπος οὗτος τῶν ἐπιδείξεων (οὐδὲ γὰρ σχολὴν ἄγουσι περὶ ταῦτα), τοῦτο δ' ὅτι καὶ προκορέννυνται ἀπλῶς αἱ ἀκοαὶ τοῖς προλεγομένοις κάν τοῖς ἀναγκαίοις ἀκηδιῶσι. 2 ταῦτά τοι δεῖν ἔγνων μικρὰ πρὸς ὑμᾶς, θειότατοι πατέρες, προοιμιάσασθαι<sup>1</sup> {δικαίως}, εἴτα<sup>2</sup> πρὸς τὴν ὑπόθεσιν {αὐτίκα} δραμεῖν. δέομαι τοίνυν ὑμῶν, ἀκοῦσαι μου μεθ' ἡδονῆς, καὶ τῆς μὲν προπετείας, ὅτι μέσον ὑμῶν τοσούτων καὶ τηλικούτων τολμῶ ἀγωνίζεσθαι, συγγνώμην μοι παρασχεῖν, τῶν δέ γε λεχθησομένων τὴν ὑπόθεσιν ταῖς ἴδιαις ἐναποθέσθαι ψυχαῖς, καὶ ταύτην οἵεσθαι ἀπὸ ψυχῆς προέρχεσθαι τὰ ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν ὀρεγομένης, εἴπερ ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας καὶ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν εἰρήσεται.

3 ἔβουλόμην μὲν οὖν κάγὼ μετὰ {τῷ[v]} πολλῶν<sup>3</sup> ἐν τοῖς τοιούτοις σιωπᾶν, ἵνα μὴ προσκρούειν ἀνθρώπους δόξω λέγων τὸ ἀληθές. ἐπεὶ δὲ τοῦτο τοῖς νοῦν ἔχουσιν ἀνθρωπολατρεῖν νομίζεται, ὅπερ ἄτοπον, φήμην δεῖν μᾶλλον τἀληθῆ θαρραλέως εἰπεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀρέσκειν ὑμῖν τοῖς ἐκ Θεοῦ ὑπὲρ ἀληθείας ἢ ἀνθρωπολατρεῖν καὶ σὺν ἐκείνοις διαφθαρῆναι. ἄλλως τε τῶν

<sup>1</sup> προοιμιασάμενος *a. c.*

<sup>2</sup> εἴτα *add. s. l.*

<sup>3</sup> πολλῶν *p. c.* ἄλλων *a. c.*

ἀδικωτάτων εἶναι ἡγοῦμαι τοὺς μὲν ἀσεβεῖς ἄπαντας διὰ νόμου τε καὶ σπουδῆς ἔχειν τὸ τὰ συμφέροντα αὐτοῖς ἐξ μέσον πάντων βοῶν καὶ κηρύττειν, εἰ δὲ μή, {τιμωρεισθ} κολάζεσθαι, ἐμὲ δὲ πρὸς τοὺς ἐκ Θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἐνταῦθα πεμφθέντας παρατυχόντα ὥσπερ ἐν εἰρκτῇ καθήμενον σιωπᾶν καὶ μὴ προσφέρειν ὑμῖν, ὅσα δοκεῖ κάμοι δεῖν συνεισεγκεῖν τοῖς γινομένοις {ώσανεὶ τοῦ γένους ὑμῶν ξένῳ οὐ μὴν τῇ πίστει} καὶ τι καινότερον ὑμῖν<sup>1</sup> συνεισοίσοντι<sup>2</sup>.

*/cod. M fol. 175r/ 4* ἐπεὶ τοίνυν τῶν ἀσεβῶν ὁ λόγος ἥψατο, ὃν οὐδεμίᾳ πληγὴ χείρων κατὰ Χριστιανῶν, ἐξ αὐτῶν πάλιν καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος λόγου ποιήσομαι<sup>3</sup>, ὅπερ τοῖς Χριστιανοῖς πρὸς ὑμᾶς λεγόμενον οἴδα ἀναγκαιότατον, ὅτι καὶ πολλοί μοι τῶν ἡμετέρων πρὸς ὑμᾶς ὄντι γράμμασιν ἀναγγέλλουσι κοπιῶν ὑπὲρ αὐτῶν ὅθεν κρείττονως τὰ καθ' ἡμῶν γνώσεσθε καὶ τὴν ἡμετέραν ἀπώλειαν, εἰ μὴ τάχιον πρὸς τὸ κρείττον τὰ καθ' ἡμᾶς δι' ὑμῶν διευθετηθῆ. 5 οὖτοι ἔθνη βάρβαρα ὄντα καὶ νόμον ἐκ θεοῦ μὴ ἔχοντα φύσει πολλὰ τῶν νομίμων καὶ ἀνθρώπῳ προσήκοντα διαπράττονται· ὅθεν ἐν τούτοις ἐναντίους ἡμᾶς ὥσανεὶ ὄντας μισοῦσι καὶ κατηγοροῦσι λέγοντες, ὅπότε μεθ' ἡμῶν διαλέγονται, ὅτι ταῦτα οὐ μόνον τῇ φύσει ἀγαθὰ εἶναι δοκεῖ, ἀλλ' ὅτι ‘καὶ παρὰ τοῦ Χριστοῦ πρὸς ὑμᾶς ὡς ἀγαθὰ παραδίδοται· οὔτε γοῦν τῇ φύσει οὔτε ταῖς τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίαις, δὸν ἡγεῖσθε Θεόν, ἀκολουθεῖτε’. ταῦτα καθ' ἡμῶν φασι<sup>4</sup>. ἐλέγχουσι γοῦν ἄπαντα, ὅσα καθ' ἡμῶν ἐξ ἡμῶν αὐτῶν γίνεται, καὶ μέχρι<sup>5</sup> τὰς σιμωνίας αὐτάς, ἐν οἷς σιωπῶμεν καὶ ἀπερχόμεθα. 6 οὖτοι τὴν προσευχὴν ἔγνωσαν πρὸς τὸν Θεὸν ἐν πρώτοις ἀναγκαῖον εἶναι. διὰ τοῦτο νενομοθέτηται αὐτοῖς ἐπτάκις τῆς ἡμέρας προσεύχεσθαι, δὲ καὶ τοῖς τὰ ἔσχατα πνέουσιν ἀπαραίτητον, ὅπου ἀν εύρισκωνται. ὅθεν καὶ παρ' ἡμῶν πολλάκις κρατούμενοι ἐν φυλακαῖς καὶ δεσμοῖς ἦν καὶ δουλεύοντες ἡμῖν τὸ σύνηθες τῶν προσευχῶν αὐτῶν, καὶ διάποστος παρ' ἡμῶν ταῖς μαστιγώσεσι κωλύωνται, – παρ' αὐτοῖς ἀπαραίτητον τοῖς προθεμένοις ἀσεβεῖν. 7 τὴν φιλοξενίαν ἡγήσαντο τῶν ἀγαθῶν εἶναι. */cod. M fol. 175u/* διὰ τοῦτο ἐν πάσαις ταῖς χώραις καὶ πόλεσιν καὶ μᾶλλον ἐν ἐρήμοις ἔνεδοχεῖα ἐποικοδομοῦσι{ν} πρὸς ὑποδοχὴν τῶν ξένων καὶ τροφὰς ἀμισθί, ἐν οἷς ἐνέχονται καὶ μέσης νυκτὸς προοδηγεῖν τοὺς καταλύοντας ἐφ' ίκανὸν πρὸς τὴν ίδιαν ὁδὸν καὶ ψωμίζειν αὐτούς, {εἴ τε} ὅποιας ἀν ὁσι

<sup>1</sup> ὑμῖν *add. s. l.*

<sup>2</sup> συνεισοίσοντες *a. c.*

<sup>3</sup> ποιήσομαι *add. i. m.*

<sup>4</sup> ταῦτα – φασι *add. i. m.*

<sup>5</sup> μέχρι *add. s. l.*

θρησκείας. ὅθεν ἐν τῇ γῇ αὐτῶν περιπατοῦντες ἡμεῖς, ὅπου καὶ Χριστιανοὶ μετ' αὐτῶν αὐτοῖς ὑποκείμενοι κατοικοῦσι{ν}, μᾶλλον μεθ' ἡδονῆς πρὸς αὐτοὺς καταλύομεν διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν φιλοξενίαν αὐτῶν ἢ πρὸς τοὺς ἐκ πίστεως ἡμετέρους· ἀλλως τε οὐδ' ἐῶσιν ἡμᾶς πρὸς τοὺς ἡμετέρους οἱ Τοῦρκοι πορεύεσθαι τὰς ἀγν(ἱ)ὰς διὰ τὴν φιλοξενίαν κατέχοντες καὶ τὰς εἰσόδους ἐν αὐτοῖς τῶν πορευομένων καὶ ὁ μὴ ξένου λαχὼν θρηνεῖ τὰ μέγιστα μετὰ τῶν ἴδιων ἀνάξιον ἔαυτὸν δοῦλον ἡγούμενος τοῦ Θεοῦ, ὅτι μὴ ὑποδοχῆς ξένων ἡξίωται.

**8** τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀγάπην καὶ πρὸς πάντας ἀναγκαῖον καὶ εὐφρόσυνον ἔγνωσαν. ὅθεν οὐδέποτε μόνοι ἐσθίουσιν, εἰ δύνανται, ἀλλὰ μετὰ τῶν πλησίον καὶ τῶν ξένων, ὥστε πολλάκις τούτους συμβαίνει μηδὲ ἐσθίειν μόνους, ὅπόταν μὴ τοὺς κοινωνοῦντας ἔχωσι, καὶ μεταπέμπεσθαι ἔξωθεν τοὺς χρῆζοντας ἐστιαθῆναι μετ' αὐτῶν. Ἰδοις ἀν οὖν ἐν πόλεσιν, ἐν ὁδοῖς, ἐν χώραις, ἐν πεδίοις τοὺς πρὸς ἄριστον ἢ δεῖπνον βιωντας τοὺς βουλομένους, Ἰδοις ἀν καὶ τοὺς χρῆζοντας τρέχοντας· ὅθεν εἰς κοινὸν παράδειγμα τοῦ γένους αὐτῶν {κοινὸν} τοῖς πᾶσι – καὶ τοῖς μὴ θέλουσιν – ἄριστον καὶ δεῖπνον καθ' ἐκάστην παρὰ τοῦ μείζονος αὐτῶν δεσπότου ἑτοιμάζεται, καὶ ἐσθίει ὁ μείζων κύριος αὐτῶν δὶς τῆς ἡμέρας μετὰ πάντων τῶν δούλων αὐτοῦ εἰς παράδειγμα κοινῆς μετὰ πάντων κοινωνίας καὶ ἀγάπης. {ὕστερον δὲ συμποσιάζει καὶ μεθ' ὃν βούλεται τὰ πρὸς ἴδιαν ἡδονὴν ἐκπληρῶν.} /cod. M fol. 176r/ **9** εἶδον, ὅπως τὸ φιλοτιμεῖσθαι τίμιον καὶ ἔθνη αὐξάνειν πεφυκὸς καὶ ἡδὸν τοῖς ἔχουσι καὶ δεσποτικόν. διὰ τοῦτο ἀφθόνως διὰ μικρὰν ἀφορμὴν τὰ ἔαυτῶν δωροῦνται καὶ πρὸς ἀλλήλους καὶ πρὸς τοὺς ξένους, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς ὑπὲρ αὐτῶν ἀγωνιζομένους, ἔστιν ὅτε καὶ πρὸς τοὺς ἔχθροὺς αὐτῶν διὰ τὴν ἀρετὴν τοῦ φιλοτιμεῖσθαι, ὅπερ ἐποίησαν καὶ ἡμῖν πολλάκις μάχης οὕσης καὶ ἐτέροις Χριστιανοῖς {δι’ οὐδὲν ἄλλο ἢ} διὰ τὸ δύνασθαι τῇ δυνάμει τοῦ εὐεργετεῖν καὶ τοὺς ἔχθροὺς ἔχειν μεθ' ἔαυτῶν ὑπὲρ ἔαυτῶν. ἀντιτιμῶσι γοῦν καὶ τοὺς ἀγωνιζομένους ὑπὲρ αὐτῶν τοσοῦτον, ὥστε διὰ μικρὸν ἀγῶνα πόλεις αὐτίκα καὶ χώρας καὶ ἀξίας εὐεργετοῦσι καὶ δεσπότας ἐκ μὴ ὄντων δημιουργοῦσι, ὥστε συμβαίνειν τοὺς εἰς αὐτοὺς ἄρχοντας μὴ ἐκ γένους εἶναι ἀλλ’ ἐξ εὐδοκιμήσεων καὶ τοὺς ἀξίους καὶ εὐγενεῖς ἀεὶ τοὺς φρονίμους καὶ ἀνδρείους καὶ δικαίους ἡγεῖσθαι καὶ προτιμᾶν τῶν ἄλλων ἀεὶ.

**10** Ἰδοις ἀν οὖν ἐκεῖσε πολλοὺς πολέμου ἐπιθυμεῖν, ἵνα μὴ λέγω πάντας, διὰ τὴν ἀριστείαν, τοὺς μὲν διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἔτι, τοὺς δὲ διὰ τὴν τοῦ πλείονος ἔφεσιν. Ἰδοις δ’ ἐν πολέμῳ κατὰ τῶν ἔχθρῶν καὶ μάλιστα κατὰ Χριστιανῶν τρέχοντας αὐτοὺς

ώσπερ μυίας ἐν γάλακτι ὥρῃ, κατὰ τὸν Ὄμηρον, ἐν εἰαρινῇ (Il. 16, 641-643<sup>1</sup>). οἵδιοις δὲ διὰ τὸ μὴ δειλιάν ἀναριθμήτους καὶ τοὺς πίπτοντας, ὅτι ἐν τῷ μετ' ἔκεινων πολεμεῖν οὐκ ἔστι τὸ παρὰ τοῖς Χριστιανοῖς ρέδε, ἀλλὰ {τὸ} ὡς ἔχει δυνάμεως ἔκαστος {τὸ} κεφαλὰς ἀποτέμνει{ν} καὶ πορεύεται<sup>2</sup>, ὅτι πάντες σχεδὸν ἀπὸ συνηθείας γυμνοὶ μάχονται ἄλλως τε οὐδ' οἱ πολλὰ φέροντες ἄρμα ἔκεισε μετὰ τῶν ταχέων ἔκεινων ἵππων καὶ λεπτῶν, ὅπου τὸ πολεμεῖν ἐν τῷ φεύγειν καὶ διώκειν ἔστι{ν} /cod. M fol. 176v/ {κατὰ τῶν τοιούτων δύνανται τι ποιῆσαι ἀγαθόν} <sup>3</sup>.

**11** ἔλαθον τοῦ προκειμένου διεξελθών, ἀλλ' ἐπάνειμι. οἴδασι τοίνυν οἱ τοιοῦτοι, ὅτι τὸ προσδέχεσθαι τοὺς εἰς αὐτοὺς προσερχομένους διὰ δουλείαν ἀγαθόν. διὰ τοῦτο τοὺς τοιούτους μετὰ ὑπαντῶν τιμών προϋπαντῶσι καὶ περιπλέκονται καὶ ἔκαστος, ἐξ ὧν ἔχει, εὐεργετεῖ τούτοισι τοῖς νεωστὶ πρὸς αὐτοὺς ἐλθοῦσιν ὁ μὲν ἵππον, ὁ δὲ ἴματιον, ὁ δὲ τάπη, ὁ δὲ σκηνήν, ὁ δὲ χρήματα, [ὁ]δὲ ἔτερόν τι, ἐξ ὧν ἔσχε καὶ δύναται<sup>4</sup>, ὕστε τοὺς τοιούτους ἐν πρώταις εἰσβολαῖς πλουσίους εἶναι δοκεῖν καὶ τὰ κατ' αὐτοὺς ἐν τοῖς παροῦσι πρὸς τὸ μεῖζον προβαίνειν, εἴπερ μάλιστα καὶ ὑπὲρ αὐτῶν εὐδοκιμοῦσιν. **12** τοῖς τε ἄλλοις εἰώθασι διὰ σπουδῆς ἔχειν καὶ τῷ τὰ ἀληθῆ πρὸς πάντας λέγειν καὶ τῷ τὰ δυνατὰ ὑπισχνεῖσθαι· ὅθεν τοὺς ἐναντίους τούτων οὐδενὸς τῶν ἀγαθῶν ἀξιοῦσι καὶ διώκουσιν ὡς ἐναντίους αὐτοῖς. ἔτι ἔγνωσαν τοὺς τὰ πνευματικὰ μεταχειριζομένους (ἔχουσι γὰρ καὶ<sup>5</sup> τοὺς τοιούτους) μὴ δεῖν ὅλως τῶν παρόντων ἀπολαύειν μήτ' ἔτι ίδιον ἢ περισσὸν κεκτήσθαι ἔξι τῶν ἀναγκαίων, καὶ τούτων πάνυ στενῶν, καὶ εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν τοιούτων ἐντολῶν ζῶσι τῇ προσαιτήσει τοῦ ἄρτου ἐπὶ θύραις καὶ περιπατοῦσι γυμνοί, μηδὲν ἄλλο ἢ περὶ τὴν ὁσφὺν δέρματα τετραπόδων ζώων περιφέροντες {διὰ τὴν τῆς φύ} εἰς περικάλυμμα τῆς ἀνθρωπίνης αἰσχύνης. ἔτι εἰς μαστίγωσιν τοῦ σώματος καὶ βάρη σιδηρᾶ ἢ μολυβδᾶ τοῖς ωσὶν ἀναρτῶσι καὶ τοῖς ἄλλοις μέλεσι περιφέρουσιν, ἔνιοι δὲ δι'

<sup>1</sup> οἱ δ' αἰεὶ περὶ νεκρὸν ὄμιλεον, ὡς ὅτε μυῖαι / σταθμῷ ἔνι βρομέωσι περιγλαγέας κατὰ πέλλας / ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ.

<sup>2</sup> πορεύεσθαι *a. c.*

<sup>3</sup> {διὰ τριῶν νυχθημέρων τοῦλαττον} *add. i. m.*

<sup>4</sup> [ό δ]ε ... δύναται *add. i. m.*

<sup>5</sup> καὶ *add. s. l.*

ἀποχὴν τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν ὅμοια βάρη τοῖς κρυπτοῖς μέλεσι διατρυπῶντες ἐντίθενται καὶ οὕτως δοκοῦσιν τὰ τῷ Θεῷ ἀρεστὰ διαπράττεσθαι· πολλοὺς δὲ αὐτῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων παντάπασιν ἀναχωρεῖν ἐν ὅρεσι καὶ τόποις ἐρήμοις.

*cod. M fol. 177r/ 13* ἔτι γεφύρας ἐποικοδομούσιν πάσας ἀμισθὶ καὶ νῆας ἐν τοῖς ὕδασι διαπερώσας ἄπαντας ἀμισθὶ. τοσοῦτον γοῦν φιλανθρωπεῖ[α] μάλιστα πρὸς ἀλλήλους ὑπερπλουτοῦσιν, ὅτι οὐ[δεὶς] ἐν αὐτοῖς τῶν οἰ[κείων] οὐδέποτε διακο[νῶν] εὔρηται, οὗτ' ἔτι ἀλλοτρόπως πτω[χός], ὅτι παραυτίκα συνιστῶσιν α[ὐτοῖς] ἐκ τῶν οἰκείων αἱ[...] {ἔτεροι} καὶ ψωμίζουσι νυκτὸ[ς] τοὺς μὴ ἔχοντα[ς], ἵνα μὴ ἡ [ἡμέρα] ἔξω αὐτ[ὸν] δ[εό]μενον εὔρ[ῃ]<sup>1</sup>. ἔτι ἀναγκαῖον αὐτοῖς εὔρηται καὶ ἀπαραίτητον τὸ πνέειν κατὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς πίστεως αὐτῶν, δηλονότι κατὰ τῶν Χριστιανῶν, ὅσοι μὴ αὐτοῖς ὑπόκεινται ἀλλ' ἀντέχουσιν ὑπὲρ ἑαυτῶν, οὓς καὶ τιμωροῦνται ἀπανθρώπως, ὁπόταν ἔχωσι, καὶ πᾶν εἰδος τιμωρίας κατ' αὐτῶν ἐπιδείκνυνται, ὕστε καὶ οἵεσθαι μηδένα τῶν σωζομένων ἐν αὐτοῖς εἶναι, εἰ μὴ τὴν κατὰ τούτων διέλθῃ ὁδόν – καὶ τοσοῦτον καθ' ἡμῶν, ὡς εἴρηται, ὕστε καὶ ὡς τέχνην {οἱ πλείους} τὸ τοιοῦτον μεταχειρίζονται, οὐ χωρὶς οἱ πλείους οὐ δύνανται τὸν βίον διάγειν. **14** καὶ τοσοῦτον εὐδοκιμούσι μέχρι τῆς στήμερον διὰ τὴν ἐναντίαν ἡμῶν διάθεσιν τῶν Χριστιανῶν, ὕστε ἐν ἔτεσιν οὐ πλείοσι τῶν ἑκατὸν παρέλαβον πᾶσαν τὴν Ἀσίαν μέχρι τῆς Κωνσταντινούπολεως ἡμερῶν διάστημα ἔχουσαν κατά τε πλάτος καὶ μῆκος ἑκατόν· ἔτι δὲ καὶ τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τῆς Κωνσταντινούπολεως μέσης τῶν δύο γεῶν οὖσης μέχρι Δυνρραχίου καὶ Αὐλῶνος οὐ μακρὰν τῆς τῶν Βενετῶν πόλεως ἦ νήσου, οἱ καὶ τέλος αὐτοῖς παρέχουσιν, διάστημα ἡμερῶν, δι' οὐ καὶ ἡμεῖς ἥλθομεν, ἐνενήκοντα κατά τε μῆκος καὶ κατὰ πλάτος ὀλίγῳ ἔλαττον – γῆν τοσαύτην πλήρη γενῶν διαφόρων Χριστιανικῶν, καὶ παραδείσου γῆν ἀτεχνῶς. **15** καὶ κατάρχουσι τοσαύτης γῆς καὶ τοιαύτης<sup>2</sup> καὶ τοσούτων Χριστιανῶν ὑπὲρ ἀριθμὸν ὄντων, ἡμῶν ἀεὶ κοιμωμένων, καὶ ἀεὶ τῇ ἀσεβείᾳ καὶ τῇ δυνάμει αὐξάνουσι, τοῦτο μὲν τῇ πολλάκις τοῦ ἔτους ἐκπορθήσει τῶν μὴ ὑποκειμένων αὐτοῖς Χριστιανῶν, ἐξ ὃν τοὺς {νεωτέρους} νεωτέρους ἀσεβοῦσι<sup>3</sup> {τοῦτο δὲ καὶ τῇ τῶν ὑποκειμένων αὐτοῖς Χριστιανῶν ἀφαιρέσει τῶν ιδίων τέκνων, οὓς ἀσεβεῖς ἐκ Χριστιανῶν

<sup>1</sup> τοσοῦτον γοῦν ... εὔρ[ῃ] *add. i. m.*

<sup>2</sup> καὶ τοιαύτης *add. s. l.*

<sup>3</sup> νεωτέρους ἀσεβοῦσι *add. i. m.*

ἀποκαθιστώσι} καὶ καθ' ἡμῶν ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀγῶσι παιδεύουσι<sup>1</sup>, τοῦτο δ' ἔτι καὶ τῷ νομίμους ἐπτὰ γυναικας κατέχειν δύνασθαι χωρὶς τῶν αἰχμαλώτων γυναικῶν, μεθ' ὧν τεκνοποιοῦσι νομίμως καὶ νίσὺς νομίμους ἀπογεννῶσι. /cod. M fol. 177v/ ἐντεῦθεν ῥάφιόν ἐστιν ίδειν καὶ<sup>2</sup> τὸν τρόπον τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν.

**16** ταῦτα τῶν ἀσεβῶν ὑπὲρ ἔαυτῶν, ὡς εἰπεῖν, ἐπεὶ οὐ πρόθεσίς μοι νῦν λέγειν εἰς πλάτος τὰ κατ' αὐτῶν, ἡμῶν δέ τινα τῶν ἀγίων Χριστιανῶν ὑπὲρ ἡμῶν, μᾶλλον δέ τινα οὐκ ἐξ ἡμῶν καθ' ἡμῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ἀσεβῶν, εἰ δεῖ τάληθὲς εἰπεῖν φόβου χωρίς, ὡς χρὴ τοὺς χριστιανίζειν προαιρουμένους ποιεῖν. βοῶν ἔδει νῦν πρὸς ὑμᾶς μεγίστων καὶ διαφόρων<sup>3</sup> ὑπὲρ ἡμῶν τοὺς ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος συναθροισθέντας, ὅτι ἀπολλύμεθα, εἰ μὴ προβλέψετε ὑμεῖς, ποῦ οἱ τῆς πίστεως ζηλωταί, ὡς τὸ πρότερον, ἵνα ἐνταυθοῖ βοήσοντες {παραγένωνται ὑπὲρ ἡμῶν}<sup>4</sup>; ποῦ οἱ βοῶντες τὰ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ πρὸς τοὺς δυναμένους; ποῦ οἱ τὸν Θεὸν ἀληθῶς ἀγαπῶντες καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκοντες δι' ἐλευθερίαν τῶν λοιπῶν; ἐγὼ μὲν πολλούς, ὡς τὸ πρότερον, οὐχ ὁρῶ. **17** διὰ τοῦτο πλείω καὶ τὰ δεινὰ καθ' ἡμῶν {ὅρῳ} ἀεί, πλείους δὲ πάντ ( η ) τοὺς ἐναντίους καὶ πολλοὺς τῶν ἀγαθῶν διὰ τὸν φόβον τῶν πλειόνων ἐναντίων ἢ κοιμωμένους ἢ σιωπῶντας ἢ φεύγοντας, ὥν οὐδὲν ἀγαθόν. καὶ δὲ πρὸς τοὺς ἀσεβεῖς ἐν πλείοσιν, ἵνα μὴ πᾶσι λέγω, {τοῦτο} τὸ ὑπὲρ ἔαυτῶν, τοῦτο πρὸς ὑμᾶς ἐν ὀλίγοις κομιδῇ, ὥστε μικρὸν καὶ τούτους ἢ οὐδὲν ἴσχυειν καθ' ἔαυτοὺς<sup>5</sup> καὶ μάλιστα, ὅπότε τοὺς ἐναντιουμένους ἀναιδῶς ὥσπερ ἀσεβεῖς κατ' αὐτῶν ἔχουσι· ἵσους γάρ τοὺς Χριστιανοὺς τοῖς ἀσεβέσιν ἡγοῦμαι {πρὸς τάγαθὸν ἐναντιουμένους}, καὶ χείρους ἔτι, ὅσῳ καὶ Χριστιανοὶ ὀνομάζεσθαι<sup>6</sup> {θέλουσι} ἀξιοῦσι. **18** ὁρῶ τὰς κατ' ἀλλήλων μάχας ἡμῶν· ὁρῶ τὰς ἐπὶ τοσοῦτον ἐκδρομὰς τοῦ ὁρθοῦ τῶν Χριστιανῶν (καὶ τῶν μειζόνων, δὲ χεῖρον)· ὁρῶ τὴν τοῦ χριστιανισμοῦ καταφρόνησιν παρὰ τῶν Χριστιανῶν· ὁρῶ τὴν ἐκκλησίαν ἐν ἄπασι τὰ ἔσχατα πνέουσαν· ὁρῶ τὴν ταύτης νῆα ἀνέμοις παντοίοις καὶ ζάλαις ἐμπεσοῦσαν. ιού,

<sup>1</sup> {δὲ καὶ μεθ' ἡδονῆς ὑπὲρ ἔαυτ} add. i. m.

<sup>2</sup> καὶ add. s. l.

<sup>3</sup> καὶ διαφόρων add. s. l.

<sup>4</sup> ἵνα ἐνταυθοῖ βοήσοντες {παραγένωνται ὑπὲρ ἡμῶν} add. i. m.

<sup>5</sup> καθ' ἔαυτοὺς add. s. l.

<sup>6</sup> ὀνομάζονται a. c.

ἰδού, τὸ ἴστιον τέθραυσται, ὁ ἴστὸς ἐκκέκοπται, οἱ ἐν αὐτῇ πλείους ἀμηχανοῦσιν τῇ βίᾳ τῶν ἀνέμων<sup>1</sup>, ὅτι οὐκ ἀγαθοὶ {κυβερνῆται} ὑπὲρ τῆς νηὸς καὶ δῆλον<sup>2</sup> οὐκ ἐπίστανται τὰ τῆς νηός<sup>3</sup>. /cod. M fol. 179r<sup>4</sup> {ὅτι} καὶ<sup>5</sup> θαῦμα οὐδὲν παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ὡς τοῖς προτέροις ἐν τῇ τοσαύτῃ τρικυμίᾳ· καὶ τό γε χεῖρον, ὅτι καὶ τοὺς πρὸς αὐτὴν ἐρχομένους κλητοὺς γυμνοὺς εἰς θάλασσαν ἐμπεσόντας ἐκ τῆς γῆς δι’ αὐτὴν {ἴσως} πάλιν εἰς θάλασσαν κατὰ κεφαλῆς ἐπιρρίπτουσι οὗτοι οἱ καλέσαντες<sup>6</sup> καὶ ἀπολλῦσιν· θέλουσιν, ὡς εἰπεῖν, διαφθαρῆναι τὸ πᾶν μεθ’ ἔαυτῶν<sup>7</sup> {ὅτι ἐκεῖνοι ἀπόλλυνται} τοῖς ζῶσι φθονοῦντες, ὡς ζῶσι<sup>8</sup>.

/cod. M fol. 178r/ 19 ἔγνων, ὡς εἰπεῖν, πάντα τά τε ὥρητὰ καὶ ἄρρητα, ἀ παρασιωπῷ, ἐπειδὴ πάντα ταῦτα οὐ λεκτέα {νῦν} καὶ ὅτι<sup>9</sup> καὶ ὑμεῖς οἴδατε καὶ ἀεὶ συνθρηνεῖτε. καὶ θαῦμα οὐδέν, εἰ<sup>10</sup> τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς καὶ ὅσα προείρηκα καὶ ἐρῶ<sup>11</sup>. ὕσπερ κατὰ φύσιν οἱ νιὸι πρὸς πατέρας καὶ ἐλάττους ἀδελφοὶ πρὸς μείζους καὶ δοῦλοι πρὸς δεσπότας καὶ μαθηταὶ πρὸς διδασκάλους καὶ ὑποτακτικοὶ πρὸς τοὺς προεστῶτας, οὕτω καὶ πάντες ὁμοῦ πρὸς τὴν μείζω παρὰ Θεοῦ ἐκκλησίαν αὐτοῦ, δηλονότι τοὺς ταύτης ὑπηρέτας, ἀφορᾶν ὑπετάγημεν, καὶ κατὰ φύσιν ὡς ἀναμφιβόλως πρώτους πάντων {ώς} καθὰ<sup>12</sup> τῶν θείων μυσταγωγοὺς τὴν ἀπομίησιν ἔχομεν καὶ τὴν τούτων ἀκολουθίαν. 20 {ἔτι δὲ} ὅθεν ἐν τῷ καιρῷ τῶν ἀποστόλων, ὅτε ἡ ἐκκλησία ὠρθοτόμει, πολλοὶ τὰς περιουσίας αὐτῶν ταῖς

<sup>1</sup> τῇ βίᾳ τῶν ἀνέμων *add. s. l.*

<sup>2</sup> ὑπὲρ τῆς νηὸς καὶ δῆλον *add. s. l.*

<sup>3</sup> ἐπιστήμονες *add. litteris minoribus infra ultimum uersum in fine paginae*

<sup>4</sup> *ad ordinem foliorum (f. 178 post f. 190 illigatum est) cf. recensionem codicis in K. Hajdú, Catalogi (ut supra) III, p. 188 sq.*

<sup>5</sup> καὶ *add. s. l.*

<sup>6</sup> οὗτοι οἱ καλέσαντες *add. s. l.*

<sup>7</sup> μεθ’ ἔαυτῶν *add. s. l.*

<sup>8</sup> {ὅτι ἐκεῖνοι ...} ... ὡς ζῶσι *add. s. l.*

<sup>9</sup> ἐπειδὴ οὐ λεκτέα {νῦν} καὶ ὅτι *add. s. l.*

<sup>10</sup> *cod. Monac. graec. 253, fol. 111v, similia uerba ac hoc loco, postea tamen deleta, praebet: {γινώσκω πάντα τὰ καθ’ ἡμῶν, ὅσα τε ὥρητὰ καὶ ἄρρητα· {ἄ καὶ} ὃν τὰ πλείω παρασιωπῷ τῇ τε ἀηδείᾳ καὶ πληθυσμῷ αὐτῶν, καὶ ὅτι καὶ ὑμεῖς πρὸς ἡμᾶς ἔγνωτε ταῦτα γινόμενα. διὰ τοῦτο πρὸς διόρθωσιν τοσοῦτον καὶ κοπιάτε, θαῦμα γοῦν οὐδὲν εἰ}*

<sup>11</sup> καὶ ἐρῶ *add. s. l.*

<sup>12</sup> καθά *add. supra {ώς}*

χερσὸν αὐτῶν ἐνετίθεντο καὶ ἡκολούθησαν αὐτοῖς, ὅτι ἀγαθοὺς ἐν ἄπασι διοικητὰς τούτους ἔώρων καὶ ἐκ Θεοῦ ἀλληθῶς, οἵτινες καὶ κανόνας τοῖς μετ' αὐτοὺς ἐξέθεντο ἐπὶ εἰρήνῃ ψυχῆς καὶ σώματος λέγοντες οὕτως ὅμοιον ἐν τῷ πε' κανόνι δηλαδὴ τῷ τελευταίῳ τῶν θείων κανόνων αὐτῶν (Canon. apost. [CPG I, 1740] § 85 p. 52, 10-15 Ioannou) {μεθὸ τὰ ὑπὲρ ἡμῶν ἐξέθεντο}· ‘ταῦτα καὶ περὶ κανόνων διατετάχθω ὑμῖν παρ' ἡμῶν, ὡς ἐπίσκοποι' (ρήτως ‘ὡς ἐπίσκοποι’, ὡς πρὸς μείζους τῶν ἄλλων, καὶ παραδείγματα, μεθ' ὧν ἄπαντες {ὑμεῖς}). καὶ ἔπειται· ‘ὑμεῖς γοῦν ἐμμένοντες αὐτοῖς σωθήσεσθε καὶ εἰρήνην ἔξετε, ἀπειθοῦντες δὲ κολασθήσεσθε καὶ πόλεμον μετ' ἄλλήλων ἀίδιον ἔξετε'. {ταῦτα τῶν θείων ἀποστόλων ρήτως πρὸς τοὺς ἐπισκόπους<sup>1</sup>. ἐπεὶ τοίνυν αἱ τῶν} [...] καὶ μειζόνων [...]<sup>2</sup>. /cod. M fol. 178u/ οὐδὲν γοῦν θαυμαστόν, εἰ πολέμους ἐξ ἡμῶν αὐτῶν καθ' ἡμῶν ὁρῶμεν συχνούς, ὅτι πρωταίτιοι τούτων οἱ ἡμέτεροι ἐπίσκοποι οἱ τὰς ἐντολὰς παραβαίνοντες, πρὸς οὓς ἡ μίμησις τῶν λοιπῶν· οἱ καὶ πρῶτοι κατ' ἄλλήλων τῇ μαχαίρᾳ χωροῦνται καὶ κατὰ τῶν λοιπῶν οἰόμενοι δεῖν μαχαίρᾳ τὴν ἐκκλησίαν χρᾶσθαι κατὰ τῶν ἀμαρτανόντων ἐναντίον τῶν ἀποστολικῶν παραδόσεων. **21** λέγουσι γάρ οἱ ἀπόστολοι {μετὰ τῶν ἄλλων}<sup>3</sup> ἐν τῷ κέ<sup>Ω</sup> κανόνι αὐτῶν (Canon. apost. [CPG I, 1740] § 27 p. 20, 4-12 Ioannou) οὕτως· ‘ἐπίσκοπον ἥ πρεσβύτερον ἥ διάκονον τύπτοντα πιστοὺς ἀμαρτάνοντας {ἥ [ἀπίστ]ους εἴς[...]ν} καθαιρεῖν προστάσσομεν. οὐδαμοῦ γάρ ὁ Κύριος ἡμᾶς ἐδίδαξε, τούναντίον δέ, ὅτι τυπτόμενος οὐκ ἀντέτυπτεν οὐδὲ λοιδορούμενος ἐλοιδόρει καὶ πάσχων οὐκ ἡπείλει'. οἱ ἡμέτεροι δὲ τῇ μαχαίρᾳ πάντα καὶ οὐ καθαιροῦνται. ἐν οἷς καὶ τὰ τῇ προφάσει τῶν δεομένων συναγόμενα ἀπατῶντες καταναλίσκουσιν, καὶ ἐν χείροσι. καὶ πάντῃ πτωχοὶ μεθ' ἡμῶν, ὅτι τὰ αὐτῶν καθ' ἡμῶν ἐπιμελῶς ἥ ἐν βαλαντίοις<sup>4</sup> {ἐν τοῖς προρρηθεῖσιν}, οὖν τούναντίον ἄπαν τοῖς ἀσεβέσι. ἔτι οἱ θεῖοι ἀπόστολοι ἐν τῷ κέ<sup>Ω</sup> τῶν κανόνων αὐτῶν (Canon. apost. [CPG I, 1740] § 29 p. 21, 6-12 Ioannou) οὕτως ἀπεφήναντο· ‘εἴ τις ἐπίσκοπος διὰ χρημάτων τῆς ἀξίας ταύτης ἐγκρατής γέγονεν ἥ πρεσβύτερος ἥ διάκονος, καθαιρείσθω καὶ

<sup>1</sup> πρὸς τοὺς ἐπισκόπους *add. s. l.*

<sup>2</sup> *legi nequit propter finem paginae excisum*

<sup>3</sup> {μετὰ τῶν ἄλλων} *add. s. l.*

<sup>4</sup> ἥ ἐν βαλαντίοις *add. i. m.*

αὐτὸς καὶ ὁ χειροτονήσας καὶ ἐκκοπτέσθω παντάπασι καὶ τῆς κοινωνίας ὡς Σύμων ὁ μάγος ὑπ' ἐμοῦ Πέτρου<sup>1</sup>. ταῦτα τῶν θείων ἀποστόλων μετὰ τῶν ἄλλων<sup>2</sup> ὑπὲρ ἡμῶν τὰ εἰρήνην ὑμῖν ἐπαγγελλόμενα, εἰ φυλάττονται. ἐφ' ὅσον δὲ τῶν ἐναντίων τὰ τοιαῦτα ἐκ τῶν ἡμετέρων προβαίνει, καλῶς οἴδατε. **22** οὐδὲν τοιγαροῦν θαυμαστὸν τὸ μὴ εἰρηνεύειν ἡμᾶς ἐν ταῖς τοσαύταις παραβάσεσιν {τοὺς ἀρχιερεῖς εἶναι οἰομένους ἐν τοῖς παρανομήμασι μὴ ὄντας, ἀλλὰ νομίμως καθαιρουμένους} τῶν προεστώτων τῶν ἐκ Θεοῦ καθηρημένων {διὰ ταῦτα} οὗτοι κυριευόντων<sup>3</sup>, μήτε εἰρήνην ἔσεσθαί ποτε βεβαίαν προσδοκᾶτε<sup>4</sup>, εἰ μὴ οἱ τοιοῦτοι διευθετηθῶσιν. {καὶ τῷ τε λόγῳ καὶ μόνον<sup>5</sup> ψιλῷ οἱ ὑπ' αὐτοὺς αὐτοῖς ἀκολουθεῖν ἔσονται ὡς τοῖς ἀποστόλοις οἱ πρότερον νομίμως μαχαίρας χωρίς, ὡς νενομοθέτηται. {ἄλλοι} ὅτι δὲ ταῦτα οὐκ ἔστι, διὰ τοῦτο καὶ τὰ δεινὰ καθ' ἡμῶν παρὰ πάντων, ἄπειροι δρᾶται. ἔτι δρῶ δι' αὐτό} ἀλλὰ μή, πρὸς Θεοῦ, τοσοῦτον δεινὸν /cod. M fol. 179r, l. 4/ μὴ ἔάσατε παραχωρηθῆναι<sup>6</sup>. χρησώμεθα {ἔτι} φιλανθρωπείᾳ καὶ πρὸς αὐτούς, καὶ τὰ αὐτῶν ἐλαττώματα διορθοῦτε, καὶ τούτους παιδεύετε, ἵνα μὴ χείρω τοῖς προτέροις τὰ δεινὰ ἐπακολουθήσῃ, ὅστε συμβῆναι μὴ μόνον βασιλείαν, περὶ οὖν τὸν μέγαν ἀγῶνα ἔχετε σήμερον, ἀλλὰ βασιλείας. **23** ἔστι λοιπὸν πρὸς τὴν κινδυνεύουσαν νήα σωτηρίας ἐλπίς τις αἱ παρ' ἡμῶν αὗται ἄγκυραι<sup>7</sup>, {ἔστιν ἐλπὶς ἔτι σωτηρίας ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας νηὸς καὶ ὑπὲρ τῆς] σωτηρίας ἀ[...] τις αἱ παρ' ὑμῶν ἄγκυραι}, ὅτι ἄγκυραι ταύτης κατονομάζεσθε. ρίψατε αὐτὰς κατὰ θαλάσσης ἴσχυροῖς τοῖς σχοινίοις, ἀνηλεῶς ρίψατε ὡς πρὸς σύστασιν αὐτῆς καὶ ἐλευθερίαν, ὅτι παρ' ὑμῶν καὶ μόνων τὸ<sup>8</sup> {αὗτη} ὑπὲρ αὐτῆς καὶ εἰς τὸ ἔξῆς, ἵνα μὴ δόμοια καθ' ἡμῶν ἡ καὶ χείρω γίνηται τῇ τῶν ναυτῶν ἀπειρίᾳ καὶ τῶν δικαίων καταφρονήσει<sup>9</sup>, μελήσει ὑμῖν, {ὅτι καὶ τοῦτο παρ' ὑμῖν, ὅτι} ὕσπερ<sup>9</sup> ἐν πᾶσι τὰ πάντα ὑπὲρ ἡμῶν ἐξ ὑμῶν μόνων, {ὅτι μόνοι ὑμεῖς

<sup>1</sup> μετὰ τῶν ἄλλων *add. s. l.*

<sup>2</sup> τῶν προεστώτων – κυριευόντων *add. i. m.*

<sup>3</sup> βεβαίαν προσδοκᾶτε *add. s. l.*

<sup>4</sup> καὶ μόνον *add. s. l.*

<sup>5</sup> μὴ ἔάσατε παραχωρηθῆναι *add. s. l.*

<sup>6</sup> καὶ τὰ αὐτῶν ἐλαττώματα – αὗται ἄγκυραι *add. i. m.*

<sup>7</sup> τὸ *add. s. l.*

<sup>8</sup> καὶ τῶν δικαίων καταφρονήσει *add. s. l.*

<sup>9</sup> ὕσπερ *add. s. l.*

ἐνταυθοῖ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἀγαθοί· καὶ ὅσοι τὰ ὑμέτερα συγκροτῶσιν καὶ δῆλον ἔκ τε τῆς πολλῶν τῇ πείρᾳ σήμερον καὶ ἐντεῦθεν· καὶ δῆλον ἐντεῦθεν ὅτι μείζους ἀπάντων ἐκ Θεοῦ ὑπὲρ πάντων ὑμεῖς, {ὅπως δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει καὶ αὐτὸς ἐρῶ} ὡς παρὰ τῶν μειζόνων ὑμῶν θειοτάτων ἐκείνων πατέρων διατέτακται. **24** οὗτοι καθὰ τοῦ πνεύματος ὄντες καὶ τῆς τῶν μελλόντων σωτηρίας φροντίζοντες<sup>1</sup>, προϊδόντες τοὺς μετ' αὐτοὺς οὐχ ὁμοίους αὐτοῖς ἔσεσθαι ἅπαντας, προέγνωσαν δεῖν δι' ἀσφάλειαν τῆς τοῦ Χριστοῦ πίστεως μέχρις αἰώνος συνόδους καθολικὰς καὶ πυκνὰς συναθροίζεσθαι εἰς λύσιν τῶν συναγομένων ἀναμεταξὺ {αὐτῶν ἐναντίων} καὶ τοῦ μέλλοντος πρόγνωσιν<sup>2</sup>, ὥσπερ εἰώθαμεν ἀμφιρρεπεῖς ὄντες μᾶλλον πρὸς τούναντίον ὄρμāν, καὶ δύνασθαι ταύτας τὰ πάντα ἀνασκυβαλίζειν καὶ τὸν σῖτον τοῦ ἀχύρου διακαθαίρειν (*cf. Matth. 3, 12 Luc. 3, 17*). {ῷστε} καὶ πάντας ὑπέθεντο δουλεύειν τῇ ἀποφάσει {τῶν τοιούτων} καὶ στέργειν τὰ παρ' αὐτῶν ἀποφανθέντα ως ἐκ Θεοῦ, ὅτι καὶ<sup>3</sup> ἐκ Θεοῦ δι' αὐτῶν. ταῦτα τοί {καὶ} τινες τῶν ἡμετέρων οἱ μὲν ζώνας τῆς πίστεως ταύτας ἐκάλεσαν, οἱ δὲ ἀγκύρας, εἰκότως· δι' αὐτῶν γὰρ /cod. M fol. 179u/ οὐχ ὑποχαλᾶν τὰ τῆς πίστεως δύναται οὔτε παρακινδυνεύειν τὰ τῶν Χριστιανῶν<sup>4</sup>. **25** εἴδομεν γὰρ καὶ ἀνέγνωμεν, ὅπως τὰς τῶν βλασφημούντων αἱρέσεις {οὐδὲν ἄλλο, εἰ μὴ θεῖα σύνοδος ἡδυνήθη ἐξαφανίσαι} οὔτε ἀρχιερεῖς ἐξ ἑαυτῶν, οὔτε βασιλεῖς, οὔτ' ἄλλος οὐδεὶς {καθ' ἑαυτὸν} ἡδυνήθη ἐξαφανίσαι, εἰ μὴ ἡ σύναξις τῶν ἀγίων πατέρων. εἴδομεν, ὡς εἰπεῖν, τὴν τῶν Χριστιανῶν πίστιν τοῖς ἐγγράφοις προστάγμασιν αὐτῶν βεβαιοῦσθαι καὶ κοινὸν ὑπὲρ ἡμῶν κανόνα τὰς διατάξεις αὐτῶν {εἰς} ἐν ἡμῖν ἐπικεῖσθαι, αἵς ἀκολουθεῖν ὀφείλομεν, {κὰν μὴ θέλωμεν} εἴπερ χριστιανίζειν ἐθέλομεν καὶ συνίστασθαι<sup>5</sup>. εἴδομεν ταύτην δύνασθαι καὶ τοὺς μὴ ὀρθῶς ἐν ταῖς ἐκκλησίαις διάγοντας κατὰ τὴν τούτων ὑποτύπωσιν μετατιθέναι καὶ ποιμένας ἀξίους ἄλλους ἀποκαθιστᾶν, ὅπότε δέῃ. {οὖν τούναντίον οὐκ [...]εισται καὶ τὸν οἵακα μὴ ως δεῖ τῆς ἐκκλησίας διευθύνωσιν} **26** βλέπομεν ταύτας ἀεὶ ἀγαθοποιεῖν καὶ πάντα τὰ ἐξ αὐτῶν ἀγαθὰ καὶ ὑπὲρ ἡμῶν, ὅτι οὐδεὶς ὑπὲρ ἴδιου

<sup>1</sup> καὶ τῆς τῶν μελλόντων σωτηρίας φροντίζοντες *add. s. l.*

<sup>2</sup> καὶ τοῦ μέλλοντος πρόγνωσιν *add. s. l.*

<sup>3</sup> καὶ *add. s. l.*

<sup>4</sup> τὰ τῶν Χριστιανῶν *add. s. l.*

<sup>5</sup> καὶ συνίστασθαι *add. s. l.*

ἐν αὐταῖς τοῦ κοινοῦ καταφρονῶν – οὔτε εἰ ἐβούλετο, ἵσχυσεν ἀν πρὸς τοὺς ἑτέρους<sup>1</sup> ἐκ Θεοῦ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἥγουν οὐ δύναται τοιοῦτος ὃν πρὸς τοὺς τοιούτους παραγενέσθαι καὶ τούτοις συναναστρέφεσθαι, ἢ παραγεγονὼς οὐ προσμένει καὶ ἄλλην ἐτράπετο. διὰ τοῦτο τοὺς προσμένοντας καὶ ἀγωνιζομένους θείους ἄνδρας ἡ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία καὶ ἀγίους κατονομάζει, ὅτι καθαροὶ ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἀπόστολοι ἀληθεῖς γενναίως τοῖς δυσχερέσιν ἀνθιστάμενοι {ῶσπερ ἔκεινοι} καὶ ὅτι ἐν τούτῳ τῷ ἀγῶνι οἱ ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ σαφῶς<sup>2</sup> δοκιμάζονται· γινώσκονται γάρ οἱ ἀγωνισταὶ παραυτίκα ἐν τε τῷ λέγειν καὶ ἀγωνίζεσθαι ὑπὲρ τοῦ Θεοῦ. 27 διὰ τοῦτο καὶ ἄγιοι προσαγορεύονται, ὡσπερ εἰσί, καὶ οὐ πολλοί, ὅτι ἀγαθοί· τοὺς τοιούτους γοῦν καὶ ὀλίγους ὅντας εἴδομεν τὰ μέγιστα, ὡς εἴρηται, δύνασθαι, ὅτι τέκνα Θεοῦ· δι’ αὐτῶν γὰρ ὁ Θεὸς ἐνεργεῖ, δις πάντων ἰσχυρότερος. ὅθεν καὶ αὐτοὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἰσχυρότεροι καὶ μείζους, καὶ κατὰ πάντων ἀρχιερέων τὴν ἐξουσίαν κανονικῶς καὶ ἀποστολικῶς ἀναδεξάμενοι, ἐν οἷς οἱ ἀπόστολοι τὰ τῶν ἐπισκόπων ἀπάντων τῇ διακρίσει τῶν θείων πατέρων τῆς καθολικῆς συνόδου ὑποκρεμᾶσι ἐν τῷ κανόνι αὐτῶν καὶ ἡ ἐν Νικαίᾳ ἐν τῷ καθός καὶ ἐν ταῖς παλαιαῖς τῶν πατέρων συνόδοις ...]<sup>3</sup>. καὶ ὅσῳ συνεχέστερον ἐν τῷ παρόντι αἰῶνι ἡ τούτων πρὸς /cod. M fol. 180r/ ἡμᾶς ἐπίσκεψις γίνεται, τοσούτῳ καὶ κρείττον ὑπὲρ ἡμῶν· ὅτι πολλὰ τὰ δεινά, ὡς ἔγνωμεν τῇ τούτων ἀπουσίᾳ, καθ’ ἡμῶν ἐπῆλθε {ὅτι} διότι<sup>4</sup> τὸν προκείμενον δρον τῆς ἴδιας συνάξεως {παρέδραμε} οὐκ οἶδ’ ὅπως τὸ περὶ τῆς συν[όδου]<sup>5</sup> παρέδραμε πρότερον. 28 {ώς ειμ} ὑπὲρ ὃν τοσούτους κόπους (πλείους δηλαδὴ τοῦ συνήθους) ὑφίσταται νῦν ἡ παρούσα σύνοδος εἰς διόρθωσιν αὐτῶν, ὡς εἰ μὴ καὶ νῦν συνηθροίζετο, τὸ πᾶν, ὡς οἴμαι, τῶν Χριστιανῶν ἦν ἀν εἰς ἀφανισμόν. ὁρᾶς, ὅπως ἀναγκαίως οἱ θεῖοι πατέρες προέγνωσαν καὶ ταύτας τοσούτον δυναμένας ὑπὲρ ἡμῶν ἀπεκατέστησαν, ὡς ἐχρῆν; {τί τοίνυν λοιπὸν ὡσπερ μὴ τὸν λογ} ὁρᾶς, ὅσα ἀγαθὰ προνοεῖσθαι δύναται ὑπὲρ ἡμῶν καὶ ὅσα κατασκευάζει;

<sup>1</sup> ἑτέρους *add. s. l.*

<sup>2</sup> σαφῶς *add. s. l.*

<sup>3</sup> ὅθεν καὶ αὐτοὶ – τῶν πατέρων συνόδοις ...] *add. i. m. inferiore paginae eodem atramento ac interpretatio latina; ultimae uoces in infima pagina excisae*

<sup>4</sup> διότι *add. s. l.*

<sup>5</sup> τὸ περὶ τῆς συν[όδου] *add. i. m.*

διαλέγομαι νῦν πρὸς τοὺς μὴ μεθ' ἡδονῆς τὰ ὑπὲρ τῆς συνόδου ἀκούοντας, ὅτι οὐκ ἀγαθοὶ καὶ μακρόθεν καταβοῶντες αὐτῆς, ἵνα καὶ ταῦτα παρ' ἐμοῦ μάθωσιν.

**29** πλήν, κὰν ὄπόσα ἀκούωσιν, ἐν οὐδενὶ πείθονται, διότι τὰ λαλούμενα ὑπὲρ αὐτῶν κατὰ τὴν τῶν Γραικῶν παροιμίαν, ὅτι πρὸς ταῦτα, ἐν οἷς μόνον παρέχουσιν, μένειν οὐ δύνανται, καὶ πολλῶν μὲν ὑ[πὲρ] ἔστων ἀκού[ομένων], διὰ δὲ τὸ ἔχει[ν] ὥτα δύο κ[ατὰ] τὴν τῶν Γραικῶν π[αροι]μίαν, μὴ δύν[ασθαι] παρακατέ[χειν]<sup>1</sup>, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἄλλου κενοῦ δύντος ἔξέρχονται καὶ τοιούτ[ους] ἀποκα[θί]στασθαι καθώς<sup>2</sup>, ὥστε καὶ τολμᾶν ὑπὸ πλήθους μανίας προφέρειν μίκρ' ἄττα παρὰ τῆς συνόδου γίνεσθαι ἢ καὶ οὐδέν. Ἡγουν οὐκ αἰσθάνονται τῶν γινομένων, ὅπερ ἀναισθήτου ἴδιον πράγματος, ἢ σμικρύνουσιν αἰσθανόμενοι, ὃ {καὶ χειρὸν αὐτοῖς} τῆς ἐναντίας αὐτῶν φύσεως τεκμήριον· ὃ καὶ θρηνῶ καὶ συνθρηνῶν αὐτοῖς ἀναγγελῶ καὶ αὐτὸς τὰ ἔξ ὑμῶν κεφαλαιωδῶς ὑπὲρ ήμῶν. καὶ ἵσως κὰν ἐμοὶ τῷ ξένῳ πεισθήσονται {οὐχ ἡμᾶς}.

**30** οἱ θεῖοι πατέρες οὖτοι, ὁ Χριστιανοί, {ούτωσί, ἵνα καὶ παρ' ἐμοῦ μάθητε, ἀγωνίζονται (ὅτι μετ' αὐτῶν εἴμι καὶ αὐτὸς ξένος παντάπασιν ἀπάντων αὐτῶν οὐ χάριν καὶ χρὴ μᾶλλον πιστεύειν ἐμοί, ως {μηδὲν} ἐν μηδενὶ μετεσχηκότι αὐτῶν, ὥστ' ἀναγκάζεσθαι ἀμῇ γέ πῃ διά τι λέγειν ὑπὲρ αὐτῶν) – οὕτως οἱ παρόντες ἀγωνίζονται} προέθεντο ὑπὲρ ήμῶν {τρία} δ', ώς ἐν κεφαλαίῳ εἰπεῖν, τὰ ἀναγκαιότατα, δι' ὃ ὁ κόσμος ὕδινε χρόνους ἤδη πολλοὺς καὶ τὰ πρὸς διόρθωσιν τούτων ἐβόα, τὸ ὑπὲρ εἰρήνης, τὸ κατὰ αἰρέσεων, τὸ τῆς διορθώσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ τὸ ὑπὲρ<sup>3</sup> τῶν κοινῶν (ὅτι εἰς τοσοῦτον τῶν ἐναντίων προέβησαν, ὥστε μήτε εἰρήνην ἐν τοῖς Χριστιανοῖς εἶναι, τὰς αἰρέσεις ἀναριθμήτους, τὴν ἐκκλησίαν πάνυ τῶν ὀρθῶν ἔξω, καὶ τὰ κοινὰ εἰς ἀπώλειαν), /cod. M fol. 180u/ 31 ὥστε κατὰ τάξιν καθ' ἐκάστην περὶ ταῦτα ἀσχολεῖσθαι ἐπὶ τοσοῦτον, ώς πολλάκις καὶ τῆς ἀναγκαίας τροφῆς ἀμελεῖν, μᾶλλον δὲ ἀμνημονεῖν τῇ ἐφέσει καὶ σπουδῇ τῶν προκειμένων {θείων ἔργων, καὶ ταῦτα ἔχειν ἀντὶ τροφῆς, ὥστε καὶ διημερεύειν ἐνίστεται ἐν αὐτοῖς καὶ διανυκτερεύειν, ὅθεν τοῦ μὲν ἐνὸς περὶ οὖ}, ἔξ οὗ τὴν λύμην<sup>4</sup> {ό μέγας} κίνδυνος παρηκολούθησε καὶ ἔτι

<sup>1</sup> καὶ πολλῶν – παρακατέ[χειν] *add. i. m.*

<sup>2</sup> ἵνα καὶ ταῦτα – καθώς *add. in summa pagina*

<sup>3</sup> τὸ ὑπὲρ *add. s. l.*

<sup>4</sup> ἔξ οὗ τὴν λύμην *add. s. l.*

παρακολουθεῖ<sup>1</sup>, {τὰ κατὰ} τῶν αἱρετικῶν δηλαδή<sup>2</sup>, εἰς ὃ οὐδεὶς οὔτε ἄκρος δρχιερεὺς πολλὰ ὀγωνισάμενος, ὃ καὶ μεγάλα δυνάμενος ἐκεῖνος καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἐπὶ τοσοῦτον ηὐξηκώς, οὔτε βασιλεὺς οὔτε ἄλλος οὐδείς, οὔτε πόλεις ὁμοῦ οὔτε γένη Χριστιανῶν, κατ’ ἐκείνων λόγῳ καὶ δυνάμει στρατοπεδευσάμενοι, ἵσχυσαν<sup>3</sup>. 32 οὗτοι οἱ θεῖοι πατέρες {ἄπαν} σχεδὸν {ἐκείνων} πᾶσαν<sup>4</sup> κατέσβεσαν τρόποις ποικίλοις ὑπὲρ διορθώσεως ἐκείνων χρησάμενοι {ἔνθεν τοι τὰς μὲν ὡς κάκείνων τοὺς ἔτι ἐναντίους τὴν ἴσχυν τῆς συνόδου ἀνομοιογεῖν, ἐν αἷς πρὸς ἄλλήλους γράφουσι, αἳ καὶ εὑρηνται, ὅπως οὐδεὶς κατ’ αὐτῶν, εἰ μὴ ἡ παρούσα σύνοδος, ἵσχυσε} καί, ἰδού, κατεδουλώθη καὶ ὑπετάγη πρὸς τουτουσὶ τὸ φοβερὸν ἐκεῖνο τῶν αἱρετικῶν πλῆθος καὶ στράτευμα, ὅπερ φόβον παρεῖχε μέγα τοῖς Χριστιανοῖς καὶ φθοράν, ὅτι οὐ λόγῳ μόνῳ κατὰ τῶν ὄρθιοδόξων ἐπέβαινον ἀλλὰ καὶ δυνάμει χειρός, ὥστε πολλάκις τοὺς Χριστιανοὺς μεγάλας κατατροπὰς ὑπομεῖναι καὶ {πολλάκις} ἡττηθῆναι καὶ τοὺς μὴ εὐθότας φεύγειν ἐκεῖσε φεύγειν<sup>5</sup>. ὅπερ μεγάλην φθοράν, ἵνα μὴ λέγω παντελῇ ἀπώλειαν, τῶν Χριστιανῶν κατ’ ὀλίγον ἡπείλει, εἰ μὴ τοὺς παρόντας πατέρας τὸ Ἀγιον Πνεῦμα συνήθοιτε. κάκεῖνοι τοῦτο ὁμοιογοῦσι καὶ ἡ πεῖρα σαφῶς διδάσκει. 33 κάγῳ φημι μηδὲν τοιοῦτον οὐδὲ παρὰ τῶν πρότερον ἐκείνων πατέρων ἐν διαφόροις συνόδοις κατορθωθῆναι, /cod. M fol. 18Ir/ ὅτι τοῖς τότε πατράσιν<sup>6</sup> αἱρέσεις ὀλίγων καὶ λόγῳ μόνῳ ἐφέροντο καὶ τέολαι<sup>7</sup> νεωστὶ ἀνιστᾶσαι, τούτοις δὲ ἔθνος ἄπαν ὑπὲρ ἀριθμὸν λόγῳ τε καὶ δυνάμει πολεμικῇ ἐπὶ χρόνους ἥδη κ’ ἐπέθεντο, ὅθεν μετὰ λόγου καὶ δυνάμει χρήσασθαι κατ’ ἐκείνων τούτοις ἐπάναγκες ἦν, ὃ καὶ γέγονεν· ὥστε τοὺς μὲν μετὰ δυνάμεως ἐκεῖσε παρὰ τῆς θείας συνόδου ὀλίγους<sup>8</sup> θαυμασίως κατ’ ἐκείνων ἀπείρων ὄντων<sup>9</sup> θαυματουργεῖν, ὡς ἐκ τῆς συνόδου, ὅπερ ἀπὸ Θεοῦ, σταλέντας, τοὺς δέ

<sup>1</sup> παρηκολούθει *trad.*

<sup>2</sup> δηλαδή *add. s. l.*

<sup>3</sup> ἵσχυσαν *add. s. l.*

<sup>4</sup> πᾶσαν *add. i. m.*

<sup>5</sup> καὶ τοὺς μὴ –ἐκεῖσε φεύγειν *add. s. l.*

<sup>6</sup> πατράσιν *add. s. l.*

<sup>7</sup> ἔολαι *add. s. l.*

<sup>8</sup> ὀλίγους *add. s. l.*

<sup>9</sup> ὄντων *add. i. m.*

γε μετὰ λόγου δοκεῖν ὁμοίως παρ' ἐκείνοις ἐκ Θεοῦ λαλεῖν καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ οὗτως τῇ θείᾳ συνόδῳ πάντας θαυμασίως<sup>1</sup> ἀκολουθεῖν. **34** εἰ δέ γε καὶ τινες ἔτι τῶν ἐναντιουμένων εἰσίν, οὐδὲν θαυμαστόν· οὕτως γάρ ἐν τοῖς τοιούτοις καὶ πρότ[ερον] εἴωθε γίνεσθαι, ὅτι τινὲς ἐναπολείπονται, οἱ μετέπειτα ἢ μετανοοῦσι καὶ αὐτοὶ ἢ μόνοι διαφθείρονται, ἄλλως τε οὐδὲ τὸ περὶ αὐτῶν ἔτι ἢ σύνοδος ἀμελεῖ, ἀλλὰ σπουδάζει πρὸς τελείαν {αὐ} τῶν πάντων διόρθωσιν. τοῦτο οὐ μικρὸν ἔργον παρὰ τῆς συνόδου, ὃ οἱ τὰ κατ[...]<sup>2</sup>, ἀλλ' ὅσον {καὶ τοσοῦτον, ὅτι ὅσον} τὴν τῶν Χριστιανῶν κατ' αὐτῶν δύναμιν ὑπερέβαινε τὸ παρ' αὐτῶν πρότερον καὶ ὑπερενίκα τῇ πολεμικῇ δυνάμει<sup>3</sup>, τοσοῦτον τὰ παρὰ τῆς συνόδου εἰς αὐτοὺς νῦν γεγονότα<sup>4</sup> ὑπερβαίνει πᾶσαν δύναμιν λόγου καὶ<sup>5</sup> διηγησιν ἀνθρωπίνην {καὶ λόγους}. λοιπὸν<sup>6</sup> {ὅθεν} οὐδεὶς ἀξίως ἔξειπεῖν καὶ<sup>7</sup> διηγεῖσθαι τὰ τοῦ μεγάλου ἔργου τούτου δυνήσεται. τοῦτο τῶν πατέρων ἐν, ὃ ὑμεῖς οἱ μὴ ἀκούοντες, καὶ τοιοῦτον<sup>8</sup>.

**35** τὸ περὶ εἰρήνης καὶ πάντες ὁρῶσιν, ὅσα πρὸς τὴν τῶν Γερμανῶν γῆν κακῶς πρότερον διακείμενα εἰρηνικῶς παρὰ τούτων ἀπεκατέστη<sup>9</sup>, ἄπερ οὐδεὶς τῶν Χριστιανῶν πρότερον ἀποκαταστῆσαι ἡδυνήθη<sup>10</sup>, καὶ ὅσα ἐν χεροῖν ἔχει αὐτῶν ἀποκαθιστῶσα πρὸς εἰρήνην διηνεκῶς, ὡς πάντας ἀνομιολογεῖν τοὺς ἐν αὐτῇ τὴν τῆς συνόδου προσμονὴν εἰρήνης ἐν αὐτοῖς εἶναι αἰτίαν<sup>11</sup> καὶ παντὸς ὀγαθοῦ, τὴν ἀπουσίαν δὲ πᾶν τούναντίον. διὸ καὶ ἐπαπειλούνται κατέχειν σχεδὸν ταύτην<sup>12</sup> ἀεὶ ὑπὲρ ἐαυτῶν ὡς μόνην οὖσαν αἰτίαν τῆς εἰρήνης αὐτῶν, καλῶς περὶ καλοῦ διανοούμενοι ὡς καλοί. /cod. M fol. 181u/ καὶ τὸ τῆς Γαλλίας περὶ εἰρήνης

<sup>1</sup> θαυμασίως *add. s. l.*

<sup>2</sup> ὃ οἱ τὰ κατ[...] *add. s. l., extremae litterae i. m. excisae*

<sup>3</sup> καὶ ὑπερενίκα – δυνάμει *add. s. l.*

<sup>4</sup> νῦν γεγονότα *add. s. l.*

<sup>5</sup> δύναμιν λόγου καὶ *add. s. l.*

<sup>6</sup> λοιπόν *add. s. l.*

<sup>7</sup> ἔξειπεῖν καὶ *add. s. l.*

<sup>8</sup> καὶ τοιοῦτον *add. s. l.*

<sup>9</sup> ἀπεκατέστη *add. s. l.*

<sup>10</sup> ἡδυνήθη *add. s. l.*

<sup>11</sup> αἰτίαν *add. s. l.*

<sup>12</sup> ταύτην *add. s. l.*

νῦν γινόμενον<sup>1</sup> οὐ μικρόν, ᾧς τὰ μὲν παρὰ τῆς συνόδου καὶ μόνης γέγονε πολυτελῶς, τὰ δὲ γίνεται ἐξ ὄντος ἐλπὶς κάκεισε εἰρήνης καὶ ἀγαθῆς, ὃσον οὕπω προσδοκεῖται, τῇ τῶν θείων πατέρων τούτων σπουδῇ καὶ φροντίδι καὶ καθημερινῇ προσευχῇ πρὸς Θεόν.

**37 (!)** τὸ περὶ τῶν κοινῶν· καὶ ποῦ σήμερον ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ, εἰ μὴ ἐνταυθοῖ; πανταχοῦ περὶ ιδίων, ἐνταῦθα δὲ μόνον περὶ κοινοῦ καὶ πολλὰ καθ' ἔκαστην ὑπὲρ αὐτοῦ, ὡστε τὰ μέγιστα τοὺς ὑπὲρ τούτου ἀγωνιζομένους ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ κοπιάν καὶ τοὺς περὶ τούτου ἐρχομένους πλήθη ἀεὶ τῇ συνόδῳ ἐνεῖναι ἐκ πασῶν γενεῶν, ὅτι περὶ πασῶν ὡς κοινῶν<sup>2</sup>, καὶ πάντας ἐπαναστρέφειν πρὸς τὰ ἴδια μεθ' ἡδονῆς τοὺς ἀδίκως παρ' ἀδίκων ἀδικηθέντας, ὅτι ἀπροσωπόληπτοι καὶ ἐκ Θεοῦ οἱ ἐνταῦθα τῶν τοιούτων κριταὶ καὶ τῆς δικαιοσύνης ἐξετασταί.

**36** τὸ περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς διορθώσεως καὶ ἥδη γέγονεν ὡς ἀναγκαιότατον καὶ τετέλεσται, ὅτι τὸ τοιοῦτον οὐ μόνον τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς κατὰ τὰς ψυχὰς ἔφθειρε ἄλλως ἢ ὡς χρὴ διακειμένους καὶ παρέλαβον, ἄλλὰ καὶ κατ' αὐτῶν τοὺς λαϊκοὺς ἐπεισέφερεν ἀναισχυντοῦντας καὶ καταφρονοῦντας καὶ τὰς αἱρέσεις ἵσως ηὔξησε καὶ τοὺς Γραικοὺς διεστῶτας ἔτι διετήρει, ὅτι οὐδὲν τῶν παρ' αὐτῶν τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι καθ' ὑμῶν ἢ τοῦτο ἰσχυρότερον ἢν καὶ λέλυται· καὶ οἱ ἀσεβεῖς πολλὰ περὶ τούτου καθ' ὑμῶν φερόμενοι εἰς τὸ ἐξῆς σιωπήσουσι μηδὲν περὶ σιμωνίας εἰπεῖν ἔχοντες,

**38** ὡς λέγειν εἰώθασι<sup>3</sup>, ‘ἔξω τῶν προκειμένων’ πρὸς τοὺς θείους πατέρας τούτους καὶ τὸ τῆς ἐνώσεως τῶν Γραικῶν ἀνεφύη μετὰ τὸ ἐκείνους ἀκοῦσαι τὴν ἱερὰν σύνοδον τὰ περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς διορθώσεως πραγματευομένην, καὶ ἐνταυθοῖ ἔδραμον (οἶδα, τί λέγω, ὅτι εἰς ἐξ ἐκείνων εἰμὶ καὶ ἐν τοῖς τοιούτοις ἀεί). τὸ τούτων γοῦν τῇ<sup>4</sup> {δὲ τῇ} μὲν τάξει ὕστερον, τῇ δὲ δυνάμει πρῶτον ἀπάντων, /cod. M fol. 182r/ ὅτι μάλιστα καὶ τὸ κατὰ ἀσεβῶν μεθ' ἐαυτοῦ φέρει ἀπαραίτητον, καὶ ὑπτίαις χερσὶν οἱ θειότατοι πατέρες οὗτοι καὶ τὸν περὶ τούτου ἀγῶνα ἀνελάβοντο καὶ τὸν Θεὸν ἀνύμνησαν ἀξίους ἐαυτοὺς {μόνους} παρὰ Θεοῦ καὶ τῆς τοιαύτης ὑπηρεσίας ἐγνωκότες. **39** καὶ αὐτίκα τῶν πολλῶν κόπων

<sup>1</sup> νῦν γινόμενον *add. s. l.*

<sup>2</sup> ὡς κοινῶν *add. s. l.*

<sup>3</sup> ὡς λέγειν εἰώθασι *add. s. l.*

<sup>4</sup> μετὰ τὸ ἐκείνους – τὸ τούτων γοῦν τῇ *add. i. m.*

καὶ κινδύνων καὶ ἀναβολῶν καὶ ζητημάτων οἱ θειότατοι πατέρες οὗτοι τοὺς Γραιικοὺς ἡλευθέρωσαν καὶ πρὸς τὸ τέλος τοῦ πράγματος χρήμασι καὶ λόγοις καὶ ἔργοις αὐτίκα δι’ ἀρίστης ὁδοῦ ἀπεκατέστησαν, ἵνα μὴ ἀεὶ τῇ ἀπάτῃ ἰστάμενοι καὶ τὰ σώματα μετὰ τῶν ψυχῶν διαφθείρωσι οἱ ἐναπολειφθέντες<sup>1</sup> ταῖς χερσὶ τῶν ἀσεβῶν ἐμπεσόντες {διὰ τοὺς μὴ καλῶς τὰ αὐτῶν βουλευομένους καὶ διευθετοῦντας} διὰ τὴν τῶν μὴ δυναμένων προσδοκίαν καὶ μόνον ὑπισχομένων μεγάλα ὑπὲρ αὐτῶν<sup>2</sup> καὶ ἐκ τούτου τὸ πᾶν τῶν Χριστιανῶν. ταῦτα ὡς ἐν κεφαλαίῳ παρὰ τῶν θείων πατέρων τουτωνὶ μέχρι τῆς σήμερον· καὶ τὸν περὶ ταῦτα ἀγῶνα {οὐδεὶς}, δὸν ἔχουσι, καὶ ζῆλον καὶ σπουδὴν οὐδεὶς τῶν ἀνθρώπων ἀνθρώπινον εἶναι φήσει, ἀλλὰ θεῖον ἀτεχνῶς, ὅτι ὑπὲρ ἀνθρωπίνην δύναμιν.

**40** πρὸς<sup>3</sup> οὐδὲν γάρ ἄλλο ἢ μετὰ τὴν προσήκουσαν κοινὴν τῶν πάντων προσευχὴν καὶ λειτουργίαν καὶ ἐλεημοσύνην {ἢ} πρὸς τοὺς ὑποκειμένους ἔκαστος ἀγῶνας τοῦ Θεοῦ {καὶ} κοινῶς καὶ ίδιᾳ φοιτᾷ μετὰ ζέοντος τοῦ πνεύματος τρέχων, καὶ ἀναπνεῖ τὰ τοῦ πνεύματος ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ {μηδεμίαν ἐν τῇ ζητήσει τοῦ ἀγαθοῦ τῶν περὶ ίδίων<sup>4</sup> ἐναντιούμενων φροντίδα ποιούμενος, ὁ πάντως ὅρμὴ ἐκ Θεοῦ καὶ θέλησις ὁ τοιοῦτος ζῆλος αὐ[τῶν]<sup>5</sup>}. καὶ ταῦτα μὲν ἴσως ἐν ὑμῖν τοῖς παροῦσι<sup>6</sup> γνωστὰ παρ’ αὐτῶν. παρ’ ἐμοὶ δὲ τῷ ἐξ ἀλλοδαπῆς πρὸς αὐτοὺς ἐλθόντι {καὶ ἔτερα} κάκενα τὰ ἀγαθὰ ἐξ αὐτῆς· οὐδέποτε ηὔρομεν τὴν τῶν Γραιικῶν χώραν καὶ τῶν ἄλλων ἐκεῖσε γενεῶν, ἔτι δὲ καὶ Οὐγκρῶν, παρὰ τῶν ἀσεβῶν ἐλάττω βλάπτεσθαι ἢ τοῖς παροῦσι καιροῖς, ἐν οἷς ἡ θεία σύνοδος τὰ περὶ αὐτῆς ἐνεργεῖ. ὅτι καὶ πάντες οἱ ἐκεῖσε βουλόμενοι τοὺς ἀσεβεῖς κατ’ αὐτῶν κωλύειν τὰ ὑμέτερα ὡς κατ’ ἐκείνων, εἰ μὴ εἰρηνεύωσιν, ἐπιφέρουσι, καὶ οὕτως μὴ βουλόμενοι διὰ τὸν ὑμέτερον φόβον<sup>7</sup> ἡσυχάζουσιν καὶ οἱ ἐκεῖσε Χριστιανοὶ ἀβλαβεῖς τῇ ὑμετέρᾳ συνάξει {τῷ φόβῳ τῆς ὑμετέρας συνάξεως}<sup>8</sup> παρὰ τῶν ἀσεβῶν διαμένουσιν· /cod. M fol. 182u/ τῇ τέχνῃ γάρ οἱ πτωχοὶ οὐ τῇ δυνάμει

<sup>1</sup> οἱ ἐναπολειφθέντες add. s. l.

<sup>2</sup> καὶ μόνον – ὑπὲρ αὐτῶν add. s. l.

<sup>3</sup> πρὸς add. s. l.

<sup>4</sup> περὶ ίδιων add. s. l.

<sup>5</sup> ὁ πάντως – ζῆλος αὐ[τῶν] add. s. l.

<sup>6</sup> τοῖς παροῦσι add. s. l.

<sup>7</sup> διὰ τὸν ὑμέτερον (!) φόβον add. s. l.

<sup>8</sup> τῷ φόβῳ – συνάξεως add. i. m.

έαυτοὺς δεφενδεύουσιν καὶ τὰ ὑπὲρ ὑμῶν τοῖς ἀσεβέσι δημηγοροῦσιν ἐν ταῖς πρεσβείαις αὐτῶν, ώς δοκεῖν ἐκείνους μέγα τι δύνασθαι παρ' ὑμῖν.

**41** εἰ γοῦν δι’ οὐδὲν ἄλλο ἦν ἀναγκαῖον τὴν σύνοδον μένειν, δι’ ἔλευθερίαν πλειόνων ἢ τριάκοντα κατ’ ἔτος χιλιάδων ψυχῶν καὶ χριστιανισμὸν αὐτῶν καὶ τήρησιν τῆς ζωῆς ἦν ἀρκετὸν τοῦτο καὶ μόνον παρ’ αὐτῆς {μόνον μένειν ἐνταυθοῖ συνηθροισμένην}. καὶ πάνυ ἐπάναγκες ὑπὲρ ἐκείνων τὸ μένειν ὑμᾶς καὶ ἀργοὺς ἐνταυθοῖ, ὅτι τὰ κατ’ ἐκείνων ὅμοιοι ἀσεβεῖς ἀναρτῶσι μετὰ τὴν ὑμετέραν διάλυσιν, καὶ ὅψονται οἱ ἐκεῖσε Христιανοὶ τελείαν εἰς τὰ ἔαυτῶν ἀπώλειαν μετὰ τὴν διάλυσιν<sup>1</sup>, εἰ μὴ καὶ περὶ ἐκείνων κατὰ ἀσεβῶν, δι’ οὐδὲν καὶ ὑμῖν, ὑμεῖς βουλεύσησθε {κάκεινο οὐ μικρόν}. **42** διὰ τοῦτο οἱ μὲν ἐκεῖσε Христιανοὶ τὸν ὑμέτερον στηριγμὸν ἐνταυθοῖ ἐπὶ πολλοὺς χρόνους εὔχονται, οἱ δὲ ἀσεβεῖς τὰ τῆς διαλύσεως ὑμῶν ταῖς αὐτῶν προσευχαῖς προσέθηκαν ἢ μᾶλλον προέθηκαν, ὅτι μετὰ ταύτην ὡς ἀναγκαιοτέραν αὐτοῖς αἱ λοιπαὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῶν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἐπιτελούμεναι<sup>2</sup>. πῶς ὑμῖν δοκεῖ τοῖς μὴ μεθ’ ἥδονῆς τὰ τοιαῦτα ἀκούουσιν; ἀληθῆ ἢ οὐ; πάντως ἀληθῆ καὶ μέγιστα. ἔτι δὲ καὶ μείζω τούτων ὅψεσθε παρ’ αὐτῶν, ὅτι ὁ Θεὸς ιδίᾳ χειρὶ ταῖς κεφαλαῖς τούτους παρακατέχει καὶ στηρίζει. **43** διὰ τοῦτο καὶ {δσα} τῶν ἀγαθὰ λεγόντων ἀκούουσι μεθ’ ἥδονῆς τὰ ὥτα ὅλα τούτοις παρέχοντες, τῶν δέ γ’ ἐναντίως ψιθυριζόντων καὶ δι’ αὐτὸν μόνον ἐρχομένων καὶ κλαιόντων<sup>3</sup> οὐκ αἰσθάνονται, ὅτι οὐκ αὐτῶν ἴδια, καὶ πρὸς τὰ προκείμενα τούτους παραιτούμενοι κατεπείγονται. Ὡς ζῆλος πατρικός, ὡς θαῦμα μέγιστον ἐκ Θεοῦ τῶν προτέρων οὐκ ἔλαττον, ὅτι μόνοι τοσούτους καὶ τοιούτους τοὺς ἐναντίους πολυμηχανῶς ἔχοντες οὐδὲν ὥλως τῶν προκειμένων /cod. M fol. 183r/ παρατρέπονται, μᾶλλον δὲ καὶ πρὸς μείζω τοιαῦτα βλέποντες ἐνοχλοῦνται καὶ κήρυκες παραυτίκα ἐπ’ ἐκκλησίας μειζόνων ἀγαθῶν. ἐπεὶ τοίνυν ταῦθ’ οὕτως ἔχει, τί λοιπὸν κήρυκας ἀγγελιῶν ἀγαθῶν ὑπὲρ τῆς συνόδου ἐν πάσῃ τῇ γῇ ἀποκαθιστάτε μὴ βουλόμενοι<sup>4</sup>, ὑμῶν δ’ ἐναντίων ἀγγελιῶν κήρυκας καὶ φωνὰς διενέξεως καὶ πρὸς πάντα τάγαθὰ ἐναντίωσιν; τί

<sup>1</sup> μετὰ τὴν διάλυσιν *add. s. l.*

<sup>2</sup> αὐτῶν ἐπτάκις – ἐπιτελούμεναι *add. i. m.*

<sup>3</sup> καὶ κλαιόντων *add. s. l.*

<sup>4</sup> μὴ βουλόμενοι *add. s. l.*

τοσοῦτον ἀεὶ σκανδαλίζετε τὰ πρὸς ἐναντίον ἀεὶ μεταχειριζόμενοι<sup>1</sup>; **44** ἐνώθητε τοῖς θείοις τουτοισὶ πατράσι καὶ ὑμεῖς· ἀπολαύσατε καὶ αὐτὸὶ τῆς κοινῆς τῶν ἀγαθῶν ἔργων πανηγύρεως· δράμετε πρὸς τοὺς καλοῦντας ἀφθόνως πάντας ὑμᾶς πρὸς τὴν κοινὴν ἐορτὴν. ἔχουσι μεταδοῦναι καὶ ὑμῖν τῶν ἀγαθῶν, ὅτι καὶ μεθ' ἡδονῆς καθὰ ἐκ Θεοῦ τοῖς χρήζουσι, ὅσον καὶ βούλονται<sup>2</sup>, παρέχουσι, καὶ τοὺς φεύγοντας παντὶ τρόπῳ<sup>3</sup> πρὸς ἑαυτὸὺς σπλαγχνιζόμενοι ἐφέλκουσι καὶ τοὺς κακηγοροῦντας ἐπαινοῦσιν ἀεὶ καὶ πρὸς τὸν ἀγῶνα παρακαλοῦσι καὶ ὑπὲρ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτῶν εὔχονται καὶ τοὺς ὕστερον ἐρχομένους ὡς τοὺς πρότερον προσδέχονται καὶ πάντας ἀγαθοὺς ἐπιθυμοῦσιν ἰδεῖν. τὸν συνελθεῖν γοῦν καὶ ὑμᾶς ἐν τοῖς ἀγῶσι καὶ ἀκολουθῆσαι ἐν ἄπασι, τοῦτο ἐστι {τὸ} τὸ κρείττον<sup>4</sup> καὶ τάχιον τούτους διαλυθῆναι καθ' ὑμᾶς<sup>5</sup> μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν προκειμένων. ἄλλως τε οὐχ ὅρῳ τὴν διάλυσιν τούτων ταχεῖαν καὶ ἐναντίον ὑμῖν, ὥστε καὶ κατὰ τοῦτο χρὴ ὑμᾶς συνελθεῖν, καὶ ἵσως καὶ ἄκοντες ὠφεληθῆσεσθε, ὅπερ καὶ αὐτὸ ἀγαθόν. ἀρκεῖ ταῦτα πρὸς τοὺς ἀπόντας καὶ ἀμῇ γέ πῃ ἐναντιούμένους· οὓς δόδηγήσοι ὁ Θεὸς πρὸς τὴν μεθ' ὑμῶν ἐνωσιν<sup>6</sup>.

**45** πρὸς δέ γε τῶν παρόντων τοὺς ὑποσκάζοντας καὶ μέχρι τέλους τὸν ἀγῶνα οὐχ ὑποφέροντας ἐκεῖνα ἔρῳ· ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, τίνος μείζονος ἀγαθοῦ ἔνεκα τοιοῦτον ἀγῶνα ἐν χεροῖν ἔχοντες ἀπορρίπτουσι<sup>7</sup> καὶ τοῖς μένουσι τὰ ὑμέτερα παραχωρ[εῖτε], /cod. M fol. 183u/ ἢ τίνα ὁδὸν μείζονα πρὸς σωτηρίαν ἐπιζητεῖτε τῆς παρούσης ταύτης ἀναχωροῦντες; ἐγὼ μὲν οὐδεμίαν σήμερον ὅρῳ οὕτε μείζονα οὕτε ἵσην. τί λοιπὸν<sup>8</sup> τὴν κρείττω ταύτην παραιτούμενοι πρὸς ἄλλο τι τρέπεσθε; οὐκ ἀγαθὸν σημεῖον τουτὶ παραιτεῖσθαι, τὰ μείζω καὶ τὰ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ, καὶ ἄλλ' ἄττα ζητεῖν. ἐνταῦθα ἀπόστολοι καλεῖσθε καὶ στρατιῶται παρὰ πάντων Χριστοῦ καὶ ἐστέ· ὅτι τὸ ἔργον ἐκείνων, ἐν ᾧ καὶ ἐκλήθητε, καθ' ἡμέραν πληρεῖτε καὶ τὴν πρὸς σωτηρίαν ὁδὸν ἔχετε ὥσπερ ἐκεῖνοι προφανῆ. τί λοιπὸν

<sup>1</sup> τί τοσῦτον ἀεὶ – μεταχειριζόμενοι *add. i. m.*

<sup>2</sup> ὅσον καὶ βούλονται *add. s. l.*

<sup>3</sup> παντὶ τρόπῳ *add. i. m.*

<sup>4</sup> τὸ κρείττον *add. s. l.*

<sup>5</sup> καθ' ὑμᾶς *add. s. l.*

<sup>6</sup> οὓς δόδηγήσοι – ἐνωσιν *add. i. m.*

<sup>7</sup> ἀπορρίπτετε *a. c.*

<sup>8</sup> λοιπὸν *add. s. l.*

οὐ μέχρι τέλους ὕσπερ ἐκεῖνοι πρὸς τὰ προκείμενα ἐπισπεύδετε, ἀλλ’ ὑποσκάζειν δοκεῖτε ταῖς {τε} διαλέξεσι καὶ ταῖς ὄρμαῖς, ἔτι δὲ καὶ ἀκοὰς ἡδείας τοῖς ἐναντίως ψιθυρίζουσι παρέχετε, οἱ διὰ τὸ πείθειν καὶ δάκρυα ἐνίοτ’ ἐκχέουσιν, καὶ θηλύνεσθε οὔτωσὶ καὶ τοῦ γενναίου ὑποχαλᾶτε; μή, πρὸς Θεοῦ, ἀξιῶ<sup>1</sup>. **46** μιμεῖσθε τοὺς γενναιοτέρους τουτουσὶ θείους πατέρας· σπουδάσατε καὶ ὑμεῖς μᾶλλον πρὸς ἀρέσκειαν Θεοῦ ἢ ἀνθρώπων. τί φοβεῖσθε τοὺς ἀνθρώπους; τί δειλιάτε τὰ παρόντα τὰ οὔτε μεθ’ ἡμῶν δῆτα πρότερον οὔτε ἐσόμενα; τί τρέμετε τὴν τῶν φθαρτῶν ἀπάλειαν; τί {ἐ}πτοεῖσθε πρὸς τὰ ἀνθρώπινα τὰ καθ’ ὑμῶν {ἰσχύσαι} μὴ δυνάμενα; μὴ δ Θεὸς οὐκ ἔχει κρείττῳ ἀποδοῦναι ὑμῖν, δπότε ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τίνος τῶν παρόντων ζημιωθεῖτε; ἔλπισον ἐπὶ Κύριον, καὶ αὐτός σε διαθρέψει. ὅτι τὸ τοιουτορόπως ὑπὲρ ἑαυτῶν τοὺς ἀνθρώπους ἀγωνίζεσθαι ἐν τοῖς παρούσι πρὸς τοὺς δυναμένους {προσδοκεῖν παρ} δοκεῖν παρέχει τὸ μηδ’ ὅλως τοὺς τοιούτους ἐλπίζειν παρὰ Θεοῦ, καὶ δῆτα τὰ ἄτοπα ἀπὸ τούτου, καλῶς οἴδατε. ἄξιον μόνον σαυτὸν τῶν ὑπουργημάτων Θεοῦ σπουδαῖς ἀποκαθιστᾶν, καὶ πάντα σοι ἔσται τὰ πρὸς ἀξίαν ἐκ Θεοῦ κόπου χωρίς· καὶ τότε δοθήσεται σοι καὶ μὴ βουλομένῳ, ὡς τοῖς πρότερον ἀγίοις ἐδίδοντο. **47** τὸ δέ γε ταῖς ἴδιαις μηχαναῖς σπεύδειν λαβεῖν τὰ μὴ παρεχόμενα οὔτε ἔργον τῶν ἀξίων Θεοῦ καὶ ἡ διοίκησις τῶν ζητουμένων τῇ τοιαύτῃ ζητήσει σαφῶς οὐκ ἀγαθὴ ἔσεσθαι ἐπιδείκνυται. /cod. M fol. 184r/ καὶ τὸ κακόν, δῆσον ἐν ὑμῖν, μόνος ὁ θάνατος ἐπιδείκνυσιν, ὅτε τῶν πάντων μόνον ἀφίστατε· τότε τὰ δεινὰ {ό νοῦς τοῦ καθο} ὁ τεθολωμένος νοῦς καθορᾷ, ὅτε κατὰ τὸν Χρυσόστομον καὶ τοὺς βοηθήσοντας ἐνταῦθα κάκεῖσε νεύων ἐπιζητεῖ ἀποθνήσκων καὶ οὐχ εὑρίσκει. τότε καὶ μόνων ὡς ἔχει τῶν προημαρτημένων αἰσθάνεται, ὅτε τὰ μέγιστα θέλων βοῶν ἀφιέναι φωνὴν οὐ δύναται, καὶ οὕτως τῶν κεκολλημένων αὐτῷ φθαρτῶν καὶ μηδὲν δῆτων καὶ μὴ θέλων μετὰ πολλῆς τῆς ὁδύνης χωρίζεται καὶ ἀπέρχεται, ὅπου τὰ ἑαυτοῦ προκατεσκευάσθη ἐν τῷ παρόντι· ὅτι πρὸς κατασκευὴν τῶν μελλόντων τὰ παρόντα (καὶ οὐ δ’ ἄλλο) καὶ δοκιμὴν τῶν ἐκλεκτῶν τοῦ Θεοῦ καὶ ἀξίων πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκπεπτωκότων τῆς θείας δόξης ἀγγέλων. **48** {ταῦτα εἰς νοῦν ἐνθήσομεν καὶ ὅπως ὁ παρὸν ἀγῶν ἐκ Θεοῦ δι’ ἡμᾶς ἀεὶ σπλαγχνιζομένου<sup>2</sup> ἡμῶν καὶ πάσῃ χειρὶ μέχρι τέλους γενναίως διὰ τὴν σωτηρίαν ἡμῶν ἀσπασώμεθα}

---

<sup>1</sup> ἀξιῶ add. s. l.

<sup>2</sup> κηδομένου add. s. l.

ἐνταῦθα τὰ ἴδια, ὅπου τὰ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ, πατέρες<sup>1</sup>, οὐκ ἀλλαχόσε. ἐνταῦθ’ ἡ πατρὶς ἑκάστου, ὅπου τὰ τῆς κοινῆς πατρίδος, ἐνταῦθα τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ ἡδέα, ὅπου ἡ ἥδυτης τῶν θείων ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν προσταγμάτων σπουδάζεται. ἐνταῦθα τὸ τοῦ Θεοῦ πνεῦμα, ὅπου οἱ τοῦ πνεύματος οὗτοι πατέρες. ἐνταῦθα τὸ διμιλεῖν ἀνθρώπους Θεῷ, ὅπου αἱ ἔκτενεῖς παρὰ πασῶν τῶν γενεῶν προσευχαὶ καθ’ ἑκάστην ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ μετὰ τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ ἀγγελικαὶ λειτουργίαι καὶ αἱ ἐλεημοσύναι ἐπιτελοῦνται ἐν τῷ θείῳ ναῷ τούτῳ ἰδίᾳ τε καὶ κοινῇ<sup>2</sup>. ἐνταῦθα τὰ ὑπὲρ εἰρήνης, ἔνθα τὰ περὶ εἰρήνης ως χρή. ἐνταῦθα ἡ ἑκκλησία, ἔνθα τὰ ὑπὲρ τῆς ἑκκλησίας ως χρή. ἐνταῦθα τὸ κατὰ τῶν ἔχθρῶν, ἔνθα τὸ κατ’ αὐτῶν ως χρή. ἐνταῦθα περὶ πάντων, ἔνθα οἱ κρείτους τῶν πάντων ως χρή καὶ παρόντες<sup>3</sup> σπουδάζουσι καὶ ἀπόντες<sup>4</sup> συντρέχουσιν. **49** ἐνταῦθα καὶ τὸ ἀποθανεῖν τοῖς νοῦν ἔχουσιν ὑπὲρ τούτων πάνυ εὐφρόσυνον, {καὶ} ὅτι<sup>5</sup> αὐτίκα εἰς αἰώνιαν τῶν ἀγαθῶν ἀπόλαυσιν ἀπέρ[χονται] ως [...] νιζ[...]<sup>6</sup>. ἐνταῦθα καὶ τὸ ζῆν ἡδὺ τοῖς αἰσθανομένοις ἐν τοῖς παροῦσιν, ἔνθα ἡ ζωὴ τοῦ μέλλοντος ἐν χεροῖν<sup>7</sup>. ἐνταῦθα καὶ τῶν αἰσθήσεων πασῶν ἡ ἀγαλλίασις, ἔνθα καὶ βλέπειν καὶ ἀκούειν καὶ διφραίνεσθαι καὶ ἄπτεσθαι καὶ γεύεσθαι τὰ τοῦ Πνεύματος ἐν τῷ παρόντι {πάρεστι πλησίως<sup>8</sup>} τῶν {παρον} θείων<sup>9</sup> πατέρων {θει} μετὰ ἀγγέλων χορῷ τοῖς παροῦσι πάρεστι· οὐδὲν τῶν δοκούντων καὶ ὄντων ἀγαθῶν ἄπεστιν ἐνταυθοῖ.

*/cod. M fol. 184u/* τί λοιπὸν ὁρθυμοῦμεν, καὶ ταῦτα ἐγγὺς ὄντος τοῦ τέλους καὶ τὸν ἄπαντα μισθὸν δι’ ὀλίγων ἀπολέσαι προαιρούμεθα ὁρθυμήσαντες; {ἀρκεῖ καὶ ταυτὶ} ἀρκεῖ καὶ ταῦτα πρὸς τοὺς τοιούτους, ἐπεὶ καὶ τούτους πάνυ ὀλίγους εἶναι ἐνταῦθα δοκῶ ἢ μηδένας, ἀλλ’ ὅμως καὶ ἀποῦσιν αὐτοῖς ὥφειλον ἀποδοῦναι τὸ ἐμὸν καὶ πρὸς αὐτούς, καθώς μοι δοκεῖ ἀληθές καὶ λυσιτελές ὑπὲρ αὐτῶν καὶ ὑπὲρ {ἔμοι} ἡμῶν. **50** πρὸς δέ γε ὑμᾶς τοὺς ὅλους Θεοῦ καὶ δευτέρους θεοὺς

---

<sup>1</sup> πατέρες *add. s. l.*

<sup>2</sup> ἐν τῷ θείῳ ναῷ – καὶ κοινῇ *add. s. l.*

<sup>3</sup> παρόντες *add. s. l.*

<sup>4</sup> ἀπόντες *add. s. l.*

<sup>5</sup> ὅτι *add. s. l.*

<sup>6</sup> *vocabula in marg. partim excisa*

<sup>7</sup> ἐν ὀφθαλμοῖς *add. s. l.*

<sup>8</sup> πάρεστι πλησίως *add. s. l.*

<sup>9</sup> θείων *add. s. l.*

καθ' ὁμοίωσιν τοῖς ἔργοις κατὰ τὸν θεῖον Γρηγόριον τινα, πατέρες θειότατοι, οὐκ ἀναγκαῖον εἰπεῖν, ὅτι γινώσκετε, καὶ ὅσῳ τῶν ἄλλων τάγμαθὰ μᾶλλον προέγνωτε καὶ τοσοῦτον μέχρι τέλους σπουδάζετε, τοσούτῳ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων κρείττους. διὰ τοῦτο τῶν παρόντων ἀπάντων ὡς μηδὲν ὅντων καταφρονήσαντες στήκετε τῇ πίστει προσκαρτεροῦντες κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον (*cf. I Cor. 16, 13.*). φέρετε τὰς τῶν ἐναντίων προσβολὰς οἰόμενοι μηδ' ὅλως ἀρετὴν κατορθωθῆναι δύνασθαι χωρὶς πειρασμῶν, καὶ ὅσῳ τούτους μείζους ὁρᾶτε, τοσούτῳ καὶ μᾶλλον ἐπαγάλλεσθε διὰ καὶ τὰς μείζους τῶν ἀγαθῶν ἀμοιβὰς καὶ ἀνδρίζεσθε ἐπὶ τὸ κρείττον ἀεὶ τῇ τοῦ Πνεύματος χάριτι, ὅτι {ἔγνω} προέγνω ὑμᾶς ἀληθεῖς ὑπὲρ τοῦ Θεοῦ ἀποστόλους καὶ μάρτυρας. **51** καὶ δῆλον, ὅτι καὶ θαύματα ὑμῖν, ἐν οἵς ἀγωνίζεσθε, ἐπιφαίνει διὰ τῶν ὑμετέρων καὶ ὑμῶν αὐτῶν<sup>1</sup> καὶ ἔτι ἐπιδείξει {πρὸς ὁ} καὶ μέγιστα, ὅπότε καὶ σχολὴν πρὸς τὰ κατὰ ἀσεβῶν ἄγητε καὶ τῆς ἐνώσεως τῶν Χριστιανῶν. μείζω δ' οἴμαι καὶ ταῦτα τοῖς προτέροις γενήσεσθαι δι' ὑμᾶς, ὅτι καὶ μείζω τὰ μελετώμενα, καὶ κοινὴ ἀγγέλων καὶ ἀνθρώπων μετὰ Θεοῦ χαρὰ τότε<sup>2</sup>, ὅτι οὐδεὶς τῶν ἐχθρῶν ἐναπολειφθῆσεται τότε<sup>3</sup>, δι παρ' ὑμῖν, ὅπότε βούλεσθε, {ὅτε καὶ διὰ πάνυ ῥάδιον ἐξ ὧν τὰ μὲν ἥδη γίν} ὅτι καὶ μάλιστα τὰ μὲν ἥδη γίνεται {δι' ὑμῶν ἀρτίως<sup>4</sup>}, τὰ δὲ {ἀκολούθως γενήσεται, τὰ δὲ} δι' ὑμῶν ἀρτίως, τὰ δὲ ἔπειται. καὶ ἵνα μὴ πολλὰ λέγω {ἐπείπερ οὐ πολλῶν δεῖσθε κινήσεων} ὑπὲρ ὑμῶν} πρὸς ὑμᾶς, ἐπείπερ οὐδὲ πολλῆς παρακινήσεως δεῖσθε παρ' ἐμοῦ, ἵνα μὴ λέγω μηδεμιᾶς, ἔχετε γὰρ τὸν ἀρκοῦντα παρακινοῦντα τοῦ Θεοῦ παράκλητον<sup>5</sup>. **52** ὑμεῖς οἱ τῆς εἰρήνης τῶν Χριστιανῶν ἐργάται, ὑμεῖς οἱ τῆς ἐκκλησίας διορθωταί, ὑμεῖς ἡ ἐκρίζωσις τῶν αἱρετικῶν, ὑμεῖς οἱ γνώμονες /cod. M fol. 185r/ τοῦ κοινοῦ δικαίου, ὑμεῖς ἡ ἐνωσις τῶν ἐκκλησιῶν, ὑμεῖς ἡ ἐξολόθρευσις καὶ τῶν ἀσεβῶν {ὑμεῖς ἡ καταφυγὴ ἀπόστολοι ἀληθεῖς}, ὑμεῖς ἡ δερένδευσις τῶν Χριστιανῶν καὶ τὸ καύχημα καὶ ἡ τιμὴ, ὑμεῖς ἡ μίμησις τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων καὶ τὸ παράδειγμα {ὑμεῖς ἡ καταφυγὴ καὶ μόνοι ἀξίως καὶ τῶν προσφευγόντων εἰς ὑμᾶς}, ὑμεῖς ὁ τύπος ἐν τοῖς μέλλουσι τῆς κατὰ

<sup>1</sup> διὰ τῶν ὑμετέρων καὶ ὑμῶν αὐτῶν *add. s. l.*

<sup>2</sup> τότε *add. s. l.*

<sup>3</sup> τότε *add. s. l.*

<sup>4</sup> δι' ὑμῶν ὄρτίως *add. s. l.*

<sup>5</sup> ἔχετε – παράκλητον *add. s. l.*

Θεὸν ζωῆς καὶ τῶν προημαρτημένων παίδευσις, ὑμεῖς οἱ διδάσκαλοι, ὑμεῖς ὁ τύπος τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀληθοῦς διαγωγῆς, ὑμεῖς οἱ μείζους τῶν προτέρων ἀγίων πατέρων διευθετοῦντες (καὶ διὰ τοῦτο μείζους, ὅτι μάλιστα καὶ πρὸς τοὺς χείρους καὶ τελευταίους καιροὺς παρεγένεσθε, ὅτε καὶ μείζω τὰ τῆς διορθώσεως διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων τοῦ ὄρθοῦ ἔκπτω[σιν]<sup>1</sup>), ὑμεῖς οἱ ἀληθεῖς ἀπόστολοι οἱ καὶ τοὺς προσερχομένους εἰς ὑμᾶς ἀξίως καὶ πατρικῶς προσδεχόμενοι καὶ μὴ διώκοντες<sup>2</sup>, ὑμεῖς, ὡς εἰπεῖν, οἱ κοινοὶ πατέρες τῶν Χριστιανῶν ἐκ Θεοῦ καὶ τὸ πᾶν ὑμῶν. **53** ἔλαθον, πατέρες θειότατοι, τὸν λόγον ἔξω {τῶν προκειμένων ἔκτείνας} τῶν προϋπεσχημένων διεκτείνας. τὸ δὲ ἦν οὐ κενόν, ἀλλὰ τῆς ζέσεως, ἦν ἔχω πρὸς τὰ κοινά, {ὅθεν καὶ τοῦ Θεοῦ δέομαι} καὶ τὸ μισεῖν τάναντία<sup>3</sup> καὶ τὸ ἀποδοῦναι ἀμῇ γέ πῃ ἐθέλειν καὶ τὸ ἔξ ἐμοῦ πρὸς ὑμᾶς ὀφειλόμενον ἐνταυθοὶ παρατυχόντος: {καὶ τοῦ θ καὶ} ὅθεν τῷ Θεῷ εὔχομαι μὴ μείζω τὴν εὔνοιαν ἐν τῷ παρόντι παρ' ὑμῶν ὑπάρξαι μοι, ἢ ὅσην ἔχων ἐγὼ διατελῶ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος τῶν Χριστιανῶν. {καὶ τὴν μέλλουσαν ἐκείνην ζωὴν μεθ' ὑμῶν} καλὸν τῷ μέλλοντι αἰῶνι εἴην μεθ' ὑμῶν. **54** ἄλλοτε δέ, εἰ δοκεῖ, ἀναγγελῶ ὑμῖν, καὶ ἡ μοι δοκεῖ πρὸς ὑμᾶς ἔτι ἀναγκαῖα τούτῳ τῷ τρόπῳ, τὰς τῶν Γραικῶν διαφορὰς καὶ πλάνας, ἔτι ὅσαι παρυποκρύπτονται, καὶ τὸν κατὰ ἀσεβῶν τρόπον, ὅπως ὑμῖν ῥάδιος<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> παρεγένεσθε – ἔκπτω[σιν] add. s. l.

<sup>2</sup> καὶ μὴ διώκοντες add. s. l.

<sup>3</sup> καὶ τὸ μισεῖν τάναντία add. s. l.

<sup>4</sup> cod. Monac. graec. 253, fol. 111u, *commenta quaedam praebet huc uel ad aliam quandam orationem pertinentia*: **1** ἄλλοτε, εἰ δοκεῖ, ἀνακαλύψω ὑμῖν τοῖς τε γνωστοῖς καὶ τὰ ἄγνωστα τῶν Γραικῶν δόγματα, ἵνα καὶ κατ' ἐκείνων ἐτοιμάζεσθε, πρὸ χρόνων {όλιγων} οὐ πολλῶν ἀναφύέντα καὶ πλάνας, ἃς διωκτέον πάντως ἔξ αὐτῶν ἐν τῇ γενομένῃ ἐνώσει. **2** τὸν κατ' ἀσεβῶν τρόπον ὑμῖν ῥάδιον ἐσόμενον. **3** τὴν ἐπὶ πάντας τῆς καθολικῆς συνόδου ἰσχὺν κανονικῶς, καὶ ὅπως οἱ κατ' αὐτῆς καὶ μικρόν, εἰ μὲν λαϊκοί, ἀφορίζονται, εἰ δὲ ἐπίσκοποι ἢ πρεσβύτεροι ἢ διάκονοι, συνοδικῶς καθαιροῦνται, καὶ τοῦτο ἀποδείξει κανονικῇ τῶν παλαιῶν συνόδων, καὶ ὅπως πρὸ παντὸς ἡ συναθροιζομένη σύνοδος ὀφείλει κινεῖν τὸν περὶ φυλακῆς τῶν θείων ἐντολῶν λόγον, ὅτι ἐκ τῆς παραβάσεως τούτων πάντα τὰ δεινὰ παρακολουθοῦσιν· ὃν ἔνεκα συγκροτεῖσθαι ἀναγκάζεται. **4** καὶ ὅσα χρὴ πρὸς τὴν ἐνωσιν ἐπιμεληθῆναι ὑμᾶς ἀπαραιθήτως. **5** τὴν κατὰ Γραικῶν, ὅπερ ὑπὲρ ἐκείνων, εἰ μὴ πρὸς ἐνωσιν ὡς χρὴ ἔλθωσιν, μηχανὴν κινδύνου χωρὶς καὶ ἔξ τδουτολῆστ. **6** [...]νὰ προσθέσης ὑπὲρ τοῦ βασιλέως Σιγισμούντου. **7** μάρτυς εἰς τὰ τῶν ἀσεβῶν ὁ σταυροφόρος. **8** ὅτι οὐκ

*/cod. M fol. 174r/ 1* Consueuerunt plures, qui sermone multorum in conspectu certant, uarie prooemisare et prologos extendere quam plurimos, artem ipsorum et in his demonstrantes. ego autem industriam ipsorum et ualde ammiror et istorum dicentium ausculo cum delectatione; similia autem ad praesentes agere non mihi uidetur necessarium<sup>1</sup> esse, hoc quidem, quoniam non locus iste demonstrationum (neque<sup>2</sup> enim otium habent circa haec), hoc etiam, quoniam et praesaturantur quasi auditus in longis<sup>3</sup> prologis et in necessariis fastidium habent. **2** eapropter decens esse noui parua ad uos, diuini patres, prooemisare et mox ad causam currere. deprecor igitur uos audire me cum delectatione et quidem praesumptionis, quoniam in medio uestrum tantorum et talium audeo certare, ueniam mihi praebere, dicendorum autem summam propriis imponere animabus et hanc deputare ab anima productam esse, quae bonum Christianitatis affectat, si pro ipsis et pro Dei Ecclesia et pro uobis ipsis dicentur.

**3** uolebam quidem et ego cum multis in talibus silere, ut ne offendere homines uidear dicens<sup>4</sup> ueritatem. quia autem hoc intellectum habentibus anthropolatrare deputatur, quod pessimum, putaui iustum esse potius uera confidenter<sup>5</sup> dicere ad uos et complacere uobis, qui ex Deo, pro ueritate, quam anthropolatrare et cum illis condeprauari. praeterea iniustissimum esse puto infideles omnes per legem et studium habere, quod illa, quae sunt utilia eis, in medium omnium clamare et praedicare, si autem non puniri, me autem ad ex Deo pro nobis hic missos tamquam in carcere inclusum silere et non afferre uobis, quae uidentur et mihi iustum esse comportare praelibatis et aliquid noui intimare.

αισχύνονται ὅκειν† οἱ κατὰ τῆς συνόδου πρὸς τοὺς ἀλλογενεῖς κηρύττειν τὰ ἔαυτῶν κονσίλια μηδὲν εἶναι {τὰ ὑπὲρ αὐτῶν τοῖς ἀσεβέστι}. **9** [κον]σίλια, ὃν ἡ ἀρχὴ ἀδόκιμος, καὶ τὸ πᾶν ἀπόβλητον {αὐταῖς χειροτονίαις}. οὐδὲ γάρ Θεῷ διὰ μαμωνᾶ δουλεύειν ἔξεστι ταῖς χειροτονίαις. **10** [...]λος ἀπρόσκοποι γίνεσθαι τοῖς ἔξωθεν τοῖς ἐπισκόποις.

<sup>1</sup> necessariorum *a. c.*

<sup>2</sup> quia *add. s. neque*

<sup>3</sup> *add. i. m.*

<sup>4</sup> dicendo *add. s. l.*

<sup>5</sup> presumptuose *add. s. l.*

*/cod. M fol. 175r/ 4* ex quo igitur infidelium<sup>1</sup> sermo tetigit, quorum nulla plaga<sup>2</sup> peior contra Christianos, ex ipsis iterum et principium praesentis sermonis faciam, quod Christianis ad uos dictum scio nimis necessarium, quoniam et multi mihi de nostris ad uos exsistenti litteris annuntiant laborare pro eis; unde melius illa, quae sunt contra nos, intelligitis et nostram perditionem securoram, si non citius ad melius nostra per uos prouidebuntur. **5** isti, scilicet infideles, gentes barbarae exsistentes et leges ex Deo non habentes de natura multa legitima et homini condecentia operantur; unde in his contrarios nos tamquam exsistentes odiunt et reprehendunt dicentes, quando nobiscum disputant, quia ‘haec non solum naturae bona esse uidentur, sed etiam et a Christo ad uos Christianos bona traduntur. neque igitur naturae bona<sup>3</sup> neque Christi doctrinas, quem Deum esse putatis, secuti estis’. haec contra nos dicunt. derogant etiam<sup>4</sup> omnia, quae contra nos ex nobis ipsis fiunt usque ad simonias ipsas, in quibus silemus et recedimus. **6** isti orationes intellexerunt ad Deum imprimis necessarium esse. eapropter lege statutum est in eis septies in die orare, quod et in extremis agonizantes non obmittunt, ubicumque sint. unde et a nobis multotiens captiui in carceribus et uinculis uel et seruientes nobis consuetudinem orationum ipsorum, quamuis propter hoc a multis de nostris uerberantur, nullo modo dimittunt. **7** humanit[at]em put[auer]unt bonum esse. */cod. M fol. 175v/* propterea in omnibus regionibus et ciuitatibus et maxime in desertis<sup>5</sup> hospitia aedificant ad susceptionem peregrinorum et escas sine solutione, in quibus obligantur et in medio noctis producere hospitantes ad sufficiens spatium per uiam ipsorum et de uictu prouidere ipsis, quicumque sint, cuiuscumque sectae. unde in terra ipsorum ambulantes nos, ubi et Christiani cum ipsis eis subiecti habitant, magis cum delectatione ad ipsos hospitamus propter magnam ipsorum humanitatem quam ad nostros in fide. insuper neque sinunt nos ad nostros illi Turci applicare plateas propter humanitatem tenentes et introitus in eis peregrinorum et, cui nullus ex

---

<sup>1</sup> infideles *add. s. l.*

<sup>2</sup> pena *add. s. l.*

<sup>3</sup> bonis *a. c.*

<sup>4</sup> detegunt etiam *add. i. m.*

<sup>5</sup> s(cilicet) locis *add. s. l.*

casu peregrinus occurrit, magnum sibi et suis diffortunium imminere putat. **8** adinuicem amorem et ad omnes necessarium et delectabile intellexerunt esse. unde nullatenus<sup>1</sup> soli comedunt, si possunt, sed cum proximis et peregrinis, ut multotiens ipsos accidit neque comedere solos, quando non communicantes<sup>2</sup> habent, et inuocare de extra uolentes manducare cum ipsis. uidebitis nempe in ciuitatibus, in uiis, in uillis, in campis ad prandium uel ad cenam clamantes, quicumque uolunt, uidebitis etiam et uolentes currentes. propterea in commune exemplum generationis ipsorum omnibus et non uolentibus prandium et cena cottidie a maiori ipsorum domino praeparatur et comedit maior dominus ipsorum bis in die cum omnibus familiaribus suis ad exemplum commune cum omnibus conuersationis et amoris. /cod. M fol. 176r/ **9** uiderunt, quomodo largiri honoratum<sup>3</sup> et gentes augere naturaliter potens<sup>4</sup> et dulce habentibus et proprium dominorum. ideo abundanter propter paruam causam sua donant et adinuicem et ad extraneos, maxime autem ad illos, qui pro ipsis certant, interdum et ad inimicos eorum propter uirtutem liberalitatis, quod fecerunt et nobis multotiens guerra existente et ceteris Christianis, ut possint uirtute liberalitatis et inimicos habere cum ipsis pro se ipsis. honorant<sup>5</sup> igitur et certantes pro ipsis tantum, quod pro paruo certamine ciuitates subito et uillas et dignitates donant et dominos ex nihilo creant, ut succendent inter ipsos dominantes non ex generis nobilitate esse sed ex uirtutum strenuitate et dignos et nobiles semper sapientes et uiriles et iustos putare et praehonorare omnibus istis. **10** uideretis utique ibidem multos pugnam desiderare, ut non dicam omnes, propter triumphum, quosdam propter hoc: nihil adhuc habent, alios autem propter maiorum affectum. uideretis etiam in pugna contra inimicos et maxime contra Christianos currentes ipsos tamquam muscas in lacte tempore secundum Homerum aestatis. uideretis adhuc propter non timere de uita sine numero et ipsos cadentes, quoniam in hoc scilicet cum illis pugnare non est, quod a Christianis dicitur redi, sed sicut habet potestatis quilibet capita

---

<sup>1</sup> numquam *add. s. l.*

<sup>2</sup> participantes *add. infra l.*

<sup>3</sup> commendabile, honorificum *add. s. l.*

<sup>4</sup> potestatiuum *add. s. l.*

<sup>5</sup> retribuunt *add. i. m.*

incidit et currit, quoniam omnes fere de consuetudine nudi pugnant; insuper neque qui multa portant arma egesse ibidem cum uelocibus illis equis et subtilibus, ubi pugnare in fugere et persequi, praeualere uel durare possunt.

*/cod. M fol. 176u/ 11* digressus sum a proposito exiens, sed reuertor. sciunt igitur isti, scilicet infideles, quoniam<sup>1</sup> suscipere ad ipsos uenientes pro seruitute bonum esse. eapropter tales cum obuiis honorificis obuiant et amplectuntur et quilibet, de quibus habet, largitur istis nouiter ad ipsos uenientibus, unus quidem equum, alter autem uestimentum, alter autem tapetum, alter tentorium, alter pecunias, <sup>Γ</sup> [al]ter aliud quid, de quibus [hab]et et potest <sup>γ</sup><sup>2</sup>, ut istos in primo ad ipsos introitu diuites esse uideri et res ipsorum in praesenti saeculo ad magis produci, si maxime et pro ipsis, scilicet infidelibus, triumphant. **12** inter cetera consueuerunt pro studio habere et uera ad omnes dicere et possibilia promittere; unde contrarios nullius boni dignos iudicant, immo et persequuntur tamquam<sup>3</sup> contrarios eis. item intellexerunt spiritualia exercitantes (habent enim huiusmodi) non oportere aliquo modo praesentibus abuti, neque adhuc proprium uel superfluum possidere extra necessitatem, et istis ualde strictis, et ad complementum huiusmodi mandatorum uiuunt mendicatione panis ad portas et perambulant nudi nihil aliud quam circa lumbos pellicia quadrupedum animalium circumferentes ad cooperiendum humanam uerecundiam. item ad castigationem corporis et grauamina {uerum} ferrea uel plumbea auribus impendunt et aliis membris circumferunt, aliqui autem propter abstinentiam carnalium desideriorum similia pondera occultis membris perforantes imponunt et sic credunt complacere Deo; multos etiam ipsorum et ab hominibus totaliter separari accidit in montibus et locis desertis. */cod. M fol. 177r/ 13* item pontes aedificant omnes gratis et naues in aquis conduceentes omnes gratis. <sup>Γ</sup> [...]maxime adiuicem superabundant, quod non in eis de propriis numquam mendic[us] reperitur neque a [...] alio modo pa[uper], quia mox succurrunt eis de propriis et pa[nem] dant noc[te] non habentib[us], ut non di[es] extra ipsum mendicantem inueniat <sup>γ</sup><sup>4</sup>. item necessarium ipsis inuentum est et irremissibile suspirare contra inimicos fidei suae, scilicet contra Christianos illos, qui non ipsis subduntur; quos et tribulant inhumaniter, quantum possunt, et adhuc

<sup>1</sup> add. *infra l.*

<sup>2</sup> <sup>Γ</sup> <sup>γ</sup> add. *i. m.*

<sup>3</sup> tamquam add. *s. l.*

<sup>4</sup> <sup>Γ</sup> <sup>γ</sup> add. *i. m. dextra superiore*

putant nullum saluum in ipsis esse, nisi contra ipsos Christianos pertranseat uiam – et tantum contra nos, sicut dictum est, quod et tamquam artem huiusmodi rem certare, sine quo plures non possunt uiuere. **14** et tantum triumphant usque hodie propter contrariam inter nos dispositionem Christianorum, quod in annis non pluribus quam centum suscepérunt omnem Asiam usque ad Constantinopolim dierum spatium habentem ad latitudinem et longitudinem centum, adhuc et Europae a Constantinopoli media existente inter duas terras usque ad Durrachium et Aulonem non longe a ciuitate Venetiarum, qui tributum ipsis praebent, spatium dierum, per quod et nos uenimus, nonaginta secundum longitudinem et secundum latitudinem modicum minus – terram tantam plenam gentium diuersarum Christianorum, et paradisi terram profecto. **15** et tenent tantam terram et talem cum tot Christianis sine numero nobis semper dormientibus, qui semper iniquitate fidei sua et potentia augmentur, hoc quidem multotiens in anno in expugnatione non subditorum eis Christianorum, de quibus iuniores infideles faciunt et contra nos in re militari erudiunt, etiam quoniam legitimas septem uxores tenere possunt et captiuas, quantum in bello quilibet capere potest, de quibus legitimos etiam filios facit. /cod. M fol. 177u/ ex isto facile est uidere modum multitudinis eorum.

**16** haec infidelium pro se ipsis, ut breuiter dicere, quia non praepositum mihi nunc dicere ad latitudinem ipsis, nostrum autem, quae sanctorum Christianorum pro nobis, immo autem quae sunt nostra, quae non sunt contra nos et pro infidelibus, si tenemus ueritatem dicere sine timore, sicut oportet christianis uolentibus facere. <sup>1</sup> magno nunc clamore opus est ad uos <sup>1</sup> diuersarum linguarum pro nobis, qui uos pro communi utilitate congregati estis, quoniam perimus, nisi prouideatis uos. ubi sunt fidei zelatores, ut olim fuerunt, <sup>2</sup> ut hic clamarent <sup>2</sup>? ubi sunt, qui {communiter} pro communibus clamant ad potentes? ubi, qui Deum uere diligunt et pro ipso moriuntur pro libertate aliorum? ego quidem multos, sicut olim, non video. **17** eapropter plura et mala contra nos semper, quia<sup>3</sup> plures omnino contrarii contra nos, et multos bonorum hominum propter timorem plurium contrariorum uel dormientes uel tacentes uel fugientes, {ac} <sup>4</sup> ac si tyrannorum persecutio, prout olim, ipsis timorem incuteret <sup>4</sup>, quorum nullum bonum. et quod ad infideles in plurimis, ut non omnibus dicam,

<sup>1</sup> <sup>Γ</sup> <sup>τ</sup> add. i. m., clamorum oportet ad uos magnorum sec. gr. a. c.

<sup>2</sup> <sup>Γ</sup> <sup>τ</sup> add. i. m.

<sup>3</sup> quia add. s. l.

<sup>4</sup> <sup>Γ</sup> <sup>τ</sup> add. i. m.

scilicet ipsorum opera pro ipsis, hoc ad nos in paucis ualde, ut ipsos paruum uel nihil posse separatim, et maxime, quando contrariantes sine uerecundia sicut infideles contra se habent. aequales enim huiusmodi Christianos infidelibus puto et peiores adhuc, in quantum et Christiani uocari uolunt. **18** uideo intestinas pugnas nostrorum Christianorum; uideo tantam exorbitationem a rectitudine Christianorum (et maiorum, quod peius!); uideo Christianitatis paruipensionem, heu, a Christianis; uideo Ecclesiam in omnibus finalia spirantem; uideo nauem eius uentis diuersis, procellis et inundationibus agitatam. iterum heu, quia ecce<sup>1</sup> arbor eius frangitur, uelum laceratur; qui in ea sunt plures desperant propter inertiam et ignauiam ipsorum. */cod. M fol. 179r<sup>2</sup>* et miraculum nullum a Deo et pro ipsis sicut primis in tanta tempestate; et quod peius, quoniam et ad ipsam uenientes uocatos nudos in mare cadentes de terra propter ipsam rursus in mare praecipitant isti uocantes et destruunt: uolunt, ut breuiter dicam, corrumpi totum cum se ipsis, quia uiuentibus inuident.

*/cod. M fol. 178r/* **19** intelligo omnia dicibilia, indicibilia, quae pertranseo tamquam indicibilia, et quoniam et uos scitis omnia et semper condoletis. et non igitur mirum, si huiusmodi, scilicet tribulationes, ad nos<sup>3</sup> et quae praedixi et quo modo dicam. sicut naturaliter filii ad patres et minores fratres ad maiores et serui ad dominos et discipuli ad magistros et inferiores ad superiores, sic et omnes simul ad maiorem Dei Ecclesiam, scilicet ad eius ministros, respicere subditi sumus et de natura tamquam primos post Deum exsistentes, quia sui ministratores, imitationem totam tenemur habere et eos sequi. **20** ideo in tempore apostolorum, quando Ecclesia per rectos uel dignos regebatur, multi substantias eorum in manibus apostolorum et successorum eorum ponebant et sequebantur cum hoc eos, quoniam bonos in omnibus dispensatores istos uidebant et ex Deo uere; qui apostoli et canones secuturis exposuerunt pro pace animae et corporis sic post finem dicentes in octagesimo quinto finali suorum canonum: ‘haec de canonibus ordinata sunt uobis a nobis, o

<sup>1</sup> quia ecce add. *infra l.*

<sup>2</sup> ad ordinem foliorum (f. 178 post f. 190 illigatum est) cf. recensionem codicis in K. Hajdú, Catalogi (ut supra) III, p. 188 sq.

<sup>3</sup> ad nos add. *infra l.*

episcopi'<sup>1</sup> (clare ‘o episcopi’ tamquam ad maiores aliorum et exempla, post quos {homines} omnes). et sequitur: ‘uos igitur manentes in eis saluabimini et pacem habebitis, negligentes autem puniemin et guerram ad inuicem sempiternam habebitis<sup>2</sup>. /cod. M fol. 178u/ non igitur mirum, si guerras ex nobis ipsis contra nos semper exortas uidemus, quia primae causae istarum nostri episcopi, qui mandata Dei negligunt, ad quos imitatio reliquorum; qui et primi adinuicem cum gladio inuadunt et contra reliquos putantes oportere gladio Ecclesiam uti contra peccantes contrarium apostolicarum traditionum. **21** dicunt enim apostoli in uicesimo septimo canone suo sic: ‘episcopum uel presbyterum uel diaconum uerberantem fideles peccantes degradari mandamus. Nullibi {etiam} enim<sup>3</sup> Dominus nos docuit, sed contrarium {autem}, quoniam uerberatus non reuerberabat, iniuriatus non iniuriabatur et passus non minabatur<sup>4</sup>. nostri autem cum gladio omnia et non degradantur. in quibus rebus et pecunias, quae causa pauperum congregantur, deceptiue expendunt et ad peiora. ideo semper pauperes nobiscum, quoniam eorum propria contra nos cum diligentia uel in bursis<sup>5</sup>, cuius contrarium totum infidelibus. item diuini apostoli in uicesimo nono canonum ipsorum sic deliberauerunt: ‘si quis episcopus pro pecuniis dignitatem ipsam obtinuerit uel presbyter uel diaconus, degradetur; et ille, qui contulit, et excidetur totaliter et a conuersatione tamquam Simon magos a me Petro<sup>6</sup>. haec diuinorum apostolorum pro nobis inter cetera pacem nobis promittentia, si tenentur. ad quantum autem contrariorum huiusmodi de nostris procedunt, bene scitis. **22** non

---

<sup>1</sup> cf. *Canon. Turner I 2, 1 p. 32<sup>hh</sup>*: haec de regulis uobis constituta sint per nos, episcopi.

<sup>2</sup> cf. *Canon. Turner I 2, 1 p. 32<sup>hh</sup>*: uos autem contenti eis salui eritis et pacem habebitis, non seruientes autem supplicium pendetis ac bellum inuicem perpetuum habebitis.

<sup>3</sup> enim add. *infra l.*

<sup>4</sup>cf. *Canon. Turner I p. 19* episcopum aut presbiterum aut diaconum percutientem fideles delinquentes ... deici ab officio suo praecipimus; quia nusquam nos hoc dominus docuit, e contrario uero ipse, cum percuteretur, non repercutiebat, cum malediceretur, non remaledicebat, cum pateretur, non comminabatur.

<sup>5</sup> uel in bursis i. m. *sinistra add.*

<sup>6</sup> cf. *Canon. Turner I p. 20* si quis episcopus aut presbiter aut diaconus per pecunias hanc obtinuerit dignitatem, deiciatur et ipse et ordinator eius et a communione modis omnibus abscidatur sicut Simon magus a me Petro.

igitur mirum, iterum non pacificos nos esse in tanta negligentia mandatorum Dei, neque pacem fore umquam existimate firmam, si praedicti non rectificantur uel reformatur. */cod. M fol. 179r l. 4/* sed non dimittatis consequi. utimini humanitate et ad ipsos, <sup>¶</sup> eorum defectus rectificate et istos disciplinate, ut non peiora prioribus mala sequantur, ut succedet non solum regnum, de quo maximos labores suffertis hodie, sed regna. **23** est tamen ad periclitantem nauim salutis spes, quae uestra anchora <sup>¶</sup><sup>1</sup>, quoniam anchorae eius uocamini. proicite eas in mare fortissimis funibus, audacter immittite ad salvationem eius et tranquillitatem, quoniam a uobis solum pro ipsa et in futurum, ut non talia contra nos uel peiora fiant nautarum inexperientia et legum parcipensione, curabitur a uobis, quoniam in omnibus omnia pro nobis ex uobis solum, quia maiores omnibus ex Deo pro omnibus uos, {tamquam} sicut<sup>2</sup> a maioribus nobis diuinis illis patribus constitutum est. **24** illi tamquam spiritu fulgentes <sup>¶</sup> et d[e] futurorum sa[lu]atione cur[an]tes <sup>¶</sup><sup>3</sup>, praeuidentes secuturos non similes eis fore omnes, deliberauerunt oportere pro stabilitate Christi fidei usque in saeculum concilia uniuersalia et continua congregari ad dissolutionem accumulatorum delictorum et futurorum prouisionem, quia, sicut consue[uimus] frequentius labi in malum, et posse sancta concilia omnia excibrare et triticum de paleis separare; et omnes subiugauerunt suis decretis et tenere eorum decreta tamquam ex Deo per ipsos. eapropter quidam de nostris zonas fidei haec, scilicet concilia, appellauerunt, alii autem anchoras, decenter: per ipsos enim */cod. M fol. 179u/* non remitti, quae sunt fidei, possunt neque periclitari. **25** uidimus enim et legimus, quomodo blasphemantium haereses neque archiepiscopi de se ipsis neque imperatores neque aliquis aliis potuit extinguere, nisi congregatio sanctorum patrum. intellegimus Christianorum fidem scriptis mandatis eorum confirmatam esse et communem pro nobis regulam decreta eorum super nos iacere, quibus sequi tenemur, si christianisare uolumus. uidemus<sup>4</sup> ipsum concilium posse non recte in Ecclesiis Dei agentes secundum apostolorum et eorum traditionem degradare et pastores dignos alios constituere, cum necesse fuerit. **26** uidemus ipsam semper benefacere et omnia ex ipsis bona et pro nobis, quoniam nullus pro propriis in eis communia negligens – neque si uoluisset, potuisset utique inter ceteros, qui pro

---

<sup>1</sup> <sup>¶</sup> <sup>¶</sup> add. i. m.

<sup>2</sup> sicut add. infra l.

<sup>3</sup> add. i. m.

<sup>4</sup> legimus add. i. m.

communi bono totaliter: uel igitur non potest huiusmodi exsistens ad huiusmodi alios accedere et eis conuersari, uel accedens non permane[...]t, sed aberrat. eapropter permanentes et agonisantes diuinos uiros Dei Ecclesia putat et sanctos appellat, quoniam puri pro Ecclesia et apostoli ueri generose aduersitatibus resistentes etiam in hoc certamine electi Dei clare examinantur; cognoscuntur enim certantes subito in dicendo et in laborando pro Deo. **27** propterea et sancti appellantur, quia sunt, et non multi, quia boni. istos igitur et paucos exsistentes cognoscimus maxima, ut dictum est, posse, quoniam filii Dei in operatione: per ipsos enim Deus operatur, qui omnibus potentior. <sup>1</sup> unde et ipsi aliis omnibus potentiores et maiores et super omnes pontifices canonice et apostolice, [u]t in ipsorum decretis clare reperitur, de quo nunc non est locus dicendi <sup>2</sup>. et quantum frequentius in hoc saeculo eorum ad /cod. M fol. 180r/ nos uisitatio fit, tantum et melius pro nobis: quoniam multa mala, ut uidemus in istorum dilatione, contra nos superuenerunt, quoniam statutus terminus suae congregationis nescio quomodo fuerat praetermissus. **28** eapropter et plures labores, quam deberent, suffert nunc praesens sancta synodus ad rectificationem eorum, et si non et nunc congregati essent, totum omnino Christianitatis negotium, ut rerum <sup>3</sup> circumstantiae ostendunt <sup>4</sup>, esset in desolatione. uidetis, quo modo necessarie diuini patres praeuiderunt et ideo has sanctas congregationes ad tantum potentiae pro nobis constituerunt, ut deberet esse? uidetis, quot bona pro nobis prouident et quot praeparant? loquor usque nunc ad illos, qui non cum delectatione, quae sunt pro concilio audiunt, quia non boni et a longe clamantes contra istos patres, [ut et ista a me sciant. **29** uerumtamen quidquid]<sup>3</sup> audiunt tale, i[n] nullo persuasionem suscipiunt, quia dicta pro eis secundum prouerbium Graecorum, quoniam de una auricula eorum audiuntur, exeunt. <sup>4</sup> et ita mali indurantur <sup>4</sup>, quod audent proferre parua quaedam uel nulla a concilio {fieri} fore facta<sup>5</sup>. uel igitur non sentiunt facta, tamquam res insensibiles, uel diminuunt bona facta

<sup>1</sup> <sup>1</sup> add. in infima pagina

<sup>2</sup> <sup>1</sup> add. i. m.

<sup>3</sup> dimidium primae lineae excisum; suppleuimus coll. cod B

<sup>4</sup> <sup>1</sup> add. i. m.

<sup>5</sup> facta infra l. add.

sentientes, quod signum peruersae naturae eorum; pro quibus doleo et condolens eis narrabo et ipse generaliter, quae ex uobis bona oriuntur pro nobis. et forte tamquam alienus {persuadebo} non pro parte aliqua, sed prout rei ueritas se habet, persuadere temptabo.

**30** diuini patres isti, o Christiani, praeposuerunt pro nobis quattuor haec, ut generaliter dicam, maxime necessaria, pro quibus mundus implicatus erat per multos annos, qui reformationem clamat et stridebat, scilicet pro pace, contra haereses, pro reformatione {ecclesiasticorum} morum<sup>1</sup> et pro communibus, quoniam ad tantam malitiam omnia profluxerunt, quod {neque pacem in Christians} <sup>1</sup> fere in omni parte Christianitatis <sup>2</sup> guerrae praeualuerunt, haereses periculosae magnae<sup>3</sup> exortae sunt, hominum mores tortuosi a rectitudine deuiarunt, communia priuatorum amore neglecta cognoscuntur. */cod. M fol. 180u/* **31** et omni die circa haec tantum student et occupantur, quod multotiens et necessarium cibum negligunt, immo obliuiscuntur propter {desiderium} finem<sup>4</sup> diuinorum operum salubrem expeditam, {unde de quo magnum periculum successit et adhuc amplius, nisi prouisum fuisset}, <sup>1</sup> unde unum, de quo {an} tot uicibus potentiae Christianorum et Ecclesiam Dei tunc maxime potens minime praeualuerunt, scilicet contra haereticos <sup>5</sup>. **32** isti sancti patres quasi totum extinxerunt uariis modis pro reductione Bohemorum usi, et ecce subiugata est sanctis patribus istis terribilis illa haereticorum multitudo et exercitus, qui maximum timorem Christianis incutiebat et destructionem, quia non tantum uerbo sermonibusque contra orthodoxos irruerant, sed et armorum potentia, ut multotiens accideret<sup>6</sup> Christianos magnos conflictus sufferre et non de more ob eorum uirilitatem fugientes ibi fugere uideri; quod magnam destructionem, ut non dicam totalem desolationem, Christianitatis paulatim minabatur, nisi praesentes sancti patres ex Spiritu Sancto congregati essent, sicut et illi hoc [quod u ...]

<sup>1</sup> morum *infra l. add.*

<sup>2</sup> <sup>1</sup> *infra l. add.*

<sup>3</sup> magnae *s. l. add.*

<sup>4</sup> finem *infra l. add.*

<sup>5</sup> <sup>1</sup> *add. i. m.*

<sup>6</sup> accideret *add. i. m.*

confitentur et experientia clare docet, <sup>¶</sup> quod [...] et eis [...] dissipatio <sup>¶</sup><sup>1</sup>. **33** et ego dico nullum huiusmodi opus, scilicet neque a prioribus illis sanctis patribus diuersis in temporibus taliter expeditum esse, /cod. M fol. 181r/ quoniam illis patribus haereses paucorum et solo uerbo occurrabant et nouae orientes, istis autem haereticorum<sup>2</sup> gens tota super numerum uerbo et potentia militari per annos 20 {durare} resistebant<sup>3</sup>, unde cum uerbis et potentia uti contra illos ipsis necesse fuit, sicut et factum est: et statim accidit, quod illi, qui cum potentia parua ex sacro concilio contra illos innumerabiles fuerunt, miraculose agebant, quia a concilio missi tamquam a Deo, illi autem, qui uerbo contra illos pugnant, ab illis inimicis ex Deo loqui testificabantur, et sic diuinam {huic} hanc congregationem miraculose sequi. **34** si autem aliqui de parte aduersa adhuc resistunt, non mirum, quia in istis etiam simile fit sicut et in prioribus, quod aliqui semper contrarii remanebant, qui postmodum uel paenitent uel soli destruuntur. insuper neque factum istorum sacrum concilium negligit, sed festinat semper ad perfectam istorum omnium reductionem. hoc non paruum opus a concilio, sed in quantum <sup>¶</sup> prius potentia omnes Christianos {uincebant} superabant, in tantum omnem sermonem humanum facta pro eis concilii conuincunt <sup>¶</sup><sup>4</sup>. igitur nullus sufficienter narrare potest.

**35** pro pace et omnes uident, quot ad Germanorum terram male disposita in pace ab istis reducta sunt, quae nullus Christianorum potuit in talibus terminis constituere, et semper ad maiora laborat, ut omnes fere Germanos confiteri congregationem mansionem<sup>5</sup> hanc sacri concilii causam pacis in eis esse et omnium bonorum, dissolutionem autem ad totum contrarium. ideo praeimminet iuxta posse ipsorum ipsam tenere pro se, bene pro bono in se cogitantes, ut boni. /cod. M fol. 181u/ et facta pacis in Gallia non paruum puto<sup>6</sup> a concilio, cuius quaedam facta sunt et quaedam in breui fieri sperantur, alia autem fiunt; in quibus

<sup>1</sup> <sup>¶</sup> <sup>¶</sup> add. i. m.

<sup>2</sup> haereticorum add. i. m.

<sup>3</sup> resistebant add. infra l.

<sup>4</sup> <sup>¶</sup> <sup>¶</sup> add. i. m.

<sup>5</sup> mansionem add. infra l.

<sup>6</sup> puto add. s. l.

spes et ibidem pacis et bonae in breui speratur diuinorum patrum istorum diligentia et cura et cottidianis orationibus et missis ad Deum.

**37** de communibus: et ubi hodie de communibus nisi hic? ubique terrarum de propriis, hic autem solum de communibus et multa cottidie pro ipsa, quod maxime pro ipsa laborant pro communi, et pro eis uenientes multitudines diuersas in sacro concilio esse, qui ex omni natione pro eorum communibus, qui redeunt ad propria cum delectatione iniuste primo passi ab iniustis, quia iudices non sunt acceptores personarum neque pecuniae pro causis sonant ad manus, quia iudices iustitiae et eius inquisitores<sup>1</sup>.

**36** de reformatione cleri et iam multa facta sunt, tamquam necessaria, et omnia reformabuntur, quoniam tanta deuiaatio cleri non solum ecclesiasticos in animabus condamnat, aliter quam debent uiuentes et quam acceperunt, sed etiam contra se laicos incitant uituperantes et parui pendentes et uerberantes, quod etiam et haereses auxit et Graecos usque nunc diuisos tenebat, quoniam nullum argumentum ab ipsis cum gratia Dei contra uos ita forte quam hoc fuit et cite dissoluitur; etiam infideles multa pro ista causa contra uos<sup>2</sup> in clamando potentes in futurum tacebunt nihil de simonia et de ceteris dicturi.

**38** ultra haec praeposita ad diuinos patres istos et reductio Graecorum superexorta est, <sup>Γ</sup> cum senserunt reformationem esse tractandam (scio, quid dico et qualiter hic omnes ad ista tractanda solliciti sunt) <sup>¶</sup><sup>3</sup>. quod factum Graecorum scilicet in ordine ulterius sed necessitate primum, /cod. M fol. 182r/ quia destructionem infidelium e uicino comportat; quam rem extensis manibus diuini hi patres et pro ipsa totam fatigam acceperunt et Deum laudauerunt dignos se ipsos a Deo et istius ministrationis considerantes. **39** ideo subito omnes Graecos de multis laboribus et periculis et uerbis in ore effusis et uanis dilationibus diuini patres hi deliberauerunt et ad finem rei opibus et uerbis et operibus per optimam uiam factum constituerunt, ut non et reliqua pars Graecorum cum aliis pereat et sic omnes post ipsos ad manus infidelium casuri. ista generaliter a sanctis patribus, prout potui in hoc paruo tempore intelligere; quorum laborem sanctorum patrum et zelum et studium nullus hominum humanum esse dicet, sed diuinum profecto, quoniam ultra humanam uirtutem. **40** ad nullum igitur aliud nisi post debitam communem omnium orationem et missas et elemosinas ad praeposita

<sup>1</sup> hic ista *add. i. m.*

<sup>2</sup> contra vos *add. infra l.*

<sup>3</sup> <sup>Γ</sup> <sup>¶</sup> *add. in infima pagina*

quilibet certamina Dei communiter et separatim festinat cum feruente animo currens et suspirat spiritualia pro omnibus, quod opus clare diuinum. haec inter uos nota. in me autem aduena ad istos ueniente et haec bona ab ipsis: numquam uidimus Graecorum regionem et ceterorum ibidem nationum Christianitatis ab infidelibus minus corrupti et tribulari quam in praesenti tempore sanctae huius congregationis. ita quod uolentes infideles pauperes Christiani de impetu frenare uestra facta in eis narrant et commendant, et sic timorem eis per uos imponentes requiescunt. */fol. 182u/* insuper artificiose in suis legationibus ad infideles uestra facta introducunt narrando taliter, ut {eis} appareant per uos mirabilia posse, si uolunt. hoc opus pro se Christianorum illorum.

**41** si igitur pro nullo alio sancta congregatio ista immanendo posset prodesse, pro isto tantum sufficiens ei esset, quod per eius mansionem singulis annis liberantur in illis terris de morte, infidelitate, uenditione et uariis tribulationibus plus quam triginta milia hominum, qui omni anno in praedictis cadebant. uerumtamen omnia ista contra Christianos illos imminent post uestram dissolutionem implere. immo ego uideo totalem desolationem illorum ab infidelibus post uos et totius Christianitatis, si contra illos etiam hic permanendo non prouidebitis. **42** decenter igitur illi Christiani continue pro uestra firma permanentia orant, et infideles alta uoce palam in suis orationibus de uestra dissolutione proclamant septies in die, ut solent. bene cum infidelibus Christiani consonant, qui similia eis pro uestra dissolutione adoptant. tamen non ista mala, ut optant, uidebunt, sed alia, quia Deus propria manu de capite istos sanctos patres tenet et confortat. **43** ideo male sonantes cum una auricula, ut dictum est, audiunt; bona autem dicentes ambabus apertis cum delectatione audiunt et facta diuina semper studiose operantur. o zelus patrum, o miraculum maximum Dei prioribus non minus, quoniam isti soli tot et tales aduersarios multiplici modo habentes nullo modo de praepositis */cod. M fol. 183r/* mutantur, immo augmentur et semper ad maiora respicientes accumulantur et subito ab eis praecones in Ecclesia maiorum bonorum! ex quo igitur haec sic habent, quid ergo praecones annuntiationum bonarum pro concilio in omni terra constituitis non uolentes, uestrarum autem contrariarum annuntiationum praecones et uoces diuisionis et ad omnia bona contrarietatem? <sup>1</sup> quid tantum semper scandalisatis contraria semper unitatis exercitantes <sup>1</sup>? **44** unimini istis sanctis patribus et uos! utimini

<sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>1</sup> add. i. m.

et uos ipsi communem bonorum operum festiuitatem! currite ad uocantes uoce paterna omnes uos ad commune festum! habent communicare uobiscum de suis bonis, quoniam cum delectatione tamquam diuini patres indigen(ti)bus, quantum uolunt, praebent, et fugientes omni modo ad se ipsos condolentes seducunt et male dicentes laudant semper et ad certamen inuitant<sup>1</sup> et pro unitate pacifica ipsorum orant et posterum uenientes tamquam priores suscipiunt et omnes bonos desiderant uidere. conuenire igitur et uos in certaminibus et eos sequi in omnibus, hoc est citius eos dissolui, quia una uobiscum citius preeposita expedientur et inde dissolutio eorum secundum uos. aliter non video dissolutionem ipsorum ita uelocem, quod uobis contrarium. ergo et secundum hoc oportet uos conuenire, et fortasse non uolentes isto modo utilitatem habebitis. hoc etiam pro uobis bonum. haec a me ad absentes et huic sacro concilio contrariantes; <sup>Γ</sup> quos Deus una uobiscum conuertet ad bonam unitatem <sup>η</sup><sup>2</sup>.

**45** ad praesentium autem claudicantes et usque in finem certamen non sufferentes illa dicam: ego quidem nescio, cuius maioris boni gratia huiusmodi certamen in manibus habentes proiciunt et suam partem manentibus largiuntur, /cod. M fol. 183u/ uel quam uiam maiorem ad salutem quaeritis de hac sancta uia recedentes. ego nullam hodiernis temporibus video nec maiorem ullam nec aequalem. ad quid igitur maiora procientes ad talia respicitis? non bonum signum haec faciliter bona animarum proicere et talia quaerere! hic apostoli uocati estis et milites ab omnibus Christi, quia estis igitur opus simile illis, in quo uocati estis, cottidie laborantes, ubi salutis uiam in manibus habetis sicut illi clare. cur igitur non usque in finem sicut illi ad preeposita festinatis, sed uidemini claudicare tamquam in uia media clavis confixi, quod clare uidetur in loquendo laborandoque, insuper auriculas dulces contraria murmurantibus preebetis, qui persuadendi causa gestu humili {et} uoce submissa et plerumque {cum} madentibus oculis id, quod intendunt, exprimere nituntur, ex quorum causa effeminatimi a generositate propria declinantes? non sic, pro Dei amore! **46** imitamini generosos istos diuinos patres! festinate et uos magis ad complacendum Deo quam hominibus! quid

<sup>1</sup> prouocant *infra l.*

<sup>2</sup> <sup>Γ</sup> <sup>η</sup> add. i. m.

timetis homines? quid trepidatis praesentia, quae neque nobiscum uenerunt neque post mortem manebunt? quid tremitis corruptibilium corruptionem? quid horretis<sup>1</sup> humanas res, quae uobis nocere non possunt? numquid Deus non habet meliora reddere uobis, quando pro ipso et amissionem praesentium suffertis? spera in Dominum, et ipse enutriet te. quoniam isto modo pro se homines laborare pro rebus caducis habendis apud potentes opinari praebet<sup>2</sup> nullatenus istos sperare in Deum; et quanta mala ex isto sequuntur, scitis. dignum solum te ipsum ministracionum Dei festina praeparare, et omnia tibi erunt digna ex Deo sine labore: et tunc dabuntur tibi omnia et non uolenti, ut multis de primis sanctis dabantur. **47** propriis autem machinationibus humanis festinare accipere non data neque opus fidelium Dei et ministratio huiusmodi requisita clare non bona fore demonstratur. /cod. M fol. 184r/ et malum, quantum in istis, sola mors declarat, quando de praesentibus separamur: tunc mala perturbatus intellectus respicit, quando secundum Chrysostomum et adiutores hic et inde nutantes quaerunt morientes et non inueniunt. tunc solum, ut sunt peccata sua, intelligunt, quando maxime uolentes clamare emittere uocem non possunt, et sic de coniunctis eis corruptibilibus et uilibus nolentes cum maximo dolore de corpore separantur; quorum animae abierunt, ubi sua praeparabant in saeculo praesenti; quoniam ad praeparationem futurorum praesentia, non pro alio, et ad examinationem electorum Dei et dignorum ad supplementum lapsorum de diuina gloria angelorum. (fac exclamationem de moriendis!) **48** hic propria omnium, ubi communia, patres. hic patria cuiuslibet, ubi communis patriae opera tractantur. hic bona et dulcia, ubi bonitas et dulcedo diuinorum mandatorum Dei obseruantia. hic Dei spiritus, ubi isti ueri patres spirituales. hic conuersari homines cum Deo, ubi preces condignae eleuatis manibus pro u[ero] bono ab omni generatione cottidiana cum effectu et angelicae missae elemosinaeque in hoc sacro templo fiunt. hic pro pace, ubi pacis opera, ut debent, tractantur. hic Ecclesia Dei, ubi, quae sunt ipsius Ecclesiae ordinationes, promouentur. hic contra inimicos, ubi gesta contra ipsos, ut debent, expediuntur. hic pro omnibus optime, ubi omnes boni et praesentes laborant et absentes fauent. **49** hic et mori intellectum habentibus pro praepositis ualde delectabile, quoniam subito ad sempiternam bonorum impletionem<sup>3</sup> uadunt. hic et uiuere dulce intelligentibus uitam

<sup>1</sup> perhorrescitis *add. i. m.*

<sup>2</sup> suspicari facit *add. infra l.*

<sup>3</sup> satietatem *infra l.*

praesentem, ubi uita futuri saeculi in manibus praesens est. hic sensuum omnium delectatio, ubi et uidere sanctam illam multitudinem et audire eorum et odorare et tangere et gustare spiritualia cum angelis in medio ipsorum est: nihil bonorum deficit. */cod. M fol. 184v/* quid igitur pigrescimus et nunc prope finem et omnem mercedem pro modico perdere uolumus torpentes? sufficient ista etiam ad tales, qui multum pauci esse hic credo uel nulli. tamen et absentibus reddo eis mihi debitum, quod mihi uidetur uerum et utile pro eis et pro nobis. **50** ad uos autem totos diuinios et alios deos per similitudinem in operibus secundum diuinum Gregorium Nazianenum <sup>Γ</sup> [dic]entem 'efficia[m]ur dei operibus [pro i]psu, quia ipse [pro] nobis homo' <sup>γ</sup><sup>1</sup>, quae sunt, patres diuini, non necessarium dicere, quoniam bene cognoscitis, et in quantum quam alii bona magis intellectis, in tantum et usque in finem magis quam alii laboratis; unde aliis omnibus uos meliores. eapropter omnia praesentia tamquam nihil reputantes state uiriliter in fide finem expectantes secundum diuinum apostolum aduersariis resistentes putantes nullo modo uirtutes magnas perfici posse sine temptatione, et quantum maiores temptationes uidetis, tantum magis et delectamini propter maiores bonorum retributiones et uiriles semper estis ad maiora Sancti Spiritus gratia, qui praeuidit et uos elegit ueros pro Deo apostolos et martyres. **51** unde certum, quoniam ipse Spiritus et miracula uobis, in quibus certatis, per uos et uestros donatur et adhuc donabitur plura, cum uos uidebit implicatos negotio infidelium esse et unionis Ecclesiae. maiora puto fienda miracula prioribus esse, quia et maiora fienda prioribus restant, quando commune gaudium angelorum et hominum apparebit, quoniam nullus contrarius Dei permanebit uel praeualebit, quae omnia in uobis, quando uolueritis, et maxime, cum iam multa bona perfecistis. et ut non dicam multa, quia neque meas promotiones ad praedicta indigetis soli ex Spiritu Sancto promoti existentes. **52** uos estis pacis Christianitatis operatores, uos Ecclesiae rectores, uos eradicatio haeresum, uos regulae */cod. M fol. 185v/* communis iustitiae, uos unio Ecclesiae, uos destructio infidelium, uos protectio Christianorum et exaltatio et gloria eorum, uos imitatio bonorum omnium et exemplum, uos figura pro futuro uitiae salubris et diuinae et

<sup>1</sup> Γ γ add. i. m.

praefatorum correctio, uos doctores Ecclesiae, uos exemplum ecclesiasticae reformationis, uos maiores prioribus sanctis patribus tamquam in maioribus et tempore periculosiori laborantes et maiora sustinentes<sup>1</sup>, uos ueri apostoli, qui etiam uenient[es] ad uos<sup>2</sup> non expellitis, sed recipitis et paterne honoratis et prouidetis, uos, ut perficiam, communes patres Christianorum ex Deo, et totum humanum in uobis. **53** numquid, patres, digressus sum a proposito? immo sic, quia sermonem ultra promissum prolongau. sed tamen non ego, ut puto, in culpa, sed desiderii fero pro bono communis me prouocauit et consueta uestra audiendi benignitas me prouocauit. igitur oro Deum non maiorem benevolentiam et amorem <sup>γ</sup> in praesenti sermone <sup>τ</sup><sup>3</sup> a uobis mihi uenire, nisi quantam habeo ego pro communis bono et utilitate Christianitatis et permanentia sacri concilii.

<sup>1</sup> maiora sustinentes *add. i. m.*

<sup>2</sup> ad uos *add. i. m.*

<sup>3</sup> <sup>γ</sup> <sup>τ</sup> *add. infra l.*

**Exempla orationis Latine uersae nitidius descripta:**

**B** Cod. Basil. E I 1k, ff. 49r-56u, quo Demetrius, cum orationem proferret, fortasse usus est

**Q** Cod. Par. lat. 1500, pp. 1-32 (sc. ff. 1r-16u), ut uidetur, descriptus

*/cod. B fol. 49r/* **1** Consueuerunt plures, qui sermone multorum in conspectu certant, uarie prooemisare et prologos extendere quam plurimos, artem ipsorum et in his demonstrantes. quorum ego industriam ualde admiror et eorum dicta cum delectatione ausculto; similia autem peragere non mihi uidetur necessarium esse, hoc quidem, quoniam non est locus iste demonstrationum (neque enim circa haec otium habet), hoc etiam, quoniam quasi praesaturatur auditus in longis prologis et post in necessariis fastidium habet. **2** eapropter decens esse iudicauit parua ad uos, diuini patres, prooemisare et mox ad principale recurrere. deprecor igitur uos me cum fauore audire et de praesumptione, quod in medio uestrum tantorum ac talium certare audeo, ueniam mihi praebere, dicendorum autem summam propriis inponere animabus et hanc putare ab eo dictatam esse, qui bonum Christianitatis affectat, quia pro ipsis et pro Dei Ecclesia et pro nobis ipsis dicetur.

**3** uolebam quidem et ego cum multis in talibus silere, ne ueritatem dicens homines uiderer offendere. quia autem hoc intellectum habentes anthropolatrare, quod pessimum est, autumant, putaui iustum esse potius uera praesumptuose {dicere} ad uos dicere et uobis, qui ex Deo estis, pro ueritate conplacere, quam hominibus adulari et cum illis pariter condemnari. praeterea iniustissimum esse puto infideles omnes per legem et studium habere quod<sup>1</sup> illa, quae utilia sunt eis, in medium omnium clamare et praedicare, si autem non puniri, me autem ad ex Deo pro nobis hic missos tamquam carcere inclusum silere et non offerre uobis, quae uidentur et mihi comportanda praefatis et noui aliquid intimare.

**4** ex quo igitur infideles sermo tetigit, quo nulla est plaga peior contra Christianos, ex ipsis iterum et principium praesentis sermonis faciam, quod ad uos dictum Christianis scio nimis necessarium, quoniam et multi mihi de nostris apud uos laboranti litteris annuntiant laborare pro eis; unde melius, quae sunt contra nos, intelligitis et nostram perditionem secuturam, si non citius ad melius

<sup>1</sup> quod *delendum*

nostra per uos prouidebuntur. **5** isti, gentes barbarae exsistentes et leges a Deo non habentes, ex natura multa legitima et hominum condecentia operantur; unde in his contrarios nos tamquam exsistentes odiunt et reprehendunt dicentes, quando nobiscum disputant, quia ‘haec non solum naturae bona esse uidentur, sed etiam et a Christo ad uos Christianos bona traduntur. neque igitur naturae bona neque Christi doctrinas, quem Deum esse putatis, secuti estis’. haec contra nos dicunt. detegunt etiam omnia, quae contra nos ex nobis ipsis fiunt /*cod. B fol. 49u/* usque ad simonias ipsas, in quibus silemus et recedimus. **6** isti infideles orationes ad Deum in primis necessarias esse intellexerunt. eapropter lege statutum est in eis septies in die orare, quod, ubicumque sint, etiam in extremis laborantes non obmittunt. unde et a nobis multotiens captiui in carceribus et uinculis uel et seruientes nobis consuetudinem orationum ipsis, quamvis propter hoc<sup>1</sup> a multis de nostris uerberantur, nullo modo dimittunt. **7** susceptionem peregrinorum, quam Graeci philoxeniam uocant, magnum esse bonum putauerunt. propterea in omnibus regionibus et ciuitatibus et maxime in locis desertis hospitia ad peregrinorum susceptionem aedificant et escas sine solutione ministrant, immo et in medio noctis hospitatos per uiam ipsis per sufficiens spatium conducere<sup>2</sup> et ipsis, quicumque, cuiuscumque sint sectae, de uictu prouidere soliti sunt uel consueuerunt. unde nos in terra ipsis ambulantes, ubi et Christiani ipsis subiecti habitant, maiori cum fiducia propter magnam ipsis humanitatem {magis} ad ipsis quam ad nostros in fide declinamus. insuper neque sinunt nos ad nostros Turci illi applicare plateas propter ipsis hospitalitatem obseruantes et peregrinorum introitus exspectantes, et cui nullus ex casu peregrinus occurrit, magnum sibi et suis diffortunium imminere putat. **8** praeterea amorem adiuicem et ad omnes necessarium<sup>3</sup> esse ac delectabile intelligentes numquam, si possunt, soli comedunt, sed cum proximis et peregrinis, ita, ut multotiens accidit ipsis neque comedere solos, quando non communicantes habent, et uolentes cum ipsis manducare de exteris conuocare. uidebitis nempe in ciuitatibus, in uiis, in uillis, in campus ad prandium uel cenam clamantes, quicumque scilicet comedere uolunt, uidebitis etiam et uolentes currentes. insuper in commune<sup>4</sup> generationis

<sup>1</sup> πρόπτερ ὁκ add. i. m.

<sup>2</sup> cūt s. l. add.

<sup>3</sup> i. m. litt. gr. νετζ...αρι

<sup>4</sup> i. m. litt. gr. κομουν

ipsorum exemplum omnibus etiam non uolentibus prandium et cena cottidie a maiori ipsorum domino praeparatur, qui dominus cum omnibus familiaribus suis ad commune conuersationis et amoris exemplum cum omnibus bis in die manducare consuevit. **9** uiderunt denique, quod liberaliter dare honorificum et gentes augere naturaliter potens et dulce habentibus et proprium dominorum fit. ideo paruam ob causam et adiuicem et ad extraneos sua abundanter distribuunt, maxime autem ad illos, qui pro ipsis certant, interdum et ad inimicos eorum propter uirtutem liberalitatis, quod multotiens et nobis ceterisque Christianis guerra exsistente<sup>1</sup> fecerunt, ut humanitate sua possint et inimicos habere cum ipsis pro se ipsis. honorant igitur et certantes pro ipsis /cod. B fol. 50r/ in tantum, quod pro paruo certamine ciuitates subito et uillas et dignitates donant et dominos ex nihilo creant, ut successio inter ipsos dominantes non ex generis nobilitate, sed operum strenuitate fiat, et solummodo sapientes et uiriles et iustos dignos et nobiles putant et omnibus aliis praehonorandos. **10** uideretis utique ibidem multos, ut non dicam omnes, pugnam desiderare propter triumphum, quosdam autem propter maiorum affectum. uideretis etiam ipsos in pugna contra inimicos et maxime contra Christianos tamquam secundum<sup>2</sup> Homerum muscas in lacte aestatis tempore concurrentes. uideretis adhuc innumerabiles non timere de uita et ipsos cadentes, quoniam in pugnando non est, quod a Christianis dicitur redde, sed unusquisque {secundum} iuxta posse suum capita incidit et currit, quoniam fere omnes de consuetudine nudi pugnant; insuper neque qui multa gestant arma ibidem cum uelocibus illis equis et subtilibus in pugnando, fugiendo aut persequendo durare possunt.

**11** digressus sum a proposito, sed reuertor. sciunt igitur isti, scilicet infideles, suscipere ipsos uenientes pro seruitute bonum esse. eapropter talibus obuiant et eos cum occursu honorifico amplectuntur et quilibet istis nouiter ad ipsos uenientibus, de quibus habet, largitur, unus quidem equum, alter autem uestimentum, alter tentorium, alter pecunias, alter aliud quid, de quibus habet et potest, ut istos in primo ad ipsos introitu diuites esse putares, et res ipsorum in praesenti saeculo ad melius produci et maxime, si pro ipsis, scilicet infidelibus, certant. **12** inter cetera consueuerunt pro studio habere et uera dicere et possilia promittere; unde contrarios nullius boni dignos iudicant, immo tamquam eis

<sup>1</sup> i. m. litt. gr. γκ

<sup>2</sup> i. m. litt. gr. σεκουντ

contrarios persequuntur. item intellexerunt spiritualia tractantes, quos apud se habent, non oportere aliquo modo praesentibus abuti, neque proprium uel superfluum extra necessitatem possidere, et ad huiusmodi mandatorum complementum mendicatione panis ad portas uiuunt et nudi perambulant nihil aliud quam circa lumbos quadrupedum animalium pellicia ad cooperiendum humanam uerecundiam circumferentes. rursus ad corporis castigationem pondera ferrea uel plumbea auribus inpendunt et aliis membris circumferunt, aliqui autem propter carnalium desideriorum suppressionem similia pondera membris occultis perforantes inponunt et sic Deo placere credunt; multos etiam */cod. B fol. 50u/* ipsorum et ab hominibus totaliter separari accidit in montibus et locis desertis morantes. **13** praeterea pontes aedificant et naues in aquis omnes gratis conducentes. tanta denique humanitate et maxime adinuicem superabundant, quod nullus unquam<sup>1</sup> in eis inter proprios mendicus, neque aliquis aliquo modo, quia mox de propriis indigentibus succurrunt et panem non habentibus noctis tempore largiuntur, ne dies ipsa ipsum mendicantem inueniat. insuper necessarium ipsis inuentum est contra inimicos fidei suae, scilicet contra Christianos illos, qui ipsis non subduntur, irremissibiliter suspirare; quos et inhumaniter tribulant, quantum possunt, immo nullum in ipsis saluum esse putant, nisi contra ipsos Christianos uiam pertranseant – hinc adeo, ut dictum est, contra nos saeuire consueuerunt, quod et tamquam artem huiusmodi certamine, sine quo plures uiuere non possunt, arbitrantur. **14** et in tantum propter contrariam inter nos dispositionem Christianorum usque hodie, pro dolor, triumpharunt, quod in annis non pluribus quam centum omnem Asiam usque ad Constantino-polim centum dierum spatium in longitudine et latitudine habentem sua ferocitate uel sua potentia ceperunt uel subiugarunt, adhuc et Europam a Constantinopoli media inter duas terras existentem usque ad Durrachium<sup>2</sup> et Aulonem non longe a ciuitate Venetiarum, {qui tributum ipsis praebent,} spatium dierum, per quod et nos uenimus, nonagintorum secundum longitudinem et secundum latitudinem modicum minus – terram diuersorum Christianorum plenam et profecto paradisi terram. **15** tantam ac talem<sup>3</sup> cum tot sine numero Christianis in magnum catholicae fidei dispendium tenent et occupant nobis semper dormientibus et ob hoc iniquitate fidei suae et potentia roborantur et multipliciter augmentantur, hoc

<sup>1</sup> i. m. add. litt. gr. et lat. mixtis οὐντικα(m).

<sup>2</sup> duratiam cod.

<sup>3</sup>i. m. litt. gr. ακτα

quidem multotiens in anno in expugnatione non subditorum eis Christianorum, de quibus iuniores infideles et nobis contrarios faciunt et postea erudiunt in negotio militari, etiam quoniam legitimas septem uxores tenere possunt et captivas, quantum in bello quilibet capere potest, de quibus legitimos etiam filios facit. ex isto facile restat uidere modum multiplicationis eorum.

**16** haec opera infidelium pro se ipsis uolui sub breuitate dicere, quia non est ad propositum nunc sermonem in latum de suis extendere, magis autem de nostris, quae sunt sanctorum Christianorum pro nobis, sed rogo, patres, quae modo sunt nostra, /cod. B fol. 51r/ quae non contra nos et pro infidelibus sunt, si sine timore, sicut oportet christianisare uolentes, ueritatem dicere debemus. magno nunc clamore opus est ad uos, qui de diuersis mundi partibus pro nobis et communi utilitate congregati estis, quoniam perimus, nisi prouideatis uos. ubi sunt, ut olim fuerunt, fidei zelatores, ut hic clamarent? ubi sunt, qui pro communibus ad potentes clamant? ubi, qui uere Deum diligunt et pro ipso et aliorum libertate moriuntur? ego quidem multos, sicut olim, non uideo. **17** eapropter plura et mala contra nos semper pluresque omnino contrarii contra nos insurgunt. uideo autem multos bonorum hominum propter timorem plurium contrariorum uel dormientes uel tacentes uel fugientes, ac si tyrannorum persecutio, prout olim, ipsis timorem incuteret, quorum nullum bonum. et quod apud infideles in plurimis, ut non <omnibus><sup>1</sup> dicam, scilicet ipsorum opera pro ipsis, hoc apud nos in paucis ualde, ut ipsos parum aut nihil posse separatim, et maxime, quando<sup>2</sup> contrariantes sine uerecundia tamquam infideles contra se habent. aequales enim huiusmodi<sup>3</sup> Christianos infidelibus puto et peiores adhuc, in quantum et Christiani uocari uolunt. **18** uideo intestinas nostrorum Christianorum pugnas; uideo tantam Christianorum (etiam maiorum, quod peius est!) a rectitudine uiarum Domini exorbitationem; uideo Christianitatis paruipensionem, heu, a Christianis; uideo Ecclesiam in omnibus finalia suspirantem; uideo nauem eius uentis diuersis, procellis et inundationibus agitatam. ecce iterum, pro dolor, arbor eius frangitur, uelum laceratur; qui in ea sunt plures propter inertiam

<sup>1</sup> cf. **M**

<sup>2</sup> i. m. litt. gr. add. κάντο

<sup>3</sup> i. m. litt. gr. οὐγιουσμοδί

et ignauiam regentium quasi desperant. et miraculum nullum a Deo et pro ipsis fit sicut primis in tanta tempestate. {Et quod peius, quoniam et ad ipsam uenientes uocatos nudos in mare cadentes de terra propter ipsam in mare praecipitant isti uocantes et<sup>1</sup> destruunt et uolunt, ut breuiter ita dicam, totum corrumpi cum se ipsis.}

**19** intelligo omnia dicibilia, indicibilia uero pertranseo tamquam indicibilia: et uos scitis omnia semper condolentes. et non igitur mirum, si huiusmodi, scilicet tribulationes, et quae praedixi {et quomodo dicam}. sicut naturaliter filii ad patres et minores fratres ad maiores et serui ad dominos et discipuli ad magistros et inferiores ad superiores, sic et omnes simul ad maiorem Dei Ecclesiam, scilicet<sup>2</sup> ad eius ministros, respicere ex natura obligati sumus tamquam primos post Deum /cod. B fol. 51u/ existentes, quia sui ministratores, imitationem totam tenemur habere et eos sequi. **20** ideo<sup>3</sup> in tempore apostolorum, quando Ecclesia per dignos regebatur, substantias eorum in manibus apostolorum et successorum eorum ponebant et sequebantur cum hoc eos, quoniam bonos in omnibus dispensatores ex Deo ipsos uidebant; qui apostoli pro pace animae et corporis Canones secuturis exposuerunt sic post finem in octagesimo quinto finali suorum Canonum dicentes: ‘haec de Canonibus ordinata sunt uobis a nobis, o episcopi’ (clare ‘o episcopi’, tamquam ad maiores aliorum et exempla, post quos omnes). et sequitur: ‘uos igitur manentes in eis saluabimini et pacem habebitis, negligentes autem puniementi et guerram ad inuicem sempiternam habebitis’. non igitur mirum, si guerras ex nobis ipsis contra nos semper exortas uidemus, quia primae istorum causae nostri episcopi sunt<sup>4</sup>, qui Dei mandata negligunt, ad quos imitatio reliquorum pertinet; qui et primi adiuicem cum gladio inuadunt et contra reliquos putantes oportere Ecclesiam gladio uti in peccantes contra traditionem apostolicam. **21** dicunt enim apostoli in uicesimo septimo Canone suo sic: ‘episcopum uel presbyterum uel diaconum uerberantem fideles peccantes

<sup>1</sup> et add. i. m.

<sup>2</sup> i. m. litt. gr. add. σίλιτζετ

<sup>3</sup> i. m. litt. gr. add. ιντεο

<sup>4</sup> Greci et Latini add. i. m. alia manus

degradari mandamus. nullibi enim dominus hoc<sup>1</sup> nos docuit, sed contrarium, quoniam uerberatus non reuerberabat, iniuriam patiens non iniuriabatur et passus non minabatur<sup>2</sup>. nostri autem cum gladio cuncta et non degradantur. in quibus rebus et pecunias, quae causa pauperum congregantur, deceptiue expendunt et ad peiora. ideo semper pauperes nobiscum sunt, quia res pauperum contra nos cumulantur, cuius contrarium totum in infidelibus. item diuini apostoli in uicesimo nono Canone ipsorum sic deliberauerunt: ‘si quis episcopus pro pecuniis dignitatem ipsam obtinuerit uel presbyter uel diaconus, et ipse<sup>3</sup>; et ille, qui contulit, degradetur<sup>3</sup> et excidetur totaliter et a conuersatione tamquam Simon magus a me Petro’. haec diuinorum apostolorum pro nobis inter cetera si tenentur, promittentia pacem nobis. ad quantum autem contrariorum huiusmodi de nostris procedunt, bene scitis. **22** non igitur mirum, iterum non pacificos nos esse in tanta negligentia mandatorum Dei, neque pacem fieri unquam existimate firmam, nisi praedicti rectificantur. {quia uiuentibus inuident.} Sed non dimittatis hoc consequi, patres optimi! utimini humanitate et ad ipsos, eorum defectus rectificate et istos disciplinate, ut non peiora prioribus mala sequantur, ut non succidatur solum regnum, de quo maximos hodie /cod. B fol. 52r/ labores suffertis, sed regna. **23** est tamen ad periclitantem nauim salutis spes, quae est anchora uestra, quoniam anchorae eius uocamini. proicite eas in mare fortissimis funibus, audacter inmittite ad saluationem eius et tranquillitatem, quoniam a uobis solum pro ipsa et in futurum, ut non talia nautarum inexperienced et legum paruipensione contra nos uel peiora fiant, curabitur, quoniam in omnibus omnia pro nobis ex uobis solum, quia maiores omnibus ex Deo pro omnibus uos, sicut a maioribus nobis diuinis illis patribus constitutum est. **24** illi tamquam spiritu fulgentes et de futurorum saluatione curam gerentes praeudentesque secuturos non similes eis fore, et quia proni sumus frequentius labi in malum, omnes deliberauerunt oportere pro fidei Christi stabilitate usque in saeculum concilia uniuersalia et continua congregari ad dissolutionem accumulatorum delictorum et prouisionem futurorum, et posse scilicet concilia omnia excibrare et triticum de paleis

---

<sup>1</sup> hoc add. s. l.

<sup>2</sup> et ipse add. i. m. alia manus

<sup>3</sup> degradatur add. i. m. alia manus

separare; et omnes suis decretis subiugauerunt et tenere eorum decreta tamquam ex Deo per ipsos fecerunt. eapropter quidam de nostris et<sup>1</sup> zonas fidei haec, scilicet concilia, appellarunt, alii autem anchoras, et decenter: per ipsam enim non remitti, quae sunt fidei, possunt, neque periclitari. **25** uidimus enim et legimus, quomodo blasphemantium haereses neque archiepiscopi de se ipsis neque imperatores neque aliquis alias potuit extinguere, nisi congregatio sanctorum patrum. intelligimus quoque Christianorum fidem scriptis et mandatis eorum confirmatam esse et communem<sup>2</sup> pro nobis regulam decreta eorum, quae sequi tenemur, si Christiani fore uolumus, super nos iacere. legimus enim ipsum concilium posse<sup>3</sup> non recte in Dei Ecclesia agentes secundum apostolorum et eorum traditionem posse degradare et pastores alias dignos, cum opus fuerit, constituere. **26** uidemus ipsam semper benefacere et omnia ex ipsis bona et pro nobis, quoniam nullus in eis pro propriis communia negligens – neque si uoluisset, potuisset utique inter ceteros, qui pro communi bono totaliter agonisant<sup>4</sup>: uel igitur non potest huiusmodi existens ad alias talismodi accedere et eis conuersari, uel accedens non permanet, sed aberrat. eapropter permanentes et agonisantes diuinos uiros Dei Ecclesia putat et sanctos appellat, quoniam puri pro Ecclesia et apostoli ueri generose aduersitatibus resistentes etiam in hoc certamine electi Dei clare examinantur; cognoscuntur enim certantes subito in dicendo et laborando pro Deo. **27** propterea et sancti appellantur, quia admodum sunt, et non multi, quia boni. istos igitur et paucos exsistentes maxima, ut dictum est, posse, quoniam filii Dei in /cod. B fol. 52u/ operatione: per ipsos enim Deus operatur, qui omnibus potentior. unde et ipsi omnibus aliis potentiores et maiores et super omnes pontifices canonice et apostolice, ut in ipsis decretis clare reperitur, de quo nunc non est locus dicendi. et quantum<sup>5</sup> frequentius in hoc saeculo eorum ad nos uisitatio fit, tantum<sup>6</sup> et melius pro nobis: quoniam multa, ut uidemus in istorum dilatione, contra nos superuenerunt, quoniam statutus suae congregationis terminus nescio quomodo fuerat praetermissus. **28** eapropter et plures labores et tempus extensius praesens nunc sancta synodus ad

<sup>1</sup> et add. s. l.

<sup>2</sup> add. litt. gr. i. m. κομοῦνει

<sup>3</sup> hoc uel insequens posse delendum

<sup>4</sup> add. litt. gr. i. m. αγωνίζαντ

<sup>5</sup> add. litt. gr. i. m. κάντ[

<sup>6</sup> add. litt. gr. i. m. τάντ[

rectificationem erratorum suffert, et si nunc congregati non essent, totum Christianitatis negotium, prout rerum circumstantiae ostendunt, in desolatione esset. uidetis, quo modo necessario diuini patres praeuiderunt et ideo has sanctas congregations ad tantum potentiae, ut esse deberent, pro nobis constituerunt? uidetis, quot bona pro nobis prouident et quot praeparant? loquor usque nunc ad illos, qui non cum delectatione, quae pro concilio sunt, audiunt, quia non boni et a longe contra patres istos clamantes, ut et ista a me sciant. **29** uerumtamen quidquid tale audiunt, in nullo persuasionem suscipiunt, quoniam dicta pro eis secundum Graecorum prouerbium, ( quoniam ) quia<sup>1</sup> de una eorum auricula audiuntur, per aliam exeunt. et ita in tantum ad malum indurantur, quod proferre audent parua quaedam uel nulla a concilio fore facta. uel igitur facta, tamquam res insensibiles, non sentiunt, uel bona facta sentientes diminuunt, quod signum peruersae naturae ipsorum<sup>2</sup> est; pro quibus doleo et condolens eis narrabo et ipse generaliter, quae ex uobis bona pro nobis oriuntur. et re uera tamquam alienus non pro parte aliqua, sed prout rei ueritas se habet, persuadere temptabo.

**30** diuini patres isti, o Christiani, proposuerunt pro nobis quattuor haec, ut generaliter dicam, maxime necessaria, in quibus mundus, qui modo<sup>3</sup> reformationem clamat, per annos multos implicatus stridebat, scilicet contra haereses, pro reformatione morum, pro pace et pro communibus, quoniam ad tantam malitiam omnia profluxerunt, quod fere in omni parte Christianitatis errores periculosi emanarunt, hominum mores tortuosi a rectitudine deuiarunt, guerrae inualuerunt et communia priuatorum amore neglecta fuerunt. **31** et omni die circa haec tantum student et occupantur, quod multotiens et necessarium cibum negligunt, immo et propter salubrem diuinorum operum expeditionem obliuiscuntur. **32** multa namque et indicibilia mala pestifera ista Bohemorum haeresis /cod. B fol. 53r/ Christi fidelibus intulit et procul dubio ampliora subsecuta fuissent, si sancti patres isti pro reductione Bohemorum uariis modis usi flammiuomam hanc pestem extinguere non temptassent. et ecce magna in parte terribilis illa haereticorum multitudo sanctis illis patribus subiugata est et exercitus, qui maximum Christianis timorem incutiebat et uicinas Bohemiae partes caedibus, rapinis, spoliis et incendiis uexabat, dissipatus est. non enim

<sup>1</sup> quia add. alia manus i. m.

<sup>2</sup> eorum a. c.

<sup>3</sup> add. litt. gr. i. m. μόδο

tantum uerbo sermonibusque contra orthodoxos irrulebant, sed et armorum potentia et insidiosa dolositate, ut multotiens accideret Christianos magnos sufferre conflictus et uiros strenuos non de more ob eorum uirilitatem fugientes ibi fugere intueri. magnam itaque destructionem, ut non dicam totalem desolationem, Christianitatis paulatim fecissent, nisi praesentes sancti patres ex Spiritu Sancto congregati {non} essent, sicut et illi hoc confitentur et experientia clare docet. **33** et ego dico nullum huiusmodi opus {scilicet} neque a prioribus sanctis patribus diuersis in temporibus sic expeditum esse, quoniam illis patribus haereses paucorum et solo uerbo occurrebant et nouae orientes, istis autem haereticorum gens tota super numerum uerbo et potentia militari per annos circiter uiginti resistebat. unde et uerbis et potentia uti contra illos ipsis necesse fuit, quemadmodum et factum est: et statim accidit, quod hi, qui cum parua potentia a sacro concilio, tamquam a Deo missi, contra illos multos miraculose agebant; illi autem, qui contra inimicos illos uerbo pugnabant, ex Deo loqui a multis etiam inimicis reputati sunt. **34** si autem aliqui de parte aduersa adhuc resistunt, non mirum, quia in istis etiam simile fit sicut in prioribus, quod aliqui contrarii remanebant, qui postmodum uel paenitent uel soli destruuntur. insuper neque factum istorum sacrum concilium negligit, sed ad perfectam omnium istorum reductionem semper festinat. hoc non paruum opus a concilio, sed in quantum prius potentia Christianos superabant, tantum omnem sermonem humanum facta concilii pro eis conuincunt. nullus igitur sufficienter poterit enarrare. <sup>1</sup> Ideo et ego dimitto. <sup>1</sup>

**35** pro pace et omnes uident, quot ad Germanorum terram male dispositam ab istis ad pacem reducta sunt, quae nullus {principum} in talibus potuit terminis collocare, et adhuc semper ad maiora laborat, ut omnes fere Germanos hanc sacri concilii mansionem causam pacis et multorum bonorum in eis esse confiteri decebit, dissolutionem autem totum in contrarium. /cod. B fol. 53u/ ideo bene pro bono in se, ut boni, cogitantes expedit iuxta posse ipsam tenere pro se. praeterea diuinorum istorum patrum diligentia in orationibus et missis, immo et laboribus et sumptuosis expensis optata pax Galliae partibus fauente Altissimo concessa est in breui, ut speratur, perfectius consummada. numquam hoc paruum bonum etiam per horum patrum oblocutores censendum est, ubi crudelissima inter Christianos lis et discordia per annos fere bis septem bis durans in

<sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>1</sup> ab alia manu scriptum uidetur

isto nunc tempore sopita est; ubi sine numero Christi fideles in occisione gladii mortui sunt, fame perierunt et terra in magna sui parte inculta permansit.

**36** de reformatione cleri et iam multa, tamquam necessaria, facta sunt et alia restant fienda, quoniam tanta cleri deuiatio non solum ecclesiasticos aliter quam debent et quam acceperunt uiuentes in animabus condemnat, sed etiam laicos uituperantes, paruipendentes et uerberantes contra se incitat, quod et retroactis temporibus haereses auxit et Graecos usque nunc diuisos tenuit, quoniam nullum argumentum ab ipsis contra uos ita forte quam hoc fuit et, ecce, cum Dei gratia dissoluitur; et infideles, <qui> multa pro ista causa contra uos {ad potentes} hactenus proclaimant, in futurum tacebunt nihil de simonia et de ceteris clericorum moribus dicturi.

**37** de communibus: et ubi hodie de communibus nisi hic? ubique terrarum de propriis, hic autem solum de communibus agitur. multi namque in ea cottidie<sup>1</sup> pro communibus laborant et ex omni natione pro eorum communibus ad hoc sacrum concilium uenientes inueniunt iudices iustitiae, qui non sunt personarum acceptores nec receptores pecuniae ad manum sonantis, et ita consolati redeunt ad propria iniuste primo passi ab iniustis.

**38** ultra haec praeposita ad diuinos patres istos, cum senserunt Graeci hic reformationem esse tractandam {et Graecorum}, reductionem suam {superorta est} γ̄ istis patribus commiserunt γ̄ (scio, quid dico, tamquam unus ex ipsis et in hoc negotio saepe missis, qualiter hic omnes ad ista tractanda solliciti sunt). quod scilicet Graecorum factum licet in ordine ultimum, necessitate tamen primum censendum est, quia infidelium destructionem e uicino comportat; quam rem diuini hi patres extensis manibus a Deo postularunt et non modicam pro ipsa fatigam accipientes datorem gratiae laudauerunt dignos se ipsos a Deo et istius ministrationis considerantes. **39** ideo subito ipsos Graecos de multis laboribus et periculis /cod. B fol. 54r/ et uerbis in ore effusis et uanis dilationibus diuini hi patres ducere deliberauerunt et ad optatum rei finem opibus, uerbis et operibus per optimam uiam factum constituerunt, ut non et reliqua Graecorum pars cum

<sup>1</sup> cottidie add. alia manus s. l.

<sup>2</sup> γ̄ γ̄ add. alia manus i. m.

aliis pereat et sic omnes post ipsos ad manus infidelium sint casuri. Ista generaliter a sanctis patribus, prout potui in hoc opere paruo, recolligere cogitauit; quorum sanctorum patrum laborem, zelum et studium nullus hominum humanum esse dicet, sed profecto diuinum, quoniam ultra humanam uirtutem est. **40** ad nullum igitur aliud post debitam communem omnium orationem et missas et elemosinas nisi<sup>1</sup> ad praemissa Dei certamina quilibet communiter et diuisim cum animo feruenti currere festinat et spiritualia pro omnibus suspirat, quod opus clare diuinum dinoscitur. haec inter uos nota; in me autem aduena ad istos ueniente et haec bona ab ipsis sanctis patribus: numquam uidimus Graecorum regimen et ceterorum ibidem nationum Christianitatis minus ab infidelibus uastari et tribulari quam in tempore praesenti huius sanctae congregationis. ita quod pauperes Christiani uolentes infideles de impetu refrenare uestra facta eis narrant et commandant, et sic timorem eis per uos imponentes pacifice requiescunt. insuper artificiose in suis legationibus ad infideles uestra facta narrando taliter introducunt, ut appareant per uos mirabilia posse.

**41** si igitur pro nullo alio sancta ista congregatio immanendo posset prodesse, pro ista tanta re sufficiens ei causa adesset, quod per eius mansionem singulis annis in terris illis de morte, infidelitate, uenditione et uariis tribulationibus plus quam triginta milia hominum, qui omni anno in praedictis cadebant, liberantur. **42** uerumtamen omnia ista contra Christianos illos post uestram dissolutionem imminent. immo uideo totalem illorum ab infidelibus desolationem et totius Christianitatis post uos, si contra illos etiam hic permanendo non prouidebitis, et maxime nunc, ubi Graecorum reductionem per hanc sanctam synodus nostris posse fieri temporibus confidenter nos sperare faciunt magnifica ipsius opera in Bohemia et Franciae regnis ostensa, quae multis paene impossibilia uidebantur, cum pro nullo tempore praeterito per quemquam facta, licet saepius attemptata, noscuntur. nec deerit inuictissimi Romanorum imperatoris Sigismundi in hac re, quam ualde desiderat, auxilium, qui quam insignia opera et iugi laude commemoranda pro Ecclesia priscis fecit temporibus, */cod. B fol. 54v/* totus terrarum orbis testatur. concurrit quoque serena serenissimi Graecorum imperatoris uoluntas, qui et genitoris sui commissione et propria affectione super omnia agendum hanc rem fieri peroptat. quis ergo nisi infideli deterior tantum Ecclesiae bonum in tam propinqua

<sup>1</sup> nisi *add. alia manus i. m.*

dispositione ad finem optatum exsistens negligit {inpedire} promouere aut, quod peius est, cupit inpedire? decenter igitur illi Christiani continue pro firma uestra permanentia Deum orant et cum infideles alta uoce palam in suis orationibus de uestra dissolutione septies in die, ut solent, proclaimant. bene cum infidelibus huic sacrato coetui obloquentes consonant, qui similia eis pro uestra dissolutione adoptant. tamen non ista mala, ut optant, uidebunt, sicut neque praeterita similia, ut preeoncerant, euenerunt, quia Deus propria manu de capite sanctos istos patres tenet et confortat. **43** ideo male sentientes cum una dumtaxat auricula, ut dictum est, audiunt, <sup>1</sup> ubi decet isto modo audire <sup>2</sup>; bona autem dicentes ambabus apertis cum delectatione audiunt, facta diuina semper studiose operantur. o zelus patrum, o maximum Dei miraculum prioribus non minus, quoniam isti soli tot et tales aduersarios multiplici modo habentes nullo modo in preepositis mutantur, immo augentur et semper ad maiora respicientes accumulantur et subito ab eis preeones in Ecclesia maiorum bonorum laborem insinuant! ex quo igitur haec sic habent, quid ergo relatores annuntiationum bonarum pro concilio in omni terra constitutis, uestrarum autem contrariarum annuntiationum preeones et uoces diuisionis et ad omnia bona contrarietatem? quid tantum scandalisatis contraria semper unitatis exercitantes? **44** unimini istis sanctis patribus et uos! utimini et uos ipsi communi bonorum operum festiuitate! currite ad uocantes uoce paterna uos omnes! habent communicare uobiscum de suis bonis, quoniam cum delectatione tamquam diuini patres indigentibus, quantum uolunt, praebent, et fugientes omni modo ad se ipsos condolentes assumunt et male dicentes semper laudant et ad certamen inuitant et pro unitate ipsorum pacifica orant et posteros uenientes tamquam priores suscipiunt et omnes bonos uidere desiderant. conuenire igitur et uos in certaminibus et eos sequi in omnibus decet; et hoc est, ut optatis, eos citius dissolui, quia una uobiscum preeposita citius expedientur et inde dissolutio eorum secundum uos. aliter non video dissolutionem ipsorum ita uelocem, quod uobis contrarium est. ergo et secundum hoc oportet uos conuenire, et fortasse non uolentes isto modo utilitatem habebitis, et hoc pro uobis bonum. haec a me ad absentes et huic sacro */cod. B fol. 55r/* concilio contrariantes; quos Deus una uobiscum ad bonam unitatem reducere sua bonitate dignetur.

**45** ad preeentes autem claudicantes et usque in finem certamen non

<sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> add. i. m. alia manus

sufferentes illa dicam: ego quidem nescio cuius maioris boni gratia huiusmodi certamen in manibus habentes proiciunt et suam partem manentibus largiuntur, uel quam uiam maiorem ad salutem quaeritis de hac sancta uia recedentes. ego nullam hodiernis temporibus nec maiorem nec aequalem uideo. ad quid igitur maiora procientes ad talia respicitis? non bonum signum hoc, faciliter animarum bona postponere et alia quaerere! hic apostoli et milites Christi ab omnibus uocati estis, quia estis opus simile illis, in quo uocati estis, cottidie laborantes, ubi salutis uiam clare sicut illi in manibus habetis. cur igitur non usque in finem sicut illi ad praeposita festinatis, sed tamquam in uia media clavis confixi uidemini claudicare, quod in loquendo laborandoque clare uidetur, insuper auriculas dulces contraria murmurantibus praebetis, {qui persuadendi causa gestu humili, uoce submissa et plerumque madentibus oculis id, quod intendunt, exprimere nituntur,} ex quorum {esse} causa {effeminamini} a generositate propria declinantes? non sic, pro Dei amore, non sic! **46** imitamini generosos patres istos! festinate et uos magis Deo quam hominibus complacere! quid timetis homines? quid formidatis praesentia, quae neque uobiscum uenerunt neque post mortem manebunt? quid tremitis de corruptibilium corruptione? quid perhorrescitis humanas res, quae uobis nocere non possunt? numquid Deus non habet uobis reddere meliora, quando pro ipso et praesentium amissionem suffertis? spera in dominum, et ipse enutriet te. quoniam homines pro rebus caducis habendis apud potentes isto modo laborare suspicari facit ipsos nullatenus sperare in Deum; et quanta mala ex isto sequuntur, bene scitis. dignum solum te ipsum ministracionum Dei festina praeparare, et omnia ex Deo sine labore tibi erunt digna: et tunc tibi dabuntur omnia etiam non uolenti, ut multis de primis sanctis factum est. **47** propriis autem machinationibus humanis festinare accipere non data neque opus fidelium Dei est, et ministratio huiusmodi sic requisita clare non bona fore demonstratur. et quantum in istis malum est, sola mors declarat, quando de praesentibus separamur: tunc mala perturbatus intellectus respicit, quando secundum Chrysostomum adiutores hinc et inde nutantes quaerunt in morte et non inueniunt. */cod. B fol. 55u/* tunc solum, ut sunt peccata sua, intelligunt, quando maxime uolentes clamare emittere uocem non possunt, et sic de coniunctis eis corruptilibus et uilibus nolentes cum maximo dolore de corpore separantur; quorum animae abeunt, ubi sua in praesenti saeculo praeparabant;

quoniam ad praeparationem futurorum praesentia, non pro alio, sunt, {sed} et<sup>1</sup> ad examinationem electorum Dei et dignorum ad supplementum lapsorum de diuina gloria angelorum. {o, mors, quam amara immemoria tua! o, mors dura et inexorabilis, mors caeca et inpraeuida, quae omnes carpis et nulli parcis aetati! o, quam cito et improuise praesentes ab omnibus praesentibus excludere consueuisti!} **48** hic ergo, patres, propria omnium, ubi communia. hic patria cuiuslibet, ubi communis patriae opera tractantur. hic bona et dulcia, ubi et mandatorum Dei obseruantia. hic Dei spiritus, ubi isti ueri patres spirituales. hic conuersari homines cum Deo, ubi preces condignae eleuatis manibus pro uero bono cottidiano cum effectu et angelicae missae elemosinaeque in hoc templo sacro altissimo porriguntur. hic pro pace, ubi pacis opera, ut debent, sicut uidetis<sup>2</sup>, tractantur. hic Ecclesia Dei, ubi, quae sunt ipsius Ecclesiae ordinationes, promouentur. hic contra inimicos, ubi gesta contra ipsos, ut debent, expediuntur. hic pro omnibus optime, ubi omnes boni et praesentes laborant et absentes fauent. **49** hic et mori intellectum habentibus pro praepositis multum delectabile, quoniam subito ad sempiternam bonorum societatem uadunt. hic et uiuere dulce uitam intelligentibus praesentem, γ quia futuram sempiternam in manibus tenent γ<sup>3</sup>. hic sensuum omnium delectatio, ubi et uidere sanctam illam multitudinem et eorum spiritualia summa delectatione audire, odorare, tangere et gustare contingit et nihil bonorum deficit. quid igitur pigrescimus et nunc prope finem et omnem mercedem pro modico torpentes perdere uolumus? sufficient ista etiam ad tales, quorum paucos hic esse credo; et absentibus eis mihi debitum reddo, quod mihi uidetur uerum et utile pro eis et pro nobis. **50** ad uos autem totos diuinios et alios deos per similitudinem in operibus secundum diuinum Gregorium Nazianenum dicentem ‘efficiamur dei operibus pro ipso’ (scilicet Deo), ‘quia ipse pro nobis homo’, quae sunt, patres optimi, non necesse est dicere, quoniam bene cognoscitis, et in quantum bona magis quam alii intelligitis, in tantum et usque in finem magis quam alii laboratis; unde aliis uos meliores. eapropter omnia praesentia tamquam nihil reputantes state uiriliter in fide finem exspectantes et secundum diuinum apostolum aduersariis uestris resistentes; /cod. B fol. 55r<sup>4</sup> aestimate nullo modo uirtutes magnas sine temptatione perfici posse,

---

<sup>1</sup> et add. i. m. alia manus

<sup>2</sup> sicut uidetis add. i. m. alia manus

<sup>3</sup> γ γ add. i. m. alia manus

<sup>4</sup> hoc ultimum fol. alia manu ac priora ff. exaratum est

et quantum maiores uidetis temptationes, tantum magis et delectamini propter maiores bonorum retribuciones et uiriles semper estis ad maiora Spiritus Sancti gratia, quae uos ueros pro Deo apostolos et martyres praeuidit et elegit. **51** unde certum, quoniam ipse Spiritus et miracula uobis, in quibus certatis, per uos et uestros donat et adhuc plura donabit, cum uos negotiis infidelium et unionis Ecclesiae implicatos uidebit. maiora puto fienda miracula prioribus esse, quia et maiora fienda prioribus restant, quando commune<sup>1</sup> angelorum et hominum gaudium apparebit, quoniam nullus<sup>2</sup> Dei contrarius permanebit, quae omnia in uobis, quando uolueritis, erunt, et maxime, cum iam multa bona perfecistis, ut non dicam multa, quia neque meas promotiones ad predicta indigetis soli ex Spiritu Sancto promoti exsistentes. **52** uos Ecclesiae rectores, uos haeresum eradicatio, uos regula communis iustitiae, uos unio Ecclesiae, uos destructio infidelium, uos protectio {infidelium} Christianorum et exaltatio et gloria eorum, uos imitatio bonorum omnium et exemplum, uos uitae salubris et diuinae figura pro futuro et praefatorum correctio, uos doctores Ecclesiae et ecclesiasticae reformationis exemplum, uos uero maiores prioribus sanctis patribus tamquam in maioribus et tempore periculosiori laborantes et maiora sustinentes, uos ueri apostoli, qui etiam<sup>3</sup> aduenientes non expellitis, sed recipitis et paterne honoratis et prouidetis, uos, ut perficiam, communes ex Deo Christianorum patres et totum humanum in uobis. **53** numquid, patres, digressus sum a proposito? utique, quia ultra promissum sermonem prolongau. sed tamen non ego, ut puto, in culpa, sed mei desiderii aiditas pro bono communi et consueta uestra audiendi benignitas prouocauit. parcite itaque, patres optimi, parcite, quaeso, et siquid nimium et minus gratum dixerim, indulgete! ego autem oro Deum non maiorem beniuolentiam et amorem in praesenti sermone a uobis mihi uenire, nisi<sup>4</sup> quantum ego pro communi bono habeo<sup>5</sup> et utilitate Christianitatis et sacri per-manentia concilii fructuosa.

<sup>1</sup> l. com(m)une add. i. m. manus tertia (saec. XVIII?)

<sup>2</sup> l. nullus add. i. m. manus tertia (saec. XVIII?)

<sup>3</sup> l. omnes add. i. m. manus tertia (saec. XVIII?)

<sup>4</sup> l. mihi uenire nisi add. i. m. manus tertia (saec. XVIII?)

<sup>5</sup> l. honore add. i. m. manus tertia (saec. XVIII?)

**Demetrii Hyaleae supplicationes ad patres Basileenses duae**

N Cod. Monac. gr. 253, ff. 110u-111r, 115r

I

*/cod. N fol. 111r/ 1* Ἐπειδὴ πάντας ἐνταῦθα συνημμένους τῷ Πνεύματι ὁρῶ, δοκῶ μοι συνεισενέγκαι καὶ ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν παράκλησίν τινα, τοῦτο μὲν καὶ διὰ κατασκευὴν ἑτέρου ἀγαθοῦ ἐξ ὑμῶν, τοῦτο δὲ καὶ δι’ ἡμετέραν θεραπείαν καὶ ἡσυχίαν, τοῦτο δὲ καὶ δι’ αἰτίαν προσαγωγῆς πολλῶν τῶν βουλομένων ἡμῖν ἐπακολουθεῖν· ἡ θεία καὶ Ἱερὰ σύνοδος καθὰ θεῖος ὀφθαλμὸς ἐν τῷ παρόντι αἰώνι τυγχάνουσα τὰ καθ’ ἡμῶν μὴ δικαίως ἐπακολουθήσαι στοχασαμένη, μάλιστα δὲ καὶ συνθρηγήσασα, καθὰ μήτηρ ἐπὶ τῷ διωγμῷ τῶν τέκνων ἐν ὅρεσι {διωκομένους} πλανωμένους ἡμᾶς ἀνελάβετο καὶ μητρικῶς σπλαγχνισθεῖσα παρακατέχει καὶ τρέφει καὶ τιμᾷ καὶ πλείω {ὑπέσχετο} τῶν γινομένων ὑπέσχετο καὶ ὑπισχνεῖται ὑπὲρ ἡμῶν, ὃ τῆς ἄκρας αὐτῆς φιλανθρωπείας καὶ τῆς ἐν Χριστῷ σπουδῆς πάντα τεκμήρια. 2 ἐπεὶ τοίνυν ταῦθ’ οὔτως ἐγένετο, ἔδοξε καὶ ἡμῖν προσεπιθεῖναι τῇ προθυμίᾳ ὑμῶν καὶ σπουδὴν ἡμετέραν εἰδότες, ὅπως οὐδὲν τῶν ὀγαθῶν ἄνευ σπουδῆς κατορθωθῆναι δύναται. τὸ δέ ἐστιν ἀξιῶσαι καὶ παρακαλέσαι ὑμᾶς ἐπιθεῖναι τέλος καὶ πρὸς ἡμᾶς τῇ τοσαύτῃ προθυμίᾳ, ὅτι καὶ βούλεσθε καὶ δύνασθε τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι ἀναλ[ογι]σάμε[νοι ταῦτα βραχέως]. τὴν τῶν γερόντων γονέων καὶ γυναικῶν καὶ τέκνων καὶ συγγενῶν {διὰ τὴν} καὶ κτημάτων καὶ μεγίστων τιμῶν ἐν τῷ παρόντι παραίτησιν διὰ τὴν τῆς ἐκκλησίας ὑποταγὴν ἡμῶν, τὸν χωρισμὸν αὐτῶν ἐξ ἡμῶν περὶ δύο ἔτη ἥδη, τὴν καταφρόνησιν ἐκείνων δι’ ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐναντίων ἐκεῖσε καὶ τὸ ὄνειδος, τὴν στενοχωρίαν ἐκείνων καὶ πεῖνα[ν]. ὅτι οὐ[...]

interpretatio Latina inter uersus Graecos inserta

1 Ex quo omnes hic congregatos Spiritui uideo, uidetur mihi inserere et pro nobis ipsis supplicationem, hoc quidem et propter praeparationem noui boni ex uobis, hoc etiam et propter nostram consolationem et requiem et propter causam reductionis multorum, qui intendunt nos sequi. diuina et sacra synodus tamquam diuinus oculus in praesenti saeculo existens nostra non iuste euenire considerans, et ideo condolens, ut mater in persecutione filiorum in montibus errantes nos suscepit et matriter inuiscerans tenet et nutrit et honorat et ad maiora

promisit et promittit pro nobis, quae summae eius humanitatis et Christi seruitiorum omnia signa. 2 ex quo igitur haec sic habent, apparuit et nobis addere promptitudini uestra(e) sollicitudinem scientes, quod nullum bonorum sine sollicitudine perfici potest. quod est rogare et supplicare uobis, superaddere finem et pro nobis uestrae promptitudini, quoniam et uultis et potestis cum Dei gratia considerantes haec breuiter: antiquorum parentum et mulierum et filiorum et consanguineorum omnium possessionumque et magnorum honorum in praesenti paruipensionem pro Ecclesiae Romanae oboedientia, separationem nostrorum per duos iam annos, despectionem illorum propter nos ex contrariis ibidem et diffamationem, carentiam necessariorum, immo et famem illorum [...]

## II

*/cod. N fol. 110u/ 1* Αἰδεσιμώτατοι πατέρες, γνωστὰ πάσιν ὑμῖν εἶναι δοκῶ τὰ καθ' ἡμᾶς ὅπως ζήλῳ τῆς καθολικῆς πίστεως ἀφέντες πατρίδα, δεσπότας εὐμενεῖς, γυναῖκας, παιδία, προμηθείας, γονεῖς γέροντας καὶ πάντα ἀπλῶς ἡκολουθήσαμεν τῇ καθολικῇ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ ἐπέκεινα τῶν χιλίων δουκατῶν μετὰ καμάτου ἔξοδιάσαντες εἰς τὴν ἡμετέραν προκειμένην πρόθεσιν. ὅπως δὲ συνέβῃ τὰ καθ' ἡμᾶς κάκεῖνα γνωστὰ ὑμῖν. τέως τὰ ὑπὲρ ἡμῶν ἀπανταχῇ τῆς γῆς θεωρήσαντες οὐδὲν ἄλλοθι ἔγνωμεν γενήσεσθαι, εἰ μὴ ἐνταυθοῖ, ὅπου πᾶν ἀγαθὸν παρακολουθεῖ. ὅθεν δῆλον, ὅτι καὶ παραυτίκα ἐλθόντας ἐδέξασθε ἀσπασίως καὶ πατρικῶς καὶ ἐτιμήσατε καὶ ἐπροορᾶσθε (!) [καὶ] */cod. N fol. 115r/* ὡς οὐίονς ἰδίους ἄπαντες ἥγαπήσατε. 2 ἐπεὶ τοίνυν ταῦθ' οὕτως ἔχει, δοκεῖ καὶ ἡμῖν τῇ ἡμετέρᾳ τῶν ἀληθῶν πατέρων ὑπὲρ ἡμῶν προθυμίᾳ προσθεῖναι τινα ἐπιμέλειαν καὶ σπουδὴν ὑπὲρ ἡμῶν. ἀξιοῦμεν οὖν ἡμᾶς τοῖς τε ἄλλοις ἰδεῖν εἰς ἡμετέραν προμηθίαν οὕτως, ὃστε δυνηθῆναι ἡμᾶς μεθ' ὑμῶν ἐνταυθοῖς ζῆσαι μετὰ τῶν ἡμετέρων φαμιλιῶν, ὅπου ἀν κελεύσετε, τοῦτο μὲν καὶ δι' ἀνάπαυσιν ἡμετέραν τῶν πολλὰ παθόντων ὑπὲρ ὀγαθοῦ σκοποῦ, τοῦτο δὲ καὶ διὰ μίμησιν ἐτέρων, τοῦτο δὲ καὶ διὰ δόξαν Θεοῦ καὶ τῆς ἁγίας συνόδου, ὑπὲρ ἣς τὰ θαυμαστὰ πνέετε ἀεί. καὶ τὸ περὶ τούτου ἀγαθὸν καὶ σύντομον ἀνατιθέαμεν μετὰ Θεὸν εἰς τὰς χεῖρας ὑμῶν.

interpretatio Latina inter uersus Graecos inserta

*/cod. N fol. 110u/ 1* Reuerendissimi patres, nota omnibus uobis esse puto nostra: qualiter zelo catholicae fidei dimissis a patria (!), dominos pro nobis pios,

mulieres, filios, prouisiones, parentes antiquos et omnia simpliciter seuti sumus catholicam Dei Ecclesiam plus quam mille ducatos cum usura pro maiori parte expendentes pro nostro effectu. qualiter ergo post haec nobis successit, Deus nouit. tamen pro nobis ubique terrarum considerantes, nullibi fore considerabimus nisi hic, ubi omnia bona sequuntur. unde clarum, quoniam subito uenientes nos suscepistis caritatue et paterne et honorastis et prouidistis et /cod.  
*N 253 fol. 115r/ u[t] f[ilio]s pro[prios] dilexitis.* 2 ex quo igitur haec sic se habent, uidetur et nobis uestrae uerorum patrum promptitudini addere aliquam sollicitudinem et laborem pro nobis. supplicamus igitur uobis inter cetera bona uidere pro nostra prouisione honesta taliter, ut possimus uobiscum hic uitam ducere cum nostris familiis, ubicumque terrarum Christianitatis mandabitis, hoc quidem et propter requiem nostram, quia multa passi sumus pro bona intentione, hoc etiam et propter imitationem nostrorum, hoc etiam et propter gloriam Dei et sanctae synodi, pro qua mirabilia suspiratis semper. Et hoc bonum et bene et uelociter expediendum remittimus post Deum ad manus uestras.

**Demetrii Hyaleae epistula ad imperatorem Ioannem VIII mense Iulio a.  
1438 habita**

A Cod. Basil. E I 1i, ff. 363r-366r

*/cod. A fol. 363r/ Domino Imperatori Graecorum in Ferraria Demetrius  
Graecus de Basilea*

1 Accepi litteras Imperii tui potentissimi sub decima Iulii ad me missas. quas cum legissem, pro gaudio intolerabilis accessit tristitia, dum ea considero, quae scribit tua Serenitas, quomodo non omnia credit, quae a me de concilio hoc sacro scripta sunt, et quomodo aliter ab aliis, qualiter sese res habeant et quo in loco sint et ad quem tendant finem, cottidie omnia audis, quam sicut ipse depinxi. siquidem igitur fuissem et ipse ex inimicis tuae Maiestatis et patriae aduersarius uel uendor communium pro priuatis uelut impius Dissipatus<sup>1</sup>, essem utique ceteris cum Dissipato conformis, qui illum imitantur et a quibus scribit ipsa Maiestas contraria audire et ipsa quidem, cum eo in loco sit, nihil aliud quam omne malum ualet intellegere. ex quo autem solus ipsa uestra praedico, utilia quidem Maiestati tuae quaerenti mihi non creditur tamquam soli, ceteris omnibus in oppositum tamquam ueridicis fidem habentibus. 2 et unde hoc in me colligit tua Serenitas? numquid ego tuus et de tua patria oriundus? non sum longe ab his, qui me corrumpere nequierunt, ut mentirer sicut ceteri omnes, a quibus contraria audis? etenim consueui semper iuxta mihi possibile in omnes<sup>2</sup> et uera dicere et uera audire affectare. de tua Serenitate hoc credere debo etiam pro huiusmodi rebus: memini enim illud sapientis ‘nullum mendacium a lingua Imperatoris dicendum’, qui etiam subducit ‘et nullum mendacium ab ore eius proferendum, ueritatem decens non solum a seruis sed ab Imperatoribus seruandam esse in omnibus’. uellem autem scire, in quibus dictis mentitus sum, ut pro illis responderem. ea tamen succincte referam, quae consueui frequenter scribere, et uidebimus, uerane an falsa sint.

3 scribo saepe, quod praeſens et diuina Basiliensis synodus in melius semper proficit et papa declinat. non uides papae diminutionem claram cum ipso

<sup>1</sup> nomen uiri est, qui graeca uoce Δισύπατος dicebatur *add. i. m. litteris recentioribus*

<sup>2</sup> puto legendum ‘omnibus’ *add. i. m. alia manus*

habitans, qualiter praesertim perdidit omnes Ecclesiae terras et prouentus adeo, quod nec amplius habeat, quid perdere possit, et quomodo in alienis habitat *non habens* in suis, *ubi caput reclinet* (*Matth. 8, 20 Luc. 9, 58*)? non ualet hoc perquirere et scire tua Serenitas, quod nullus principum illuc tamquam ad concilium mittit, neque ipsa Ferrariensis congregatio ab aliquo Christiano recto uel principe ullo modo ut synodus habetur neque scribitur neque simpliciter dicitur? **4** non audis, qualiter continue ex eo loco abeunt et huc accedunt omnes, qui amici sunt ueritatis et rectae fidei? quae autem huius synodi sunt, numquid omnibus clarissima, numquid patent uidere uolentibus? oratores omnium fere principum hic manentes et pro Ecclesia Dei laborantes tamquam in oecumenica synodo et pro catholica Ecclesia nomine et persona dominorum suorum decertant. numquid cottidie, quae ab omnibus principibus mittuntur, cunctis audientibus leguntur litterae, in quibus haec synodus diuina et catholica et sancta ac legitima et in Spiritu Sancto legitime congregata et uniuersalem Ecclesiam repreaesentans pree omnibus nominatur et praedicatur? haec mendacia, quae sole clariora et quae infantibus certa sunt?

**5** item scribo suspensum esse papam ab hac synodo legitime ab omni administratione papali, sacerdotali et temporali. numquid et hoc omnibus clarum ex ipso facto? plurimi enim, ut /cod. A fol. 363u/ non dicam omnes, qui pro beneficiis laborant, istius synodi potestatem et iustitiam cognoscentes pro eis huc concurrunt et ea impetrant, multique ex principibus pro suis, quibus fauent, huc scribunt. sed etiam, qui a papa praehabuerint, collationi suaue tamquam non legitimae hic renuntiant, et denuo ab hac synodo recipere student, prout et factum est in Tarentasiensi Ecclesia, quod potes scire, quando uis, et uidere uera, si uera dico uel falsa, cui data est non solum episcopalis dignitas sed et pallium synodaliter missa sollemni celebrata. numquid uides istius synodi potestatem et uirtutem? sed ea non sic sese habere putas, quae sic se habent.

**6** praeterea scribo, quod Ferrariensis congregatio interdicta sit ab hac synodo et schismatica appellata et haereticorum synagoga, et prohibet ullos ibidem esse uel accedere. et quid aliud est ‘prohibet’ illuc adire quemquam tamquam ad synodum et ad ipsam concurrere, nisi ueritas rei, quam scripsi? quid etiam, quod inde complures eicit, qui pie sentire uolunt, et non subici haereticorum et inobedientium noxis? si autem et aliquis dicat, quoniam et multi ibi adsunt et multi mittunt, non mirum. necesse enim est secundum diuinum Chrysostomum et haereses in Ecclesia esse et rebelles, ut recta fides et boni

examinentur<sup>1</sup>. sed non paucos uidere oportet.

**7** scribo etiam, quod mundus clamat Maiestatem tuam transgressam esse iuramentum et compactata, quae cum hac synodo inierat et decipiens recepit pecunia(s a) synodo, cum quibus Graecos congregauit; quae deinde illuc se contulit, ubi nullam habuerat conuentionem uel iuramentum Ecclesia Latinorum iniuriata – et tu eam condemnas. sed quid aliud ab omnibus audire merentur, qui talia agunt? hoc neque doctrinam neque scripturam eget. uel quid aliud sibi uindicant, quam mala audire, qui taliter se gerant? et clamant et clamabunt neque adhuc clamare cessabunt, quod magis est, usque quo de Ecclesia uituperata uindicauerint. haec non uera, quae necessario subsequuntur?

**8** item scribo, quomodo, quae a papa contra hanc synodus attemptata sunt, nullam uim habere uidentur; et ex ipsa re aperte ostenditur uerum esse, quod dico. excommunicat enim papa uictualia praebentes synodo huic et fauentes et hic existentes mercatores, si non recedant, et Basilienses omnes, si conciliares non expellant, item. et cum hoc facto plures bancherii nunc quam prius, plura uictualia et Basilienses cum synodo et synodus cum eis in maiori dilectione, honore et protectione; saluiconductus ab imperatore et ab aliis noui et prioribus multo fortiores pro synodo et ambassiatores hic principum et populus, plures nunc quam prius, qui, postquam papa sic proclamauit, ubique et cardinales et archiepiscopi ac episcopi et doctores pluresque alii huc confluxerunt de diuersis prouinciis. non uera ista, quae sunt uerissima?

**9** scribo iterum te nihil ex his, quae cupias /cod. A fol. 364r/, ibidem consecuturum sic stantibus rebus, si non iterum ad hanc synodus respexeris. et quid putas ibi consequi suspenso papa, uel quam uim habitura sunt, quae in Ferrariensi conuenticulo fient excommunicato et haeretico et abiecto existente ab hac synodo? nullam quippe! sed et haeretica sunt. quid firmum et rectum ab ipso conuenticulo speras et, ut aliud dicam, estne ipsa oecumenica synodus, quam petebas hic interpretatus, quod proprios ambassiatores scilicet, qualiter petis oecumenicam synodus, id est congregationem omnium Christianorum et dominorum unanimem omniumque Ecclesiarum cum omni concordia et unione?  
**10** ergo inuenisti in Ferraria, quod optasti, et propterea contentus es et quiescis; et hanc quidem synodus oecumenicam nominare umquam noluisti solum Graecis absentibus et Ferrariensium haereticorum conuenticulum omnibus

<sup>1</sup> cf. *I Cor. 11, 19* oportet et haereses esse, ut et qui probati sunt manifesti fiant

orthodoxis Latinis absentibus praeter quosdam Italicos et eos inobedientes et rebelles confirmasti et suscepisti tamquam oecumenicum. o nefandum! quoniam modo haec a sapiente imperatore proueniuntur? quid ergo a tali conuenticulo et a talibus speras recipere? non uides, quoniam nihil? numquid aperte quae futura sint ostendunt et quae sperari ualeant? uides praeterea Serenitatem tuam a Deo commoueri et uehementius haesitari<sup>1</sup>, ut eo in loco diutius non consistat sed se ad hanc conuertat synodum, dum ciuitatem illam peste infectam fugiendam ab omnibus indicet Deus. uides in ea iam de uita certari oportere et salute, et ut corporis sic et animae quaerenda est salus tuae Maiestati. haec quibuscumque facilia perspectu etiam insensatis. non ergo mendacia, quae clara sunt, sed uera una cum aliis, quae ipse dixi.

**11** item scribo, quomodo tua Maiestas pro unione facta sit causa omnis schismatis et perturbationis atque ita de te omnes iudicant. quid autem non clarum hoc, quia propter tuam in Italia praesentiam erectum est Ferrariense conciliabulum Ecclesiam Dei unitam et hic repraesentatam diuidens et clarum constituens schisma in Ecclesia Dei, quoniam duas Ecclesias pro una efficit et duas synodos pro una, cum unita debeat esse, sicut Ecclesia unita est? numquid propter te hoc? numquid tu ipse, qui hoc effecisti schisma, quoniam unita exsistente synodo legitime non ad ipsam uoluisti accedere, uel ubi ipsa concluserat secundum iuramenta et compactata tua, sed uoluisti aliquid nouum conuenticulum creare non solum pro tua Maiestate sed et contra hanc synodum, quae multum pro ea laborauit et expendit? **12** uel quis nescit, quoniam si huc uenisses, papa et inuitus secutus esset (nec enim poterat aliter facere); unde summa fuisse unio. ex quo autem non ita factum est sed in oppositum et contra Deum. ideo omne schisma ex te exortum est. /cod. A fol. 364u/ numquid uerum et uerissimum, quod dixi? et {cum} quis non hodie schisma uidet, cui numquam simile fuit, quod factum est nunc per te? quid hoc clarissimus, uel quid uerius, de quo scribo? erit ergo, quod est, tamquam non sit, et falsum erit. o deceptio! **13** scribo item, quomodo post unionem sperandum erat, ut et contra infideles patres isti expeditionem facerent. et quid aliud ab ipsis sperare decens est praesentibus, qui Bohemos haereticos existentes rationibus et potentia et expensis plurimis ad rectum Ecclesiae ouile reduxerunt, quam quod facta unione Ecclesiarum Dei et contra infideles ageretur? nam et propter hoc congregati sunt. si enim contra

<sup>1</sup> mendose; legendum ‘incita[ri]’ add. i. m. alia manus

haereticos, multo magis contra infideles; uel quomodo aliter thesauros synodales ex huiusmodi indulgentiis collectos honorabilius consumere deberent patres ipsi, nisi ad hoc sanctissimum Dei opus? ex quo igitur solum, ut complaceant Deo in omnibus, student, quomodo non huic inniterentur operi, per quod Deo complacerent? **14** maxime autem possent secundum sua studia (nam hoc etiam scio), et tua Maiestas hoc opus post unionem deberet quaerere tamquam imperii tui liberationem et augmentum. quid ergo ex his post unionem petenti tibi non praebherent ipsi patres, qui et non potentibus praebent compelluntque, ut ab eis bona petantur, et abundanter omnibus dant poscentibus et non poscentibus. fecissent equidem omnino et imperium tuum prouinciamque tuam, quae infidelium manibus subiacent, liberassent et ea etiam, quae sunt in manibus Latinorum. et haec ergo ex huiusmodi coniectura pro his rebus uera dicta sunt et nulla mendacia, quoniam et ex eorum praefatis fructibus talia et plura speranda erant. et haec uera est spes et infallibilis.

**15** scribo item, quomodo impossibile est respicere istos ad alium locum certum, scilicet de unione; et hoc uerum esse et inuariabile ex talibus colligitur, quoniam, ex quo catholicam uniuersalem Ecclesiam repraesentant, et quaecumque faciunt, immutabilia sint necesse est. ergo et, de loco pro unione quod semel factum est, erit et immutabile. factum est enim in tribus locis: in Auinione, in Basilea et in Sabaudia, quae una est de his, quae in decreto continentur et quam tua Maiestas non acceptare nequit tibi datam, et quoniam neque si uelint mutare possunt<sup>1</sup>. imponunt enim leges, quas seruari ab omnibus mandant. **16** si igitur ipsi decreta sua transgressi fuerint, quomodo eis oboediant ceteri in decretorum suorum obseruatione? quod si in hoc uincantur ab aliquo, uidebitur Ecclesia uinci et subici ex hoc */cod. A fol. 365r/* alicui, quod absurdum est, et potestate sua, quam habet, Ecclesia, quia maior est, ab omnibus priuabitur et transferetur ad homines particulares, quod mancum est. ergo numquam potestatem habebit deinceps congregari et corrigere, quae recta non sunt, sicut a Domino immediate accepit potestatem, et adhuc, si congregabitur, dissoluetur faciliter a uolentibus. si haec synodus primam hanc praebeat occasionem, non solum etiam haec ita faciens causam dabit, ut numquam congregetur synodus, sed et priores omnes condemnabit in transgressione suorum decretorum. propterea tamquam absur-

<sup>1</sup> si uoluit mutare si *trad., corr. alia manus i. m.*: mendosa loquitur haec ut alia non pauca in hac epistola. sensus suadet legi: ‘et quoniam neque, si uelint, mutare possunt’

dissimum istud et contra Ecclesiam impossibile mihi uidetur; unde et ex praemissis uera haec sunt, ut puto, quae scripsi.

**17** item scribo unicam esse uiam ad salutem: ipsa – iterum scilicet – haec sancta synodus; ad quam nisi respexeris, nihil proficies, immo autem perdes Graecorum totum genus et eris pro salute eorum destructio. scito, quoniam nullus contra ueritatem poterit, ueritas autem tota nunc est in synodo; nullus enim contra ipsam certans praeualebit. non enim talem iniustitiam patietur Deus umquam contra se et Ecclesiam suam. iustitiam autem hic esse certum est ex consensu omnium et praecipue bonorum ad hanc synodum, quoniam, quae ad salutem et ueritatem sunt, operatur et omnes seruare quaerit suis decretis et dat ordinem in ecclesiastica politia et uita, quod et tua Maiestas desiderabit. ad quae prouocabat primo papam tamquam primum, ut omnes eum imitando sequerentur oboedientes mandatis huius synodi, ipse cum totiens uocatus ad suam salutem et aliorum totiens fugit; unde se ipsum damnat et alias seruare non sinit. **18** cum eo igitur exsistens, qui salutem propriam ceterorumque oderit, tua Serenitas seruari sperat? quae haec est deceptio! uerum, ut breuiter dicam, si non iterum ad hanc respexeris synodum, reuerteris ad propria uacuus et nulla spes erit amplius tibi de Latinorum auxilio in tempore necessitatis, immo uero et damna patieris propter eam, quam Ecclesiae intulisti, iniuriam; quod erit infidelibus omnino notum: neque enim latere potest. et scis, quomodo et tu ipse in istorum subsidio gloriabaris apud eos et illi propter metum maxime istum non inuadebant te. cum autem nouerint infideles, quod ab ipsis uacuus fueris reuersus, unde nullum habeas subsidium, insultabunt statim in te et debebunt omnino et maxime, quando uidebunt et Latinos persequentes Serenitatem tuam, quod ualde timeo, ob uindictam Ecclesiae ipsis. **19** et de ipsis, quomodo uera dicam, testificaberis mihi tu ipse, qui haec bene nosti, quoniam non mentior. eris ergo ex operibus tuis pro saluatore destructor Graecorum omnium et cunctorum Orientalium. sed antequam haec eueniant, exciteris et dimittens, quae tenes, imbecilla curre ad potentes; neque enim errata corrigere turpe /cod. A fol. 365u/ puta: legitimum hoc et dominicum est mandatum. fac ergo, quod tibi ex Deo praecipitur et quod debes, et accede ad hanc sanctam synodum, in quam peccasti, et accipies remissionem et recipient te, si haec feceris, sicut et prius, qui parati sunt semper recipere et indulgere peccantibus. et non mirum, si, postquam uenisti, nullam de te mentionem fecerunt neque scripserunt. si enim iniuriam passi iniuriam eis non honorare consueuerunt, multo magis Deum et Ecclesiam uituperantes honorandi non sunt, neque condecens foret, impuniti dum sint.

**20** dimittens igitur mala omnia et mendaces ab inimicis tuis

informationes respice ad utile tibi et Christianis, pro quo uenistis, ut non reuertaris uacuus. repelle a te omnem inimicum et insidiatorem, et maxime communem Christianorum inimicum Dissipatum, quem habes et consultorem, in quo diabolus totus cohab[itat] et, quaecumque loquitur in consulendo, non a se ipso, sed ab ipso coabitante audit et loquitur. unde in quo consilio Dissipa[tus] adest, diabolus abesse non potest. quale ergo id concilium oportet esse, patet et liquet ex consequentibus a principio usque nunc. **21** ex huiusmodi consiliis ergo eiciendus est incarnatus diabolus Dissipatus et inuocetur Christus, uerum consilium, et per ipsum, qui in hac est synodo, expedientur, quae tua sunt, prout desideras. cognouisti inimicum Christianorum, quotiens Maiestati tuae mentitus est et eam decepit. quid ergo adhuc eo uteris ad ea, quae pro tua Serenitate sunt, qui eidem est aduersarius? cognouit et me eadem tua Serenitas ex scriptis per me de concilio Basiliensi, dum ea narrabam, quae de concilio erant et sunt, quod uera praedicabam. quomodo ergo non credis et nunc uera eadem et primo dicenti? sed adhuc credis ei nunc etiam et semper mentienti et communi Christianorum inimico.

**22** sed existimas fortasse, quod, si inde exeas, papam offendas. numquid est melius uni displicere, qui Deo et hominibus displicet, quam Deo ipsi et hominibus displicere? sed neque ipsum offendes papam, ut ratio indicat, immo sibi maxime proderis. et quo pacto, dicam: cum unita fuerit tua Maiestas cum synodo, et ipse unietur<sup>1</sup> omnino et ipse oboediet synodo; quo facto unio et pax omnis sequetur. erit ergo, cum oboedierit, dominus et princeps omnium, qualis nullus umquam fuit. hoc tu solus ipsi conferes bonum huc ueniens. si autem times, ne forsan, cum exieris ab eo, reuocet papa existentes in Constantinopoli galeas et ballistarios, et ad hoc, antequam id euenniat, ita synodalibus expensis prouidebitur, ut non solum illi maneant (sunt enim homines omnibus ob stipendia seruientes), sed et alios, si */cod. A fol. 366r/* necesse fuerit, illis adiungant, et synodus, quae tanta usque nunc pro hac re perfecit, non fatigabitur adhuc et plura, si expediatur, pro tali opere pati, cum recte uiderit factum. **23** paenitentiam solum ostende, et uidebis bona omnia te secutura fore; et secure petas dimittens difficultates quascumque ad sanctam hanc synodum ueniendo, ubi congregandi necessitatem non habebis. sunt enim ex toto mundo congregati, ubi omnes reges concurrunt, ubi omnium summus est consensus, ubi bona omnia peraguntur, ubi

<sup>1</sup> unire trad., corr. alia manus i. m.: puto legendum ‘unietur’; certe ita scripsisse auctorem

totum, quod petis, praecipit Deus unionis opus expleri, unde princip*(i)*um et originem cepit; hic inuenies ueritatis oecumenicam, quam petis, synodus. si autem et transmutatio loci tibi omnino necessaria est, ut ex nouo principio noua futura sit oecumenica synodus, et hoc tibi fiet. dabitur enim prona Parua Basilea, quae alia est dioecesis, in qua synodus fiet initianda, cum tua Maiestas accesserit.

**24** quid ergo, quo tendis<sup>1</sup>, impedit? bonum uelle solum superest. et ostende hic nunc, si placet, sanctum opus, quod semper uelle dixisti – ostende, inquam, si placet, ut tuae omnes credant Maiestati et te sequantur tamquam ueridicum dominum, unde libertas erit omnium, qui tuae subsunt Serenitati, tuique augmentum imperii, destructio infidelium et extirpatio praesentis schismatis et pax mundi totius et confirmatio moderni papae, quem diligis, ut et a Deo coronam accipias et hominibus, et post praesens imperium heres fias sempiternus illius imperii propter hoc; quod tibi praestet Altissimus –, et me Maiestati tuae fidelem seruitorem et uera et utilia eidem et nationi omni dicentem accipite et amicum augmenti Christianorum et Ecclesiae Dei et omnis ueritatis et recte sentientem, cui mandare habeas semper, quaecumque ad ueritatem et utilitatem sint praedictorum. **25** et habebit me tua Maiestas paratissimum deseruire ad quocumque istorum mandaueris, et *(i)*psum<sup>2</sup> eiusdem seruitorem et non adulatorem cum Dei gratia et ipsius honorem, ut decet, cum ueritate diligentem et augmentum meae patriae modo debito ac tua Maiestas. et facito – rogo et deprecor pedes osculando tuos –: recipe uiam istam, quae sola potest Maiestatem tuam ad bonum et commune utile et augmentum ipsius et tuae nationis et pacem et unionem totius mundi dirigere, usquequo tempus suppetit, et complacere Deo et omnibus hominibus festina, Imperator potentissime et sapientissime et humanissime; et quae a me dicta sunt tamquam a zelatore et fideli tuo seruitore, ut est, benigne suscipere uelis, Imperator benignissime.

---

<sup>1</sup> quo tendit trad., corr. *alia manus i. m.*: puto legendum ‘quo tendis’

<sup>2</sup> *alia manus i. m. perperam*: conicio legendum ‘Christi’

X Cod. Monac. gr. 256, ff. 478r-495u

{ } his uncis indicantur ea, quae librarius ipse deleuit  
 [ ] his uncis lacunae, quas nos expleuimus, indicantur

*/fol. 478r/ Συναχθέντες οἱ ἐν Κονσταντινούπόλει εὐρισκόμενοι ἀρχιερεῖς,  
 καθηγούμενοι καὶ πνευματικοὶ ταύτην ἔξεθηκαν πρὸς τὸν βασιλέα τὴν  
 ἀπολογίαν*

1 Ἐπεὶ ὠρίσθημεν παρὰ τῆς κραταιᾶς καὶ ἀγίας βασιλείας σου ἀποδοῦναι τὸν λόγον καὶ τὴν αἵτιαν, δι’ ἣν ἐνταῦθα ἐλθόντες ἀρτίως οὐ παραδεχόμεθα τὰ ἐν τῇ Φλωρεντίᾳ γεγονότα συνοδικὰ κάντεῦθεν οὐδὲ δυνάμεθα εὑρεῖν μεσότητά τινα ἀγαθὴν μὲν καὶ ἀπρόσκρουστον πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἑκκλησίαν εἰρηνικὴν καὶ τῷ μέρει τῶν Λατίνων θεραπευτικά, ἥδη ἥκομεν ἀναφέροντες καθαρῶς καὶ μετὰ συνειδήσεως ὡς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ τὰ τούτων αἵτια. 2 καὶ πρῶτον μὲν ἀναφέρομεν, ὅτι ὑπάρχει τὸ μέγα τεῖχος τὸ διστῶν ἡμᾶς τε καὶ Λατίνους, οἱ ὅροι τῶν ἀγίων πατέρων τῶν ἐν ταῖς ἀγίαις οἰκουμενικαῖς συνόδοις ἀπὸ τῆς γ' μέχρι καὶ τῆς ζ', οἵτινες ἀπείργουσι τὴν οἰανοῦν προσθήκην μετὰ φρικτῶν ἀπειλῶν ἀπὸ τοῦ ἀγίου συμβόλου. 3 ὁ δὴ κεφάλαιον ἐκεῖσε ἰσχυρότατον ἀναφανὲν καὶ ἀναντίρρητον μετὰ τὸ λαληθῆναι, ὅσα εἰκὸς ἦν ἀγωνίσασθαι τοὺς ἡμετέρους περὶ τούτου, ἔδοξε καλὸν τῇ ἀγίᾳ βασιλείᾳ σου, ἵνα ἴσταται τοῦτο ὡς εἰς καιρὸν ἀνάγκης μεγάλως λυσιτελῆσον ἡμῖν. 4 καὶ δεύτερον τὸ περὶ τοῦ δόγματος, ὑπὲρ οὖ πρῶτον μὲν ἔχομεν αὐτὸν τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Θεὸν Λόγον καὶ πρῶτον θεολόγον καὶ τῶν θεολόγων διδάσκαλον ἐν τῇ τελευταίᾳ διατάξει παραδιδοῦντα τὰ τῆς θεολογίας ἀπόρρητα καὶ τοῖς αὐτοῦ μαθηταῖς προσφωνοῦντα (*Ioh. 15, 26 sq.*). 5 ‘ὅταν δὲ ἐλθῃ ὁ Παράκλητος, ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τὸν Πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ τὸν Πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ’. 6 ὁ δὲ μαθητὴς ἐκείνου καὶ τῶν ἀπορρήτων μυστής ὁ μέγας Παῦλος */fol. 478ui/* ἐπιστέλλων γράφει (*I Cor. 2, 12*): ‘ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ’. 7 καὶ ἐν τῇ πρὸς Τίτον (*Tit. 2, 5 sq.*): ‘ἔστωσεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινίσεως Πνεύματος Ἁγίου, οὐ ἔξεχεεν εἰς ἡμᾶς πλουσίως διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν’. 8 ὁ δ’ αὐτὸν Διονύσιος ὁ σοφὸς ἐν τῷ Περὶ ἡνωμένης καὶ διακεκριμένης θεολογίας φησίν (*Ps. Dionys. Areopag. diuin. nom. 2, 5 p. 128 Suchla*): ‘ἔστι δὲ καὶ διάκρισις ἐν ταῖς ὑπερουσίοις θεολογίαις, οὐχ ἦν ἔφην μόνον, ὅτι {καὶ} κατ’ αὐτὴν τὴν ἔνωσιν

ἀμιγῶς ἔδρυται καὶ ἀσυγχύτως ἐκάστη τῶν θεαρχικῶν<sup>1</sup> ὑποστάσεων, ἀλλ’ ὅτι καὶ τὰ τῆς ὑπερουσίου θεογονίας οὐκ ἀντιστρέφει πρὸς ἄλληλα· μόνη δὲ πηγὴ τῆς ὑπερουσίου θεότητος ὁ Πατήρ οὐκ ὄντος νίοῦ τοῦ Πατρὸς οὐδὲ πατρὸς τοῦ Υἱοῦ, φυλαττόντων δὲ τὰ οἰκεῖα τῶν ὕμνων εὐαγῶς ἐκάστη τῶν θεαρχικῶν ὑποστάσεων’. **9** ἀλλὰ καὶ ἐπισκήπτων ὡσανεὶ τοὺς τολμήσοντας ἄλλως θεολογεῖν φάσκει (*Ps. Dionys. Areopag. diuin. nom. I, 1 p. 108 Suchla*)· ‘καθόλου γὰρ οὐ τολμητέον εἰπεῖν οὔτε μὴν ἐννοῆσαι περὶ Θεοῦ παρὰ τὰ θειωδῶς ἡμῖν ἐκ τῶν Ἱερῶν λογίων ἐκπεφασμένα’. **10** τὰ αὐτὰ δὲ τούτῳ καὶ ὁ μέγας Ἀθανάσιος ἐν τῷ Περὶ τῆς ἀδίου ὑπάρξεως Υἱοῦ τε καὶ Πνεύματος λόγῳ φησί (*Ps. Athanasii contra Sabellianos 2, Migne 28 p. 97BC*)· ‘χωριζόμεθα δὲ καὶ τῶν Ἰουδαϊζόντων καὶ τὸν Χριστιανισμὸν ἐν Ἰουδαϊσμῷ παραφθειρόντων· οἱ τὸν ἐκ Θεοῦ<sup>2</sup> Θεὸν ἀρνούμενοι Θεὸν ἔνα παραπλησίως Ἰουδαίοις λέγουσιν, οὐχ ὅτι μόνος ἀγέννητος καὶ μόνος πηγὴ θεότητος ὁ Πατήρ<sup>3</sup>, διὰ τοῦτο φάσκοντες αὐτὸν<sup>4</sup> μόνον θεόν, ἀλλ’ ὡς ἄγονον νίοῦ καὶ ἄκαρπον ζῶντος λόγου’. **11** ὁ αὐτὸς ἐν τῇ πρὸς Σεραπίωνα ἐπιστολῇ (*Athanasii epist. ad Serap. 4, 2, Migne 26 p. 533B*) ‘οὕκουν’, φησί, ‘καλῶς φρονοῦντες περὶ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἅγιου οὐδὲ περὶ τοῦ Υἱοῦ καλῶς φρονοῦσιν. εἰ γὰρ ἐφρόνουν ὅρθῶς περὶ τοῦ λόγου, /fol. 479r/ ἐφρόνουν ἀν ὑγιῶς καὶ περὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, δὲ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται καὶ τοῦ Υἱοῦ ἴδιον δὲ παρ’ αὐτοῦ μεταδίδοται τοῖς μαθηταῖς καὶ πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτόν’. **12** τούτοις συμφωνῶν καὶ ὁ μέγας Βασίλειος λέγει (*Basil. Caes. hom. 24, 6 [c. Sabellianos], Migne 31 p. 612BC*)· ‘ἔγὼ μετὰ Πατρὸς<sup>5</sup> οἶδα, οὐχὶ δὲ Πατέρα τὸ Πνεῦμα· καὶ μετὰ Υἱοῦ παρέλαβον, οὐχὶ δὲ Υἱὸν ὀνομασμένον. ἀλλὰ τὴν πρὸς τὸν<sup>6</sup> Πατέρα οἰκειότητα νοῶ, ἐπειδὴ ἐκ τοῦ<sup>7</sup> Πατρὸς ἐκπορεύεται· τὴν πρὸς τὸν<sup>8</sup> Υἱὸν δέ, ἐπειδὴ ἀκούω· εἴ τις πνεῦμα Χριστοῦ

<sup>1</sup> ἐναρχικῶν *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 368, 9*

<sup>2</sup> τοῦ Θεοῦ *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. I p. 323, 23 et 369, 1*

<sup>3</sup> ὁ Πατήρ *om. ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. I p. 323, 23 et 369, 1*

<sup>4</sup> αὐτὸν εἶναι *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. I p. 323, 23 et 369, 1*

<sup>5</sup> Πατρὸς μὲν *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 375, 9*

<sup>6</sup> τὸν *om. ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 375, 12*

<sup>7</sup> τοῦ *om. ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 375, 15*

<sup>8</sup> τὸν *om. ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 375, 15*

*οὐκ ἔχει, οὗτος οὐκ ἔστιν αὐτοῦ (Rom. 8, 9)’.* **13** καὶ ἐν τῇ πρὸς Γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν ἐπιστολῇ (*Basil. Caes. epist. 38, 4 l. 22-35 Courtonne*) ‘ἐπειδὴ τούνυν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον<sup>1</sup>, ἀφ’ οὐ πᾶσα ἐπὶ τὴν κτίσιν ἡ τῶν ἀγαθῶν χορηγία πηγάζει, τοῦ Υἱοῦ μὲν ἥρτηται, ὡς ἀδιαστάτως συγκαταλαμβάνεται, τῆς δὲ τοῦ Πατρὸς αἰτίας ἔξημμένον ἔχει τὸ εἶναι, ὅθεν καὶ ἐκπορεύεται, τοῦτο γνωριστικὸν τῆς κατὰ τὴν ὑπόστασιν ἰδιότητος σημεῖον ἔχει, τὸ μετὰ τὸν Υἱὸν<sup>2</sup> καὶ σὺν αὐτῷ γνωρίζεσθαι καὶ τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ὑφεστάναι. ὁ δὲ Υἱὸς ὁ τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον Πνεῦμα δι’ ἔαυτοῦ καὶ μεθ’ ἔαυτοῦ γνωρίζων, μόνος μονογενῶς ἐκ τοῦ ἀγεννήτου φωτὸς ἐκλάμψας, οὐδεμίαν κατὰ τὸ ἰδιάζον τῶν γνωρισμάτων τὴν κοινωνίαν ἔχει πρὸς τὸν Πατέρα ἢ πρὸς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον, ἀλλὰ τοῖς εἰρημένοις σημείοις μόνοις<sup>3</sup> γνωρίζεται’.

**14** καὶ ὁ τῆς θεολογίας ἐπώνυμος Γρηγόριος ἐν τῷ Περὶ Υἱοῦ πρώτῳ λόγῳ (*Greg. Nazianz. orat. 29, 2 Barbel*) ‘τοῦτο ἔστι’, φησίν, ‘ἥμιν ὁ Πατὴρ καὶ ὁ Υἱὸς καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον· ὁ μὲν γεννήτωρ καὶ προβολεύς (λέγω δὲ ἀπαθῶς καὶ ἀχρόνως καὶ ἀσωμάτως), τῶν δὲ τὸ μὲν γέννημα, τὸ δὲ πρόβλημα’.

**15** καὶ ἐν τῷ Περὶ καταστάσεως ἐπισκόπων (*Greg. Nazianz. orat. 20, 7 Migne 35 p. 1073<sup>A</sup>*)· ‘τηροῦτο δ’ ἄν, ὃς δὲ ἐμὸς λόγος, εἴς μὲν Θεὸς /fol. 479u/ εἰς ἐν αἴτιον Υἱοῦ καὶ Πνεύματος ἀναφερομένων, οὐ συντιθεμένων οὐδὲ συναλειφομένων, κατὰ τὸ ἐν καὶ ταῦτὸ τῆς θεότητος, ἵν’ οὕτως ὀνομάσω, κίνημα καὶ βούλημα καὶ τὴν τῆς οὐσίας ταῦτητα’.

**16** καὶ ὁ Χρυσόστομος Ἰωάννης ἐν τῇ εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἔξηγήσει φησίν (*Ps. Ioanni Chrysost. serm. de S. Spiritu I, Migne 52 p. 814*)· ‘ὅσπερ ὁ Υἱὸς ἐπήγαγεν ἔαυτῷ· “έγὼ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐξῆλθον καὶ ἦκω” (cf. *Ioh. 16, 27*), τοῦτο καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι δίδωσιν, “ὁ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται” (*Ioh. 15, 26*). ἂ γὰρ οὐ γέγραπται, οὐ δεῖ φρονεῖν’.

**17** ὁ δὲ ἄγιος Γρηγόριος ὁ θαυματουργὸς δι’ ἀποκαλύψεως φησίν (*Greg. Nyss. uita Greg. Thaumaturgi Migne 46 p. 912<sup>D</sup>*)· ‘Ἐν Πνεῦμα Ἀγιον ἐκ Θεοῦ τὴν ὑπαρξίν ἔχον καὶ δι’ Υἱοῦ πεφηνὸς δηλαδὴ τοῖς ἀνθρώποις’.

**18** καὶ ὁ Νύσσης Γρηγόριος ἐν τῷ πρώτῳ λόγῳ τῶν κατ’ Εὐνομίου τάδε φησί (*Greg. Nyss. c. Eunom. 1, 378 Jaeger*)· ‘τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον διὰ τοῦ Υἱοῦ<sup>4</sup> συνημμένως καταλαμβάνεται οὐχ ὑστερίζον κατὰ τὴν ὑπαρξίν μετὰ τὸν

<sup>1</sup> τὸ Ἀγιον Πνεῦμα *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 303, 31*

<sup>2</sup> τοῦ νιοῦ *trad.*

<sup>3</sup> μόνος *ed.*, *sed cf. Acta conc. Flor. II p. 304, 11*

<sup>4</sup> διὰ τοῦ Υἱοῦ *om. ed.*, *sed cf. G. Scholarii tract. de processu Sp. S. I, 3 p. 107, 27 et p. 131, 37; 2, 2 p. 370, 13 Jugie, Petit, Siderides, *Oeuvres complètes de Georges [Gennadios] Scholarios t. 2, 1929**

Υἱόν, ὥστε ποτὲ τὸν Μονογενῆ δίχα τοῦ Πνεύματος νοηθῆναι, ἀλλ’ ἐκ μὲν τοῦ Θεοῦ τῶν ὅλων καὶ αὐτὸν τὴν αἰτίαν ἔχον τοῦ εἶναι, ὅθεν καὶ τὸ μονογενές ἐστι φῶς, διὰ δὲ τοῦ ἀληθινοῦ φωτὸς ἐκλάμψαν<sup>1</sup>. **19** καὶ μετ’ ὀλίγα (*ibid. I, 533 Jaeger*)· ‘ἔτερον τοιοῦτον φῶς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον οὐ χρονικῷ τινι διαστήματι τοῦ γεννητοῦ φωτὸς ἀποτεμνόμενον, ἀλλὰ δι’ αὐτοῦ μὲν ἐκλάμπον, τὴν δὲ τῆς ὑποστάσεως αἰτίαν ἔχον ἐκ τοῦ πρωτοτύπου φωτός.’ **20** καὶ ἀλλαχοῦ (*Greg. Nyss. ad Graecos ex comm. not. p. 25, 4-8 Mueller*)· ‘Ἐν πρόσωπον καὶ τὸ αὐτὸν τοῦ Πατρός, ἐξ οὗπερ ὁ Υἱὸς γεννᾶται καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐκπορεύεται· διὸ δὴ καὶ κυρίως τὸν ἔνα αἴτιον μετὰ τῶν αὐτοῦ αἰτιατῶν ἔνα Θεόν φαμεν τεθαρρηκότωσ’. **21** καὶ ὁ ἄγιος Κύριλλος ἐν τῇ εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν ἐξηγήσει (*Cyrilli Alex. comm. in Luc. Migne 72, p. 704<sup>B</sup>*)· ‘ώσπερ ὁ δάκτυλος ἀπήρτηται τῆς χειρὸς οὐκ ἀλλότριος ὡν αὐτῆς, ἀλλ’ ἐν αὐτῇ φυσικῷ, /fol. 480r/ οὕτω καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον τῷ τῆς ὁμοουσιότητος λόγῳ συνήπται πρὸς ἔνωσιν τῷ Υἱῷ, καλὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ Θεοῦ ἐκπορεύηται.’ **22** καὶ ὁ ἄγιος Μάξιμος ἐν τῇ πρὸς Μαρίνον ἐπιστολῇ φησι (*cf. Acta conc. Flor. II 7 p. 392, 14-24*)· ‘παρήγαγον χρήσεις ᾧ ψωμαίων πατέρων, ἔτι δὲ καὶ Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας ἐκ τῆς πονηθείσης αὐτῷ εἰς τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην ἰερᾶς πραγματ(ε)ίας, ἐξ ὃν οὐκ αἰτίαν τὸν Υἱὸν ποιοῦντας τοῦ Πνεύματος σφᾶς αὐτοὺς ἀπέδειξαν (μίαν γὰρ ἴσασιν Υἱοῦ καὶ Πνεύματος τὸν Πατέρα αἰτίαν· τοῦ μὲν κατὰ τὴν γέννησιν, τοῦ δὲ κατὰ τὴν ἐκπόρευσιν), ἀλλ’ ἵνα τὸ δι’ αὐτοῦ προϊέναι δηλώσωσι καὶ ταύτῃ τὸ συναφὲς τῆς οὐσίας καὶ ἀπαράλλακτον παραστήσωσιν.’ **23** ὁ δὲ Δαμασκηνὸς Ἰωάννης, ἡ τῶν θεολόγων ἀνακεφαλαίωσις, ἐν κεφαλαίῳ *γ<sup>ω</sup>* τάδε φησίν (*Ioannis Damasceni expos. fidei 12b l. 52-57 Kotter*)· ‘ὁ Πατήρ πηγὴ καὶ αἰτία Υἱοῦ καὶ Πνεύματος, ὁ Υἱὸς Υἱὸς Λόγος Σοφία Δύναμις Εἰκὼν Ἀπαύγασμα Χαρακτὴρ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Πατρός, οὐχὶ υἱὸς δὲ τοῦ Πνεύματος· τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον πνεῦμα τοῦ Πατρὸς ως ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον (οὐδεμίᾳ γὰρ ὄρμὴ ἄνευ πνεύματος)· καὶ Υἱοῦ δὲ πνεῦμα οὐχ ως ἐξ αὐτοῦ, ἀλλ’ ως δι’ αὐτοῦ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον· μόνος γὰρ αἴτιος ὁ Πατήρ’. **24** καὶ πάλιν (*ibid. l. 49 sq. Kotter*)· ‘ὅσα ἀρμόζει αἰτίᾳ<sup>1</sup> πηγὴ γεννήτορι, τῷ Πατρὶ μόνῳ

---

<sup>1</sup> *pro αἰτίᾳ ed.*: αἰτίῳ Πατρί, *sed eadem uerba apud Syl. Syropulm in Resipiscentiis, in: Επετηρίς ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 39-40, 1972-73, p. 395-400, l. 61 sq.*

προσαρμοστέα.’ **25** καὶ ἐν τῷ η<sup>ῷ</sup> τῶν Θεολογικῶν (*Ioannis Damasceni expos. fidei 8 l. 286-292 Kotter*)· ‘χρὴ γινώσκειν, ὅτι τὸν Πατέρα οὐ λέγομεν ἐκ τινος· λέγομεν δὲ αὐτὸν τοῦ Υἱοῦ πατέρα. τὸν δὲ Υἱὸν οὐ λέγομεν αἵτιον οὐδὲ πατέρα· λέγομεν δὲ αὐτὸν καὶ ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ υἱὸν τοῦ Πατρός. τὸ δὲ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον καὶ ἐκ τοῦ Πατρὸς λέγομεν καὶ πνεῦμα Πατρὸς ὀνομάζομεν· ἐκ τοῦ Υἱοῦ δὲ τὸ Πνεῦμα οὐ λέγομεν, */fol. 480u/* πνεῦμα δὲ Υἱοῦ ὀνομάζομεν καὶ δι’ Υἱοῦ πεφανερῶσθαι καὶ μεταδίδοσθαι<sup>1</sup> ἡμῖν ὁμοιογόνμεν.’ **26** καὶ ἐν τῷ εἰς τὴν θεόσωμον ταφὴν λόγῳ (*Ioannis Damasceni orat. in Sabbathum 4, 21-24 Kotter*)· ‘Πνεῦμα Ἅγιον τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ως ἐξ αὐτοῦ ἐκπορευόμενον, ὅπερ τοῦ Υἱοῦ μὲν λέγεται ως δι’ αὐτοῦ φανερούμενον καὶ τῇ κτίσει μεταδιδόμενον, ἀλλ’ οὐκ ἐξ αὐτοῦ ἔχον τὴν ὑπαρξίν.’

**27** ταῦτα ἐκ πολλῶν ὀλίγα, οἵον τινα ῥανίδα ἐκ τοῦ πελάγους τῆς τῶν ἄγίων θεολογίας ἀρυσάμενοι εἰς ἔνδειξιν τῆς ἡμετέρας ἐνστάσεως, ἥτις διὰ τὸν φόβον τῶν θείων αὐτῶν ἀποφάσεων γίνεται, ἐξεθήκαμεν. **28** πάντες γάρ οἱ θεολόγοι καὶ διδάσκαλοι τῆς Ἑκκλησίας ἐνὸς ἐξηρτημένοι τοῦ κυριακοῦ λόγου, οἵα τις καλλίστη σειρά ἀληηλοδιαδόχως μέχρις ἡμῶν συμφώνως τὴν θεολογίαν ἐξύφαναν. **29** ἦν καὶ ἡμεῖς κατέχοντες ως ὑγιά καὶ ἀληθῆ ἀπαρεγγείρητον προ<ὑ>θέμεθα φυλάξαι μέχρι τελευταίας ἡμῶν ἀναπνοῆς, κὰν εἴ τι καὶ γένηται, ὅτι καὶ αἱ ἄγιαι οἰκουμενικαὶ σύνοδοι πᾶσαι ως ὑγιῆ δόγματα ταῦτα ἐκύρωσαν. **30** ἡ γάρ τοι πρώτη πρὸς τὸν διαποροῦντα φιλόσοφον διδάσκει (*Ps. Gelasii Cyz. hist. eccl. 2, 21, 23*)· ‘δέχου μίαν θεότητα τοῦ Πατρὸς τοῦ γεννήσαντος τὸν Υἱὸν ἀνεκφράστως καὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ γεγεννημένου ἐξ αὐτοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος τοῦ ἐκπορευομένου ἐξ αὐτοῦ τοῦ Πατρός, ἵδιου δὲ ὅντος τοῦ Υἱοῦ καθά φησιν ὁ θεῖος Ἀπόστολος’. **31** καὶ ἡ βῆτη ἐν τῷ συμβόλῳ (*sc. in conf. fidei Nicaeno-Cpolitana*)· ‘πιστεύομεν’, εἶπε, ‘καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τὸ κύριον, τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον’. **32** καὶ ἡ γῆ δὲ σύνοδος ἀκριβῶς τοῦτο δοκιμάσασα, τὸ μήτε */fol. 482r/* Υἱὸν εἶναι τὸ Πνεῦμα μήτε ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἔχειν τὴν ὑπαρξίν, τοῖς ὑγιέστι δόγμασι συνέταξε καὶ καθεξῆς συμφώνως αἱ μετ’ αὐτὰς ἄπασαι. **33** ἔλκειν δὲ οὐ δεῖ τὰ διαρρήδην εἰρημένα παρὰ τῶν ἄγίων καὶ τὰς οἰκουμενικὰς ἀποφάσεις πρὸς τὰ παρά τινων συναγόμενα, ἀλλὰ μᾶλλον

<sup>1</sup> *eadem uerba om. ante καὶ δι’ Υἱοῦ πεφανερῶσθαι et habent μεταδίδοσθαι (μεταδεδόσθαι ed.) Marci Eugenici Testimonia Spiritum Sanctum ex Patre procedere probantia 111 Petit, Marci Eugenici opera anti-unionistica t. 10/2, 1977*

ταῦτα ἐκείνοις ἀρμόζειν καὶ πειρᾶσθαι καὶ εὔχεσθαι. **34** οὐδὲν γὰρ ἔχει τις ἐν αὐτοῖς ὑπονοῆσαι μὴ πρὸς ἀλήθειαν ῥηθὲν ἢ δι’ οἰκονομίαν ἢ ἐτέρων ἀνάγκην τινά, ἐπεὶ νομοθέται ἐν τοῖς κοινοῖς συλλόγοις οἱ πατέρες ἐκάθηντο καὶ ὅρισται τοῦ τίνα προσήκει περὶ τῆς πίστεως λογίζεσθαι· νομοθετῶν δὲ οὐδεὶς ἀγωνίζεται ἀρκοῦσαν ἔχων τὴν θέλησιν τὴν ἑαυτοῦ. **35** ἀγνοῆσαι δέ τινα τοὺς τῶν ἀποστόλων διαδόχους καὶ τὰς συνόδους τὰς οἰκουμενικὰς μὴ καὶ λίαν βλάσφημον ἢ λέγειν, ἄλλως τε καὶ τὰ κατὰ κοινὴν συναίνεσιν τῶν ἀγίων γραφέντα καὶ δοκιμασθέντα καὶ λαληθέντα ἀσφαλέστερα πολλῷ τῶν ἴδιᾳ γραφέντων. **36** φαίνονται δὲ ἐν τούτοις οἱ θεῖοι πατέρες ἀναμφιβόλως πανταχοῦ μετὰ τοῦ Πνεύματος τὰ περὶ τοῦ Πνεύματος διασκεψάμενοι οὐδαμοῦ τὸν Υἱὸν αἵτιον ποιοῦντες τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἀλλὰ διαιρέσει χρώμενοι θεολογικῇ, τὸν μὲν τῆς αἵτιας τρόπον φέροντες παρέχουσι τῷ Πατρὶ, ἀφαιροῦσι δὲ καθόλου τοῦτον ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ. **37** καὶ οὐδὲν ἐκ τούτων ἀτοπὸν ἐπεται· ἐν γὰρ αἵτιον ἐντεῦθεν καὶ ἀρχὴ μία θεότητος ὁ Πατὴρ τηρεῖται περιφανῶς καὶ μοναρχία διὰ τοῦτο καὶ θεὸς εἰς, τὸ κεφάλαιον τῆς καθ’ ἡμᾶς εὐσεβείας.

**38** εὶ δὲ καὶ τινες τῶν τῆς Ἐκκλησίας διδασκάλων πρὸς τοὺς κατὰ καιροὺς παρεμπίπτοντας ἀγῶνας ἐν τῇ σφῶν θεολογίᾳ λέξεσιν ἔχρήσαντο καὶ ἐτέρως ἔρμηνευθῆναι /fol. 482u/ δυναμέναις κάκ τούτου πολλῶν ἔξηγήσεων εἰσαγομένων παρά τινων οὐ πρὸς τὸν ἐνόντα ταύταις ὑγιὰ νοῦν, ἀλλὰ πρὸς τὸν οἰκεῖον σκοπὸν μεταστρεφόντων αὐτάς, ἀλλ’ ἡμεῖς τῷ γνώμονι ταύτας παρατιθέντες τῇ κυριακῇ φαμεν ἀποφάσει τὸν λίθον ποτὶ τὴν σπάρτον ἡ παροιμία φησί<sup>1</sup>, τὰς ἐπερειδομένας τῶν ἔρμηνειῶν ἐπὶ τῷ καλῷ θεμελίῳ, ὃν αὐτὸς ὁ Κύριος ἔθηκεν ὡς πέτραν πίστεως ἀσφαλῆ, κατέχομεν καὶ ἡμεῖς ἐποικοδομοῦμεν τὸ κατὰ δύναμιν (*cf. I Cor. 3, 10 Eph. 2, 20*), τὰς δὲ ἀπαδούσας ἔρμηνείας καὶ παρεξηγήσεις, ἃς τινες ἐξ οἰκείων λογισμῶν καὶ τῆς μωρανθείσης σοφίας τῶν νεκρῶν ψυχῆς τε καὶ σώματι εἰς τὰ τῆς ζωῆς λόγια παρεισάγουσιν, ὅλως οὐ παραδεχόμεθα, ὅτι οὐδὲ ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ παρεδέξατο πώποτε, ἀλλὰ καὶ τοὺς συγγράψαντας ταύτας ἀνεθεμάτισε καὶ τῆς ὀλομελείας αὐτῆς ἀπέκοψε. **39** καὶ ἡμεῖς τοὺς εἰσέτι χρωμένους αὐταῖς ἀλλοτρίους τῆς ὑγιοῦς διδασκαλίας νομίζομεν καὶ ἀκοινωνήτους ἔχομεν, δθεν οὐδὲ λήσομεν νῦν συζητήσεις πάλιν καὶ φιλονεικίας περὶ τῶν τοιούτων ποιεῖν μετὰ τῶν ἡμετέρων μέν, νῦν δὲ οὐχ ἡμετέρων διὰ τρία ταυτί· **40** πρῶτον μέν, ὅτι οὐκ ἀμφίβολοί τινές ἐσμεν καὶ

<sup>1</sup> *prouerbium affert Basil. Caes. serm. de legendis libris gentilium 4 l. 53 sq. Boulenger (= PG 31 p. 569D)*

διστάζοντες εἰς τὰς τῶν ἀγίων τούτων θεοπνεύστους θεολογίας καὶ δεόμεθά τινος δόδηγον πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἢ διορθωτὸν, ἀλλ’ ἐσμὲν ἡδρασμένοι ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν δογμάτων αὐτῶν καὶ ως τοῖς Ἱεροῖς εὐαγγελίοις οὕτω καὶ τούτοις προσέχομεν. **41** δεύτερον, ὅτι οὐδὲ ἐπ’ ἀδείας ἔχομεν τοῦτο ποιῆσαι ἡμεῖς μόνοι τῶν ἄλλων τῶν ἡμετέρων ἀπόντων ἐκ τῆς συζητήσεως /fol. 483r/ ταύτης, ἥγουν τῶν τῆς ἐπαρχίας ἀρχιερέων καὶ Ἱερομονάχων καὶ μάλιστα τοῦ Ἐφέσου, ὃς καὶ πρόμαχος ἦν τῆς ἀληθοῦς ἡμῶν δόξης ἐν Ἰταλίᾳ καὶ στόμα πάντων ἡμῶν ὑπὲρ τῶν τοιούτων ἀγωνιζόμενος. **42** καὶ τρίτον οὐδὲ κριτὴν ἔχομεν τὸν ἀπαθῶς καὶ ἀμφοτέρων τοὺς λόγους ἀκουσόμενον καὶ τὴν δικαίαν ἀποδώσοντα ψῆφον, ἀλλ’ ἐσμὲν ὑποθεσιάριοι πάντες· διὸ καὶ ἐκάτερον μέρος ὑπὲρ ἑαυτοῦ σπουδάζον σφόδρα ἐρίσει καὶ παραπληκτίσομεν μὲν καὶ ἀμφω εἰς Θεοῦ μυστήρια παρακύπτοντες, καὶ οὐδὲν ἀγαθὸν ἀπὸ τούτου προβήσεται, ἀλλὰ πᾶν τούναντίον. **43** αὗτη ἐστὶν ἡ ἡμετέρα πίστις καὶ γνώμῃ, μεθ’ ἣς ἡμῖν τὸ ζῆν δόξα καὶ δι’ ἣν τὸ ἀποθανεῖν κέρδος αἰώνιον (*cf. Phil. 1, 21*). **44** τούτοις τοῖς ἀγίοις διδασκάλοις τῆς καθ’ ἡμᾶς Ἐκκλησίας ἐπόμενοι καὶ αὐτοὶ καὶ πειθόμενοι καὶ ως ἐπ’ ἀσφαλοῦς τίνος καὶ Ἱερᾶς ἀγκύρας τῆς θείας δόξης αὐτῶν ἰστάμενοι οὐδέποτε μεταπεισθῆναι βουλόμεθα, ὅστε τάνατία φρονήσαι καὶ τὸν Υἱὸν ὁμολογῆσαι τὴν αἵτίαν ἔχειν τοῦ Πνεύματος, ἀλλ’ οὐδὲ τοὺς ταῦτα φρονοῦντας καλῶς ἀν εἴποιμέν ποτε φρονεῖν. **45** ἡ κοινωνήσομεν αὐτοῖς οὐ κατὰ πεισμονὴν ταῦτα λέγοντες οὐδὲ τὸ ἐθελόγνωμον συστῆσαι βουλόμενοι ἡ ἀλόγως πως καὶ μανικῶς κατὰ τοῦ πράγματος φερόμενοι; **46** μὴ γένοιτο, Χ (ριστιανώτατ) ε βασιλεῦ, εἰς τοσοῦτον ἀπονοίας ἐλθεῖν ἡμᾶς, ἀλλὰ τὰς ψυχὰς ἡμῶν ἐλεοῦντες καὶ τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ φοβούμενοι, ἵνα μὴ τῆς ὁρθῆς πίστεως ἐκπεσόντες καὶ τῆς κληρονομίας τῶν αἰώνιων ἀγαθῶν ἀποτύχωμεν.

**47** αὗτη ἐστὶν ἡ αἵτια, θειότατε βασιλεῦ, δι’ ἣν οὐ παραδεχόμεθα τὰ ἐν Φλωρεντίᾳ γεγονότα, /fol. 483v/ καὶ οὖτος ὁ λόγος τῆς ἡμῶν ἐνστάσεως, δν κοινῇ γνώμῃ ἀναφέρομεν τῇ κραταιᾷ καὶ ἀγίᾳ βασιλείᾳ σου θείῳ αὐτῆς ὁρισμῷ συνελθόντες μίαν καὶ δίς καὶ τρὶς καὶ τὸ περὶ τούτου διασκεψάμενοι. **48** δὲς δὴ δρισμὸς οὐδ’ ἀπὸ σκοποῦ γέγονε τῶν Ἱερῶν καὶ θείων κανόνων τῶν παρακελευομένων δίς τοῦ ἔτους συνέρχεσθαι τοὺς τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόπους ἐπὶ διασκέψει τῶν ἀνηκόντων τῇ Ἐκκλησίᾳ συζητήσεων. **49** ὅπερ εἰ καὶ μὴ γέγονεν ἄλλοτε διὰ τὰς συμβάσας κατά τε ἀνατολὴν καὶ δύσιν δυσχερείας, ἵσως δὲ οὐδὲ τοσαύτης ἀνάγκης ἐνσκηψάσης τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἀλλὰ νῦν ἡ συμβάσα ταραχὴ καὶ διαίρεσις τῆς καθ’ ἡμᾶς Ἐκκλησίας προύργου παντὸς ποιεῖται τὴν τῶν ἐπισκόπων σύνοδον. **50** ὅθεν ἱκετεύομεν καὶ παρακαλοῦμεν τὴν κραταιὰν καὶ ἀγίαν βασίλειάν σου, ἵνα γένηται θεῖος αὐτῆς ὁρισμὸς καὶ γραφῶσι καὶ οἱ ἄλλοι τῆς ἐπαρχίας ἐπίσκοποι πάντες, ἵνα ἐπιδημήσωσιν ἀναγκαίως ἐπὶ τῷ κοινῇ

συνδιασκέψασθαι περὶ τούτου ἥ, εἴ τις ὁμολογουμένως ἀδυνάτως ἔχει ἐπιδημῆσαι, ἵνα δῷ ἐγγράφως τὴν αὐτὸν γνώμην. **51** καὶ τούτου γενησομένου καὶ διασκέψεως καὶ συζητήσεως καθολικῆς γενησομένης τὸ φανησόμενον τότε ἀπρόσκρουστον εἰς Θεὸν καὶ ἐνωτικὸν τῆς Ἑκκλησίας καὶ θεραπευτικὸν εἰς πάντα τὰ μέρη γενήσεται σὺν Θεῷ.

*/fol. 484r/* **52** περὶ δὲ τῶν ῥῆτῶν τῶν ἀγίων τῶν δυτικῶν ταύτην ἔχομεν καὶ περὶ τούτων τὴν γνώμην, ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐκ μὲν τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεσθαι διὰ δὲ τοῦ Υἱοῦ χορηγεῖσθαι τῇ κτίσει καὶ φανεροῦσθαι κοινή τις ἔστι δόξα τε καὶ φωνὴ πάντων τῶν θεολόγων. **53** ἐπειδὴ γὰρ τὰ θεῖα χαρίσματα παρὰ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος προσεχῶς ἡμῖν διαιρούμενα καὶ τῷ αὐτοῦ ὄνόματι κεκλημένα παρὰ τοῦ Πατρὸς ἀποσταλεὶς εἰς τὸν κόσμον ὁ μονογενὴς Υἱὸς ἐδωρήσατο τοῖς ἀνθρώποις, τούτου χάριν ὁ Υἱὸς τοῦ Πνεύματος χορηγὸς καὶ δοτὴρ λέγεται, αἵτιος δὲ οὐδαμῶς, οὐδὲ πηγὴ τοῦ Πνεύματος οὐδὲ προβολεύς. **54** ταῦτα γὰρ ὁ Πατὴρ μόνος ὑμνεῖται παρὰ τοῖς θεολόγοις καὶ τούτοις τοῦ Υἱοῦ διακρίνεται καθάπερ δὴ καὶ αὐτοῦ τοῦ Πνεύματος. **55** διὰ τοῦτο καὶ τῷ μεριστικῷ σχήματι παρὰ μὲν τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεσθαι, τουτέστι τὴν αἵτιαν ἔχειν τοῦ εἶναι, διὰ δὲ τοῦ Υἱοῦ χορηγεῖσθαι τῇ κτίσει κατὰ τὰς αὐτοῦ δωρεὰς δηλονότι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον εἴρηται. **56** πλὴν ἀλλ’ αὕτη γε ἡ θεολογία συνεπτυγμένως παρά τισι τῶν ἀγίων κειμένη ἐκ Πατρὸς δι’ Υἱοῦ ἐκπορεύεσθαι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἀποφαίνεται, ὡς ταῦτὸν δὲ εἰπεῖν ἐκ Πατρὸς ἐκπορευόμενον δι’ Υἱοῦ φανεροῦσθαι, καὶ ἔτι γε μᾶλλον συνεπτυγμένως ἐκ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ ἐκπορεύεσθαι. **57** ἐπειδὴ γὰρ πρόοδος τίς ἔστι καὶ ἡ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος πρὸς ἡμᾶς φανέρωσις καὶ μετάδοσις, ἥτις ἐν χρόνῳ γίνεται τούτου χάριν, αὐτὴν συνάπτοντες τῇ ἀνάρχῳ τε καὶ ἀιδίῳ προόδῳ, φημὶ τῇ καθ’ ὑπαρξίν, οἱ συνεπτυγμένως θεολογιῶντες ἐκ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ φασιν ἐκπορεύεσθαι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τουτέστιν ἐκ Πατρὸς ὑπαρκτικῶς ἐκπορεύεσθαι καὶ ἐξ */fol. 484u/* Υἱοῦ μεταδοτικῶς προέρχεσθαι. **58** καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη αἵτια τοῦ τοὺς διδασκάλους Λατίνων ἐκ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐκπορεύεσθαι λέγειν, ἡ συνεπτυγμένη δηλονότι θεολογία. **59** λέγομεν δὲ ἐπὶ ταύτης μόνης τῆς θέσεως: τὸ γὰρ προϊέναι λέγειν αὐτοὺς ἐκ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἡ προχεισθαι ἢ πηγάζειν ἢ ἀναβλύζειν πρὸς τὴν μεταδοτικὴν καὶ μόνην πρόοδον οἷητέον αὐτοὺς ἀποβλέπειν, ὥσπερ δὴ καὶ ὁ μέγας Κύριλλος καὶ ἔτεροι πολλοὶ τῶν καθ’ ἡμᾶς θεολόγων. **60** δευτέρα δὲ αὕτη· τὸν μὲν Υἱὸν ἀκούοντες ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννᾶσθαι, καὶ δι’ ἀμφοῖν τούτων τῶν λέξεων τὸ διμοούσιον τοῦ γεννωμένου πρὸς τὸν γεννῶντα Πατέρα συνενοήσαμεν. **61** τὸ δὲ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐκ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἐκπορεύεσθαι διδαχθέντες, ἐπειδὴ παρὰ τῶν λέξεων τούτων οὐδέν τι μᾶλλον τὸ διμοούσιον ἔχομεν, ἀναγκαίως ἔσθ’ ὅτε καὶ

τὸν Υἱὸν συμπαραλαμβάνομεν, οὐχ ἵνα δείξωμεν αὐτὸν κοινωνὸν ὄντα τῆς αἰτίας τοῦ Πνεύματος (τοῦτο γὰρ ὁ θεηγόρος Δαμασκηνὸς ῥήτως ἀπηγόρευσεν [*cf. supra* § 24], ὅσα ἀνήκει λέγων ‘αἴτιᾳ πηγῇ γεννήτορι, τῷ Πατρὶ μόνῳ προσαρμοστέον’), ἀλλ’ ἵνα τὸ ὅμοούσιον παραστήσωμεν πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν. **62** ἐκ Πατρὸς δι’ Υἱοῦ φαμεν ἐκπορεύεσθαι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τουτέστιν ἄμα τῷ Υἱῷ καὶ ως ὁ Υἱὸς ἐξ αὐτῆς δηλονότι τῆς τοῦ Πατρὸς οὐσίας, εἰ καὶ μὴ γεννητῶς ως ἐκεῖνος. **63** οἱ δὲ δὴ Ῥωμαῖοι πατέρες, καθά φησιν ὁ θειότατος Μάξιμος ἐν τῇ πρὸς Μαρίνον πρεσβύτερον Κύπρου ἐπιστολῇ (*cf. supra* § 22), τοῦτ’ αὐτὸν παραστῆσαι βουλόμενοι καὶ ἐξ Υἱοῦ τὸ Ἅγιον Πνεῦμά φασιν ἐκπορεύεσθαι, οὐχ ἵνα, φησίν, ‘τὸν Υἱὸν ποιήσωσιν αἴτιαν τοῦ Πνεύματος (μίαν γὰρ ἵσασιν Υἱοῦ καὶ Πνεύματος τὸν Πατέρα αἴτιαν, τοῦ μὲν κατὰ τὴν γέννησιν, /fol. 485r/ τοῦ δὲ κατὰ τὴν ἐκπόρευσιν), ἀλλ’ ἵνα τὸ δι’ αὐτοῦ προϊέναι δηλώσωσι καὶ ταύτη τὸ συναφὲς τῆς οὐσίας καὶ ἀπαράλλακτον παραστήσωσι’. **64** φαίνεται τοίνυν, ως ἐναντία ποιοῦσιν οἱ νῦν Ῥωμαῖοι τοῖς τότε Ῥωμαίοις ἐγκαλουμένοις ἐπὶ τῶν τοῦ θείου Μαξίμου χρόνων ἐκεῖνοι μὲν γὰρ τὸ ἐξ Υἱοῦ πρὸς τὸ δι’ Υἱοῦ μετελάμβανον καὶ τοῦτο γε οὐ τὴν αἴτιαν δηλοῦν ἀλλὰ τὸ συναφὲς τῆς οὐσίας καὶ ἀπαράλλακτον ἔλεγον, οὗτοι δὲ πᾶν τούναντίον ἀντὶ τῆς ‘ἐκ’ τὴν ‘διὰ’ λαμβάνοντες καὶ ἄμφω ταύτας τὴν αἴτιαν δηλοῦν βούλονται κάντεῦθεν καὶ τὸν Υἱὸν αἴτιον τοῦ Ἅγιου Πνεύματος ὑπειλήφασιν. **65** ἀλλὰ τί, φησί<sup>1</sup>, δράσομεν, ὅταν τοῦτο ῥήτως εὐρίσκηται κείμενον ἐν ταῖς τῶν ἡμετέρων διδασκάλων βύβλοις, λέγω δέ, ὅτι οὐ μόνον ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐκπορεύεται, ἀλλ’ ὅτι καὶ ἐξ αὐτοῦ τὴν αἴτιαν ἔχει τοῦ εἶναι καὶ αὐτὸν ἔχει τῆς αὐτοῦ ὑπάρξεως αἴτιον καὶ ὅσα τοιαῦτα; **66** ταῦτα γε οὐκέτι συμφωνοῦντα τῷ μεγάλῳ Μαξίμῳ δικαίως ἡμῖν ἔπεισιν ὑποπτεύειν<sup>2</sup>: εἰ γὰρ ἐκεῖνός φησι τοὺς τότε Ῥωμαίους, ὅσα γε ἐκ τῶν τοῦ θείου Κύριλλουν καὶ τῶν ἑαυτῶν διδασκάλων, ἀφαιρεῖν τοῦ Υἱοῦ τὴν αἴτιαν, πῶς ἔτι ταῦτα δεξόμεθα τῶν διδασκάλων ἐκείνων εἶναι φωνάς, ὅπου γε ὁ θεῖος Κύριλλος οὐδὲν εὐρίσκεται τοιοῦτον λέγων οὐδὲ τὴν αἴτιαν τοῦ Πνεύματος τῷ Υἱῷ διδοὺς οὕτε ἐν τοῖς εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἐξηγητικοῖς οὕτε ἐν ἄλλοις τισὶ τῶν αὐτοῦ λόγων; **67** ἀλλὰ δῆλον, ως οἱ τὸ δόγμα τοῦτο καινοτομήσαντες ἐξ ἀρχῆς καὶ τὴν ἐν τῷ συμβόλῳ προσθήκην εἰς τὸ φανερὸν ποιήσαντες, οὗτοι καὶ τὴν ἐν κρυφῇ /fol. 485u/ διαφθορὰν τῶν βυβλίων εἰργάσαντο, καὶ προσέθηκαν, ὅπου γε ἐνεχώρει, τὰ συνιστῶντα τουτὶ τὸ καινὸν

<sup>1</sup> ἀντίλογος *add. i. m.*

<sup>2</sup> σύλλογος *add. i. m.*

δόγμα. **68** πολλὰ μὲν οὖν καὶ τῶν παρ’ ἡμῖν βυβλίων ἔπαθον τουτὶ τὸ δεινὸν καὶ προσθήκας ἐδέξαντο πάνυ γε δόμοίας τῇ ἐν τῷ συμβόλῳ προσθήκῃ καὶ τὴν κακουργίαν προδεικνύσας αὐτόθεν. **69** εἰ δὲ ἐκεῖνα τοῦτο πεπόνθασιν, ἢ ῥᾳδίως ἐλέγχειν ἔχομεν ἐκ τῶν δόμοίων, τί ἀν ἔδρασαν ἐπὶ τοῖς οἰκείοις; **70** πρώην οὖν ἐν ταῖς κατὰ τὴν Φεραρίαν συνελεύσεσι γενομέναις βυβλίον παρὰ τῶν Λατίνων προηνέχθη τὰς πράξεις ἔχον τῆς ἀγίας καὶ οἰκουμενικῆς ζ’ (ης) συνόδου, καν τούτῳ τὸν ὄρον ἀναγινώσκοντες οὐκ ἡδέσθησαν οὗτοι μετὰ τῆς προσθήκης ἀναγνῶνται τὸ σύμβολον ὃς οὕτως ἐκδεδομένον ὑπὸ τῆς συνόδου. **71** τοῦτο μὲν οὖν ἐλέγχειν, ὅτι νενόθενται, μὴ καὶ λίαν ἥ περιττὸν οὕτω προδήλου τῆς κακουργίας οὕστης: ἀλλὰ τὸν μακάριον Αὐγούστινον τίς ἀν εἴποι μὴ νενοθεῦσθαι καὶ πολλὰς ἐπιδέξασθαι τὰς προσθήκας, ὃς γε πολλαχοῦ τὸ Πνεῦμα θεολογῶν ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεσθαι κατὰ τοὺς λοιποὺς διδασκάλους τὸ ‘καὶ ἐξ Υἱοῦ’ παντελῶς παραλείπει. **72** λέγει γάρ οὗτος ἐν τῇ πρὸς Μαξιμίνον ἐπιστολῇ (*locus non inuenitus, in epist. 23 ad Maximinum deest*): ‘ἐκ Πατρός ἐστιν ὁ Υἱός, ἐκ Πατρὸς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον’ ἀλλ’ ἐκεῖνος μὲν γεννητῶς, τοῦτο δὲ ἐκπορευτῶς. διὰ τοῦτο ἐκεῖνος υἱός ἐστι τοῦ Πατρός, ἐξ οὐ γεγέννηται, τοῦτο δέ ἐστι πνεῦμα Πατρός, ἐξ οὐ ἐκπορεύεται.’ **73** καὶ ὁ αὐτὸς αὐθις ἐν τῷ ιε (ω) τῷ περὶ Τριάδος βυβλίῳ (*Aug. trin. 15, 17, 29<sup>1</sup>*): ‘τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον κυρίως ἐκπορεύεται ἀπὸ τοῦ Πατρός<sup>2</sup>’. καὶ μετά τινα (*Aug. trin. 15, 26, 47<sup>3</sup>*): ‘ὁ Πατὴρ μόνος οὐκ ἐστιν ἐξ ἄλλου· διὰ τοῦτο μόνος προσαγορεύεται ἀγέννητος. ὁ δὲ Υἱὸς ἐκ τοῦ Πατρὸς γεγέννηται, καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον ἐκ τοῦ Πατρὸς κυρίως ἐκπορεύεται<sup>4</sup>’. */fol.*

<sup>1</sup> non dicitur ... de quo procedit principaliter spiritus sanctus nisi deus pater; ideo autem addidi ‘principaliter’, quia et de filio spiritus sanctus procedere reperitur

<sup>2</sup> eadem uerba adfert Syl. Syropulus in Resipiscentiis, in: Ἐπετηρὶς ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 39-40, 1972-73, p. 395-400, l. 63 sq.

<sup>3</sup> pater ... solus non est de alio, ideo solus appellatur ingenitus ...; filius autem de patre natus est et spiritus sanctus de patre principaliter et ipso sine ullo interuallo dante communiter de utroque procedit

<sup>4</sup> eadem uerba adfert Syl. Syropulus in Resipiscentiis, in: Ἐπετηρὶς ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 39-40, 1972-73, p. 395-400, l. 64 sq.

**486r/ 74** ἔτι ὁ αὐτὸς ἐν τῷ ἐγχειριδίῳ τοιάδε φησίν (*Aug. enchir. 3, 9<sup>1</sup>*)· ‘ἀρκετόν ἐστι τῷ Χριστιανῷ τῶν κτιστῶν πραγμάτων τὴν αὐτίον εἴτε οὐρανίων εἴτε ἐπιγείων εἴτε ὄρατῶν εἴτε ἀοράτων μηδεμίαν εἶναι ἄλλην ἄλλ’ ἢ τὴν ἀγαθότητα πιστεύειν τοῦ ἀκτίστου, δὅς ἐστι Θεὸς ἀληθινὸς εἰς, καὶ οὐδεμίαν εἶναι φύσιν, ἥτις ἢ αὐτὸς οὐκέτι ἐστιν ἢ ἀπ’ αὐτοῦ. αὐτὸν τε εἶναι Τριάδα· Πατέρα δηλονότι καὶ Υἱὸν ἐκ Πατρὸς γεννηθέντα καὶ Πνεῦμα Ἀγιον ἐξ αὐτοῦ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον.’ **75** καὶ ὁ μακάριος Ἱερώνυμος ἐν τῇ πρὸς Δάμασον ἐξηγήσει τοῦ ἀγίου συμβόλου (*cf. Ps. Hier. fid. p. 148<sup>2</sup>*)· ‘πιστεύομεν καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον, Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, ἵσον κατὰ πάντα τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ.’ **76** καὶ ὁ θεῖος Γρηγόριος ὁ διάλογος ἐν ταῖς εἰς τὴν Πεντηκοστὴν ἀναγινωσκομέναις εὐχαῖς (*oratio S. Missae die Pentecostes<sup>3</sup>*)· ‘τὰ νοήματα ἡμῶν δεόμεθα, Κύριε, τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον τὸ παρὰ σοῦ ἐκπορευόμενον φωτίσαι καὶ δόηγῆσαι ἡμᾶς εἰς πᾶσαν, καθὼς ὁ σὸς ὑπέσχετο νίός, τὴν ἀλήθειαν.’ **77** καὶ ὁ αὐτὸς αὐθίς ἐν τῷ τέλει τοῦ γ (οὐ) τῶν Διαλόγων (*Greg. M. dial. 2, 38, 4<sup>4</sup>*)· ‘φανερὸν ἐστι, Πέτρε, ὅτι τὸ παράκλητον Πνεῦμα τοῦ Πατρὸς προέρχεται καὶ ἐν τῷ Υἱῷ μένει’. **78** τίς ἀν οὖν τούτων ἀκούσας πιστεύοι ποτὲ<sup>5</sup> τοὺς διδασκάλους ἐκείνους ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα θεολογεῖν ἐκπορεύεσθαι; **79** καὶ μὴν οὐδὲ ταῦτα κατέλιπον ἀκακούργητα καὶ ἀνόθευτα παντελῶς. τὸ μὲν γάρ ἐν τῷ διαλόγῳ ὥρτὸν τοῦ μακαρίου Γρηγορίου (καίτοι γε ἐν ταῖς παρ’ ἡμῖν ἀπάσαις οὕτω κείμενον βίβλοις· ὑπὸ γὰρ Ζαχαρίου τοῦ μαθητοῦ ἐκείνου καὶ διαδόχου πρὸς τὴν ἡμετέραν μεθηρμήνευται γλῶσσαν καὶ ὑπὸ Φωτίου τοῦ ἀγιωτάτου μαρτυρούμενον, δὅς καὶ

<sup>1</sup> satis est Christiano rerum creatarum causam, siue caelestium siue terrestrium, siue uisibilium siue inuisibilium, non nisi bonitatem credere creatoris, qui est deus unus et uerus, nullamque esse naturam, quae non aut ipse sit aut ab ipso: eumque esse trinitatem, patrem scilicet et filium a patre genitum et spiritum sanctum ab eodem patre procedentem, sed unum eundemque spiritum et patris et filii

<sup>2</sup> credimus in ... Spiritum Sanctum, qui ex Patre subsistens sit

<sup>3</sup> mentes nostras, quae sumus, Domine, Paraclitus, qui a te procedit, illuminet et inducat in omnem, sicut tuus promisit Filius, ueritatem

<sup>4</sup> cum ... constet, quia Paraclitus Spiritus ex Patre semper procedat et Filio, cur se Filius recessurum dicit, ut ille ueniat, qui a Filio numquam recedit? *graece ed. Rigotti* φανερὸν οὖν ὑπάρχει, ὅτι τὸ παράκλητον Πνεῦμα ἐκ τοῦ Πατρὸς προέρχεται καὶ ἐν τῷ Υἱῷ διαμένει (*libri mss. vetustissimi saeculi sunt IX*), *cf. Photii epitome de spiritus sancti mystagogia, Migne 102 p. 393C*, ubi Gregorio uerba τὸ παράκλητον Πνεῦμα ... ἐκ τοῦ Πατρὸς προέρχεται καὶ ἐν τῷ Υἱῷ μένει adscribuntur

<sup>5</sup> πιστεύονέ ποτε cod.

αὐτὸς ἐγγὺς τῶν χρόνων /fol. 486u/ ἐκείνων γεγένηται), μεταποιήσαντες οὓτοι παρὰ ταῖς Λατινικαῖς βίβλοις οὕτως ἔξεδωκαν· ‘τὸ παράκλητον Πνεῦμα ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ ἀεὶ προέρχεται’. **80** τὸ δὲ τοῦ Αὐγουστίνου ἐν τῷ περὶ Τριάδος *ie* (ω) μεταλλάξαντες τὸ ‘κυρίως’, ὅπερ ἐν ἀρχαιοτάταις παρεκβολαῖς εὑρίσκεται παρ’ ἡμῖν, ἀντ’ αὐτοῦ τὸ ‘ἀρχοειδῶς’ ἔγραψαν καὶ προσέθηκαν πιθανῶς μάλα, ἐπειδὴ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον εὑρίσκεται ἐκπορευόμενον. **81** οὕτω που προσετέθη πάντως καὶ τὸ τελευταῖον ὅλον κεφάλαιον τοῦ *ie* (οὐ) βιβλίου τούτου καὶ εἴ τι τοιοῦτον ἄλλο μεταξὺ παρεπαρμένον εὑρίσκεται. **82** οὐ γὰρ ἀν ὁ θεῖος οὗτος ἀνὴρ ἐν τῇ αὐτῇ βίβλῳ ἔλεγεν, ὅτι πάντα, ὅσα τοῦ Πατρός, οὐ μόνον τοῦ Υἱοῦ ἀλλὰ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματός ἐστιν, εἰ τὸ προβάλλειν τὸ Πνεῦμα κοινὸν ἐδόξαζε Πατρὶ καὶ Υἱῷ. **83** οὐδ’ ἀν ἔλεγεν αὐθις, ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον κοινόν ἐστι δῶρον Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, δῶρον δὲ οὐ καθὸ ἐστιν, ἀλλὰ καθὸ δίδοται παρ’ αὐτῶν ἵν γὰρ καὶ πρὸ τοῦ δίδοσθαι Θεὸς ἀληθινός, καὶ μὴν καὶ παρ’ ἑαυτοῦ δίδοται, παρ’ ἑαυτοῦ δὲ οὐκ ἔστι. **84** ταῦτα οὐκ ἀν ἐκεῖνος ἔλεγε πρὸς τὴν μεταδοτικὴν χάριν τοῦ Πνεύματος ἀφορῶντα προδήλως, εἰ καὶ κατὰ τὴν ὑπαρκτικὴν πρόοδον τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἡπίστατο προερχόμενον· οὐδ’ ἀν ἑαυτῷ περιέπιπτεν ὁ καὶ τοῖς ἄλλοις ἡγούμενος εἰς τὴν τῆς ἀληθείας εὑρεσιν. **85** ἀλλὰ καὶ τούτων οὕτως ἔχόντων κείσθω ὅμως ἐκ περιουσίας οὕτω συγγεγραφέναι τὸν Αὐγουστίνον, ὃς οἱ Λατῖνοι τὰ ῥητὰ αὐτοῦ προφέρουσιν, ἢ εἰ βούλει γε καὶ Ἱερώνυμον καὶ Γρηγόριον καὶ οὐκ οἶδαμεν, εἴ τις ἄλλος. **86** τί οὖν τούτοις τοῖς τρισὶν ἀκολουθήσαντες τὰ πλήθη τῶν θεολόγων /fol. 487r/ παραβλέψωμεν καὶ αὐτὴν τὴν τοῦ Κυρίου ἀπόφασιν σαφεστάτην οὖσαν καὶ ἀναντίρρητον; **87** ἀλλὰ μὴν καὶ αὐτὸς ὁ μακάριος Αὐγουστίνος ἱκανῶς ἐρμηνεύει, πῶς δεῖ μετέρχεσθαι τὰς αὐτοῦ γραφάς. **88** καὶ εἴ δεῖ ταύτας οὕτως ἀκρίτως καὶ ἀπλῶς στέργειν εἴτε καὶ μή, παραγαγὼν εἰς μέσον τὰ ἐν τῷ προοιμίῳ τοῦ περὶ Τριάδος βιβλίου περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος αὐτῷ εἰρημένα – λέγει γὰρ οὕτωσίν (*Aug. trin. 3 prooem. 2<sup>1</sup>*)· ‘ἐπεὶ δ’ ἐν πάσαις ταῖς ἐμαυτοῦ γραφαῖς οὐ μόνον εὐσεβῇ ποθῷ τὸν ἀναγνωσόμενον, ἀλλὰ καὶ ἔλευ-

<sup>1</sup> affert etiam G. Scholarius in *Tractatu de processu Spiritus Sancti II 1 p. 282, 31 – 283, 9 Jugie, Petit, Siderides, Oeuvres complètes de Georges [Gennadios] Scholarios t. 2, 1929*

θερον τὸν διορθωσόμενον, πολλῷ μᾶλλον ἐν τούτοις, ἔνθα τὸ μεγαλεῖον αὐτοῦ τοῦ ζητήματος εἴθ' ὕφελεν οὕτω πολλοὺς τοὺς εὐρέτας ἔχειν δύνασθαι, ὡς πολλοὺς τοὺς ἀντιλέγοντας ἔχει {ν}<sup>1</sup>. **89** πλὴν καθάπερ τὸν ἐμὸν ἀναγνώστην οὐ βούλομαι ἐμοὶ χαρίζεσθαι, οὕτω<sup>2</sup> τὸν διορθωτὴν οὐ βούλομαι ἑαυτῷ· ὁ μὲν γὰρ μὴ ἐμὲ φιλείτω πλέον ἢ τὴν καθολικὴν πίστιν, ὁ δὲ μὴ ἑαυτὸν<sup>3</sup> στεργέτω πλέον ἢ τὴν καθολικὴν ἀλήθειαν· καὶ ὕσπερ ἐκείνῳ λέγω· μὴ θέλε τοῖς ἐμοῖς συγγράμμασιν<sup>4</sup> ὡσανεὶ γραφαῖς δουλεύειν κανονικαῖς, ἀλλ' ἐν ἐκείναις μὲν καί, ὁ μὴ ἐπίστευες, ἐπειδὸν εὑρῆς, ἀνενδοιάστως πίστευε, ἐν δὲ τούτοις, ὃ βεβαίως μὴ εἶχες, εἰ μὴ βέβαιον νοήσεις, μὴ θέλε στερρῶς κατέχειν· οὕτω καὶ τούτῳ λέγω· μὴ θέλε τὰ ἐμὰ γράμματα ἐκ τῆς σῆς ἐπινοίας ἢ φιλονεικίας ἀλλ' ἐξ Ἱερῶν ἀναγνωσμάτων ἢ ἀκλονήτου λόγου διορθοῦσθαι· κἄν τι τάληθοῦς<sup>5</sup> ἐν αὐτοῖς καταλάβῃς, οὐκ ἐμὸν τοῦτο πρὸς τὸ γενέσθαι, πρὸς δὲ τὸ νοεῖν αὐτὸν καὶ φιλεῖν καὶ σὸν καὶ ἐμὸν ἔστω'. /fol. 487u/ **90** ὁ αὐτὸς καὶ ἐν τῇ πρὸς Ἱερώνυμον η<sup>η</sup> ἐπιστολῇ γράφει (*Aug. epist. 82, 3<sup>6</sup>*)· ‘ἐγὼ μόνοις ἐκείνοις τῶν συγγραφέων, οἱ ἥδη κανονικοὶ προσαγορεύονται, μεμάθηκα τοῦτον τὸν φόβον καὶ ταύτην τὴν τιμὴν ἀπονέμειν, ὡς μηδένα τούτων τολμᾶν πιστεύειν ἐν τῷ γράφειν πλανηθῆναι· καὶ εἴ τῳ δὲ προσκόψαιμι τῶν ἐν τοῖς αὐτῶν συγγράμμασι δοκούντων ἐναντίων εἶναι τῇ ἀληθείᾳ, οὐδὲν ἄλλο ὑπολαμβάνω, εἰ μὴ ἢ ψευδεπίγραφον εἶναι τὸ βιβλίον ἢ μὴ παρηκολουθηκέναι τὸν ἔρμηνέα τοῖς εἰρημένοις ἢ ἐμὲ ἦκιστα νοεῖν, οὐκ ἀμφιβάλλω. **91** τοὺς δὲ ἄλλους οὕτως ἀναγινώσκω, ὥστε κἄν δσῃ δή ποτε ἀγιωσύνῃ καὶ διδασκαλίᾳ διαλάμπωσιν, οὐ δι' αὐτὸ<sup>7</sup> ἀληθὲς ὑπολήψομαι, δτι οὕτως ἐφρόνησαν αὐτοί, ἀλλ' δτι μοι τὸ τῇ ἀληθείᾳ μὴ ἀντιφεγγόμενον ἀποδεῖξαι {οὐκ}<sup>8</sup> ἡδυνήθησαν ἢ δι' ἄλλων συγγραφέων ἢ διὰ κανονικῶν καὶ ἀποδεικτικῶν λόγων'. **92** οὕτω μὲν αὐτὸς Αὐγουστῖνος περὶ τῶν ἴδιων συγ- γραμμάτων καὶ φρονεῖ καὶ τοῖς ἄλλοις εἰσηγεῖται καὶ προτρέπει ἐξ Ἱερῶν ἀναγνωσμάτων, εὐαγγελικῶν δηλονότι, ἐν οῖς ἔστιν ὁ ἀκλόνητος λόγος διορθοῦν

<sup>1</sup> ἔχει *Scholarius recte*

<sup>2</sup> οὕτε *trad.*, οὕτω *Scholarius recte*

<sup>3</sup> ἑαυτῷ *trad.*, ἑαυτὸν *Scholarius recte*

<sup>4</sup> γράμμασιν *trad.*, συγγράμμασιν *Scholarius*

<sup>5</sup> ἀληθές *Scholarius*

<sup>6</sup> *affert etiam G. Scholarius in Tractatu de processu Spiritus Sancti II 1 p. 283, 14 – 25 Jugie, Petit, Siderides, Oeuvres complètes de Georges [Gennadios] Scholarios t. 2, 1929*

<sup>7</sup> διὰ τοῦτο *Scholarius*

<sup>8</sup> *habet Scholarius*

αὐτά, εἴ τι δηλαδὴ μὴ τούτοις συμφωνεῖ. **93** ταῦτα δ' ἀρμόζειν εἴποι τις καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς τοιούτοις συγγράμμασιν. οὐ γὰρ ἔχουσι, φησί, τὸ κράτος ὡς κανονικὰ στέργεσθαι, τουτέστιν οὐ παρὰ τῶν ἱερῶν κανόνων ἢ τῶν συνόδων τῶν οἰκουμενικῶν ἐπεψηφίσθησαν καὶ ἐπεσφραγίσθησαν ἢ ἀπόφασίν τινα ἐδέξαντο ἀναντιρρήτως στέργεσθαι· τοῦτο γὰρ μόνον τοῖς ὑπὸ τῶν κανόνων μαρτυρηθεῖσι δοτέον. **94** οἱ δ' ἐκείνου μαθηταὶ φιλοτιμούμενοι λέγεσθαι τοσοῦτον ἐπίστανται τοῖς /fol. 488r/ οἰκείοις ἀκολουθεῖν διδασκάλοις, ὥστε πρὸς τῷ διαφθείρειν τὰκείνων ἔτι καὶ τὴν μεταδοτικὴν καὶ χρονικὴν πρόοδον εἰς ταῦτὸν ἄγουσι τῇ ἀιδίῳ τε καὶ ὑπαρκτικῇ καὶ τὸ δίδοσθαι πρὸς τὸ ἐκπορεύεσθαι μεταφέρουσι καὶ δοτῆρα καὶ χορηγὸν ἀκούοντες τοῦ Πνεύματος τὸν Υἱὸν αἴτιον καὶ προβολέα τοῦτον νομίζουσιν. **95** ἀλλὰ τὴν διαφωνίαν, εἰπέ μοι, πρὸς τὴν κοινὴν ὁμολογίαν τῆς πίστεως καὶ πρὸς τὰς οἰκουμενικὰς τῶν συνόδων καὶ πάντας ὅμοιούς τους ἀνατολικοὺς διδασκάλους ποῦ θήσομεν; **96** εἰκός ἐστιν ἅρα τοὺς ἀγίους τούτους ἄλλα μὲν ἐπ' Ἐκκλησίας ὁμολογεῖν ἐπὶ τοῦ κοινοῦ συμβόλου τῆς πίστεως, ἄλλα δὲ κατ' ἴδιαν γράφειν ἢ διδάσκειν; καὶ τίς ἀν εἴποι τοῦτο νοῦν ἔχων; **97** τὰς δὲ ἐφεξῆς γενομένας οἰκουμενικὰς συνόδους καὶ τοὺς ἐν αὐταῖς διαπρέψαντας διδασκάλους πῶς ἔλαθε τοῦτο; **98** πῶς δὲ ὁ μεταγενέστερος πάντων Δαμασκηνὸς καὶ τὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ θεολόγων ὑπισχνούμενος ἀπαγγέλλειν ἀγνόημα τηλικοῦτον ἡγνόησεν, ὡς εἰπεῖν (*supra* § 25) ‘ἐκ τοῦ Υἱοῦ δὲ τὸ Πνεῦμα οὐ λέγομεν’; **99** εἰ δ' ἐκεῖνος ἡγνόησεν ἢ εἰδὼς οὐ παρεδέξατο, θαυμαστὸν οὐδὲν οὐδ' ἡμεῖς ποιοῦμεν οὐ παραδεχόμενοι τὰ τοιαῦτα.

**100** ταῦτα καὶ περὶ τῶν ὥρητῶν τῶν ἀγίων δυσικῶν εἰπεῖν ἐσκεψάμεθα, θειότατε βασιλεῦ, τῶν μὲν Λατίνων τὴν φιλονεικίαν οὐ διαλύοντα (τίς γὰρ ἀν φανείη λόγος τῆς ὀρμῆς αὐτῶν ἵσχυρότερος;), τοῖς δ' ἀγαπῶσι τὴν ἀλήθειαν ἀρκοῦσαν ἵσως παρεχόμενα τὴν πληροφορίαν. /fol. 488v/ (*uacuum*)

*/fol. 489r/ Τοῦ ἀγίου Μαξίμου Περὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ὅτι Ἀρειος μὲν καὶ Νεστόριος τόν τε τῆς θεολογίας καὶ τῆς οἰκονομίας λόγον διαιροῦσι, Σαβέλλιος δὲ καὶ Εὐτυχῆς ἀπεναντίως τούτων συγχέουσι (Maximi Conf. de duobus Christi naturis 1 Migne 91 p. 145<sup>AB</sup> [CPG III 7697 (13)])*

**α'** Ἀρειος τὰς τρεῖς ὑποστάσεις ὁμολογεῖ, ἀλλὰ τὴν μονάδα ἀρνεῖται καὶ οὐ λέγει ὄμοούσιον τὴν Ἅγιαν Τριάδα, ὃ δὲ Σαβέλλιος τὴν μονάδα ὁμολογεῖ, ἀλλὰ τὴν Τριάδα ἀρνεῖται (τὸν γὰρ αὐτὸν λέγει Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ Ἅγιον Πνεῦμα). ἡ δὲ Ἐκκλησία καὶ μονάδα ὁμολογεῖ καὶ Τριάδα κηρύττει. ὄμοίως καὶ ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἅγιας Τριάδος Νεστόριος τὴν φυσικὴν διαφορὰν λέγει, ἀλλὰ τὴν ἔνωσιν οὐχ ὁμολογεῖ (οὐ γὰρ λέγει ταύτην καθ' ὑπόστασιν γεγονέναι), ὃ δὲ Εὐτυχῆς τὴν μὲν ἔνωσιν ὁμολογεῖ, τὴν δὲ κατ' οὐσίαν διαφορὰν ἀρνεῖται καὶ σύγχυσιν τῶν δύο φύσεων εἰσάγει· ἡ δὲ Ἐκκλησία καὶ τὴν καθ' ὑπόστασιν ἔνωσιν διὰ τὸ ἀδιαιρετον καὶ τὴν κατ' οὐσίαν διαφορὰν διὰ τὸ ἀσύγχυτον πρεσβεύει.

**Ἄμαρτωλον διακόνου καὶ ἱερομνήμονος τῆς ὄρθοδόξου τῶν Γραικῶν Ἐκκλησίας Θεοδώρου τοῦ Ἄγαλλιανοῦ συλλογὴ ἐκ τῶν ἀγίων, ὅτι πρὸς ταῦτα τὰ δογματικὰ κεφάλαια σύμφωνα ὄντα καὶ τοῖς λοιποῖς ἀγίοις ἀντιπαρεξεταζομένη ἡ τῶν Λατίνων δόξα οὐχ εὑρίσκεται σύμφωνος αὐτοῖς, ἀλλὰ μᾶλλον παντοίᾳ αἱρέσει σύμφωνος καὶ ἔξω τῶν ὄρθων τῆς εὐσεβείας δογμάτων<sup>1</sup>.**

**1** Καὶ ὁ Λατīνος τὰς τρεῖς ὑποστάσεις ὁμολογῶν καὶ */fol. 489u/* τὴν μονάδα οὐκ ἀρνούμενος ὅμως ἀλίσκεται μὴ λέγων ὄμοούσιον τὴν Ἅγιαν Τριάδα. **2** τὴν γὰρ προβλητικὴν οὐσιώδη δύναμιν τῷ Υἱῷ διδοὺς διὰ τὸ ὄμοούσιον, ὡς φησιν, ἀναγκάζεται ἢ καὶ τῷ Πνεύματι ταύτην διδόναι, ἐπεὶ καὶ αὐτὸ δόμοούσιον τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ (εἰ δὲ ὄμοούσιον καὶ ὄμοδύναμον), ἢ μὴ διδοὺς ἀλλοτριοῦν αὐτὸ τῆς ὄμοουσιότητος. **3** εἰ γὰρ μὴ ὄμοδύναμον, οὐδὲ ὄμοούσιον καὶ ταύτων καὶ αὐτὸς τῷ Ἀρείῳ βλασφημεῖ, ὅπερ ἐκεῖνος περὶ τὸν Υἱόν, τοῦτο αὐτὸς περὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον {καὶ λοιπόν} [κ]αὶ κατὰ τοὺς ἀγίους [ἀ]μφότεροι περὶ ἐκάτερον τῆς Ἅγιας Τρι[ά]δος βλασφημοῦν[τ]ες καὶ κατ' ἀμφω [τ]ούτους ἀμφότεροι [β]λασφημοῦσι. **4** καὶ [τ]οῦτο καλῶς ἀπο[φ]αίνεται Ἀθανάσιος κε' ἐν τῇ πρὸς Σεραπί[ων]α ἐπιστολῇ (*Athanasi epist. ad Serap. 4, 2 Migne 26 p. 533<sup>B</sup>*) λέγων· ‘[οὐδὲ]κουν καλῶς φρονοῦντες [περ]ὶ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἅγιου οὐδὲ [π]ερὶ τοῦ

<sup>1</sup> [...] ἐκ τῶν ἀγίων *add. i. m. dextra*

Υίον καλώς [φ]ρονοῦσιν· εἰ γάρ ἐφρό[νο]υν ὄρθως περὶ τοῦ [Υἱ]οῦ, ἐφρόνουν ἀν [ύγι]ῶς καὶ περὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, [δὲ πα]ρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπο[ρεύ]εται καὶ τοῦ Υἱοῦ [ἴδι]ον δὲ παρ' αὐτῷ μετα[δίδ]οται τοῖς μαθηταῖς καὶ [πᾶ]σι τοῖς πιστεύουσιν εἰς [αὐτό]ν<sup>1</sup>. **5** λοιπὸν οὕτω λεγομένῳ τὴν ἐναντίαν [τοῖς?] ἀγίοις τῷ Λατίνῳ συνίσταται αὐτῷ<sup>1</sup> μάτην καὶ ψιλῷ ρήματι μόνον τήν τε μονάδα καὶ τὸ τρισυπόστατον καὶ τὸ ὅμοούσιον ὅμοιογενῖν, ἔργοις παρ' αὐτοῖς<sup>2</sup> φύρει καὶ συγχέει. **6** τὰ γάρ τοι κοινὰ τῷ Πατρὶ καὶ Υἱῷ ἀνάγκη πάντως καὶ τῷ Πνεύματι εἶναι κοινά. **7** ἡ ἰδιότης δὲ ἑκάστης τῶν ὑποστάσεων ἀκίνητος κατὰ τοὺς θεολόγους (πῶς γάρ ἀν καὶ μείνῃ ἰδιότης κινουμένῃ καὶ μεταπίπτουσα;<sup>3</sup>). **8** τὸ δὲ προβάλλειν ἴδιον δὲ τοῦ Πατρός, μεταπεσὸν καὶ εἰς τὸν Υἱόν, ἀνάγκη κοινὸν εἶναι καὶ τῷ Πνεύματι, ὅπερ ἀτοπον. **9** τίς δ' ἀν εὖ φρονῶν μίαν κοινὴν ἰδιότητα εἴποι Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, ἐτέραν δὲ τοῦ Πνεύματος; **10** οὕτω γάρ ἀν δύο ἰδιότητας εἴποι ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος, μᾶλλον δὲ κατ' αὐτὸν τοῦτο δυάδος, ἢ καὶ ἄλλως μίαν μὲν εἴποι ἰδιότητα ἰδίως τοῦ Πατρός, ἐτέραν δὲ ἰδίως τοῦ Υἱοῦ καὶ ἐτέραν τὴν κοινὴν Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, καθ' ἣν κέκτηνται τὸ προβάλλειν ἀδιαιρέτως, καὶ ἐτέραν τοῦ Πνεύματος· ὅπερ οὐδεὶς *fol. 490r*/ τῶν μέχρι τοῦ νῦν θεολόγων ἐντεθύμηται. **11** ἐν τούτοις γάρ ὑπόνοια συνθέσεως καὶ διαλύσεως καὶ ἀστάτου καὶ οὐ παγίας φύσεως· ἀπαντα βλασφημίας μεστά. **12** ἡμεῖς δέ, ἐπεὶ χρὴ καὶ τὸν ἔνα Θεὸν τηρεῖν καὶ τὰς τρεῖς ὑποστάσεις ὅμοιογενῖν, εἰ ἦν τρία πρόσωπα, καὶ ἑκάστην μετὰ τῆς ἰδιότητος, ἵνα μὴ σύγχυσις ἡ παρὰ θεότητι, ὅμοιογοῦμεν ἔνα Θεὸν ἐν τρισὶ προσώποις καὶ μίαν ἀρχὴν καὶ αἰτίαν, τὸν Πατέρα, τῆς ἐν Υἱῷ καὶ Πνεύματι θεωρουμένης θεότητος, ἵνα καὶ τὸ ὅμοούσιον ὅμοιογήται καθαρῶς καὶ αἱ τρεῖς ὑποστατικαὶ ἰδιότητες ἀκίνητοι μείνωσι κατὰ τοὺς θεολόγους πατέρας.

**Τοῦ ἀγίου Μαξίμου** (*ibid. 2 p. 145<sup>BC</sup>; 148<sup>A</sup>*)· **β'** Πῶς ἡ ἄκρα ἔνωσις καὶ ταύτότητα ἔχει καὶ ἐτερότητα; εἰ ταύτότης οὐσιῶν<sup>4</sup> οἷον ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος ταύτότης μέν ἔστιν οὐσίας, ἐτερότης δὲ προσώπων (μίαν γάρ οὐσίαν

---

<sup>1</sup> **3** [κ]αὶ κατὰ τοὺς ἀγίους – **5** συνίσταται αὐτῷ *add. i. m.*

<sup>2</sup> παρ' αὐτοῖς *p. c.*

<sup>3</sup> *u. eandem quaestionem in Agalliani Refutatione Ioannis Argyropuli libri de fide Latinorum, ed. S. Lamprus in: Ἀργυροπούλεια, Athenis a. 1910, p. 243, 1 sq.*

<sup>4</sup> εἰ ταύτοτης οὐσιῶν **X**: ἡ ταύτότητα οὐσιῶν καὶ ἐτερότητα προσώπων καὶ τὸ ἔμπαλιν *ed.*

δόμοιογούμεν, τρεῖς δὲ ὑποστάσεις), ἐπὶ δὲ τοῦ ἀνθρώπου ταῦτης μέν ἔστι προσώπου, ἐτερότης δὲ οὐσιῶν (ἐνὸς γὰρ ὄντος ἀνθρώπου ἄλλης ἔστιν οὐσίας ἡ ψυχὴ καὶ ἄλλης τὸ σῶμα). δόμοιός δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ ταῦτης μέν ἔστι προσώπου ἡτοι ὑποστάσεως, ἐτέρας οὐσίας ἔστιν ἡ θεότης καὶ ἐτέρας ἡ ἀνθρωπότης· ὥσπερ γὰρ ἀδύνατον ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος δόμοιογενὸν μὲν τὴν ἔνωσιν, μὴ ἐκφωνεῦν δὲ τὴν διαφοράν, οὕτως ἀνάγκη πᾶσα<sup>1</sup> καὶ τὴν ἔνωσιν καὶ τὴν διαφορὰν κηρύττειν.

*/fol. 490v/ ιερομνήμονος·* 1 Ἐπεὶ δὲ ἐτερότης προσώπων καὶ τρεῖς ὑποστάσεις ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος, προϊὸν μὲν τὸ Πνεῦμα ἐξ ἐνὸς προσώπου καὶ μιᾶς ὑποστάσεως, τοῦ Πατρὸς δηλονότι, πάντως ἔσται καὶ ἐκ μιᾶς ἀρχῆς. 2 εἰ δὲ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἐπεὶ ἔτερον πρόσωπον ὁ Πατὴρ καὶ μία ὑπόστασις, ἔτερον πρόσωπον ὁ Υἱός (ἴδοι δύο ὑποστάσεων ἀριθμός), δύο δὲ πάντως δείκνυνται πρόσωπα καὶ δύο ὑποστάσεις ἀρχαὶ τοῦ Πνεύματος, πῶς οὐκ ἐκ δύο ἀρχῶν; 3 τὸ γὰρ ἐν καὶ ἐν εἰς δύο συντίθεται, τὰ δὲ δύο εἰς ἐν καὶ ἐν πάλιν ἀναλύεται. 4 τὸ γοῦν ἐκ δύο προσώπων καὶ ὑποστάσεων ἐκ δύο ἄρα ἀρχῶν κατὰ Λατίνους, μιᾶς δὲ καὶ τῆς αὐτῆς οὐσίας κατ' ἄκραν ἔνωσιν καὶ ταῦτητα φύσεως οὐχ ὁ Πατὴρ μετὰ τοῦ Υἱοῦ μόνον, ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦ Πνεύματος ἀχώριστως. 5 χωριζομένου δὲ τούτου τῆς οὐσιῶδους δυνάμεως τούτων καὶ αὐτῆς τῆς οὐσίας χωρίζεται. 6 τοῦτο δὲ τοῦ Μακεδονίου νόσημα, ὥστε ἀνάγκη ἐν πρόσωπον δόμοιογενὸν αἴτιον τὸν Πατέρα καθ' ὑποστατικὴν ἰδιότητα, ἵνα ὑγιὴς ἡ θεολογία σφέζηται.

**Τοῦ ἀγίου Μαξίμου** (*ibid. 3 p. 148<sup>A</sup>*)· γ' Ὡσπερ γὰρ οὐ διὰ τῶν αὐτῶν σημαίνεται λέξεων ἡ τε διαφορὰ καὶ ἡ ἔνωσις ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἀλλὰ τῷ μὲν λέγειν τρεῖς ὑποστάσεις ἡ διαφορά, διὰ τοῦ δόμοιογενὸν δὲ μίαν οὐσίαν ἡ ἔνωσις δόμοιογενῆται, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἁγίας Τριάδος διὰ μὲν τοῦ γνωρίζειν τὰς δύο φύσεις ἡ διαφορά, διὰ δὲ τοῦ κηρύττειν μίαν ὑπόστασιν σύνθετον ἡ ἔνωσις δόμοιογενῆται.

*/fol. 491r/ ιερομνήμονος·* 1 Καὶ ἐπεὶ διὰ τοῦ δόμοιογενὸν μίαν οὐσίαν, ταῦτὸν δ' εἰπεῖν καὶ φύσιν, τὴν ἄτμητον καὶ ἀχώριστον καὶ συμφυῆ ἔνωσιν δηλοῖ τῆς Ἁγίας Τριάδος, τῇ δὲ ἐνώσει ἀντίκειται ἡ διαφορά, ἡ διὰ τοῦ λέγειν τρεῖς ὑποστάσεις σημαίνεται, ἀπορρήγνυσι μὲν καὶ χωρίζει καὶ διαιρεῖ ὁ Λατīνος τὸ θεῖον Πνεῦμα ἀπὸ τῶν δόμοιουσίων καὶ δόμοδυνάμων αὐτῷ προσώπων, εἴπερ τῷ λόγῳ τῆς φύσεως προϊέναι φήσει τὸ Πνεῦμα καὶ ἐξ Υἱοῦ· 2 μὴ ἀξιούμενον γὰρ

<sup>1</sup> ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἁγίας Τριάδος *ed. post* πᾶσα

τῆς αὐτῆς δυνάμεως Πατρὶ καὶ Υἱῷ ἐλάττονος μοίρας εὑρεθήσεται τῆς κοινῆς οὐσιώδους δυνάμεως ἀλλότριον ὃν ὡς μηδὲν ἄλλο προβάλλον αὐτὸ πρόσωπον, ὃστε διαφορὰν ποιεὶ περὶ τὴν οὐσίαν. **3** εἰ δ' ἐκκλινεῖ μὲν τοῦτο, ἐκ τοῦ Πατρὸς δὲ καὶ τοῦ Υἱοῦ ὡς ἔξ ἐνὸς φήσει προσώπου, τῶν διδασκάλων διάφορα πρόσωπα λεγόντων καὶ ὑποστάσεις διαφόρους, ἢ διαφορὰ δὲ ἀριθμὸν εἰσάγει, πῶς οὐ διάφορος ἢ πρόοδος; ἢ πῶς οὐχ ἀλίσκεται διαφορὰν μὴ λέγων κατὰ τὰς ὑποστάσεις; ἢ πῶς οὐ συναλοιφὴ τῶν δύο προσώπων καὶ ὑποστάσεων καὶ ἴδιοτήτων εἰς ἐν αἴτιον συναιρούμενων; **4** ἵσον δὲ εἰς ἀσέβειαν καὶ κατὰ Σαβέλλιον συνάψαι καὶ κατὰ Ἀρειον διαστῆσαι· ὁ γὰρ αὐτὸς εὑρίσκεται καὶ διαιρῶν καὶ συναλείφων. **5** καὶ παρέστω<sup>1</sup> ὁ μέγας ἐν θεολογίᾳ Γρηγόριος φάσκων, τίσιν ὀργισθῆ πλέον, μᾶλλον δὲ τίσιν ἀφῆ, τοῖς διαιροῦσι κακῶς ἢ τοῖς συναλείφουσι· τὸν γὰρ κακὸν ἐν ἀμφοτέροις ὅμοιον, καὶ ἐν τοῖς ἐναντίοις εὑρίσκηται.

**Τοῦ ἀγίου** (*ibid. 4 p. 148<sup>B</sup>*)· **δ'** Ὁσπερ Ἀρειον ἀναθεματίζομεν οὐ<sup>2</sup> κηρύττοντα ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος τὴν καθ' ὑπόστασιν διαφοράν, ἀλλὰ<sup>3</sup> μὴ λέγοντα τὴν φυσικὴν ἔνωσιν, οὕτω Νεστόριον ἀναθεματίζομεν /fol. 491u/ οὐ<sup>4</sup> γνωρίζοντα τὴν φυσικὴν ἔνωσιν<sup>5</sup> ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ<sup>6</sup> μὴ λέγοντα τὴν καθ' ὑπόστασιν ἔνωσιν.

**ἰερομνήμονος:** **1** Κατὰ ταῦτὸν καὶ Λατīνον τὴν καθ' ὑπόστασιν καὶ προσωπικὴν διαφορὰν οὐ κηρύττοντα Πατρὸς καὶ Υἱοῦ καὶ τὴν φυσικὴν ἔνωσιν συγχέοντα τῷ τὸ Πνεῦμα ἀλλοτριοῦν τῶν λοιπῶν δύο προσώπων κατὰ τὴν αὐτοῦ θεολογίαν, ἀλλὰ μὴ τὴν κατὰ φύσιν ἔνωσιν γνωρίζοντα Πνεύματος πρὸς Υἱὸν καὶ Πατέρα. **2** ἀλλ' ὁ μέγας Βασίλειος θεολογῶν φάσκει (*Basil. Caes. epist. 189, 8 l. 25-31 Courtonne*)· ‘εἴτε οὖν ἐνεργείας ὄνομα ἡ θεότης, ὡς μίαν ἐνέργειαν Πατρὸς καὶ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος Ἅγιου, οὕτω μίαν φαμὲν εἶναι καὶ τὴν θεότητα,

<sup>1</sup> παρίστω *cod.*

<sup>2</sup> οὐχ ὡς *ed.*

<sup>3</sup> ἀλλ' ὡς *ed.*

<sup>4</sup> οὐχ ὡς *ed.*

<sup>5</sup> ἔνωσιν *X*: διαφορὰν *ed.*

<sup>6</sup> ἀλλ' ὡς *ed.*

εἴτε κατὰ τὰς τῶν πολλῶν δόξας φύσεως ἐνδεικτικόν ἐστι τὸ τῆς θεότητος ὄνομα διὰ τὸ μηδεμίαν εὐρίσκειν ἐν τῇ φύσει παραλλαγήν, οὐκ ἀπεικότως μιᾶς θεότητος τὴν Τριάδα ὁριζόμεθα.’

**Τοῦ ἀγίου** (*ibid. 5 p. 148<sup>B</sup>*)· ε' “Ωσπερ Σαβέλλιον ἀναθεματίζομεν οὐ<sup>1</sup> κηρύττοντα ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος τὴν φυσικὴν ἔνωσιν, ἀλλὰ<sup>2</sup> μὴ λέγοντα τὴν καθ’ ὑπόστασιν διαφοράν, οὕτως Εὐτυχέα ἀναθεματίζομεν οὐχ<sup>3</sup> ὁμολογοῦντα τὴν καθ’ ὑπόστασιν ἔνωσιν ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ<sup>4</sup> μὴ γνωρίζοντα τὴν φυσικὴν διαφοράν.

**ἱερομνήμονος:** 1 Πῶς δ’ οὐ τοῖς αὐτοῖς περιπεσεῖται καὶ Λατῖνος κατατέμνων καὶ αὐτὸς τὴν φυσικὴν ἔνωσιν καὶ τὴν καθ’ ὑπόστασιν διαφορὰν ἀρνούμενος. 2 τὴν γὰρ μίαν καὶ ἀμέριστον φύσιν ἀποξενοὶ ἐαυτῆς ἐκφύλοις ἀλλοτριότησι δοκῶν τιμᾶν τὸν Υἱὸν τῷ τῶν αὐτῶν αὐτὸν γερῶν τῷ Πατρὶ ἀξιοῦν κατὰ τό οἱ δοκοῦν καὶ τούτῳ τὸ Πνεῦμα ἀτιμάζων καὶ διαιρῶν διὰ /fol. 492r/ τῶν ἀνίσων βαθμῶν τῆς θεότητος καὶ πᾶσαν ἀσέβειαν ἀνασκευάζων. 3 ὅ τι γὰρ ἂν αὐτῶν τριῶν ταπεινώσῃ τις, τὸ πᾶν καθαιρεῖ ὁ τοῦτο τολμῶν. 4 οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὴν καθ’ ὑπόστασιν διαφορὰν ἀρνεῖται, κὰν μὴ θέλῃ· ἐπὶ Πατρὸς γὰρ καὶ Υἱοῦ μίαν ὑπόστασιν εὐρίσκεται λέγων. 5 πῶς δ’ ἀν ἡ τοῦ Πνεύματος ὑπαρξίς ἐκ Πατρὸς καὶ ἐξ Υἱοῦ ἐξ ἐνὸς προσώπου εἴη καὶ ἐκ δύο ὑποστάσεων; 6 τὸ γὰρ αὐτὸ πρόσωπον καὶ ὑπόστασις, ὥσπερ τὸ αὐτὸ φύσις καὶ οὐσία, ὥστε ἐξ ἐνὸς προσώπου καὶ ἐκ μιᾶς ὑποστάσεως Πατρὸς καὶ Υἱοῦ. 7 ἀν δ’ εἴπῃ διὰ τὸ εἶναι μίαν οὐσίαν Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, πῶς οὐκ ἀρνεῖται καὶ τὴν καθ’ ὑπόστασιν διαφορὰν Πατρὸς καὶ Υἱοῦ; 8 ὅμως ἐμπίπτει λέγειν εἶναι τὸ Πνεῦμα ἐκ τῆς αὐτῆς οὐσίας καὶ τῆς αὐτῆς ὑποστάσεως ἐνὸς προσώπου Πατρὸς καὶ Υἱοῦ ὡς ταῦτὸν εἶναι οὐσίαν καὶ ὑπόστασιν. 9 οἱ δὲ ταῦτὸν λέγοντες οὐσίαν καὶ ὑπόστασιν ἀναγκάζονται πρόσωπα μόνον ὁμολογεῖν διάφορα καὶ ἐν τῷ περιίστασθαι λέγειν τρεῖς ὑποστάσεις εὐρίσκονται μὴ φεύγοντες τὸ τοῦ Σαβελλίου κακόν· 10 δὲς καὶ αὐτὸς πολλαχοῦ συγχέων τὴν ἔννοιαν ἐπιχειρεῖ διαιρεῖν τὰ πρόσωπα τὴν αὐτὴν ὑπόστασιν λέγων πρὸς τὴν ἐκάστοτε παρεμπίπτουσαν χρείαν μετασχηματίζεσθαι. 11 ‘Ιουδαϊσμὸς δέ ἐστιν ὁ Σαβελλισμός’, ὁ θεολόγος φησὶ Γρηγόριος (*Basil. Caes. epist. 210, 3 l. 13 Courtonne*).

<sup>1</sup> οὐχ ὡς *ed.*

<sup>2</sup> ἀλλ’ ὡς *ed.*

<sup>3</sup> οὐχ ὡς μὴ *ed.*

<sup>4</sup> ἀλλ’ ὡς *ed.*

*/fol. 492u/ Τοῦ ἀγίου* (*ibid.* 6 p. 148<sup>BC</sup>). οἱ τὴν καθ' ὑπόστασιν διαφορὰν ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος καὶ τὴν φυσικὴν διαφορὰν ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος οὐκ ἐν αἰσθήσει χρὴ λέγειν, ἀλλὰ νοῆσαι τοῖς τῆς διανοίας ὅμμασι. καὶ πῶς ἐπὶ μὲν τῆς Ἀγίας Τριάδος ἐκφωνεῖτε τὰς τρεῖς ὑποστάσεις διὰ τὴν καθ' ὑπόστασιν διαφοράν, ἐπὶ δὲ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος οὐκ ἐκφωνεῖτε τὰς δύο φύσεις ἐν μιᾷ ὑποστάσει διὰ τὴν φυσικὴν διαφοράν;

**Ιερομνήμονος:** 1 Καὶ ἐπεὶ ἐπινοίᾳ μόνον χρὴ λέγειν τὴν διαφορὰν ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος – οὐ γάρ μεσιτεύει τι τῶν ἐν αἰσθήσει ἐπὶ τῆς ἀνάρχου γεννήσεως καὶ τῆς θαυμασίας καὶ συνανάρχου προόδου τοῦ Πνεύματος. 2 οὐδεμίαν γάρ φησι ῥοπὴν δοτέον ἢ στιγμήν, ἐν ᾧ ὅλως ὁ Πατὴρ προϋπῆρξε τοῦ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος, οὕτε μὴν ὁ Υἱὸς τοῦ Πατρὸς καὶ Πνεύματος, ἀλλ’ οὐδὲ τὸ Πνεῦμα τοῦ Υἱοῦ καὶ Πατρός, ὥσπερ οὐδὲ ὁ ἡλιακὸς κύκλος τῶν ἀκτίνων καὶ τοῦ φωτός, οὐδὲ ταῦτα ἀπ’ ἀλλήλων· τὰ γὰρ θεῖα πρόσωπα συνάναρχα καὶ συναῦδια. 3 εἰ μὲν ἐν τῷ γεννᾶσθαι ὁ Υἱὸς ἐκπορεύει τὸ Πνεῦμα, εἴη ἀν ἐξ αὐτοῦ μόνου, εἰ δὲ ἐν ᾧ γεννᾶται ὁ Υἱὸς ἐκ τοῦ Πατρὸς ἀνίσχει τὸ Πνεῦμα ἐξ ἀμφοῖν, ἐπίσης ἀν εἴη τὸ Πνεῦμα καὶ συγγενώμενον τῷ Υἱῷ καὶ ἐκπορευόμενον ἐξ αὐτοῦ, ὥστε καὶ γεννητὸν ἔσται καὶ ἐκπορευτόν. 4 ὅτι δὲ τούτο ἀσεβές, αὐτόθεν δῆλον. 5 ἀλλὰ καλὸν ἦν τὸ τοῦ μακαρίου πατρὸς Γρηγορίου τοῦ θεολόγου (*Greg. Nazianz. orat. 20, 11 Migne 35 p. 1077C*) ἐν τούτῳ τηρηθῆναι παρὰ τὴν ἀρχήν, τὸ ‘ἀκούεις γέννησιν; τὸ πῶς μὴ */fol. 493r/* περιεργάζου· ἀκούεις, ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ<sup>1</sup> προϊὸν ἐκ τοῦ Πατρός; τὸ ὅπως μὴ πολυπραγμόνει’. 6 ὅπερ εἰ τετήρηκεν ἀν ὁ Λατīνος ἐξ ἀρχῆς, οὐκ ἀν τὸ πολὺ τῆς Ἐκκλησίας διέσεισε καὶ διέφθειρεν, ὡς ὡήθη τιμήσας τὸν Υἱὸν τῇ ἴσοτιμίᾳ τοῦ Πατρὸς κακῶς νοήσας καὶ ἀτιμάσας τὸ Πνεῦμα διὰ τῶν ἀνίσων βαθμῶν τῆς θεότητος. 7 ‘εἰ τὸ ἐν’ δέ φησι (*Greg. Nazianz. orat. 31, 4 ed. Barbel*) ‘κάτω βάλῃς<sup>2</sup>, μηδὲ τὰ δύο θῆς ἄνω. τίς γὰρ ἀτελοῦς θεότητος δηνησις; μᾶλλον δὲ τί<sup>3</sup> θεότης ἡ<sup>4</sup> μὴ τελεία; τελεία δὲ πῶς, ἢ λείπει τι πρὸς τελείωσιν;’ 8 καὶ πρὸς τὸν αἵρετικὸν φησι (*Greg. Nazianz. orat. 31, 8 ed. Barbel*) ‘ποῦ θήσεις τὸ ἐκπορευτόν, εἰπέ μοι, μέσον ἀναφανὲν τῆς σῆς διαιρέσεως; εἰ μὴ τὴν φωνὴν ἐκείνην τῶν σῶν ἔξειλες εὐαγγελίων διὰ τὴν τρίτην σου διαθήκην τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, ὃ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύται (*Ioh. 15, 26*)· ὃ καθ’ ὅσον μὲν

<sup>1</sup> τὸ *deest ed.*

<sup>2</sup> βάλλεις *ed.*

<sup>3</sup> τίς *ed.*

<sup>4</sup> εἰ *ed.*

ἐκεῖθεν ἐκπορεύεται, οὐ κτίσμα· καθ' ὅσον δὲ οὐ γεννητόν, οὐχ Υἱός· καθ' ὅσον δὲ ἀγεννήτου καὶ γεννητοῦ μέσον, θεός·.

**Τοῦ ἀγίου Μαξίμου** (*ibid.* 7 p. 148<sup>C</sup>). ζ' "Ωσπερ διὰ τὸ ὄμοούσιον τῆς Ἁγίας Τριάδος μίαν οὐσίαν καὶ διὰ τὸ ἑτεροϋπόστατον τρεῖς ὑποστάσεις λέγεις, οὗτω διὰ τὸ ἑτεροούσιον τοῦ Λόγου καὶ τῆς σαρκὸς δύο οὐσίας καὶ διὰ τὸ μὴ ἴδιοϋπόστατον μίαν ὑπόστασιν λέγε. **τοῦ αὐτοῦ παρόμοιον** (*ibid.* 8 p. 148<sup>D</sup>–149<sup>A</sup>). η' "Ωσπερ ἐπὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος τὴν μίαν οὐσίαν οὐκ ἐπὶ συγχύσει τῶν τριῶν ὑποστάσεων λέγομεν οὕτε τὰς τρεῖς ὑποστάσεις ἐπὶ ἀναιρέσει τῆς */fol. 493u/* μιᾶς οὐσίας, οὗτως ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἁγίας Τριάδος τὴν μίαν ὑπόστασιν οὐκ ἐπὶ συγχύσει τῶν δύο φύσεων αὐτοῦ λέγομεν οὕτε τὰς δύο φύσεις ἐπὶ διαιρέσει τῆς μιᾶς ὑποστάσεως.

**Ιερομνήμονος:** 1 Καὶ γάρ δέει τοῦ συγχέεσθαι τὰς ὑποστάσεις ἡτοι τὰ πρόσωπα διὰ τὸ ἑτεροϋπόστατον τῆς Ἁγίας Τριάδος μίαν λέγομεν ἀρχὴν τὸν Πατέρα ώς μίαν ὑπόστασιν καὶ ἐν πρόσωπον τὴν διαρχίαν ἐκκλίνοντες, ἦν Λατῖνοι παρεισάγουσιν, ἢ τὴν συναλοιφὴν καὶ τὰς ἴδιότητας ἀκραιφνῶς ἀκινήτους τηροῦντες τὸ τῶν τριῶν προσώπων ὁμότιμον τῇ ὄμοιογίᾳ τῆς μιᾶς αὐτῶν οὐσίας καὶ ἰσοδυνάμου θεότητος βεβαιοῦμεν κατὰ τὸν μέγαν ἐν θεολογίᾳ Γρηγόριον φάσκοντα (*Greg. Nazianz. orat. 20, 7 Migne 35 p. 1071CD–1073A*). 2 'μικρῶν ἀν εἴη (sc. Pater) καὶ ἀναξίων ἀρχὴ μὴ θεότητος ὃν αἴτιος τῆς ἐν Υἱῷ καὶ Πνεύματι θεωρουμένης' ἐπειδὴ χρὴ καὶ τὸν ἔνα Θεὸν τηρεῖν καὶ τὰς τρεῖς ὑποστάσεις ὄμοιογενῖν, εἴτ' οὖν τρία πρόσωπα καὶ ἑκάστην μετὰ τῆς ἴδιότητος. 3 τηροῦτο δ' ἄν, ώς ὁ ἐμὸς λόγος, εἰς μὲν Θεὸς εἰς ἐν αἴτιον καὶ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος ἀναφερομένων, οὐ συντιθεμένων οὐδὲ συναλειφομένων, *(καὶ)*<sup>1</sup> κατὰ τὸ ἐν καὶ ταύτῳ τῆς θεότητος, ἵν' οὗτως ὀνομάσω, κίνημά τε καὶ βιούλημα καὶ τὴν τῆς οὐσίας ταύτοτητα, αἱ δὲ τρεῖς ὑποστάσεις μηδεμιᾶς ἐπινοουμένης συναλοιφῆς ἢ ἀναλύσεως ἢ συγχύσεως, ἵνα μὴ τὸ πᾶν καταλυθῆ, δι' ὃν τὸ ἐν σεμνύνεται πλέον */fol. 494r/* ἢ καλῶς ἔχει, αἱ δὲ ἴδιότητες Πατρὸς μὲν καὶ ἀνάρχου καὶ ἀρχῆς ἐπινοουμένου καὶ λεγομένου (ἀρχῆς δὲ ώς αἴτιου καὶ ώς

---

<sup>1</sup> *habet ed.*

πηγῆς καὶ ὡς συναϊδίου<sup>1</sup> φωτός), Υἱοῦ δὲ ἀνάρχου μὲν οὐδαμῶς, ἀρχῆς δὲ τῶν δόλων<sup>2</sup>. 4 προδηλότατα γάρ ὁ μέγας οὗτος θεολόγος ἀποφαίνεται, ὡς εἰ μὲν εἰς ἓν αἴτιον, τὸν Πατέρα, ὁ Υἱὸς καὶ τὸ Πνεῦμα ἀνάγοιντο, αἱ τρεῖς ὑποστάσεις εἶς Θεὸς τηρηθήσεται καὶ οὕτε συναλοιφὴ οὕτε ἀνάλυσις οὕτε σύγχυσις ἐπινοηθήσεται καὶ αἱ ἴδιότητες τῶν ὑποστάσεων ἀκίνητοι μενοῦσιν<sup>2</sup>. εἰ δὲ μὴ τοῦτο, οὕτε μοναρχία, οὕτε Θεὸς εἶς, ἀλλὰ καὶ συναλοιφὴ καὶ διαίρεσις καὶ σύγχυσις τῶν ἴδιοτήτων καὶ τῶν ὑποστάσεων θεωρηθήσεται καὶ τὸ πᾶν καταλυθήσεται. 5 ἂν πάντα Λατῖνοι τολμήσαντες εἰς τὴν θεολογίαν εἰσάξαι οὐκ ἔφριξαν μὴ τηρήσαντες ἔνα αἴτιον, τὸν Πατέρα, ἀλλὰ καὶ τὸν Υἱὸν αἴτιον φρονήσαντες τοῦ Πνεύματος καὶ τὴν ἐκπορευτικὴν ἴδιότητα τοῦ Πατρὸς τῷ Υἱῷ κοινὴν ποιησάμενοι. 6 ἀλλ’ ὁ τῆς Νόσσης Γρηγόριος τοῦτ’ ἐκτρεπόμενός που λέγει (*locus non inuentus*<sup>3</sup>): ‘τοῦθ’ ἔνεκα γάρ καὶ Πνεῦμα στόματος, ἀλλ’ οὐχὶ καὶ λόγον εἴρηκε στόματος, ἵνα τὴν ἐκπορευτικὴν ἴδιότητα τῷ Πατρὶ μόνῳ προσοῦσαν πιστώσηται’. 7 τούτοις συνάδει καὶ ἡ λοιπὴ τῶν θεολόγων πατέρων διμήγυρις, κἀν μὴ θέλῃ Λατῖνος κακῶς ἐξηγούμενός τινας χρήσεις αὐτῶν καὶ κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ, ὕστε ἀνάγκη τὸν Πατέρα μόνον εἶναι ἀρχὴν καὶ αἴτιον ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος, τὸν δὲ Υἱὸν μόνον αἴτιατὸν καὶ οὐκ ἄμφω δόμοι ἐν ταύτῳ αἴτιον καὶ αἴτιατόν, αἴτιον δὲ μόνων τῶν κτισμάτων.

**Τοῦ ἀγίου** (*ibid. 9 p. 149<sup>4</sup>*). Θ' Ὁ μὴ λέγων ἐπὶ Χριστοῦ διὰ τὴν τῶν φύσεων διαφορὰν τὴν καθ' ὑπόστασιν ἔνωσιν Νεστοριανός ἐστι καὶ ὁ μὴ λέγων ἐν τῇ καθ' ὑπόστασιν ἔνώσει τὴν φυσικὴν διαφορὰν Εὐτυχιανιστής ἐστιν· ὁ δὲ τὴν καθ' ὑπόστασιν ἔνωσιν καὶ τὴν φυσικὴν διαφορὰν κηρύττων ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος τὴν βασιλικὴν καὶ ἀμώμητον πίστιν κρατεῖ.

**ἰερομνήμονος:** 1 Τοῦ γάρ Νεστορίου ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος τὴν φυσικὴν διαφορὰν λέγοντος, τῆς θεότητος δηλονότι καὶ τῆς σαρκός, τὴν δὲ ἔνωσιν οὐχ ὁμολογοῦντος, τοῦ δὲ Εὐτυχοῦς τὴν ἔνωσιν τῶν φύσεων ὁμολογοῦντος καὶ τὴν */fol. 494u/* κατ' οὐσίαν διαφορὰν ἀρνούμενου, ὁ Λατῖνος εὑρίσκεται ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀπλῆς καὶ ἀσυγχύτου φύσεως τῆς Ἀγίας Τριάδος, τῆς δόμουσιον καὶ ταύτοδυνάμου, φυσικὴν διαφορὰν λέγων ἀλλότριον ποιῶν τὸ

<sup>1</sup> ἀϊδίου *ed.*

<sup>2</sup> μείνωσιν *cod.*

<sup>3</sup> *affect etiam Marcus Eugenicus in Testimoniis Spiritum Sanctum ex Patre procedere probantibus 51 Petit, Marci Eugenici opera anti-unionistica t. 10/2, 1977, ubi operi Θεογνωσίας adscribitur*

Πνεῦμα ἐνεργείας τινός, ἥς δίδωσι κοινὴν εἶναι Πατρὶ καὶ Υἱῷ, μὴ ἐπαῖων τοῦ μεγάλου Βασιλείου λέγοντος (*Basil. Caes. epist. 189, 7 l. 29-31 Couronne*). ‘ἡ τῆς ἐνεργείας ταῦτης ἐπὶ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ καὶ Ἀγίου Πνεύματος δείκνυσι σαφῶς τὸ τῆς φύσεως ἀπαράλλακτον’. **2** ὥστε οὐ συμφωνεῖ τῷ ἀγίῳ· ταῦτης γὰρ ἐνεργείας ἐπὶ τῶν τριῶν, ἀλλ’ οὐκ ἐπὶ τῶν δύο προσώπων μὲν, τοῦ δὲ λοιποῦ οὐδαμῶς. **3** παραλλαγὴ γὰρ ἐντεῦθεν τῆς φύσεως· δὲ γὰρ κοινὸν τῷ Πατρὶ καὶ Υἱῷ, τοῦτο καὶ τῷ Πνεύματι, δὲ μὴ τῷ Πνεύματι κοινόν, οὐδὲ τῷ Υἱῷ. **4** λείπεται δὲ ἄρα τῷ Πατρὶ μόνῳ προσεῖναι· ὅσα γάρ, φησίν, ἀρμόζει αἰτίας πηγῆ γεννητῶς, τῷ Πατρὶ μόνῳ προσαρμοστέον. **5** ἀλλ’ οὐδὲ ἐνέργειαν ἐκάστου τῶν προσώπων ὀφεῖλει καλεῖν· οὐ γὰρ ἐνέργεια τοῦ Πατρὸς ὁ Υἱὸς κατὰ τοὺς θεολόγους, οὕτε μὴν τὸ Πνεῦμα τοῦ Υἱοῦ κατὰ τοὺς Λατίνους. **6** παράξομεν γὰρ αὐτὸν οὐρανοφάντον Βασιλειον λέγοντα (*Basil. Caes. adu. Eunom. 4, Migne 29 p. 689C*)· ‘εἰ δὲ Υἱὸς ἐνέργημα καὶ οὐ γέννημα, οὕτε δὲ ἐνέργησας οὕτε μὴν τὸ ἐνεργηθὲν<sup>1</sup> αὐτός ἐστιν (ἔτερον γὰρ ή ἐνέργεια παρὰ ταῦτα), ἀλλὰ καὶ ἀνυπόστατος (οὐδεμίᾳ γὰρ ἐνέργεια ἐνυπόστατος). εἰ δὲ τὸ ἐνεργηθὲν, τρίτος ἐκ Πατρὸς καὶ οὐκ ἀμεσίτευτος· δὲ ἐνεργήσας γὰρ πρῶτος, εἴτα ή ἐνέργεια καὶ οὕτω τὸ ἐνεργηθέν.’ **7** ἐκ τούτων δείκνυται σαφῶς, ὅτι μία τῶν τριῶν ή ἐνέργεια καθάπερ καὶ ή οὐσία. **8** ‘ὅ ἀληθῆς γὰρ λόγος διδάσκει’, ὁ Δαμασκηνός φησιν (*Ioannis Damasceni expos. fidei 10 l. 11-13 Kötter*), ‘ἀπλοῦν εἶναι τὸ θεῖον καὶ μίαν ἀπλῆν ἔχειν ἐνέργειαν, ἀγαθήν, πᾶσι τὰ πάντα ἐνεργοῦσαν’. **9** οὕτω τοίνυν ἀρίδηλον οὐκ ὀρθῶς φρονῶν ὁ Λατίνος ἐν τῷ ἐλέγχεσθαι ὅμως τὸ προφανὲς τοῦ κρημνοῦ ἐκφεύγων τῇ γλώσσῃ καὶ λέγων τῇ φύσει ἡνωμένην τὴν Ἀγίαν Τριάδα ἔργοις αὐτοῖς ἐμπίπτει εἰς τὸ ἀρνεῖσθαι μὴ εἶναι κατ’ οὐσίαν διαφορὰν αὐτῆς, ἀπανταίρετικῶν ὕδια καὶ τὴν βασιλικὴν καὶ ἀμώμητον πίστιν συγχέοντα, ὥστε καὶ τὸ τοῖς χείλεσιν αὐτὸν προφέρειν τὸ τρισυπόστατον καὶ τὸ ὅμοούσιον καὶ τὸ ἀσύγχυτον καὶ τάλλα τὰ ἀσεβῶς κηρυγτόμενα ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος ἀτεχνῶς ἔωλον.

**Τοῦ ἀγίου** (*ibid. 10 p. 149A*)· **1** ‘Ο δὲ λέγων καὶ διαφορὰν καὶ ἔνωσιν ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ οὕτε τὴν διαφορὰν ἀναιρεῖ οὕτε τὴν ἔνωσιν συγχέει· καὶ γὰρ Κύριλλος ἀναθεματίζει τοὺς διὰ τὴν διαφορὰν ἀναιροῦντας τὴν καθ’ ὑπόστασιν ἔνωσιν, καὶ ή οἰκουμενικὴ σύνοδος ἀναθεματίζει τοὺς διὰ τὴν καθ’ ὑπόστασιν ἔνωσιν τὴν φυσικὴν διαφορὰν ἀναιροῦντας ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος.

<sup>1</sup> ή ἐνέργεια *cod.*

*/fol. 495r/ ιερομνήμονος:* 1 Καὶ ὁ λέγων διαφορὰν καὶ ἔνωσιν ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος οὔτε τὴν διαφορὰν ἀναιρεῖ οὔτε τὴν ἔνωσιν συγχέει. 2 διαφορᾶς γὰρ οὕσης κατὰ τὰς ὑποστατικὰς ἴδιότητας καὶ τὰ πρόσωπα, εἰ μὲν δοθῇ (!) τὸ προβάλλειν Πατρὶ καὶ Υἱῷ κατὰ τὰς ὑποστάσεις, διοριστικὰς δὲ ὑποστάσεις ὑμνοῦμεν κατὰ τὸν μελουργόν, ἐν δὲ τῷ διορισμῷ θεωρεῖται ἀριθμός<sup>1</sup>, πάντως δύο πρόσωπα, δύο ὑποστάσεις διωρισμένας προβάλλει τὸ Πνεῦμα, καὶ πᾶσα ἀνάγκη δύο τὰ αἴτια, καὶ διπλοῦν καὶ σύνθετον καὶ κτιστὸν ἔσται τὸ Πνεῦμα κατὰ Μακεδόνιον. 3 τὸ γὰρ κατὰ τὸ ταῦτὸν καὶ ἐν ἄτομον προβάλλειν τὰ δύο πρόσωπα οὐ φευξεῖται τὸ τοῦ Σαβελλίου κακόν· ταῦτὸν δὲ καὶ ἐν ἄτομον ἡ τριάς, εἰ δὲ τμηθείη τὸ Πνεῦμα, δυάς ἀν εἶη καὶ σκοπητέον τὰ βλάσφημα. 4 δοθέντος δὲ τοῦ προβάλλειν τῷ Πατρὶ μόνῳ καθ' ὑποστατικὴν ἴδιότητα ως μόνῳ αἰτίῳ Πνεύματος καὶ Υἱοῦ καὶ ως ρίζῃ καὶ μόνῃ πηγῇ τῆς ὅλης θεότητος κατὰ τοὺς ἀγίους οὔτε τὰ ἐξ αὐτοῦ ἀτιμασθείη καὶ ἐκάστῳ προσώπῳ ἡ ἴδιότης σωθείη, τῷ Πατρὶ μὲν ἡ αἴτια καὶ τὸ ἀγένητον, τῷ Υἱῷ δὲ τὸ αἰτιατὸν καὶ γεννητὸν καὶ τῷ Πνεύματι τὸ αἰτιατὸν καὶ τὸ ἐκπορευτὸν ἐκ Πατρός. 5 ἔτι γε μὴν καὶ ἡ κατ' οὐσίαν ἔνωσις οὐ σύγχυσίν τινα ὑποσταίη ἰσοτιμίας θεωρουμένης ἐν τοῖς τρισὶ προσώποις κατὰ τὸ δόμοούσιον μηδ' ἔτέρου τεμνομένου μήτε τοῦ Υἱοῦ ἀπὸ τοῦ Πατρός μήτε τοῦ Πνεύματος ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ καὶ Πατρός· οὐδὲν γὰρ τῶν δόμοουσιών μεῖζον τῇ οὐσίᾳ ἢ ἔλαττον. 7 ἐν δοσιαῖς δ' αἱρέσεσι περιπίπτουσιν οἱ τὴν αἴτιαν τῷ Υἱῷ ἀποχαριζόμενοι, δῆλον ἐκ τούτων· ὃς ἀναθεματίζουσι κατὰ κράτος αἱ ἄγιαι οἰκουμενικαὶ σύνοδοι πᾶσαι καὶ οἱ ἄγιοι θεοφόροι πατέρες καὶ διδάσκαλοι καὶ ἡ ἀγία τοῦ Χριστοῦ */fol. 495u/* καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ Ἐκκλησία τῶν ὄρθοδόξων ἐκκλίνουσα τὰς τοιαύτας αἱρέσεις μόνον αἰτιον τὸν Πατέρα δοξάζουσα {μέχρι τοῦ νῦν} αὐτὸν τὸν Κύριον πλου[τ]οῦσα (?) διδάσκαλον [ἐκ] τοῦ Πατρός μὲν ἐκ[π]ορεύεσθαι τὸ [Π]νεῦμα τὸ Ἅγιον μυστα[γ]ωγοῦντα παρ' αὐτοῦ ἡμῖν πέμπεσθαι<sup>2</sup> τὴν τοιαύτην δόμολογίαν κρατύνοι καὶ διαφυλάξοι τὸν παρόντα κλύδων' ἀποσκευασαμένη, δὸν ἐπήγειραν οἱ τὴν καινοτομηθεῖσαν παρὰ Λατίνων πίστιν φρονήσαντες καὶ τὰς ἀρὰς καὶ τὰ ἀναθέματα κληρωσάμενοι, ἐπὶ τὴν ἀρραγῆ πέτραν τῆς πίστεως τεθεμελιωμένη καὶ τὴν ὑγιὰ τῶν δογμάτων διδασκαλίαν κηρύττουσα καὶ κατὰ κράτος ἰσχύουσα, ως καὶ τὰς πύλας τοῦ Ἀιδου ἡττᾶσθαι αὐτῆς κατὰ τὴν τοῦ Κυρίου ἀπόφασιν (*cf.* Matth. 16, 18), ἥς καὶ αὐτὸς μυστής εἰμί τε καὶ εἶην, μᾶλλον δὲ ἔσομαι τῇ χάριτι

<sup>1</sup> ιερομνήμονος· Καὶ ὁ λέγων ... θεωρεῖται ἀριθμός *add. i. m.*

<sup>2</sup> αὐτὸν τὸν Κύριον ... πέμπεσθαι *add. i. m.*

τῆς τρισυποστάτου καὶ ἀσυγχύτου καὶ ὁμοουσίου Τριάδος τῆς ἀδιαιρέτου καὶ  
ζωοποιοῦ. **8** καὶ μετὰ τῆς τοιαύτης καλῆς ὁμολογίας καὶ βιώσαιμι καὶ ἀπο-  
βιώσαιμι πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἀγίων. ἀμήν.